



# FRÉTTABLAÐIÐ

FRÍTT

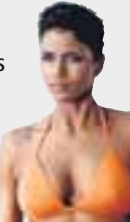
3. númeri 2006 - 148. tölublað - 6. árgangur

MEST LESNA DAGBLAÐ Á ÍSLANDI

Sími: 550 5000

## Parf að berjast fyrir sínu

Þótt hún hafi unnið óskarsverðlaun og sé ein vinsælasta leikkona heims um þessar mundir segist Halle Berry enn þurfa að berjast fyrir hverju hlutverki.



VIÐTAL 40

## Blómadagur á tuttugu ára afmæli

Rúnar Sigurkarlsson er eigandi Yggdrasils sem heldur upp á afmælið á Skólavörðustíg.



TÍMAMÓT 28

## Umdeilt ár að lokum komið

Óhætt er að segja að Tinna Gunnlaugsdóttir hafi hrist upp í þjóðleikhúsinu á sínu fyrsta ári sem leikhússtjóri. Efnisvalið var venju fremur djarft en að sama skapi umdeilt.



VIÐTAL 42

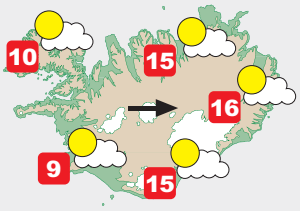
## Alfreð fær góða hjálp

Guðmundur Guðmundsson, fyrrverandi landsliðsþjálfari og núverandi þjálfari Íslandsmeistara Fram, hefur samþykkt að aðstoða Alfreð Gíslason í leikjunum mikilvægu gegn Svíum og í æfingaleikjunum gegn Dönum í næstu viku.



ÍÞRÓTTIR 56

## VEÐRIÐ Í DAG



**YFIRLEITT LÉTTSKÝJAD** - í dag verður hæg suðvestlæg átt. Yfirleitt léttskýjað en þó hætt við þokubökkum með ströndum vestan til. Hiti 7-18 stig, hlýjast til landsins.

VEÐUR 4

# Halldór Ásgrímsson metur stöðu sína í stjórnarmálum

Formaðurinn segir á að miðstjórnarfundum verði staða flokksins, hans staða og framtíðarsýn rædd. Framsóknarmenn munu nota hvítasunnuhelgina til undirbúnings frekari ákvarðana fyrir fundinn.

**STJÓRN MÁL** „Við ákváðum að kalla saman miðstjórnarfund þar sem fjallað verður um stöðu flokksins, mína stöðu og mína framtíðarsýn. Ég mun ræða þetta við mitt fólk áður en ég ræði það frekar við fjölmiðla,“ sagði Halldór Ásgrímsson, formaður Framsóknarflokksins og forsætisráðherra, við Fréttablaðið í gærkvöld.

Þessu svaraði Halldór Ásgrímsson er hann var spurður hvort fréttir um að hann muni

hugsanlega kjósa að víkja sem formaður flokksins væru réttar.

Fréttablaðið hefur heimildir fyrir því að rætt hafi verið meðal þeirra sem næstir eru forystunni að bæði formaðurinn og varaformaðurinn, Guðni Ágústsson, létu af embættum.

Í gær varð ljóst að ekki tækist samkomulag stjórnarflokkanna um afgreiðslu frumvarps menntamálaráðherra um Ríkisútvarpið og er talið fullvíst að það tengist aðstæðum og atburðarás sem upp



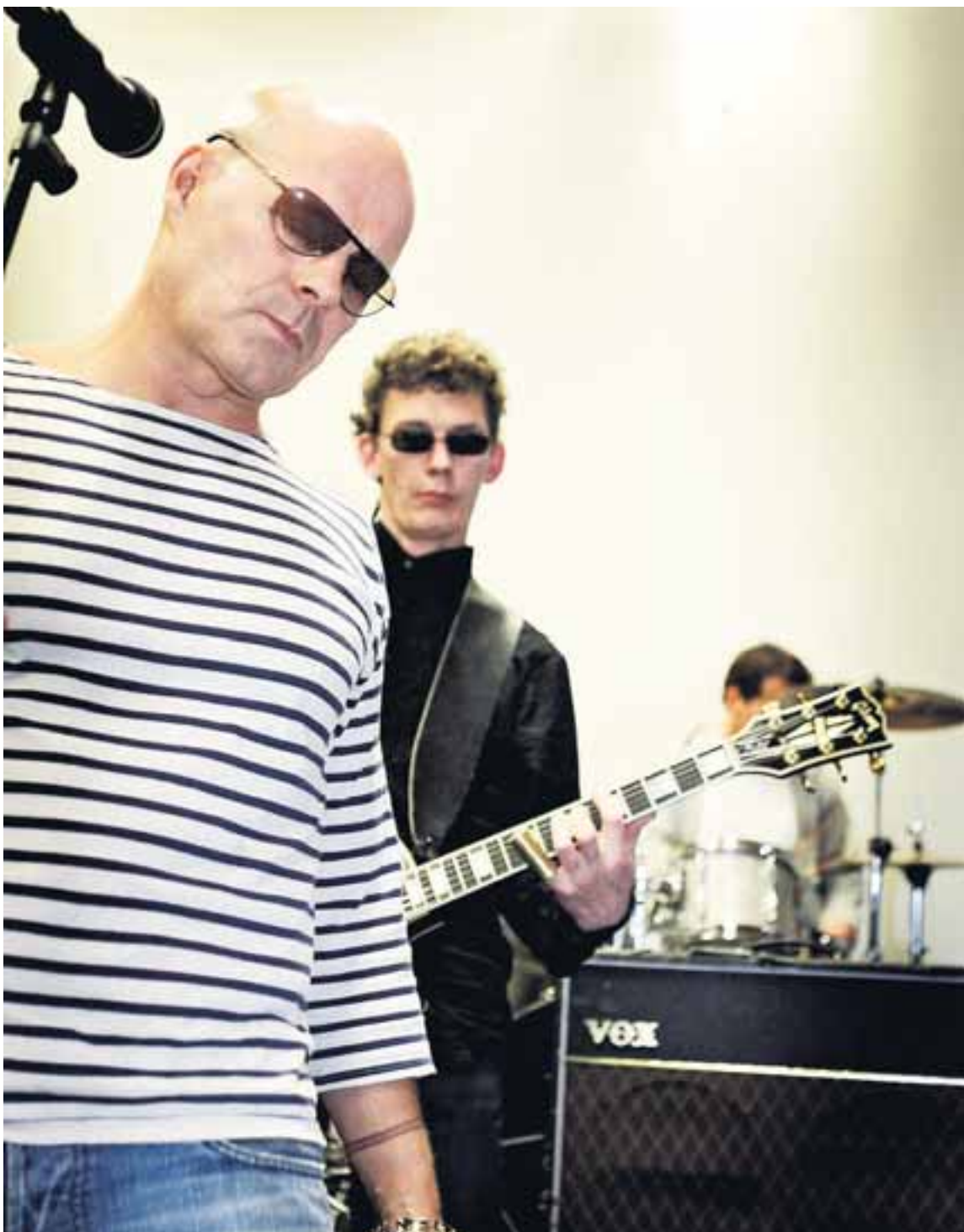
**HALLDÓR ÁSGRÍMSSON** Framtíð Halldórs verður rædd á miðstjórnarfundum.

er komin í Framsóknarflokki að loknum sveitarstjórnarkosningunum fyrir viku. Ekki varð

heldur samkomulag um afgreiðslu frumvarps iðnaðaráðherra um Nýsköpunarmiðstöð Íslands.

Samkvæmt heimildum Fréttablaðsins hefur verið lagt að Finni Ingólfssyni, fyrrverandi ráðherra, að snúa aftur inn á vettvang stjórnmalanna. Hann mun ekki hafa gefið nein svör. Samkvæmt heimildum eru hugsanlegar breytingar á flokksforystunni háðar því að sátt náist um þær og nýja forystu.

Sjá einnig síðu 4



**BUBBI ÆFIR STÍFT** Bubbi Morthens hefur æft af krafti fyrir tónleika sína sem hann heldur í Laugardalshöll næstkomandi þriðjudagskvöld, 6.júní. Bubbi kemur fram á tónleikunum með Utangarðsmönnum, EGO, Das Kapital, MX-21 og GCD auk þess sem hann stígur á stókk, einn með gítarinn. Bubbi hefur verið starfandi tónlistarmaður í 26 ár og því koma fjölmargir hljóðfæraleikarar fram á tónleikunum, sem starfað hafa með Bubba á ferli hans. Bubbi sést hér á myndinni á æfingu með Danny Pollock og Magnúsi Stefánssyni, félögum sínum í hljómsveitinni Utangarðsmönnum.

FRÉTTABLAÐIÐ/HEIÐA

Annar í hvítasunnu:

## Frí eða vinna í þágu aldraðra?

**FRAKKLAND, AP** Nú spyrja franskir launþegar sig unnvörpum: er mánudagurinn annar í hvítasunnu frídagur eða ekki?

Málið er að hann er það, en þó ekki. Hann var alltaf frídagur, en eftir hitabylgju sumarið 2003, sem dró nærri 15.000 veikburða gamalmenni til dauða, var ákveðið að annar í hvítasunnu yrði framvegis unnið í þágu aldraðra. En hefðir deyja seint og því fá sumir frí en aðrir ekki. - aa

Tengslanet á Bifröst:

## Færri konur eru í stjórnnum

**JAFNRÉTTI** Konum í stjórnnum félaga, sem skráð eru í Kauphöll Íslands, hefur fækkað úr sex í fjórar milli árána 2005 og 2006 en stjórnarmenn í skráðum félögum eru samtals tæplega 140 talsins.

Þetta kom fram á ráðstefnunni Tengslanet III: Völd til kvenna sem haldin var á Bifröst í gær. „Stelpur, þetta er búið,“ sagði Siv Konráðsdóttir hrl. og hvatti til þess að lög yrðu sett til að auka hlutfall kvenna.

Sjá síðu 10 / - ghs

## Byrjaðu núna að æfa!

Besta leiðin til að byrja fyrir Reykjavíkumarkaðsliðið er að skrá sig í hlaupahópið á www.glitnir.is. Hlaupahópið er opið fyrir alla styttunni á milli 19. ágúst og 1. október. Skráningu er hægt að gjalda á netinu eða í hlaupahópnum á milli 19. ágúst og 1. október kl. 18.00.



FIFA WORLD CUP GERMANY 2006

TRYGGÐU ÞÉR ÁSKRIFT

6 dagar í HM 2006

SÝM besta sætið

Landbankinn, olis, Iceland Express



20 stk  
Stjúpur  
799



Nelikkur 3stk 999

Opið  
í Skútuvogi alla  
Hvítasunnuna



Sólboði 3stk 999

25%  
afsláttur af öllum  
frostþolnum  
útipottum



Hengilobelía 399

# Gróðurátak

1.-11. júní



5 lítra  
úðakútur fylgir  
frítt með  
Permasect c og  
Herbamix

Permasect C gegn roðamaur 1.590

Herbamix fíflaeyðir 1.595



5 kg  
mosaeýðir  
með áburði  
999

  
**blómaval**  
heillandi heimur

Skútuvogur - Keflavík - Selfoss - Akureyri  
Grafarholt - Kringlan - Smáralind



# Grillum saman



Grillpinnar úr kjötborði lamb, naut eða svín

**GOTT Á GRILLIÐ**



BBQ hamborgari 120gr úr kjötborði

**GOTT Á GRILLIÐ**



Eggaldin

**GOTT Á GRILLIÐ**

## Fóti FEL



Dijon hunangs sósa



Rósapípar sósa



Basil & hvítlauks sósa

Mest seldu grillsósurnar í Hagkaupum!

Hefur þú prófað?



**TILBOÐ**  
**559** kr/pk  
Verð áður 759,-

Mjúkis 2l  
5 tegundir

Gildir til 5. júní eða á meðan birgðir endast.

**HAGKAUP**  
Skemmtilegast að versla



# Kræktu þér í kerru!

## Einstakt opnunartilboð!

Kerra nýtist vel fyrir það sem þú þarft í garðinn; fjórhjólíð eða bátinn; gamla ísskápinn, þvottavélina eða eldavélina sem þarf að koma á haugana; hjólbörurnar, sláttuvélina og nýja arininn sem á að fara í sumarbústaðinn; mótorhjólíð, vélsleðann – og eiginlega hvað sem er.

Komdu við í nýrri og glæsilegri verslun okkar að Fiskislóð 1.

### Daxara 107

Litla sturtukerran með stóru eiginleikana.

Stærð 1,10x0,90  
Tilboðsverð  
**29.900 kr.**



### Daxara 198

Með sturtubúnaði og loki úr ABS-plasti. Opnanleg að framan og aftan.

Stærð 190x120  
Tilboðsverð  
**129.900 kr. án loks**



### Daxara 158

Ein öflug á 13" dekkjum og með sturtubúnaði. Opnanleg að framan og aftan.

Stærð 150x105  
Tilboðsverð  
**89.900 kr.**



### Daxara 127

Lítill og snaggaraleg. Opnanleg að framan og aftan.

Stærð 1,25x0,97  
Tilboðsverð  
**49.900 kr.**



### Daxara 218

Stór og sterk með sturtubúnaði. 13 tommu hjólbarðar. Opnanleg að framan og aftan.

Stærð 230x135  
Tilboðsverð  
**159.900 kr.**



### Daxara 147

Meðfærileg og notadrjúg. Opnanleg að framan og aftan.

Stærð 1,5x1,05  
Tilboðsverð  
**69.900 kr.**



### Mótorhjólakerra CH750

Með eða án rampa. Möguleiki á krossviði í botni.

Stærð 300x155x70  
Tilboðsverð án rampa  
**89.900 kr.**



Fiskislóð 1 • Sími 580 8500 • [www.ellingsen.is](http://www.ellingsen.is) • Póstsendum um allt land  
Opíð mánud. til föstud. kl. 8–18, laugard. kl. 10–16, sunnud. kl. 12–16.

 **Ellingsen**

– fullt hús ævintýra



**TANNLÆKNINGAR**  
 Hef opnæð stofu að  
 Réttarholtsvegi 3  
**Verið velkomin**  
 Freydis Þóroddsdóttir  
 Tannlæknir  
 Réttarholtsvegi 3  
 108 Reykjavík  
 Sími 553 55 33

Hvatningarverðlaun Vísinda- og tækniráðs:

## Mannfræðingi veitt hvatningarverðlaun

**VERÐLAUN** Agnar Helgason hefur hlotið hvatningarverðlaun Vísinda- og tækniráðs. Megin starfsvettvangur Agnars er hjá Íslenskri erfðagreiningu, en hann er jafnframt aðjunktur við mannfræðiskor félagsvísindadeildar Háskóla Íslands, þar sem hann kennir og leiðbeinir háskólastúdentum í framhaldsnámi. Agnar stundaði nám bæði í félagslegri mannfræði og síðan líffræðilegri mannfræði. Hann hefur unnið að ýmsum rannsóknum á því sviði, ýmist einn eða í félagi við aðra.

Með rannsóknum sínum sem birist hafa í fjölmörgum virtustu fræðitimaritum á sviði mannfæðifræði, sýndi Agnar meðal annars fram á að um áttatíu prósent af landnámskörlum voru upprunnir á Norðurlöndum, en um 62 prósent af landnámskonum voru upprunnar á Bretlandseyjum. Þetta bendir eindregið til þess að blandaðar fjölskyldur, þar sem feður voru norrænir en mæður breskar, og afkomendur slíkra fjölskyldna, hafi verið ríkjandi í hópnum sem nam land á Íslandi fyrir um 1100



**HVATNINGARVERÐLAUN** Agnar Helgason tók við hvatningarverðlaunum úr hendi Halldórs Ásgrímssonar, forsætisráðherra.

árum. Af þessum ástæðum hefur Agnar ályktað að flestir landnemarnir hafi lagt af stað til Íslands frá byggðum norrænna manna á Bretlandseyjum. Nýlegar erfðarannsóknir Agnars og annarra á fleiri eyþjóðum Norður-Atlantshafsins hafa rennt frekari stöðum undir þetta.

-jss



## Í fremstu röð

Metnaðarfullt og framsækið  
BS og BA nám

**Umsóknarfrestur til 6. júní**

Skráning og upplýsingar á [www.vidskipti.hi.is](http://www.vidskipti.hi.is)

HE NÓMUN

V  
Viðskipta- og hagfræðideild  
Háskóla Íslands



Rúm vika í fyrsta stjórnfund:

## Enn óráðið á fimm stöðum

**KOSNINGAR** Enn á eftir að mynda meirihluta í fimm sveitarstjórn um á landinu, Árborg, Dalvík, Húnaþingi vestra, Mosfellbæ og Rangárfingi eystra. Til þess er nægur tími þar sem nýkjörin sveitarstjórn tekur ekki við störfum fyrr en fimmtán dögum eftir kjördag, lögum samkvæmt, það er sunnudaginn 11. júní.

Ef meirihlutasamstarf hefur þá ekki náðst verður oddviti sveitarstjórnar kosinn á fyrsta fundi. - sh

## HÁSKÓLAR

**Landbúnaður** 44 nemendur voru brautskráðir frá Landbúnaðarháskóla Íslands í fyrradag við hátíðlega athöfn í Reykholtskirkju. Þetta er í annað sinn sem skólinn útskrifar nemendur, en hann var stofnaður fyrir rúmu ári.



**GEORGE W. CASEY HERFORINGI** Æðsti yfirmaður bandaríska herliðsins í Írak hefur tilkynnt hermönnum að þeir verði að gangast undir sérstaka þjálfun í siðferðilegum efnum.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

# Fleiri dæmi um voðaverk

Bandarískir hermenn sagðir hafa drepið óbreytta borgara í árás í Írak í janúar. Bandarískir hermenn í Írak verða allir settir í sérstaka þjálfun í siðfræði.

**ÍRAK, AP** Strax í kjölfar umfjöllunar um dráp bandarískra hermanna á 24 óbreyttum borgurum í Haditha í Írak í nóvember síðastliðnum koma fram fleiri dæmi um að bandarískir hermenn hafi orðið óbreyttum borgurum að bana þar í landi.

Íbúar í þorpinu Ishaqi halda því fram að ellefu manns, þar á meðal fimm börn, hafi farist þegar bandarískir hermenn gerðu árás á hús í þorpinu í janúar síðastliðnum. Bandaríski herinn hefur staðfest að árásin hafi verið gerð, en segir að fjórir hafi dáðið, einn karlmaður, tvær konur og eitt barn. Síðar bætti bandaríski herinn við að rannsókn stæði yfir á því hvað gerðist.

Eitt hús í þorpinu var lagt í rúst, þakið var hrunið og stór hola í einum útveggjanna sem enn stóðu uppi. Innri veggir hússins voru þaktir kúlnagötum og dauð kýr sást skammt frá rústunum.

Í myndbandi sem AP fréttastofan sendi frá sér mátti sjá lík fimm barna og tveggja karlanna vafin inn í teppi. Á öðrum myndböndum sjást lík þriggja barna aftan á pallbíl.

Írösk stjórnmál hafa ákveðið að rannsaka sjálf atvikið í Haditha

og Nouri al-Maliki forsætisráðherra kallaði drápin þar „hryllilegan glæp“. Hann sagði að þess háttar athæfi væri „orðið algengt meðal margra í fjölþjóðaliðinu.“

William Caldwell herforingi, talsmaður erlenda heraflans í Írak, sagði „þrjú eða fjögur“ atvik á ýmsum stöðum í Írak vera til rannsóknar, en vildi ekki veita nánari upplýsingar.

Bandaríski herinn hefur meðal annars brugðist við með því að senda hermenn í Írak í sérstaka þjálfun í siðfræði þar sem meðal annars verður fjallað um „þau gildi sem aðgreina okkur frá óvinum okkar“.

George W. Bush Bandaríkjaforseti hefur sagt að hann líti málið mjög alvarlegum augum og lofar því að ítarleg rannsókn verði gerð á drápunum í Haditha. Niðurstöður hennar verði birtar opinberlega.

Á fimmtudaginn sögðu bandarísk stjórnmál að Bush forseti hefði ekki frétt af rannsókninni fyrr en mánuði eftir að hún hófst, en fyrr í vikunni hafði því verið haldið fram að forsetinn hefði fengið upplýsingar um hana fljótlega eftir að hún hófst.

gudsteinn@frettabladid.is

EFTIRTALDAR VERSLANIR ERU MEÐ  
**OPIÐ MÁNUDAG**  
**ANNAN Í HVÍTASUNNU:**  
**13-18**

Adams  
Adesso  
Ben&Jerry's  
Benetton  
Blómaval  
Body Shop  
Byggt og Búið

BT  
Ís-inn  
Levi's  
Lukkumárin  
Nammi.is  
OgVodafone  
Skór.is

Te & kaffi  
Tiger  
Retro  
Síminn  
Skífan  
Dótubúðin

Nóatún er opið frá kl. 11-20 og Hagkaup er opið frá kl. 12-18.  
Veitingastaðir Smáralindar hafa einnig opið.



Hjúkrunarfræðingar og launamunur á Landspítala:

## Beita sér áfram

**HEILBRIGÐISMÁL** „Við höfum ekki hvatt hjúkrunarfræðinga á LSH til eins eða neins varðandi starfsmannaleigumálið, heldur höfum við hvatt yfirstjórn spítalans, svo og stjórnmál, til þess að gera eitt-hvað í málunum. Það er sá vettvangur sem við getum beitt okkur á og það munum við gera áfram.“

Þetta segir Elsa B. Friðfinnsdóttir, formaður Félags íslenskra hjúkrunarfræðinga, eftir fund sem stjórn þess átti með hjúkrunarfræðingum á LSH nýverið.

Að sögn Elsu var fundurinn tvíþættur. Annars vegar var farið yfir stofnanasamning hjúkrunarfræð-

inganna og vörpunina yfir í nýtt launakerfi sem tók gildi 1.maí.

„Síðan var rætt um starfsmannaleigumálið. Farið var yfir þær upplýsingar sem stjórn félagsins hefur dregið saman, svo og okkar útreikninga. Jafnframt, að þarna séum við að bera saman sambærilega hluti og að um sé að ræða hreinan launasamburð er ekki samburð á verktökum og fast-ráðnu starfsfólki.“

Elsa sagði að um tvö hundruð hjúkrunarfræðingar svo og stjórnendur spítalans hefðu sótt fundinn, þar sem skipst hefði verið á skoðunum af hreinskilni.

-jss



# Afsakið hlé!

Að kröfu 365 miðla, réttthafa HM í knattspyrnu á Íslandi, verður Skjárinn að loka fyrir útsendingar á nokkrum stöðvum á meðan leikir í HM standa yfir. Þetta eru norrænu og þýsku stöðvarnar DR, NRK, SVT, ARD og ZDF.

Skjárinn lýsir yfir vonbrigðum vegna þessa og biður viðskiptavini sína velvirðingar, en ítrekar jafnframt að þetta er gert að kröfu 365 miðla, sem er eini aðilinn á Norðurlöndum sem krefst þessa.

Lokanir ná einnig til endurvarps á Digital Ísland.

Upplýsingar um lokunartíma verða birtar á heimasíðunni skjárinn.is

Frambjóðendur C-lista í Grímsnesi kæra kosningu á Sólheimum:

## Krefjast annarrar kosningar



Umsóknarfrestur

10. júní

**KOSNINGAR** Frambjóðendur C-lista í Grímsnes- og Grafningshreppi hafa kært framkvæmd utankjörfundaratkvæðagreiðslu sem fram fór á Sólheimum miðvikudaginn 24. maí. Þeir krefjast þess að sveitarstjórnarkosningar í hreppnum verði úrskurðaðar ógildar og látnar fara fram að nýju.

Í kærinni kemur fram að vistmenn Sólheima hafi margir borið barmmerki K-lista, sem einnig bauð fram í hreppnum, þegar fulltrúar C-lista mættu á staðinn þennan dag. Kærendur segja ljóst að á staðnum hafi átt sér stað áróðursherferð sem aðeins öðru framboðinu var gefinn kostur á að taka þátt í.



**SÓLHEIMAR Í GRÍMSNESI** Frambjóðendur C-lista gera alvarlegar athugasemdir við framkvæmd kosninga á Sólheimum.

Einnig kemur fram að í stofu þar sem atkvæðagreiðslan fór fram hafi verið kassi með stefnuskrá K-listans, sem C-listamenn segja augljósan áróður á kjörstað.

Í kærinni er jafnframt gerð athugasemd við það að fulltrúi K-lista hafi, upp á sitt einsemdmi, farið inn í stofuna þar sem atkvæðagreiðslan fór fram til að hugga vistmann sem hafði brostið í grát. Vistmaðurinn átti eftir að greiða atkvæði.

Þá kemur fram að vistmenn hafi ekki allir þurft að framvísa persónuskilríkjum eins og lög kveða á um, að ekki hafi verið tilkynnt um atkvæðagreiðsluna með tilskildum fyrirvara og einnig að utankjörfundaratkvæðagreiðsla hefði ekki mátt fara fram á Sólheimum þar sem heimilið er ekki stofnun samkvæmt skilgreiningu.

- sh

Litháar heiðra Íslendinga:

## Safna 300.000 undirskriftum

**LITHÁEN** Litháar safna nú undirskriftum til að þakka Íslendingum fyrir að hafa fyrstir þjóða viðurkennt sjálfstæði landsins. Forseti Íslands tók á móti tilkynningu um undirskriftasöfnunina við hátíðlega athöfn í ráðhúsi Vilnius í fyrradag. Gintautas Babraviusis fer fyrir áttíðinu, en takmarkið er að safna þrjú hundruð þúsund nöfnum, einu fyrir hvern Íslending. Í ágúst eru liðin fimmtán ár frá því að Íslendingar viðurkenndu sjálfstæði Litháa, en þá verða undirskriftirnar afhentar og stefnt er að því að efna til tónleika á Íslandi með litháískum listamönnum.

-sgj

### Hafnarfjörður

AO

Takk fyrir okkur.

69%



15%



9%



7%



Samkvæmt könnun Félagsvísindastofnunar í mars 2006.

Flestir Hafnarfjörðingar kjósa að Atlantsóla fái að reisa mannláusa bensinstöð í nágrenni sínu. Við þökkum traustið. Nánari upplýsingar um könnunina eru á [www.atlantsola.is](http://www.atlantsola.is).

Áhyggjur í Japan:

## Fæðingar færri

**JAPAN, AP** Fæðingartíðni í Japan árið 2005 var sú lægsta frá upphafi, eða 1,25 börn á hverja konu.

Forsætisráðherra Japans, Junichiro Koizumi, lýtur þessar tölur alvarlegum augum, enda eru efnahags- og félagsleg áhrif af lækkandi fæðingartíðni gífurleg og leiða til skorts á vinnuafli, lægri skatttekjum og minni þjónustu fyrir aldrada.

Ástæðan er talin vera hækkandi giftingaraldur, enda fresta margar ungar konur giftingu og barneignum vegna starfsferilsins. Yfirvöld hafa því fjölgað leikskólum og stutt fæðingarorlof karlanna, en án árangurs.

-sgj

### LÖGREGLUFRETTIR

**Tveir í haldi** Tveir eru enn í haldi, grunaðir um ölvunarakstur og fíkniefnabrot, eftir að lögreglan í Reykjavík fann fíkniefni í fjórum bílum, við eftirlit í nótt. Fíkniefnahundur aðstoðaði við leitina.



**GERMAINE GREER** Líkti stjórnendheiminum í fyrirtækjunum við apa-búr þar sem ein karlgörilla situr á efstu greininni og ungu karlaparnir sitji svo fyrir neðan og bíði þess að taka við af honum. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

## Konur þrói nýja hugsun

Rithöfundurinn og prófessorinn, Germaine Greer, líkti karlkyns stjórnendum við górrillur í þoku.

**RÁÐSTEFNA** „Ef konur ætla að komast áfram í fyrirtækjunum þá verðum við að þróa aðra hugsun eða alveg nýja strategíu. Það verður að vera eitthvað alveg nýtt,“ sagði Greer á ráðstefnunni Tengslanet III: Völd til kvenna á Bifröst í gær.

Fyrirtækjaheimurinn byggir á karllægum sjónarmiðum, og svo hefur verið um langt skeið. Hún líkti fyrirtækjaheiminum við apa-búr þar sem einn karlafi hefur náð völdum og situr á efstu greininni í trénu. Ungu karlaparnir bíða svo neðar í trénu eftir því að geta tekið við af honum.

Konur virka öðruvísi og vinna öðruvísi. „Kerfið var þróað til þess að körlum gengi vel í því,“ sagði Greer.

Hún var ekki tilbúin til að benda á það nákvæmlega hvað þetta nýja væri eða ætti að vera en það var augljóst að hún taldi í stuttu máli að konur ættu að halda áfram að vera konur, vera trúar sjálfum sér, reynslu sinni og reynsluheimi. Þær ættu að víkka út hefðina með heimilisrekstur til að ná stjórn í heim-

um. Konur ættu ekki að breyta sér í karla eða láta karlana breyta sér í karla, svipað og Margrét Thatcher, sem hafði orðið forsætisráðherra í Bretlandi á sínum tíma af því að „það fannst enginn annar karl“. Konur ættu ekki að sækjast eftir jafnrétti í blindu. Sem dæmi nefndi hún hermennskuna þar sem konur hafa sóst eftir því að verða hermenn eins og karlarnir. Það hent- aði ekki konum.

„Konur eru öðruvísi en karlar. Ég hef aldrei verið hrifin af því að segja: Við viljum gera allt sem karlar gera,“ sagði hún.

Greer benti á að konum væri ógnað úr ýmsum áttum. Sögulega séð hefðu stjórnvöld litið á leg kvenna sem náttúruauðlind. Hún sagði að eftir 100 ár gætu konur valið um að ganga með börn eða þá að þau yrðu búin til í tilraunastofum með nýrri tækni. Þá mátti skilja hana sem svo að karlar sem hefðu farið í leiðréttingaraðgerð á kyni gætu ógnað konum eða kvenleikanum.

[ghs@frettabladid.is](mailto:ghs@frettabladid.is)

Dæmdur í 18 mánaða fangelsi fyrir líkamsárás:

## Reyndi að stinga löggú

**DÓMSMÁL** Hæstiréttur hefur staðfest átján mánaða fangelsisdóm yfir karlmanni fyrir brot gegn valdstjórninni, hótanir, eignaspjöll og sérstaklega hættulega líkamsárás með því að leggja til tveggja lögreglumanna með hnífi þegar þeir höfðu afskipti af honum á heimili hans.

Lögregla hafði afskipti af manningum á heimili hans í kjölfar þess að hann kastaði gangstéttarhellu í gegnum kjallarglugga og rispaði lakk á bíl. Hann lagði þá til lögreglumannanna tveggja með hnífi með þeim afleiðingum að gat kom á samfesting annars.

Hann er einnig dæmdur fyrir að hafa hótad barnsmóður sinni lífláti og þremur öðrum alvarlegum líkamsmeiðingum með bréfa- og sms-sendingum.



**HÆSTIRÉTTUR** Maðurinn hótadi barnsmóður sinni lífláti og þremur öðrum alvarlegum líkamsmeiðingum með sms- og bréfasendingum.

Maðurinn krafðist ómerkingar héraðsdóms en ella sýknu af ákæru fyrir brot gegn valdstjórninni og sérstaklega hættulega líkamsárás. Ákærvaldið krafðist þyngingar dómsins. Hæstiréttur staðfesti hins vegar dóm Héraðsdóms Reykjavíkur.

-sh

Marmaris og Lemeler sumaríð 2006

# Tyrkland

Fagurt og framandi - fyrir þig!

Upplifðu hið fullkomna sumarfrí fjölskyldunnar:

- Glæsilegir gististaðir
- íkulegt leiguflug í allt sumar
- Ótrúlegt verðlag
- Iðandi mannlíf
- Einstök gestrisni
- Stórkostleg náttúruvegurð
- Óteljandi menningarperlur
- Spennandi skoðunarferðir

**Forum**

Stórar, glæsilegar íbúðir með 2 svefnherb.

**34.900\***

á mann m.v. 5 í íbúð með 2 svefnherbergjum í 7 nætur 13. júní.

**Faber**

Nýtt og notalegt íbúðahótel

**39.900\***

á mann m.v. 4 í íbúð með 1 svefnherbergi á í 7 nætur 6. eða 13. júní.

49.900 kr. ef 2 ferðast saman.

\*Flug, flugvallarskattar, gisting og íslensk fararstjórn.

Nánari upplýsingar um ferðir ásamt lýsingum á hótélum er að finna á [www.urvalutsyn.is](http://www.urvalutsyn.is)  
 Úrval-Útsýn, Lágmúla 4: 585 4000 - Akureyri: 460 0600 - Vestmannaeyjum: 481 1450

[www.urvalutsyn.is](http://www.urvalutsyn.is)



# Opið hús!

Opið hús verður í dag á milli kl. **14:00** og **16:00**.

Allir sem vilja kynna sér skólann eru velkomnir.



MENNTASKÓLINN  
HRAÐBRAUT

TVEIMUR ÁRUM  
Á UNÐAN

Faxafen 10  
108 Reykjavík  
Sími: 517-5040  
Fax: 517-5041

Netfang: [postur@hradbraut.is](mailto:postur@hradbraut.is)  
Veffang: [www.hradbraut.is](http://www.hradbraut.is)

**KAUPHÖLL ÍSLANDS** [Hlutabréf]

**ICEX-15** 5.843 **+1,72%** Fjöldi viðskipta: 537  
Velta: 5.710 milljónir

**MESTA HÆKKUN**

↑ **Straumur-Burðarás** +5,23%  
**FL Group** +3,09%  
**Atorka** +2,59%

**MESTA LÆKKUN**

↓ **Avion Group** -1,36%  
**Flaga** -0,72%  
**Mosaic** -0,60%

**HLUTABRÉF Í ÚRVALSVÍSITÖLU:** Activis 65,60 +0,92% ... Alfesca 3,95 -0,50% ... Atorka 5,95 +2,59% ... Bakkavör 49,50 +0,20% ... Dagsbrún 6,18 -0,32% ... FL Group 20,00 +3,09% ... Flaga 4,15 -0,72% ... Glitnir 18,40 +1,66% ... KB banki 800,00 +1,27% ... Landsbankinn 22,50 +1,81% ... Marel 69,90 +0,00% ... Mosaic Fashions 16,50 -0,60% ... Straumur-Burðarás 18,10 +5,23% ... Össur 113,00 +1,80%

# viðskipti

Umsjón: MARKAÐURINN nánar á visir.is

## Peningaskápurinn...

**IKEA þrýstir á Dani**

Undir húsgögn þarf pláss og ef þeim er mörgum fyrir komið á sama stað þarf mikið pláss. Þessi einföldu sannindi segir sænska húsgangaverslanakeðjan IKEA að danskir stjórnálmenn eigi erfitt með að meðtaka.

Í Jyllands-Posten er frá því greint að fyrirtækið þrýsti enn á dönsk stjórnvöld að gera breytingar á skipulagslögum en í núverandi mynd hindra þau IKEA í að reisa vöruskemmur sem fara yfir 5.000 fermetra að stærð. Í þessum tilgangi hefur fyrirtækið hrint af stað auglýsingaherferð í Danmörku þar sem sett eru upp veggspjöld í miðbæjum stærstu þéttbýlisstaða. Herferðin stendur í fjóra mánuði, en á sama tíma fer nefnd yfir skipulagslög.

**Aftur orðaður við krár**

Bresku blöðin Daily Telegraph og Evening Standard hafa greint frá því að fjárfestingafélagið Violet Capital, sem er í eigu KB banka, hafi selt fasteignamógnun Robert Tchenguiz, og nánun viðskiptafélaga, 8,4 prósent hlut í bresku þóbbakeðjunni Mitchell & Butlers.

Vaknar því spurningin hvort Tchenguiz geri aðra tilraun við kráarkæðjuna síðar á árinu en hann er bundinn af ákvæði breskra yfirtökureglna um að leggja ekki fram tilboð í félagið á næstu sex mánuðum. Stjórnendur M&B höfnuðu yfirtökutilboði frá Tchenguiz upp á 550 pens á hlut sem of lágu. M&B þykir ein best rekna kráarkæða Bretlands.

**MARKAÐSPUNKTAR...**

Heldur hefur lífnað yfir innlendum hlutabréfamarkaði undanfarna daga. Í gær hækkaði úrvalsvísitalan um 1,72 prósent og var það sjötti dagurinn í röð sem hún hefur farið hækkandi.

Gunnar Smári Egilsson forstjóri, Viðar Þorkelsson, fjármálastjóri og aðstoðarforstjóri, og Þórdís Sigurðardóttir, stjórnarformaður Dagsbrúnar, hafa tekið við stjórn Wyndeham Press, sem er í meirihlutaeigu Dagsbrúnar.

Íbúðalánasjóður hefur lækkað áætlun um útlán sjóðsins fyrir árið 2006 og lækkað áætlun útgjöld um 8 milljarða króna. Jafnframt er áætlun útgáfa íbúðabréfa lækkuð um 6 til 7 milljarða króna.

## Góð vika í hlutabréfum

Úrvalsvísitalan stendur í 5.843 stigum og hefur ekki verið hærrí síðan 31. mars. Í vikunni hækkaði vísitalan um 5,3 prósent. Hlutabréf í Straumi-Burðarás hækkuðu mest í gær, um 5,2 prósent í nærri 2,8 milljarða viðskiptum. Mikil viðskipti voru einnig með bréf í Landsbankanum eða fyrir 1,1 milljarð króna. Bankinn hækkaði um 1,8 prósent. Meðal helstu fréttu í vikunni má nefna kaup Blátjarnar, sem er meðal annars í eigu Björgólfsfeðga, á fleiri hlutum í TM og áform Exista um skráningu á markað í haust í kjölfar kaupa á 80 prósent hlut í VÍS eignarhaldsfélagi.

- eþa

# Sómi kaupir Júmbó samlokur

Sameiginleg velta matvælaframleiðslufyrirtækjanna Sóma og Júmbó nálgast 800 milljónir króna. Kaupendur óttast ekki afskipti samkeppnisfirvalda. Samkeppni er sögð næg við aðra skyndibitasala.

Eigendur matvælaframleiðslufyrirtækisins Sóma hafa fest kaup á Júmbó samlokum af Jóni Erni Árnasyni. Alfréd Hjaltalín, framkvæmdastjóri Sóma og annar eigenda félagsins, segir að ætlunin sé að reka félagin í óbreyttri mynd fyrst um sinn en þeir sjái fyrir sér samlegðaráhrif í innkaupum og skrifstofuhaldi. Bæði fyrirtækin hafa verið að auka vörurval í brauðréttum, heilsuréttum og pastabökkum og vikkað út starfsemi, til dæmis í veisluþjónustu.

Júmbó og Sómi eru stærst sinnar tegundar í sölu á samlokum á Íslandi en samanlagt hafa þau um 90 prósent markaðshlutdeild. Alfréd hefur ekki áhyggjur af því að samkeppnisfyrirvöld setji skilyrði fyrir kaupnum eða komi í veg fyrir þau. „Ef markaðurinn er skilgreindur þröngt þá erum við kannski stórir en ekki ef markaðurinn er skoðaður í heild sinni. Við erum í samkeppni við hvern annan skyndibita eins og Subway og McDonald's.“ Þá bendir hann á að

samanlögð velta félaganna hafi verið undir þeim mörkum sem samkeppnisfyrirvöld miða við þegar þau skoða samruna af þessu tagi en það mun vera einn milljarður króna.

Sameiginleg velta félaganna nam 700 milljónum króna árið 2004 samkvæmt tölum frá Frjálsri verslun en miðað við vöxt markaðarins má ætla að hún nálgast 800 milljónir. Bæði félög voru rekin með hagnaði á síðasta ári.

Sómi hefur haft hug á því að kaupa Júmbó um nokkurt skeið og lagði fram tilboð á síðasta ári sem fyrrverandi eigandi Júmbó hafnaði. Sóma-menn vilja ekki tjá sig um kaupverðið en samkvæmt heimildum Fréttablaðsins má ætla að virði Júmbó fari yfir 200 milljónir króna.

**SKYNDIBITI** Framkvæmdastjóri Sóma óttast ekki að samkeppnisfyrirvöld geri athugasemdir við samruna Sóma og Júmbó, enda sé samkeppni næg á markaði skyndibita.



eggert@frettabladid.is

# Sumartilboð í júní og júlí

**Krít**

**Helios**  
Verðdæmi:  
**49.900\*kr.**

á mann m.v. tvo í stúdíói eða 4 í íbúð m/1 svefnherbergi í eina viku.

\*Innifalið: Flug, flugvallarskattar, gisting í 7 nætur og íslensk fararstjórn. Barnaafsláttur er ekki veittur.

Verðið er netverð. Bóka þarf og greiða staðfestingargjald, eða fullgreiða ferð á netinu. Ef bókað er símléiðis eða á skrifstofu, greiðist bókunar- og þjónustugjald, sem er 2.000 kr. á mann.

www.urvalutsyn.is

# NYSE og Euronext í eina sæng

Búið er að samþykkja tilboð kauphallarinnar í New York (NYSE) í Bandaríkjunum í samevrópska hlutabréfamarkaðinn Euronext og munu markaðirnir renna saman í einn. Með kaupnum verður til fyrsta kauphöllin sem hefur starfsemi beggja vegna Atlantshafsins. Höfuðstöðvar kauphallarinnar í Bandaríkjunum verða í New York en evrópsku höfuðstöðvarnar verða í París og Amsterdam.

Markaðsvirði sameinaðrar kauphallar nemur 20 milljörðum Bandaríkjadala, jafnvirði 1.448 milljarða íslenskra króna.

Kauphöllin í New York atti kappi við þýsku kauphöllina, Deutsche Börse, um kaup á Euronext, sem hefur starfsemi í Belgíu, Frakklandi, Hollandi og Portúgal. Bitbeinið stóð hins vegar um höfuðstöðvar markaðarins en stjórn Deutsche Börse krafðist þess að höfuðstöðvar Euronext



**EURONEXT** Með kaupum NYSE í Euronext verður til fyrsta kauphöllin sem verður með starfsemi beggja vegna Atlantshafsins.

MYND/AP

yrðu færðar til Frankfurt í Þýskalandi.

Meirihluti hluthafa í Euronext ákvað að ganga til samninga við NYSE, sem bauð hluthöfum samevrópska markaðarins 10 milljarða dali, 724 milljarða íslenskra króna, auk hluta í NYSE fyrir Euronext. Einn hlutur í NYSE mun jafngilda einum hlut í sameinaðri kauphöll, sem mun eftirléiðis heita NYSE Euronext.

- jab

# Áætlaður kostnaður helmingaður

Fyrirtækið Opin kerfi átti lægsta boð uppsetningu símsstöðva og búnaðar sem byggir á internetstöðlum fyrir skrifstofu Landsvirkjunar á Akureyri, í Laxárstöð og Kárahnjúkastöð, tæpar 3,7 milljónir króna.

Hæsta boð í verkið kom frá EJS, 12,8 milljónir króna, en kostnaðaráætlun hljóðaði upp á rúmar 7 milljónir króna. Tilboð voru opnuð á skrifstofu Landsvirkjunar á mánudag. Í verkinu felst meðal annars útveggun, forritun, uppsetning, gangsetning, prófanir og kennsla á IP símsstöðvarnar og símabúnaðinn sem þeim tilheyrir.

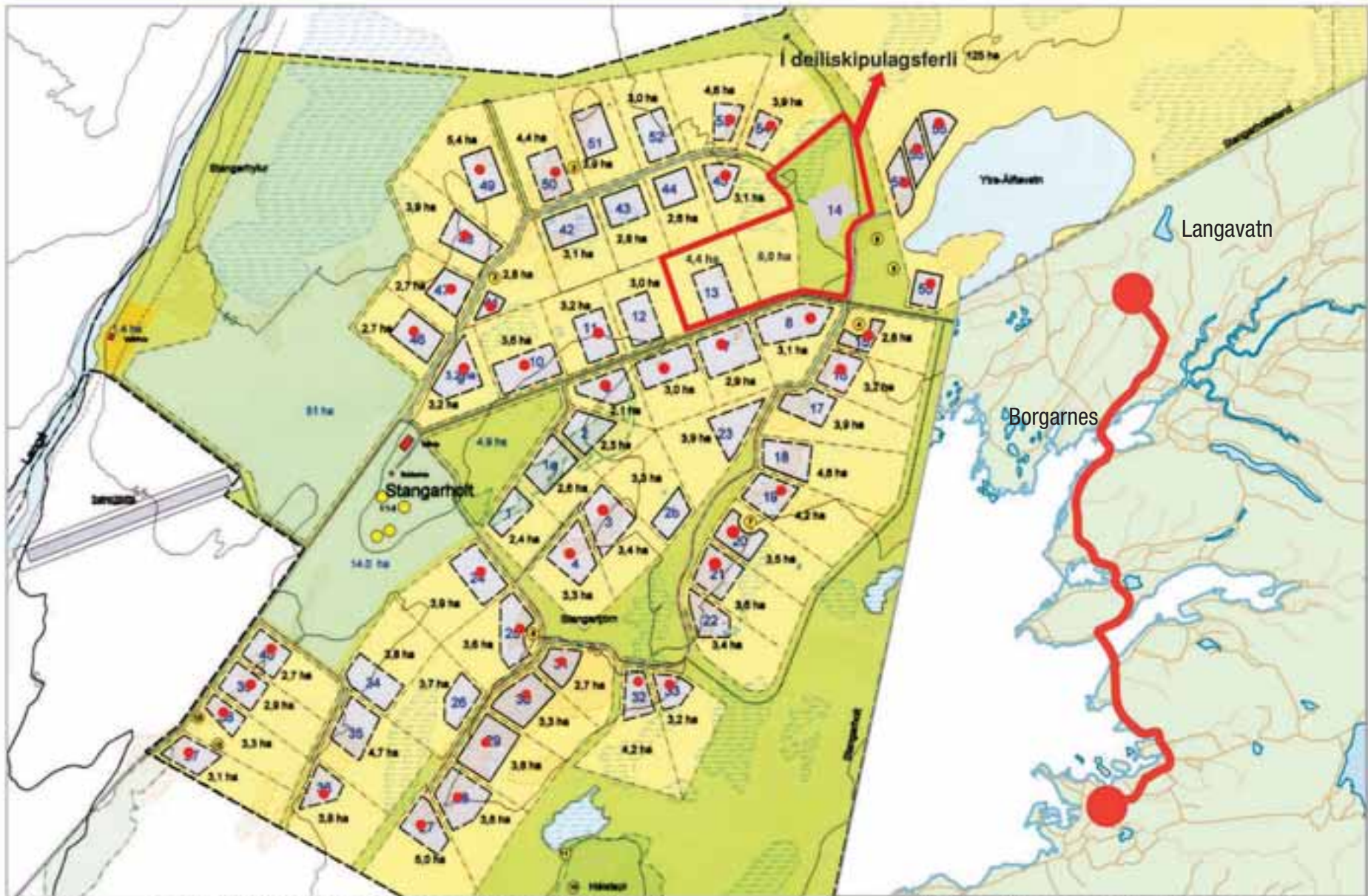
- óká

**TILBOÐ OPNUÐ Í IP-SÍMABÚNAÐ FYRIR LANDSVIRKJUN**

Fyrirtæki	Verð í krónum
Opin kerfi	3.678.887
TM Software	4.838.561
Opin kerfi	4.884.061
ID Connect	5.083.036
Síminn	5.083.036
Sensa	7.057.192
Nýherji	7.230.186
Sensa	8.622.712
TM Software	9.401.490
Notrek ehf.	11.168.916
Svartækni	12.546.200
EJS	12.806.991
<b>Kostnaðaráætlun</b>	<b>7.039.900</b>

Heimild: Landsvirkjun. Verð eru án VSK.

# EIGNARLÓÐIR VIÐ LANGÁ Á MÝRUM



Seldar lóðir eru merktar með rauðum punkti

Aðeins 79 km akstur frá Reykjavík

## VERÐSKRÁ ÓSELDRA LÓÐA

LÓÐ NR. 1, 2.4 HA VERÐ KR 1.668.000.00  
LÓÐ NR. 1a 2.6 HA VERÐ KR 1.807.000.00  
LÓÐ NR. 2, 2.3HA VERÐ KR 1.598.500.00  
LÓÐ NR. 2b 3,3 HA VERÐ KR 2.293.500.00  
LÓÐ NR. 12, 3.0 HA VERÐ KR 2,085.000.00  
LÓÐ NR. 13, 4.4 HA VERÐ KR 3.058.000.00  
LÓÐ NR. 14, 8.0 HA VERÐ KR 5.560.000.00

LÓÐ NR. 17, 3.9 HA VERÐ KR 2.710.500.00  
LÓÐ NR. 18, 4,6 HA VERÐ KR 3.197.000.00  
LÓÐ NR. 22, 3.4 HA VERÐ KR 2.363.000.00  
LÓÐ NR. 23, 3.9 HA VERÐ KR 2.710.500.00  
LÓÐ NR. 26, 3.7 HA VERÐ KR 2.571.500.00  
LÓÐ NR. 34, 3.8 HA VERÐ KR 2.641.000.00  
LÓÐ NR. 35, 4.7 HA VERÐ KR 3.266.500.00

LÓÐ NR. 42 3.1 HA VERÐ KR 2.154.500.00  
LÓÐ NR. 43 2.8 HA VERÐ KR 1.946.000.00  
LÓÐ NR. 44 2.6 HA VERÐ KR 1.807.000.00  
LÓÐ NR. 51, 3.9 HA VERÐ KR 2.710.500.00  
LÓÐ NR. 52 3.0 HA VERÐ KR 2.085.000.00

ENN ERU Í BOÐI 19 LÓÐIR OG FRÁBÆRT TÆKIFÆRI FYRIR ÞÁ SEM VILJA FÁ AÐ MÓTA SITT EIGIÐ LANDNÁM Á  
KVAÐALAUSUM EIGNALÓÐUM MEÐ VEGI OG VATNI, NÆSTUM Í ÚTJADRI HÖFUÐBORGARINNAR Í ÞÓRDÍ SARBYGGÐ  
UPP MEÐ LANGÁ Í EINUM FEGURSTA FJALLASAL ÍSLANDS.

LÓÐASTÆRÐ 2.3 UPP Í 4.8 HA OG VERÐ PR HEKTARA KR. 695 ÞÚSUND.

**KBBANKI** BÝÐUR FJÁRMÖGNUN. SVEIGJANLEG GREIÐSLUKJÖR EÐA 5% STAÐGREIÐSLUAFSLÁTTUR

SJÓN ER SÖGU RÍKARI

ERUM Á STAÐNUM EÐA Í GRENNDINNÍ Í ALLT SUMAR

NÁNARI UPPLÝSINGAR **HJÁ INGVA HRAFNI 8642879 EÐA 4371704 OG WWW.LANGA.IS**

**BONUS**

**Frábær ferðabox**  
350 ml box **139** KR.

**Nýtt í Bónus!**



1900 ml box **249** KR.



HRAUN/ÆÐI 200g

**149** KR.

FRÁBÆRT Í FERÐABOXIÐ



6 saman

**159** KR.

FRÁBÆRT Í FERÐABOXIÐ



KF LONDONLAMB  
**979** KR.  
MERKT VERÐ 1399

**30%**  
afsláttur  
við Kassann

LONDONLAMB  
frá Kjarnafæði



HARÐFISKUR, 230g

**998** KR.

BEINLAUS ÝSA  
-HARÐFISKUR  
FRÁ SJÓMANNINUM

**Hágæða ferðatöskur**



FERÐATÖSKUSETT  
**7999**

3 í setti

Saltkot og saltfroskar



SALTKOT/FRÖSKAR  
**98** KR.  
200g



700g  
Ferða nammiblanda

**399** KR.



Eitt vinsælasta  
Fríhafnarsælgætið!

SALTPILLUR, 310g  
**299** KR.

# Sólskinstilboðin

ALI GRILLKJÖT: Marineraður svínkótelettur og úrbeinaður hnakki

...fyrir góðan dag!

KRYDDAÐUR LAMBABÓGUR

**899** KR.

**40%**  
afsláttur  
við Kassann

1019 KR.



2 lítrar

**98** KR.

## Bónus býður betur!

LANGVINSÆLASTA  
hangikjötið í Bónus!

HANGIFRAMPARTUR m/BEINI

**679** KR.

MERKT VERÐ 799 KR.

5 flatkökur



**59** KR.

Bónus hangiálegg



**1749** KR.

MERKT VERÐ 2499

**30%**  
afsláttur

## Þjóðlegt og gott!

Afgeriðslutími laugardag: 10.00 til 18.00  
ll. hvítasunnudag í sunnudagsbúðum 12.00 til 18.00

# Á Fullu í Bónus!

Verðlaunakrydd sem bragð er að!

Grillkjötið frá Pottagöldrum er með **20%** afslætti í Bónus!

Nýtt í Bónus!



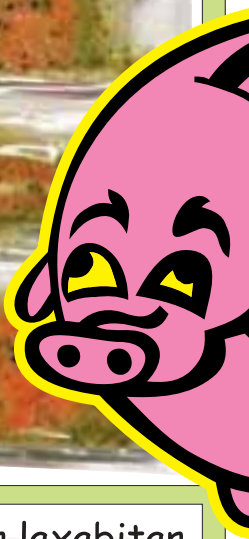
**20%**  
kynningarafsláttur

## Pottagaldrar

## Marineraður lax



LAX Á GRILLIÐ  
**998**  
BEINLAUS OG MARINERABUR FROSINN



Frosnir beinlausir laxabitar FRÁBÆRIR Á GRILLIÐ

**EKKERT BRUÐL**



FROSNIER LAXABITAR BEINLAUSIR MÈÐ RÓÐI  
**899**

GÓÐAR VIÐ GRILLIÐ!



3-XL rúllur  
**298**

**XL**

3 rísa eldhúsrúllur



Túnfiskur olía/vatn

185g DÓS  
**69**  
KR.

Túnfiskur í salatið eða pastað



RYÐFRÍTT STÁL!

4 hluta grillsett

4 ÁHÖLD RYÐFRÍTT STÁL  
**1499**  
KR.



SÓLGLERAUGU Í STÍL VIÐ GRILLIÐ? MIKIÐ URVAL!

SEYTOR VERSLANIR

REULLORDINS SÓLGLERAUGU  
**799**  
KR.

ALI BEIKON með 40% afslætti!



ALI beikon  
**1031**  
KR.  
40% AFSLÁTTUR VIÐ KASSANN  
Merkt verð 1719 KR.

**40%**  
afsláttur  
við kassann



2 lítrar

**98**  
KR.



BÓNUS PYLSUR  
**479**  
KR.  
Merkt verð 599 KR.



4-XL brauð  
**98**  
KR.

4 XL BÓNUS hamburgerabrauð

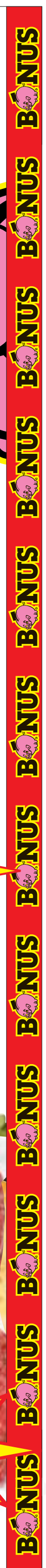
100% NAUTAKJÖT innflutt 10 stykki 100g hamburgarar



10 hamburgarar  
**899**  
KR.  
1 kíló

Bónus vínarpýlsur

[www.bonus.is](http://www.bonus.is)







Nýr, sjóðheitur og öðruvísi matsölustaður

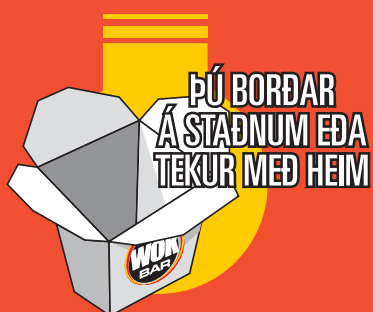
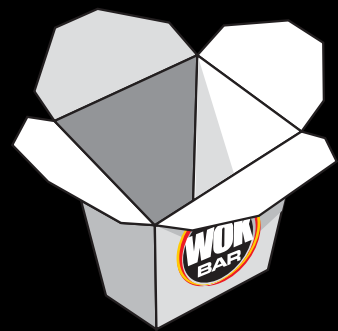
# WOK BAR

## NING'S

HAGKAUP KRINGLUNNI

**Pú velur,  
við  
„wokkum“**

Á Wok Bar Nings í Hagkaup Kringlunni gefst viðskiptavininum kostur á að velja sjálfir samsetningu kjöts/fisks, grænmetis og sósu sem matreiðslumeistari síðan snöggeldar á Wok pönnu. Einnig eru í boði tilbúnar samsetningar á vinsælum réttum ásamt köldum réttum og heilsuréttum.



## Salatveisla

Bragðbættu salatið:

Tofu  
Spjöt  
Tofukjöt  
Vorlaukur  
Eggjanúðlur  
Tigrisrækjur  
Baunasþýrur  
Water Chestnut  
Hrisgrjónanúðlur  
Tandoorí kjúklingur  
Teryaki kjúklingur  
Kjúklingabaunir  
Svartbaunir  
ofl. ofl.

taktu með heim eða borðaðu á staðnum



HAGKAUP KRINGLUNNI

Opið mánudaga, þriðjudaga, miðvikudaga og föstudaga frá 10.00 til 19.00  
fimmtudaga frá kl. 10.00 til 21.00 • laugardaga 10.00 til 18.00  
lokað á sunnudögum



## Þjóðhátíðardagur Svíþjóðar 6. júní

### Norræna húsinu, Reykjavík

17:00 Félagar úr Léttisveit Reykjavíkur syngja Þjóðsönginn undir stjórn Jóhönnu V. Þórhallsdóttur. Hægt er að fá textann fyrir þá sem vilja syngja með.

17:30 Sendiherra Svíþjóðar Madeleine Ströje Wilkens skorar á menningar- og íþróttaráðherra Íslands Þorgerði Katrínu Gunnarsdóttur í borðtennis  
Dómari: Helgi Gunnarsson, Borðtennissambandi Íslands

18:00 – 18:45 "Fiskdamm"  
18:00 – 18:45 Reiðtúr  
18:00 – 18:30 Fótboltakeppni Svíþjóð - Ísland  
Fyrir alla sem hafa gaman að spila fótbolta!  
Helmingur konur, helmingur karlar í hvoru liði

18:00 – 19:30 "Kubbspel"  
18:00 – 19:00 "Tipsrunda"  
18:00 – 19:30 Borðtennis  
18:30 – 19:00 Fótbolti fyrir börn  
18:30 – 19:30 Brennubolti  
19:00 – 19:30 Fótbolti  
19:30 Skemmtuninni lýkur með því að sendiherrann afhendir verðlaun í "tipsrundan"

Klæðnaður: Íþróttafatnaður, útivistarfatnaður

Staður: Norræna húsið, Sturlugötu 5, 101 Reykjavík  
Kaffiterían verður opin um kvöldið.  
Takið gjarnan með nesti ef veður leyfir.

Nánari upplýsingar gefur  
Filip Hákanesson í Sendiráði Svíþjóðar, sími: 520 1230



### MAÐUR VIKUNNAR

## Skarpgreind og mælsk

**SVANDÍS SVAVARSDÓTTIR**  
ODDVITI VINSTRI HREYFINGARINNAR -  
GRÆNS FRAMBOÐS Í BORGARSTJÓRN

Svandís Svavarsdóttir var oddviti á lista Vinstri hreyfingarinnar - græns framboðs í borgarstjórnarkosningunum sem fram fóru fyrir viku. Svandís vakti athygli, ekki bara vegna þess að hún var eina konan sem leiddi lista í Reykjavík og skar sig því úr hópi hinna frambjóðendanna, heldur vegna skýrs málflutnings hennar, rökfestu og greinilegra leiðtogataktanna.

Svandís Svavarsdóttir er fædd á Selfossi 24. ágúst 1964. Hún er dóttir Jónínu Benediktsdóttur skrifstofumanns og Svavars Gestssonar sendiherra. Jónína lést um aldur fram fyrir ári. Svandís er frumburður foreldra sinna sem voru rétt um tvítugt þegar hún fæddist. Bræður Svandísar eru tveir, Benedikt fæddur 1968 og Gestur 1972.

Svandís ólst upp í Reykjavík en var í æsku oft á Selfossi hjá móðurafa sínum og ömmu, þeim Benedikt Franklínssyni og Regínu Guðmundsdóttur. Þar var mikið gleðiheimili þar sem söngur og önnur tónlistariðkun var höfð í hávegum. Heimili fjölskyldu Svandísar í Reykjavík einkenndist alla tíð af stjórnmaláþátttöku Svavars. Þar var mikil pólitísk umræða stundum og Svandís iðulega spurð álits á margvíslegum málum þrátt fyrir ungan aldur. Hún hlaut því þjálfun í pólitískum rökkræðum frá því hún var mjög ung.

Svandís var sjálfstæður unglingur og sagði sig utan skóla þegar hún var um það bil hálfnuð með nám í Menntaskólanum í Hamrahlíð. Hún fluttist fyrst austur á Helli og síðan norður í Hrísey með Ástráði Haraldssyni hæstaréttarlögmanni sem hún giftist árið 1984. Börn Svandísar og Ástráðs eru tvö, Oddur fæddur 1984 og Auður fædd 1986. Svandís og Ástráður skildu.

Haustið 1984 hóf Svandís nám í viðskiptafræði við Háskóla

Íslands. Það stóð ekki nema eitt misseri enda leiddist Svandís þar. Haustið 1985 hóf hún nám í almennum málvísindum við Háskóla Íslands og lauk BA prófi í þeirri grein með íslensku sem aukagrein.

rótinni en í háskólasamfélaginu.

Í fyrra ventí Svandís sínu kvæði í kross og tók við starfi framkvæmdastjóra Vinstri hreyfingarinnar - græns framboðs. Hún hafði misserin á undan látið til sín taka sem formaður Reykjavíkuvíkurfélags VG. Segja má þó að Svandís hafi hafið pólitísk afskipti í Háskólanum en hún var þar virk innan Róskvu. Það er þó fyrst nú sem Svandís skipar sér í pólitíska framvarðasveit.

Svandís giftist Torfa Hjartarsyni lektor við Kennaraháskóla Íslands 1995 og eru börn þeirra Tumi, fæddur 1996, og Una, fædd 2000. Tónlistin tengdi þau Svandís og Torfa en þau kynntust í dómkórnum, eins og reyndar mörg önnur hjón hafa gert. Þar hafa þau bæði sungið með litlum hléum um langt árabil.

Svandís er skarpgreind, fljót að hugsa og lagin við að koma hugsunum sínum í orð. Þetta teljast líklega helstu kostir hennar sem stjórnmalakonu. En Svandís er líka ákaflega skemmtileg og iðulega hrókur alls fagnaðar á mannamótum. Einnig er hún músíkskól með afbrigðum, ein þeirra sem getur sest við píanó og leikið óskalög af fingrum fram. Þá er Svandís áhugasamur uppalandi og sjónarmið barna eiga alltaf hljómgrunn hjá henni.

Svandís er skemmtilegur félagi og vinur vina sinna. Hún hefur gaman af því að segja frá og mælska er líklega eitt helsta persónueinkenni Svandísar. Hún er því vel sett að því leyti að hún getur brugðið fyrir sig táknmáli til viðbótar við íslenskt talmál en færni hennar á því sviði er talin eftirtektarverð miðað við heyrandi manneskju.



Hún hóf þegar nám á MA stigi í íslenski málfræði og það var í námskeiði þar um málfræði táknmáls sem áhugi hennar á táknmáli heyrnarlausra kviknaði. Á því sviði varð síðan starfsvettvangur hennar næsta rúma áratuginn, fyrst sem sérfræðingur á Samskiptamiðstöð heyrnarlausra og heyrnarskertra. Svandís fékk svo það verkefni að setja á laggirnar nám fyrir táknmálstúlka við Háskóla Íslands en sneri aftur til starfa á sínum gamla vinnustað á Samskiptamiðstöð þegar náminu hafði verið ýtt úr vör enda mun Svandís kunna betur við sig í gras-



Starcraft RT. Smellpassar aftan í jeppann þinn. Þú ferð lengra með upphækkað Starcraft RT á

off-road grind

Centennial og Starcraft series. Hreinn og klár lúxus

# Pottþétt frí með Starcraft



Starcraft pallhús.

Svítan á pallbílnum þínum. Fyrir allar gerðir pallbíla.



**GÍSL JÓNSSON**

Kletthálsi 13 // s. 587 6644 // www.gisl.is

Umboðsmaður á Akureyri:  
Bílasalinn.is // Hjalteyrargötu 2

ego dekor

BÆJARLIND 12 - S: 544 4420

WWW.EGODEKOR.IS

Opið: mán-fös 10:00-18:00 - lau 10:00-16:00

LOKAD Á SUNNUDÖGUM



Stórt stækkanlegt borð  
180(+60)x120 og 6 stafan-  
legir stólar -10%  
Tilboðsverð: 79.920,-

# GLÆSILEG GARÐHÚSGÖGN ÚR GEGNHEILU TEKKI



Stafanlegur stóll  
-10%  
Tilboðsverð: 6.120,-



Áttthyrnt borð  
120cm og 4 klappstólar  
m/arm -10%  
Tilboðsverð: 35.910,-



Stækkanlegt borð 120(+60)x120 og 6 stk. klappstólar m/arm  
\*Borð einnig fáanlegt í 180(+60)x120  
Allt settið án sessu -10%  
Tilboðsverð: 62.100,-

IBIZA  
legubekkur -10%  
Tilboðsverð: 21.600,-

# MEIRI

*Stærsta byggingavörumerklun landsins s*



# BREIDD

*tækkar enn meira...*



# MEIRA



Gosbrunnar



Blóm



Garðskraut ofl.



Útiarnar

Vnr. 50701093  
**7.990**

Vnr. 49800440  
**24.900**

Vnr. 49800441  
**14.900**



**2.990**

Vnr. 41621537  
**Garðstóll**  
Garðstóll úr  
áli og við,  
60x54x77 cm.



**4.990**

Vnr. 41621539  
**Garðboró**  
Garðboró úr  
áli, 80x72 cm.



Verð frá  
Vnr. 79280415  
**Eldstæði 6.990**  
Eldstæði 22-30" ryðfrítt stál með neti.



Vnr. 55620499  
**Garðáhaldasett 990** ~~1.290~~  
FISKERS garðáhaldasett, 3 stk.



Vnr. 79280800  
**Grillsett 990**  
Grillsett, 14 stk.



## GARÐVERKIN

Kynning í BYKO Breidd laugardag kl. 13-17

Garðyrkjufraeðingurinn góðkenni Steinn Kárasón, höfundur myndbandsins TRJÁKLIPPINGAR OG UMHIRÐA – TRJÁA OG RUNNA og bókarinnar **GARÐVERKIN**, verður með kynningu á þessum verkum sínum og leiðbeinir fólki um vorverkin í garðinum.



**790**

Vnr. 55092000  
**Stjúpur**  
Fallegar stjúpur, 20 stk.  
Fæst í BYKO Breidd.

# SUMMAR

í BYKO Breidd!

27.900

GILDIR  
AÐEINS Í  
DAG

Vnr.50632103

## Gasgrill

ELEGANT UNION gasgrill með 3 brennurum, pottjárn í steikargrind, grillflötur 66x50 cm. Neistakveikjari, grillsteinar, hitamælir og efri grind.

Lambalæri frá Nóatúni, kippa af 2 ltr. Pepsi og yfirbreiðsla fylgir 3 brennara ELEGANT UNION gasgrillunu!

Gildir aðeins í BYKO Breidd meðan birgðir endast!

BLÓMAPOTTAR  
– frábært úrval!



NÓATÚN

GRILL-  
VEISLA

í BYKO Beidd  
frá 13-15  
í boði BYKO!



GÆÐI Á LÆGRA VERÐI

# Bergmál og fingramál

Í Dagbók Práins Bertelssonar er fjallað um yfirnáttúrulegan atburð í Draugahlíðum, flugvöll eða kúabú í miðbænum; rætt um gimsteina og rjómapönnukökur og hugað að kostum þess að búa í Ódádahrauni.

Kæra  
Dagbók

Práinn Bertelsson skrifar



■ FÖSTUDAGUR, 26. MAÍ

## Fingramál

Ef það er eitthvað sem ég kann upp á mína tíu fingur er það vélritun. Ég hef ekki hugmynd um hvar hinir ýmsu stafir og tákni eru á leturborðinu en engu að síður þjóta fingurnir blindandi fram og aftur og slá inn rétta stafi sem mynda á örskotsstund þau orð sem ég hafði í huga.



Þegar ég vélrita virðast allir fingurnir vera á þönum. En það er missýning. Einn fingur hefur engu hlutverki að gegna við þessa iðju og fylgist bara með félögum sínum vinna eins og seðlabankabankastjóri eða sendiherra sem hefur lokið sínum mikilvægu störfum á öðrum vettvangi og á náðuga daga. Það er þumalfingur vinstri handar. Þumall hægri handar slær inn orðabil, svo að á góðum degi getur hægri þumall lent í að slá mörg þúsund högg meðan samhverfa hans á vinstri hendi tekur lífinu með ró.

Ástæðan fyrir því að ég er að þæla í þessu núna er sú að í augna-

blikinu er vísifingur vinstri handar **forfallaður**, varð fyrir smá meiðslum í gær og er óvinnufær.

Nú kynni maður að halda að afköstin minnki ekki að ráði þótt einn starfskraftur af níu sé í veikindafrí. En það er öðru nær. Í ljós hefur komið að sjúklingurinn gegnir lykilhlutverki í framleiðsluferlinu. Vísifingur vinstri handar er hjá mér ábyrgur fyrir merkilegum stöfum og táknum sem heita f, g, r, t, s, 6, %, & og v. Langatöng vinstri handar hefur í dag hlaup-ið í

skarðið fyrir félagi sinn með mikilli ólund, og reyndar hafa allir fingurnir ruglast svo í ríminu að þeir leita ekki lengur upp stafina sjálfkrafa heldur þarf að reka þá af stað og hafa vakandi auga með því sem áður var gert sjálfkrafa og í blindni.

Ég geri ráð fyrir að tónlistarfólk skilji hvað ég er að tala um, og sömuleiðis að félagshyggjufólk geti tengt við þá líkingu sem felst í því að níu samtaka fingur (og einn forstjórufingur - sem Ólafur Hannibalsson mundi

sennilega kalla „framsóknarfingur“) vinna létt verk, en þegar einn skerur úr leik fer allt í handaskolunum.

Um þetta væri hægt að skrifa langt mál - ef allir fingurnir væru við góða heilsu og létu umhugsunarlaust að skipunum heilans. En vísifingur er í reifum og er þetta fingramál því útrætt að sinni þótt efninu hafi ekki verið gerð tæmandi skil.

■ LAUGARDAGUR, 27. MAÍ

## Flugvöllur eða kúabú?

Kosningadagurinn, fórum og kusum. Litla Sólveig fór inn í kjörklefann með ömmu sinni þótt hún fengi engan kjörseðil. Ekki skil ég af hverju börn hafa ekki kosningarétt eins og annað fólk.

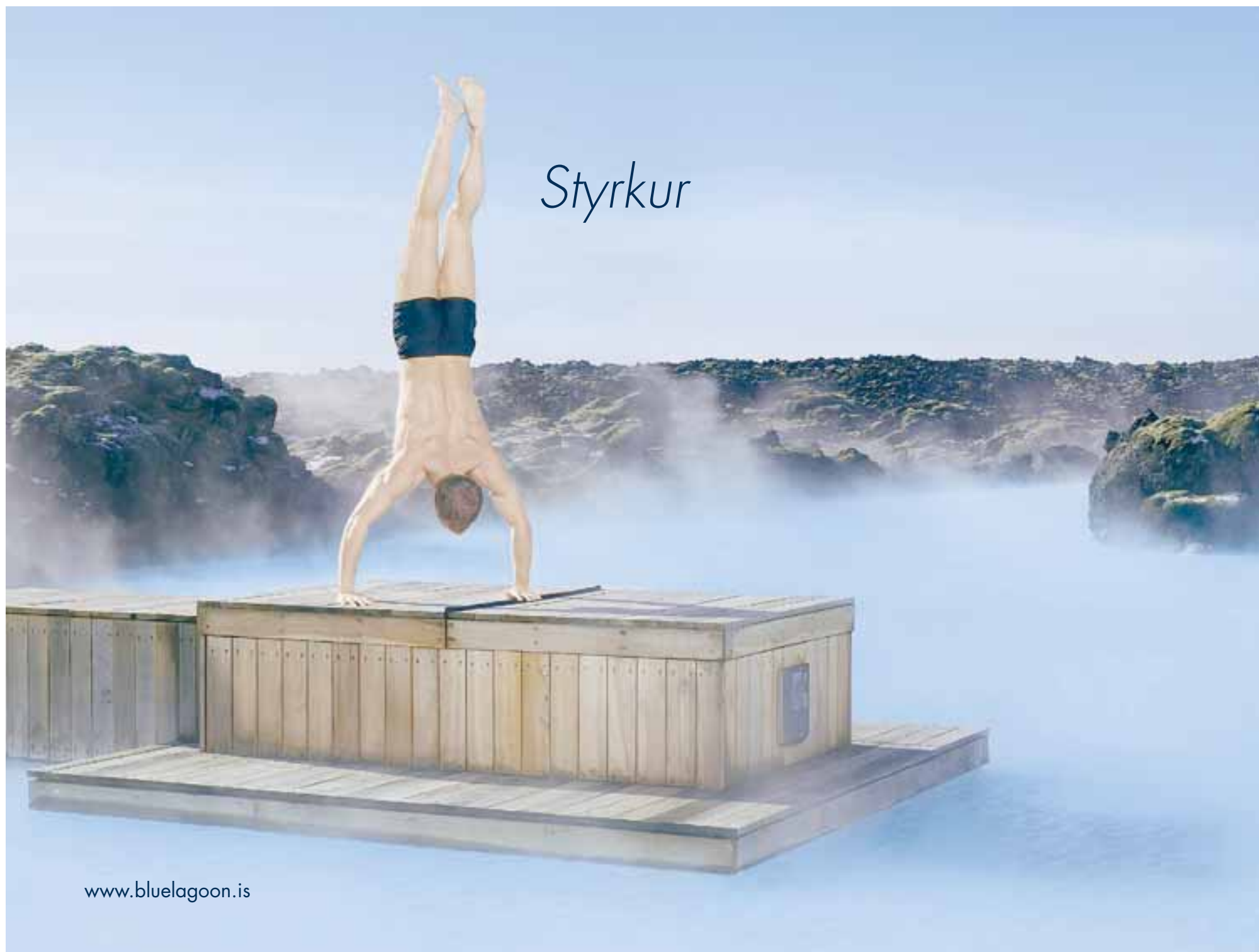
Svo gáfum við auðvitað öndunum sitt. Þær voru óvenju lystarlausar. Ég vona að þær séu ekki að fá flensu.



■ SUNNUDAGUR, 28. MAÍ

## Eini frestarinn?

Afmælisveisla. Eldaði góðan mat en til þess þurfti ég að þrifa grillið á svölunum. Ég ætlaði reyndar að þrifa það í fyrrihaust, en hef síðan frestað því frá degi til dags. Merki- leg áráttu að fresta hlutum sem maður kemst ekki hjá því að gera. Skyldi ég vera eini frestarinn á landinu?







■ MÁNUDAGUR, 29. MAÍ

■ ÞRIÐJUDAGUR, 30. MAÍ

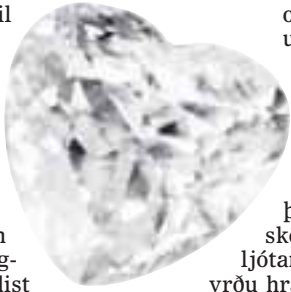
### „Guð á margan gimstein ...“

Vegna vinkonu minnar sem ég er að reyna að hjálpa í skuldabasi hafði **KB banki** samband og bauðst til að hliðra dálítið til. Mín vegna hefði mátt hliðra aðeins meira til, en af því að ég hef djúpan skilning á því að góð afkoma banka er meira virði en afkoma einnar láglaunakonur gladdist ég og tók viljann fyrir verkið og greiddi upp skuldina.

Ef Bólu-Hjálmar væri uppi í dag mundi hann sjálfsagt yrkja:

„Guð á margan gimstein þann/sem glóir í KB banka ...“

Frá rukkaragenginu **Legalis** hefur hins vegar hvorki heyrst hósti né stuna.



### Krunk í næturhrafni

Ég fer snemma í háttinn í kvöld. Er ósofinn. Klukkan að ganga eitt í nótt voru hér menn að rífa stillaðsa og stafla járnnum og plönkum á bíl með miklum gauragangi. Ég fór út á sokkaleistunum og bað þá um svefnfrið. Þeir settu upp þennan þrjúskulega hundshaus sem menn setja upp þegar þeir vita upp á sig skömmina. Ég gerði mig ljótan í framan og hélt þeir yrðu hræddir. En það dugði ekki til.

Nú kynni einhver að spyrja af hverju ég flytji ekki inn í Ódádahraun til að fá svefnfrið. Þá er því til að svara, að sennilega mundi ég vakna þar einn góðan veðurdag með þingmenn kjördæmisins við rúmstokkinn og tíu álforstjóra og kínverskan her að taka fyrstu skóflustungu að nýju stóriðjuveri.

Fyrst eftir að skemmtistaðir fengu leyfi til að hafa opið fram eftir allri nóttu var löggan daldið ringluð og hélt að bæjaryfirvöld hefðu gefið leyfi til að vera með ótakmarkaðan djöflagang í miðbænum á öllum tímum sólarhrings.

En þá gerðist tvennt í senn. Löggan komst að því að um hávaðamörk gilda ákveðin lög og reglugerðir og **Jónas Hallsson** yfirlög-regluþjónn tók að sér að kenna veitingamönnum á þessar reglur.

Það starf Jónasar verður seint fullpakkað og hefur borið þann árangur að hérna í Grjótaþorpinu er jafnfriðsælt og vænta má í miðju borgarinnar. Enginn mannlegur máttur getur komið í veg fyrir að öðru hverju heyrst krunk í einstaka náthrafni en það er yfirleitt bara notalegt og maður veltir sér á hina hliðina og sofnar aftur.

Kostir þess að búa í miðbænum eru svo ótal margir að ég gæti ekki hugsað mér að flytja úr mannlífiðunni. Hér er hjarta borgarinnar.

Vaknaði svo nýsofnaður klukkann hálf fimm í morgun og keyrði til Keflavíkur því að **Sólveig** ákvað að bregða sér í heimsókn til vinkonu sinnar sem býr í miðborg Berlínar. Þar er líka svefnfriður.

■ MIÐVIKUDAGUR, 31. MAÍ

### Bergmál

Hitti mína elskulegu Guðrúnu hjá **JPV**, og við spjölluðum um bókina sem ég er að reyna að skrifa. Hún er orðin spennt að fá að vita hvers konar bók þetta á að verða. Og ekki er ég minna spenntur. Sem betur fer eru allir fingurnir mættir aftur til starfa: asdf jklæ Skrapp austur að Sólheimum á kvöldvöku í Sesseljuhúsi. Þar söng **hinn óviðjafnalegi KK** og gerði stormandi lukku. Tær snilld. Það er gestkvæmt á



Sólheimum því að líknarfélagið **Bergmál** dvelur núna á staðnum með hóp af fólki sem hefur átt við löng og erfið veikindi að stríða. Í eldhúsinu hitti ég gamlan skóla-bróður minn, Örn, sem er tækni-fræðingur hjá Rarik, en lætur sig ekki muna um að skella á sig kokkasvuntu og elda ofan í hundrað manns í sjálfböðavinnu. Hjá Erni fékk ég afbragðs góðan plokkfisk og eftir kvöldvökuna kaffi og rjómapönnukökur hjá **Kolbrúnu** og **Sveinbjörgu** sem eru formaður og varaformaður í Bergmáli.

Það er í rauninni alveg stórmérkileg lífsreynsla fyrir skammtól eins og mig sem er sífellt að bölsótast út af heimsku og spillingu mannanna (og því miður ekki alltaf að ástæðulausu) að fá líka að kynast því, hversu mikið er til af góðu fólki sem sækir sér lífsfyllingu í að hjálpa náunganum og láta gott af sér

leiða og telur ekki eftir hvorki tíma, peninga ellegar fyrirhöfn.

Líknarsamtök eins og **Bergmál** og fólkið á Sólheimum hljóta að enduróma eitthvað verulega fallegt í þjóðarsálinni.

Það var orðið kvöldsett þegar ég lagði af stað heim í blindaböku. Sem betur fer gaf **Sveinbjörg** mér tvær rjómapönnukökur í nesti.

Þegar ég var kominn í Drauga-hlíðar tók ég eftir því að báðar rjómapönnukökurnar voru horfnar.



HVITA HÚSÍÐ / SÍA

BLUE LAGOON  
ICELAND



Vegna breytinga er verslun Tölvulistans í Nóatúni 17 lokuð í dag. Í staðin verður hægt að gera frábær kaup í tjaldi fyrir framan vörumóttökuna í Nátúni 17

# ÚTISALA

ÚTISALAN  
STENDUR FRÁ  
**12-16**  
GEGGJUÐ TILBOÐ Í  
TJALDINU

GEGGJUÐ  
TILBOÐ

Nalatö, nýtt, lítið  
útlitsgallat

## ÓTRÚLEG TILBOÐ • TAKMARKAÐ MAGN



Ískalt og  
frískandi  
Coke svarar  
þorstanum

**ÓKEYPIS**



Magnaðar  
ferðatölvur á  
geggjuðu  
tilboðsverði

**FRÁ 40.000**



Skjåkort  
af öllum  
stærðum  
og gerðum

**FRÁ 500**



Móðurborð til  
að uppfæra  
gömlu græjuna  
almennilega

**FRÁ 500**



Pulsaðu  
þig upp  
með SS  
pylsum

**ÓKEYPIS**



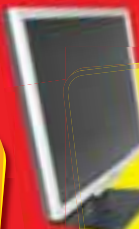
Örgjörvar til  
að auka nú  
afl og afköst  
í græjunni

**FRÁ 2.000**



Hátalara  
fyrir alla  
tónlist á  
gjafverði

**FRÁ 500**



Nú er tíminn  
til að ná sér í  
tölvuskjá  
næstum gefins

**FRÁ 8.000**



DVD myndir  
og leikir á  
einstöku  
tilboðsverði

**FRÁ 200**



Turnkassar  
fyrir öll  
tækifæri,  
einstakt verð

**FRÁ 2.000**



Ferðatölvu-  
töskur fyrir  
flestar gerðir  
ferðavéla

**FRÁ 1.000**



Svalandi ís  
frá Emmess  
bæði bætir  
og kætir

**ÓKEYPIS**

**AÐEINS BROT AF ÚRVALINU • ALDREI AÐ VITA HVAÐ ÞÚ FINNUR**

emmessis



**TÖLVULISTINN**  
SÉRVERSLUN MEÐ TÖLVUBÚNAÐ Í 12 ÁR

REYKJAVÍK  
Nóatúni 17  
Sími 562 6730

AKUREYRI  
Glerárgötu 36  
Sími 464 7400

KEFLAVÍK  
Hafnargötu 90  
Sími 534 7400

AYATOLLAH RUHOLLAH  
KHOMEINI (1902-1989)  
LÉST PENNAN DAG.

„Bandaríkjamenn eru  
hinn mikli satan,  
meiddi snákurinn.“

Íranski erkiklerkurinn Khomeini  
hafði alla tíð horn í síðu  
Bandaríkjanna.



# tímamót

timamot@frettabladid.is

## PETTA GERÐIST: 3. JÚNÍ 1979

### Eitt stærsta olíuslys sögunnar

Á þessum degi árið 1979 kom upp leki í olíuborþallinum Ixtoc fyrsta. Borþallurinn var í eigu mexíkóska fyrirtækisins Pemex sem leitaði olíu í Mexíkóflóa, um þúsund kílómetra suður af ströndum Texas.

Úr lekanum varð eitt mesta olíuslys sögunnar en stuttu eftir að olían braust upp á yfirborð sjávarins kviknaði í henni og borþallurinn brann. Olía hélt því áfram að seytle úr borholunni og í marga mánuði reyndu sérfræðingar að finna lausnir til að stífla holuna og hemja útbreiðslu oliunnar. Ekki tókst að finna leið til að byrgja brunninn fyrir en 23. mars árið eftir en talið er að milli tíu og þrjátíu þúsund tonn af hrólíu hafi farið í sjóinn á hverjum degi þangað til.

Oliubrúkur mynduðust og rak þær á land í Mexíkó. Straumarnir í flóanum báru líka hluta oliunnar upp að ströndum Texas-ríkis, þangað sem hún náði tveimur mánuðum eftir slysið. Höfðu yfir-



Eldur kemur upp við Ixtoc fyrsta.

völd þá reynt að búa sig undir afleiðingar olíumengunarinnar eftir fremsta megni.

## MERKISATBURÐIR

- 1844 Síðustu tveir geirfuglarnir í heiminum eru drepnir á sylu við Eldey.
- 1932 Ríkisstjórn Ásgeirs Ásgeirssonar tekur við völdum.
- 1937 Játvarður, fyrrverandi konungur Brets, giftist hinni bandarísku og frásildu Wallis Simpson.
- 1951 Séra Bjarni Jónsson kveður söfnuð Dómkirkjunnar í Reykjavík.
- 1967 Aretha Franklin fer í fyrsta sinn á topp vinsældalistans í Bandaríkjunum með laginu Respect.
- 1989 Jóhannes Páll páfi II kemur til Íslands. Þetta var fyrsta heimsókn trúarleidda kápólskra manna til landsins.



Elskulegur faðir okkar, tengdafaðir, afi og langafi,

**Guðbrandur K. Sörensson**  
Fífumóa 1b, Njarðvík,

lést á Heilbrigðisstofnun Suðurnesja fimmtudaginn 1. júní. Útförin verður auglýst síðar.

Sigurður Guðbrandsson  
Jón Guðbrandsson  
Vigdís Guðbrandsdóttir  
barnabörn og barnabarnabörn.

Elín Pálsdóttir  
Helena Alfreðsdóttir  
Benedikt Hreinsson



Elskulegur eiginmaður minn, stjúpfaðir okkar, sonur, tengdasonur og bróðir,

**Bergur Magnús Guðbjörnsson**  
vélstjóri, Reynigrund 47, Akranesi,

sem lést sunnudaginn 28. maí, verður jarðsöngurinn frá Akraneskirku þriðjudaginn 6. júní kl. 14.

Oddný Guðmundsdóttir  
Þórhildur Kristjánsdóttir  
Svavar Kristján Kristjánsson  
Áslaug Ármannsdóttir  
Þóra Benediktsdóttir  
Sigrún Lilja Guðbjörnsdóttir og fjölskyldur.

Guðbjörn Páll Sölvason  
Guðmundur Kr. Guðmundsson  
Gunnhildur Guðbjörnsdóttir



Elskuleg eiginkona mín, móðir okkar, tengdamóðir og amma,

**Margrét Einarsdóttir**  
Maddý, Barðastöðum 7,

lést á líknardeild Landspítalans í Kópavogi miðvikudaginn 31. maí. Útförin fer fram í Dómkirkjunni föstudaginn 9. júní kl. 13.

Jón Árnason  
Ásta Gunnarsdóttir  
Jóna Gunnarsdóttir  
Valdís Gunnarsdóttir  
Eyrún Gunnarsdóttir  
Trausti Kristjánsson og ömmustrákarnir.

Oddur Halldórsson

Therese Grahn



Ástkær móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,

**Pálína Sigurrós Guðjónsdóttir**  
frá Munaðarnesi, Strandasýslu,

sem lést á Hrafnistu Hafnarfirði 24. maí, verður jarðsöngurinn frá Víðistaðakirkju þriðjudaginn 6. júní kl. 15.00.

Guðlaug Jónsdóttir  
Guðmundur G. Jónsson  
Guðjón Jónsson  
Samúel Jónsson  
Erla Jónsdóttir  
Ragnar Jónsson  
Anna Jónsdóttir  
Jón E. Jónsson  
Ólöf B. Jónsdóttir  
Barnabörn og barnabarnabörn.

Sólveig Jónsdóttir  
Sigríður Jakobsdóttir  
Bjarney Georgsdóttir  
Ágúst Skarphéðinsson  
Þórey Guðmundsdóttir  
Kristján Kristjánsson  
Antonia Rodrigues  
Reynir Stefánsson



RÚNAR SIGURKARLSSON, EIGANDI YGGDRASILS Í tuttugu ár hafa unnendur lífrænt ræktaðra matvæla og annarra náttúruvara verslað við Yggdrasil. Rúnar segir að til að byrja með hafi nokkur blómabörn komið í verslunina, sem þá var í geymslu í blokkinni þar sem hann bjó, en nú sýni venjulegt fólk vörnum mikinn áhuga og eiginlega sé skritið að vilja ekki kaupa svona vörur.

FRÉTTABLAÐIÐ/JÓN HIJÓRTUR

## VERSLUNIN YGGDRASIL: TUTTUGU ÁRA

# Á flottustu verslunargötunni

„Alveg frá byrjun var tilgangur Yggdrasils að vera eingöngu með lífrænt ræktaðar vörur og aðrar náttúruvörur af bestu fánlegu gæðum og við höfum haldið því öll þessi tuttugu ár,“ segir Rúnar Sigurkarlsson, eigandi Yggdrasils, en verslunin heldur upp á tuttugu ára afmæli á þessu ári. „Þetta fór allt saman frekar hægt af stað. Fyrsta árið áttum við heima í blokkaríbúð og vorum með verslun í geymslunni þar sem við bjuggum. Þá kom fólk og hringdi bjöllunni hjá okkur og sagðist vera komið til að versla,“ segir Rúnar. Nú eru tímarnir allt aðrir og Yggdrasil er bæði verslun og heildsala. „Þetta sýnir bara að allir góðir hlutir gerast hægt, en þegar þeir fara að gerast verður úr því eitthvað mikið.“

Til að byrja með voru það til dæmis fáein blómabörn sem vildu fá lífrænt

ræktaðar vörur en svo í seinni tíð, sérstaklega síðustu árin, hefur áhuginn á lífrænt ræktaðum vörum aukist alveg gríðarlega. Núna verslar bara venjulegt fólk hjá okkur því það þykir ekki lengur skritið að vilja svona vörur, heldur er skritið að vera ekki inni á svona vörur.“

Aðspurður um ástæður þess að fólk velur frekar lífrænan mat og náttúruvörur segir Rúnar að ýmislegt mæli með því að borða slíkan mat. „Alls konar óþol og ofnæmi eru að aukast í samfélaginu og þá þarf fólk að snúa sér alfaríð að svona mat til að komast hjá því að neyta alls konar aukefna. Síðan finnur venjulegt fólk sem hefur verið að prófa þetta að því líður miklu betur af þessum mat. Einnig er þetta bara svo rökrétt því ef fólk kaupir neysluvörur sem er ekki með skadlegum efnum hlýtur það að vera miklu betra.“

Rúmt ár er síðan Yggdrasil flutti af Kárástígnum á Skólavörðustíg og segir Rúnar ekki hafa getað hugsað sér betri stað í miðborginni fyrir búðina sína. „Það er alveg gríðarlega gaman að vera hérna á Skólavörðustígnum, sem hefur þróast út í að vera svona kultúr-gata. Í kringum okkur eru sælkerabúðir, listagallerí og verslunir Tólf tónar á móti okkur svo við erum í gríðarlega góðum félagskap. Mér finnst þetta vera flottasta verslunargatan í bænum.“

Og mikið er að gerast á „flottustu verslunargötu bæjarins“ í dag því haldið er upp á blómadaginn í þriðja sinn þar sem íbúar og verslanir við Skólavörðustíg skreyta götuna með blómum. „Við tökum að sjálfsgöðu þátt í blómadeginum og ætlum að halda upp á afmælið í leiðinni. Allt í búðinni verður á tuttugu prósentu afslætti fyrir árin tuttugu.“

## ANDLÁT

**Bergur Vernharðsson**, Elliðavöllum 2, Keflavík, lést á heimili sínu miðvikudaginn 31. maí.

**Guðbrandur K. Sörensson**, Fífumóa 1b, Njarðvík, lést á Heilbrigðisstofnun Suðurnesja fimmtudaginn 1. júní.

**Margrét Einarsdóttir** (Maddý), Barðastöðum 7, lést á líknardeild Landspítalans í Kópavogi miðvikudaginn 31. mars.

**Jóhannes R. Snorrason** fyrrverandi yfirflugstjóri lést á Landspítala miðvikudaginn 31. maí.

**Jóna B. Kristinsdóttir**, Dalbraut 27, Reykjavík, lést á St. Franciskusspítalanum í Stykkishólmi föstudaginn 19. maí. Útför fór fram í kyrkþey.

**Ólöf Gunnarsdóttir**, Hraunbúðum, Vestmannaeyjum, áður Grandavegi 47, lést á Hraunbúðum Vestmannaeyjum þriðjudaginn 16. maí. Bálfró fór fram í kyrkþey.

## JARÐARFARIR

11.00 **Magnús S. Jósefsson** bóndi, Fremri Hrafnabjörgum, Dalasýslu, verður jarðsöngurinn frá Snóksdalskirkju.

14.00 **Geir Ófeiggsson** bóndi, Næfurholti, verður jarðsöngurinn frá Skarðskirkju á Landi.

14.00 **Kristjana M. Ólafsdóttir**, Smíðjugötu 11, Ísafirði, verður jarðsöngurinn frá Ísafjarðarkirkju.

14.00 **Sigurður Eiríksson** fyrrverandi bóndi, Sauðanesi, Austurbraut 7, Höfn í Hornafirði, verður jarðsöngurinn frá Hafnarkirkju.

14.00 **Una Thorberg Elíasdóttir**, Glaumbæ, Bíldudal, verður jarðsöngurinn frá Bíldudalskirkju.

Tilkynningar um merkisatburði, stórafmæli, andlát og jarðarfarir í smáletursdálkinn hér að ofan má senda á netfangið timamot@frettabladid.is.

Auglýsingar á að senda á auglýsingar@frettabladid.is eða hringja í síma 550 5000.

# Blómamarkaður



Blómamarkaður Hagkaupa  
Garðabæ, Eiðistorgi, Spönginni,  
Skeifunni og á Akureyri



Gott verð  
**799** kr/stk

Syperis



TILBOÐ  
**759** kr/stk  
Verð áður 899,-

Sólboði stór



TILBOÐ  
**499** kr/stk  
Verð áður 599,-

Dahlía



TILBOÐ  
**599** kr/stk  
Verð áður 749,-

Margaríta



TILBOÐ  
**749** kr/stk  
Verð áður 899,-

Hansarós



TILBOÐ  
**598** kr/pk  
Verð áður 799,-

Stjúpur 10 stk.



Gott verð  
**479** kr/stk

Lóbelía

Gildir til 7. júní eða á meðan birgðir endast

**HAGKAUP**  
Skemmtilegast að versla

# Besta lambalærið í Nóatúni!



**Sparaðu  
300kr.**

LAMBALÆRI  
HÁLFÚRBEINAD  
MEÐ FERSKUM KRYDDJURTUM

**1.498** kr. kg

Úr  
Kjötborði  
Nóatúns



Úr  
Kjötborði  
Nóatúns

LAMBA RIBEYE  
ÚR KJÖTBORÐI

**2.698** kr. kg



Úr  
Kjötborði  
Nóatúns

LANGSKORIÐ LAMBALÆRI  
FRÁBÆRT Á GRILLIÐ

**1.398** kr. kg



**50%**  
afsláttur

Úr  
Kjötborði  
Nóatúns

NÓATÚNS SUMARPYLSUR  
ÚR KJÖTBORÐI

**499** kr. kg



Úr  
Kjötborði  
Nóatúns

DUCHES KARTÖFLUR  
998 kr. kg

MAÍSKÓLFUR  
169 kr. stk.



Gómsætt í bakka  
beint á grillið!

FYLLTAR KARTÖFLUR  
599 kr. pk

FYLLTIR SVEPPIR  
499 kr. pk

KARTÖFLUSALAT  
499 kr. pk

KRYDDAÐIR KARTÖFLUBÁTAR  
399 kr. pk

KRYDDAÐ GRÆNMETI  
499 kr. pk

MARINERAÐ GRÆNMETI  
499 kr. pk

**TSZZ**

# Avúmm

Bestir í kjöti

## NÓATÚN

í 40 ár

Úr  
Kjötborði  
Nóatúns

Úr  
Kjötborði  
Nóatúns



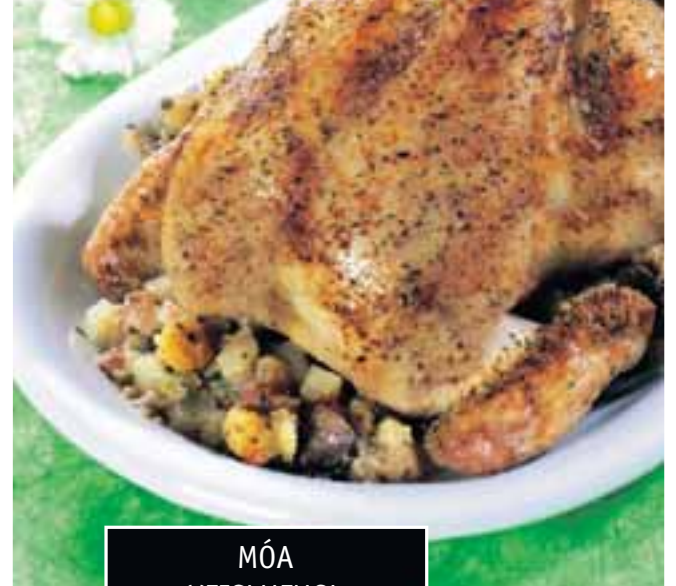
GRILLSPJÓT  
GRÍSAFILLET  
MARINERAÐ

**598** kr. stk.



LAMBAFILLET  
MEÐ FITURÖND  
Í TOSKANAMARINERINU

**2.998** kr. kg



MÓA  
VEISLUFUGL  
MEÐ FYLLINGU

**649** kr. kg



Úr  
Fiskborði  
Nóatúns

SKÖTUSELSFIÐRILDI  
Í TÓMAT OG BASILMARINERINU

**1.798** kr. kg



Úr  
Fiskborði  
Nóatúns

STÓRLÚÐUSTEIK  
MEÐ HVÍTLAUK OG RÓSMARÍN

**1.798** kr. kg



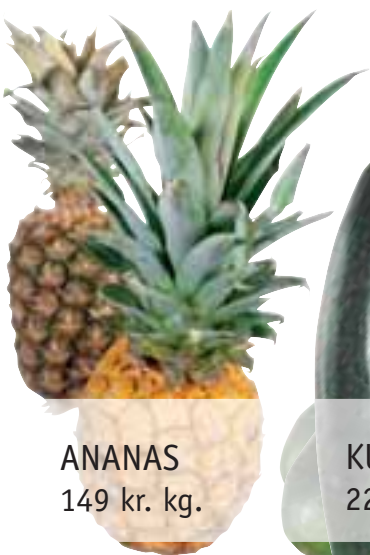
Úr  
Fiskborði  
Nóatúns

SKÖTUSELSSPJÓT  
MEÐ HVÍTLAUKSMARINERINU

**598** kr. stk.

## Lifðu lífinu í lit!

## NÓATÚN



ANANAS  
149 kr. kg.



KÚRBÍTUR  
229 kr. kg.



RAUÐUR LAUKUR  
99 kr. kg.



FERSKJUR  
399 kr. kg.



VATNSMELÓNUR  
99 kr. kg.

=



...mmm

## NÓATÚN

-hljómar vel!

Reykvíkingar munu fá nýjan borgarstjóra 13. júní næstkomandi. Vilhjálmur Þ. Vilhjálmsson tekur við embættinu og ætlar að hefjast strax handa með hreinsunarátaki. Í viðtali við Björgvin Guðmundsson segist hann leggja áherslu á að fólki líði ekki illa í návist sinni.

VILHJÁLmur OG Guðrún KRISTJÁNSDÓTTIR „Ég er í sambúð með Guðrúnu Kristjánsdóttur kennara, sem tekur þátt í þessu með mér af fullum krafti og er mér til halds og traust. Betri vin get ég ekki hugsað mér,” segir Vilhjálmur.

# Kominn tími til að framkvæma

Ég verð mjög góður borgarstjóri. Ég verð áfram þessi sami gamli Villi, hæverskur og góður kall,” sagði Vilhjálmur Þ. Vilhjálmsson við fjölmiðlafólk fyrir utan heimili sitt eftir að tilkynnt var um meirihlutasamstarf Sjálfstæðisflokksins og Framsóknarflokksins í borgarstjórn Reykjavíkur.

Hvernig starfar góður borgarstjóri?

„Borgarstjóri verður að geta tekið ákvarðanir – stundum erfiðar ákvarðanir – sem hann telur til farsældar fyrir borgarbúa. Öflugur og samhentur meirihluti tryggir að það sé hægt. Að sjálfsögðu mun ég halda áfram að ræða við borgarbúa eins og ég hef gert. Ég hef lengi verið í pólitík og ávallt reynt að aðstoða fólk og umgangast það af virðingu og tillitssemi. Það á bæði við fólk sem til mín leitar og samstarfsmenn. Ég vil að mannleg samskipti séu með þeim hætti að fólk líði vel en ekki illa í návist minni. Lítil atriði eins og að bjóða fólki góðan daginn í stað þess að strunsa fram hjá skipta máli. Ég verð ekki með neina stjórnmustæla eins og einhver orðaði það.“

**Fegrún borgarinnar hefst strax**  
Hverju munu Reykvíkingar fyrst taka eftir þegar nýr meirihluti tekur við?

„Ég sagði fyrir kosningar að það væri kominn tími til að framkvæma í Reykjavík. Nú hefst tími framkvæmda. Ég get nefnt eitt dæmi. Við munum ráðast í hreinsunar- og fegrunarátak um alla borg. Í aðdraganda kosninganna fengum við ótrúlega margar ábendingar um illa hirt svæði, brotin eða eyðilögð leiktæki, rusl á víðavangi og löva í Reykjavík fái tækifæri til þess.“

Hvert verður þitt fyrsta verk sem borgarstjóri?

Við munum strax hefja undirbúning að því að byggja fleiri þjónustubúðir fyrir eldri borgara. Það eru langir biðlistar eftir slíkum íbúðum og margir í brýnni þörf. R-listinn byggði ekki eina einustu þjónustubúð fyrir eldri borgara. Einnig þarf að ýta af stað hreinsunaráttakinu, sem ég nefndi áðan. Síðan munum við fara af krafti í skipulagsmálin með það að markmiði að allir sem vilja byggja og löva í Reykjavík fái tækifæri til þess.

Hvað verður um Geldinganesið, sem var mikið til umræðu?

Við ætlum að deiliskipuleggja

Geldinganesið, mest undir íbúðabyggð. Þar verður hugað að auknum hlut lóða undir sérbyli; einbýlishúsa, parhúsa og raðhúsa.

Verður lóðum úthlutað eða þær boðnar upp?

Við viljum afnema lóðauppboð í nýbyggingarhverfum. Það gengur ekki upp að fólk sé látið greiða 18-20 milljónir fyrir litla lóð undir einbýli. Þessu ætlum við að breyta.

Verður staða eldri borgara og skipulagsmál sett á oddinn í þessu samstarfi?

Já, ásamt málefnum fjölskyldunnar og samgöngumál.

Munu sjálfstæðismenn þá ganga í að uppfylla dýrustu kosningaloforð Framsóknarmanna?

Margt í stefnu okkar flokka er vel samrýmanlegt. Við töluðum um að lækka leikskólagjöld og að létt yrði undir með foreldrum sem

Foreldrar munu finna fyrir þessu strax í haust þegar leikskólagjöld verða lækkuð um 25 prósent 1. september næstkomandi. Einnig munu foreldrar, sem eru með tvö eða fleiri börn á leikskóla, aðeins þurfa að greiða fyrir eitt barn. Þetta er mikil kjarabót fyrir barnafjölskyldur í borginni. Við viljum tryggja að börn fái leikskólalátt í sínum borgarhluta. Það er ekki síður mikilvægt. Eins viljum við efla innra starf leikskóla.

**Fasteignagjöld lækkuð á kjörtímabili**

Þið gagnrýnduð R-listann fyrir að auka dlögur á borgarbúa? Hvað ætlið þið að gera?

Við ætlum að lækka fasteignagjöld um 25 prósent á kjörtímabili.



„Við viljum að foreldrar geti valið um skóla fyrir börn sín og þau njóti sama stuðnings, óháð rekstrarformi eða staðsetningu skólans.“

eiga börn í íspróttu- og tómstundastarfi. Það gerum við í samstarfi við íspróttu- og æskulýðsfélögin og munum ræða við þau. Hins vegar er ljóst að í samstarfi tveggja flokka verða allir að sýna samstarfsvilja og vera sveigjanlegir. Ekki er hægt að lofa því að allir fá að gera allt sem lofað var.

Hvað verður um leikskólagjöldin?

Við erum sammála um mikilvægi þess að lækka leikskólagjöld.

Útsvarið er í botni í Reykjavík. Verður það lækkað?

Það er ekkert útilokað í þeim efnum en verður hins vegar að ráðast af því hvert svigrúmið verður þegar lengra líður á kjörtímabili. Við þurfum að endurskoða allar fjárhagsáætlanir og átta okkur á raunverulegri stöðu borgarsjóðs, sem hefur verið að skila rekstrartapi síðustu ár.

Munuð þið draga úr útgjöldum til að auka svigrúmið?

Ég get ekki tjáð mig um það

núna. Við eigum eftir að fara yfir þessi mál og líta á alla þætti í rekstri borgarinnar. Þetta er eins og á venjulegum heimilum og í fyrirtækjum þar sem fólk þarf að skoða hvern einasta rekstrarþátt. Það er vel hugsanlegt að það sé hægt að gera breytingar á rekstrarfyrirkomulagi sem hafi hagræði í för með sér. Fyrst og fremst þarf að gæta aðhalds í rekstri og framkvæmdum.

**Foreldrar geti valið skóla fyrir börnin sín**

Meira um málefnið. Munu framtid flugvallarins ráðast þetta kjörtímabili?

Niðurstöður nefndar um framtíðarstaðsetningu Reykjavíkurflugvallar liggja fyrir í haust. Ég vil sjá ákvörðun um framtíð vallarins tekna á þessu kjörtímabili. Það þarf að gera í samvinnu við samgönguyfirvöld.

Verður hlutur Reykjavíkur í Landsvirkjun seldur?

Já, ef rétt verð fæst.

Rætt hefur verið um að Orkuveitan kaupi grunnnet Símans. Ertu fylgjandi því?

Við höfum gert athugasemdir við það þegar fjármunir Orkuveittunnar, sem fást við að selja heitt og kalt vatn og rafmagn, eru nýttir til að fjárfesta í áhættusömum samkeppnisrekstri. Þetta tiltekna mál hefur ekki verið kynnt í borgarstjórn. Með þessu væri Orkuveitan að steypa sér í 20 milljarða króna fjárfestingu og bæri ábyrgð á ljósleiðaravæðingu í landinu og skyldur við landsmenn. Þetta er stórmál sem við munum skoða. Það er alveg á hreinu að það verður ekki farið út í neinar ævintýrafjárfestingar.

Verður staða sjálfstæðu skólanna í borginni bætt?

Það ríkir nú meira jafnræði milli sjálfstæðu skólanna og borgarreknu skólanna eftir baráttu okkar sjálfstæðismanna fyrir því í borgarstjórn. Leiðarljós okkar er að tryggja börnum betri mennum. Við viljum að foreldrar geti valið um skóla fyrir börn sín og þau njóti sama stuðnings, óháð rekstrarformi eða staðsetningu skólans.

**Ætla að geta litið stoltur til baka**

En hver mun fara með forræði í þessum veigamiklu málaflokkum?

Það er að skýrast. Ég get ekki upplýst núna hvernig flokkarnir skipta á milli sín málaflokkum eða hverjir munu stýra þessu starfi á vegum borgarinnar.

**Vilhjálmur Þ. Vilhjálmsson**

■ Fæddur 26. apríl 1946 í Reykjavík

■ Stúdent frá Verslunarskóla Íslands 1968

■ Lögfræðingur frá Háskóla Íslands 1974

■ Borgarfulltrúi frá 1982

■ Formaður samtaka sveitarfélaga frá 1990

■ Í sambúð með Guðrúnu Kristjánsdóttur

■ Á þrjú börn og þrjú barnabörn

Margir segja Sjálfstæðisflokkinn hafa sótt inn á miðjuna í kosningunum?

Sjálfstæðisflokkurinn hefur lagt grunn að því velferðarkerfi sem snýr að borgarbúum. Ég vil að Sjálfstæðisflokkurinn haldi áfram að gera það og jafnvel skerpi þá stefnu sína. Við verðum að hugsa vel um fólk sem má sín minna í samfélaginu af fjölmörgum ástæðum. Til dæmis með byggingu fleiri félagslegra leiguíbúða og þjónustubúða. Við erum að fást við velferð manneskjunnar. Ef miðjan er skilgreind með þessum áherslum er ég stoltur af því.

Hvar sérdú þig eftir tíu ár?

Ég er ágætlega hraustur og hef gaman af lífinu. Á meðan svo er vil ég láta gott af mér leiða. Það er ómögulegt að spá í framtíðina svona langt fram í tímann. En hvar sem ég verð staddur eftir tíu ár ætla ég mér að geta litið stoltur til baka yfir þann tíma sem við munum stjórna borginni. Það er verkefni dagsins í dag.

Hvað með þína persónulegu hagi?

Ég er í sambúð með Guðrúnu Kristjánsdóttur kennara sem tekur þátt í þessu með mér af fullum krafti og er mér til halds og traust. Betri vin get ég ekki hugsað mér. Svo er hún líka góður félagi í golfinu, sem ég byrjaði nýlega að stunda. Ég á þrjú börn, Jóhönnu, Helgu Björk og Baldur Þór, þrjú barnabörn og það fjórða á leiðinni.

Þannig að lífið leikur við þig?

Já, heilsan er auðvitað fyrir öllu. Ég veiktist síðast, svo heitið getur, í ágúst 1982. Ég hef verið lánsamur. Við Guðrún erum mjög hamingjusöm og okkur líður vel.



## FIMMTÁN BESTU BÍLA-TEGUNDIRNAR

Tímaritið Money Magazine hefur valið fimmtán bestu bíla ársins í jafn mörgum flokkum.

BÍLAR 4



## FJALLADÝRÐ OG FRÍÐSÆLD

Möðrudalur á Fjöllum er eftirsóttur viðkomustaður enda þjónusta við ferðamenn þar alltaf að aukast.

FERÐIR 6



# allt

FASTEIGNIR HEIMILI HEILSA HÚS BÖRN NÁM FERÐIR MATUR BÍLAR TÍSKA ATVINNA BRÚÐKAUP TILBOÐ O.FL. FRÉTTABLAÐIÐ

## ALLT HITT

### BÍLAR FERÐIR

Toyota hefur látið innkalla um það bil eina milljón bíla vegna galla í stýrislið. Í Danmörku hafa rúmlega 15 þúsund Toyota eigendur fengið tilkynningu um að láta skipta út gölluðum lið milli stýrisleggs og stýrisvélar. Í Noregi hafa 12.500 bílar verið innkallaðir.



**Boxervél** Subaru hlaut á dögum um verðlaun sem besta vélin í flokki 2 til 2,5 lítra bílvéla á árinu. Það voru samtökin International Engine of the Year sem veittu verðlaunin á sýningunni Engine Expo í Stuttgart í Þýskalandi.

**Árbók** Ferðafélags Íslands 2006 er komin út. Bókin nefnist Mývatnssveit – með kostum og kynjum, og í bókinni er fjallað um Mývatnssveit og umhverfi hennar. Bókina skrifaði Jón Gauti Jónsson landfræðingur.

## GÓÐAN DAG!

Í dag er laugardagurinn 3. júní, 154. dagur ársins 2006.



Sólarupprás	Hádegi	Sólarlag
Reykjavík 3.18	13.26	23.36
Akureyri 2.26	13.11	23.59

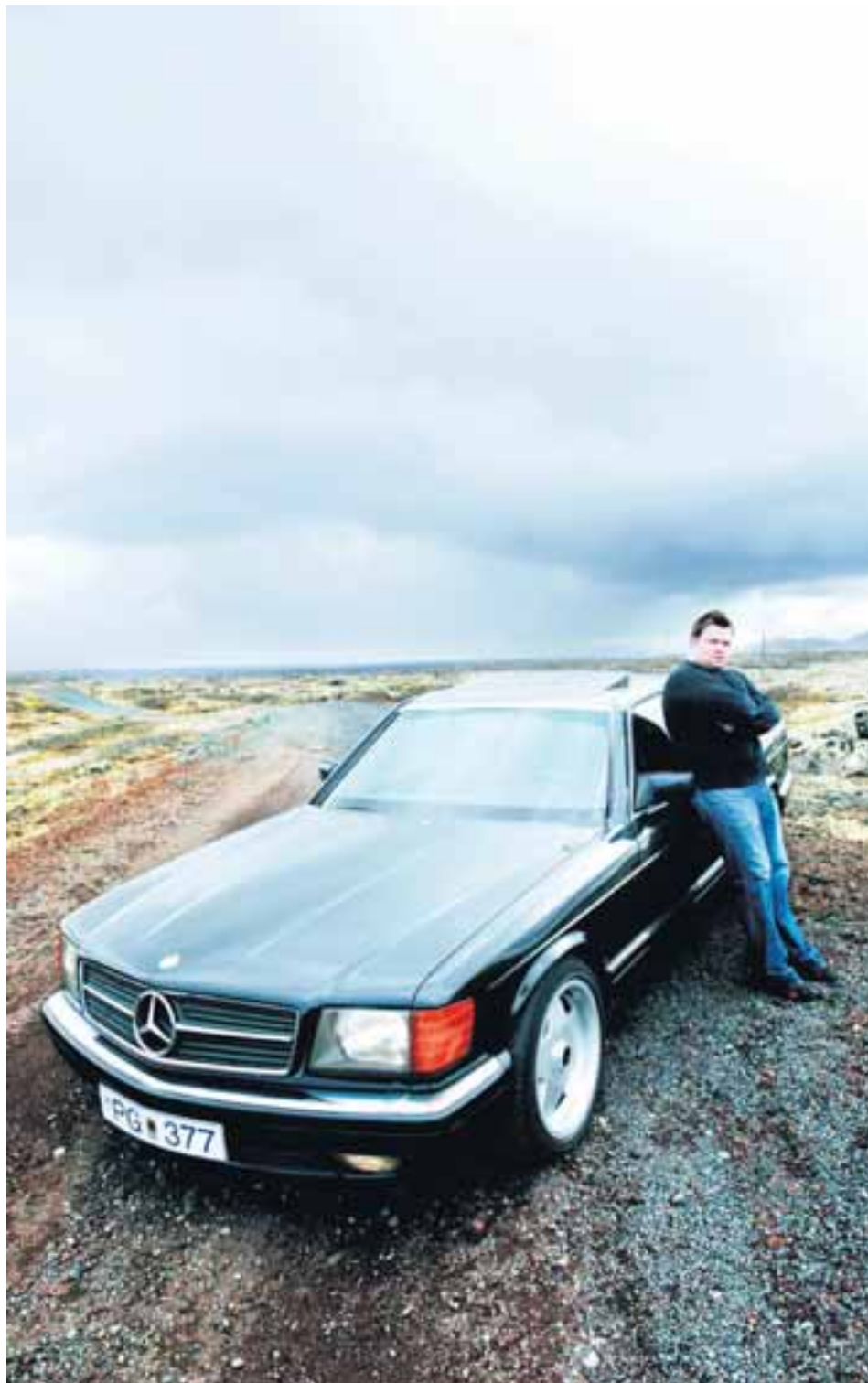
Heimild: Almanak Háskólans



Smáauglýsingasími 550 5000

Auglýsingasími Allt 550 5880

Þú getur pantað smáauglýsingar á visir.is



Gísli Rúnar Víðisson, sýningarstjóri Bíladaga sem haldnir verða á Akureyri 17. júní.

FRÉTTABLAÐIÐ/HÖRÐUR

## Bíladagar á Akureyri

Gísli Rúnar Víðisson er sýningarstjóri á Bíladögum á Akureyri sem haldnir eru um miðjan júní.

Bíladagar á Akureyri verða haldnir 16. og 17. júní og þeir eru margir bílaáhugamennirnir sem bíða spennir eftir þeim. Hátíðin hefur verið haldin síðustu 32 ár. Bílaklúbbur Akureyrar heldur utan um sýninguna og segir Gísli Rúnar Víðisson, sem situr í stjórn klúbbsins, mikla tilhökkun vera fyrir helginni. „Skráningin er hafin og við vonumst til að sem flestir láti sjá sig,“ segir Gísli. „Það geta allir skráð sig sem eiga fallega bíla, gamla eða nýja. Við viljum hafa sem mesta fjölbreytni og fá sem flest ökutæki.“

Nóg verður um að vera á bíladögum. Að kvöldi 16. júní verður boðað til götu-

spyrnu og þann 17. júní er sjálf bílasýningin sem er hápunktur helgarinnar. „Þann 17. júní verður einnig „burn out“ keppni þar sem menn spóla bíldekkinn upp til agna,“ segir Gísli spenntur.

Sjálfur er Gísli forfallinn bílaáhugamaður en hann á í kringum sautján bíla og tæki. „Mercedes Bensinn er í ákveðnu uppáhaldi hjá mér,“ segir Gísli. „Þetta er 1990 árgerð SEC 500 og er mjög góður í akstri. Hann er bæði lækkaður og nýsprautaður. Það verður gaman að eiga þennan bíl inni í skúr þegar maður er orðinn eldri.“

Skráning á bílasýninguna fer fram hjá Gísla í síma 862 6450 eða á bilak@isl.is en þar fer einnig fram skráning í „burn out“ keppnina. Skráning í græjukeppnina, sem fram fer þann 17. júní, fer fram á bonstodin@simnet.is. Nánari dagskrá má sjá á síðu 5.

johannas@frettabladid.is

## Gengið á tindinn

METÞÁTTTAKA ER Í FERÐ FERÐAFÉLAGS ÍSLANDS Á HVANNADALSHNÚK NÚ UM HELGINA.

Um helgina ætla stór hópur á vegum Ferðafélags Íslands að ganga á Hvannadalshnúk. Að því er fram kemur á heimasíðu F.I. höfðu 143 skráð sig í ferðina svo að um metþáttöku er að ræða. Haraldur Örn Ólafsson er fararstjóri í ferðinni en auk hans eru fjórtán reyndir fararstjórar með í för.

Fregnir af óföllum göngugarþa á hnúknum síðastliðna helgi slá göngumennina ekki út af laginu en að sjálfsögðu verður fyllsta öryggis gætt. Allir fararstjórar eru þaulreyndir og aðstæður á jöklinum verða vandlega metnar áður en gengið er á brattann.



Það er vinsælt að ganga á Hvannadalshnúk um þessar mundir. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

## Chevrolet gæði - frábært verð!

Nokkrir bílar á gamla genginu!



Lacetti



Verið velkomin í nýja Chevrolet SALINN og reynsluakið.

Vel búinn Lacetti st. CDX 1,8 l

á aðeins kr. 1.899.000,-

Nokkrir bílar eftir á gamla genginu

Bilabúð Benna

Bilabúð Benna - Tangarhófi 8-12  
Sími 590 2000 - www.benni.is



Umboðsaðilar: Bilasalan Ós Akureyri - S. 462 1430 - Bilhómið hjá Sissa í Keflavík - S. 420 3300



**KT jeppa & útivistarverslun**  
S:466-2111  
Gæða pallhús  
Hilux 2006  
Isuzu D-Max  
Mitsubishi L200  
Nissan Navara  
Mazda / Ford  
www.kliptrom.is

SMM pallhúsin eru viðurkennd af framleiðendum Toyota, Isuzu og GM

**WWW.ABVARAHLUTIR.IS**  
EIGUM ÁVALT Á LAGER VARAHLUTI Í FLESTAR GERDIR BÍLA

RODDYHLUTIR • BÍLVEGUR • LÍJÓ • SPÝCLAR • STÍTLUTIR • VÁNSKASSAR OG FLÉBA  
ERUM YKKAR BÓNUSS Í BILAVARAHLUTUM

Bíldshöfða 18 • Sími: 567 6020 • ab@abvarahlutir.is • www.abvarahlutir.is Opið virka daga 8-18

**Sláttuvélarnar eru komnar í hús**  
Flottar vélar – frábær verð

SENTINEL

Altr þekktu hana landstrægu vara- hluta- og viðgerðisþjónusta okkar.

**HVELLUR.com**  
... í einum grænum

G. Tómasson ehf. • Súðarvogi 6 • sími: 577 6400 • www.hvellur.com • hvellur@hvellur.com

**BIFREIÐAVERKSTÆÐI**  
**FRÍÐRIKS ÓLAFSSONAR ehf.**  
Smiðjuvegi 22 (Græn gata) • 200 Kópavogi  
Sími: 567 7360 • www.bfo.is

**SUBARU** Þjónusta  
**HONDA** Þjónusta  
**NISSAN** Þjónusta

Gabriel höggdeyfar, **AISIN** kúplingssett, **TRISCAN** spindilkúlar, stýrisendar, gormar. Drifliðir, drifliðshlífar, ballansstangir. Tímareimar, ökuljós, stefnuljós ofl. Sætaáklæði, sætahlífar á stóla – vatnsheldar fyrir veiðimenn, hestamenn o.fl. Kerruljós, bretti og nef-hjól á kerrur. Bílamottur.

**GSvarahlutir**  
Sími 567 6744 • Bíldshöfða 14 • 110 Reykjavík

**Varahlutir**  
Aukahlutir  
**BMW - Benz - Opel**  
Bestu fáanlegu gæði frá Þýskalandi

**VERÐRYGGI**  
Besta verðið miðað við sambærileg gæði  
Ekta xenonsett í alla bíla

**Bifreið.is**  
Hjallahrauni 4 - s: 555 0885

www.bifreið.is



Bílstjórar í ökuskóla BMW reyna sig á BMW X-3 og X-5 í sandgryfjunum í Jósepsdal.

## Ökuskóli BMW

Áhugasamir bílstjórar fengu að reyna hinn svokallaða xDrive í ökuskóla BMW á dögnum.

Í þessari viku og þeirri síðustu stóð B&L fyrir svokölluðum ökuskóla BMW. Hingað til lands kom Michael Caspers frá höfuðstöðvum BMW í Þýskalandi og leiðbeindi ökuhlöðum gestum í akstri á BMW með svokölluðu xDrive.

Ökuskólinn hófst með stuttri kynningu á hinum öflugra fjórhjóladrifbúnaði BMW, xDrive. Þetta er skynvætt fjórhjóladrif sem svarar á sekúndubrotum þannig að ef mótstaðan minnkar undir einu hjóli þá flyst aflið umsvifalaust á þau sem viðspyrnu hafa. Þetta tryggir hámarksveg-grip á hverjum tíma og stuðlar því að miklu akstursöryggi.

Að lokinni þessari kynningu var haldið upp í Bláfjöll á bæði fólksbílum og jeppum sem búnir eru xDrive. Þegar komið var inn á Bláfjallaafleggjarann voru öku-menn hvattir til að reyna grip drifsins með því að aka í svigi eftir veginum. Þar kom vel í ljós hið framúrskarandi veggrip bílanna. Í Bláfjöllum var fólksbílu-um lagt og hafist handa við brems- uprófun á BMW X-3 og X-5 jeppum. Fyrirmæli leiðbeinandans hljóðuðu upp á að negla niður bremsuna á leyfilegum hámarks- hraða og alls ekki minni ferð. Í fyrstu atrennu þótti Michael bíl- stjórnarnir heldur ragir við að negla en smám saman eflidist þeim þor og að minnsta kosti sumum tókst að sýna fram á það afl sem vissulega er að finna í hemlunar- búnaði X-3 og X-5.

Síðari áfangi verklega náms- ins í ökuskólanum fór fram á nýgerðri mótorkrossbraut í Jósepsdal. Ekið var um sand- gryfjur, farið upp og niður mik- inn bratta, þar sem unnt var að reyna HDC kerfið (brekkubrems- uvrörn). Sumum bílstjórum reynd- ist að minnta kosti í fyrstu örðugt að sleppa bremsunni í miklum bratta og leyfa HDC-inu að halda í við bilinn. Með reynslunni kom- ust menn þó að því að þetta var alveg óhætt. Aksturinn á mótorkrossbrautinni var skemmtilegur fyrir ökuþóra og vel komu í ljós eiginleikar xDrive-sins þegar nef bílanna stungust upp fyrir brekkubrúnnir og eitt hjól missti alveg viðspyrnu. Þá hætti það um leið að snúast og aflið fluttist yfir á þau hjól sem viðspyrnu höfðu.

steinunn@frettabladid.is

Sendum frítt um allt land!

**Jeppadekk**

**Vortilboð!**  
31" heilsársdekk  
kr. 11.900  
(31x10.50R15)

Aðrar stærðir:  
27" 215/75R15, kr. 7.900  
28" 235/75R15, kr. 8.900  
30" 245/75R16, kr. 10.900  
32" 265/75R16, kr. 12.900

**ALORKA**

Vagnhöfða 6 • 110 Reykjavík • Sími 577 3080



Chevrolet HHR er öruggasti borgarjeppinn hvað varðar stöðugleika.

## Borgarjeppar batna

*Borgarjeppar (SUV) eru ekki stöðugir bílar ef marka má veltipróf bandarískra yfirvalda. Ástandið er þó að batna.*

Með tilkomu rafræns stöðugleika- búnaðar. 7 af 10 nýjum borgar- jeppum sem koma út á árinu hafa slíkan búnað sem gerir bílana mun stöðugri. Bandaríska vegaörygg- isnefndin prófar nýja bíla árlega og fá þeir 1 til 5 stjörnur, allt eftir því hversu öruggir þeir eru. Hing- að til hefur enginn borgarjeppi fengið 5 stjörnur en 39 hafa fengið 4 stjörnur.

Talið er að árlega látist í Banda-

ríkjunum einum saman 10.000 manns í slysum þegar bíll hefur oltið. Yfirvöld vestanhafs leggja því mikla áherslu á að sem flestir bílar séu búnir einhvers konar veltivörn. Opinberar rannsóknir sýna að hafi nýjar árgerðir sport- jeppa verið búnar veltivörn fækk- ar veltum miðað við eldri gerðir um 35 prósent þar sem einn bíll kemur við sögu og um 67 prósent þar sem tveir bílar koma við sögu.

Meðal nýlegra sportjeppa sem fengið hafa 4 stjörnur má nefna Chevrolet HHR, Honda Pilot, Toyota RAV4, Suzuki Grand Vitara og Mercedes-Benz ML Class. Lista yfir alla bíla er að finna á www.safercar.org

allt  
matur  
Alla föstudaga



## Áfram veginn

Einar Elí Magnússon kemst leiðar sinnar

# Af finnskum ferðalöngum

Síðustu tvær vikur hafa verið einkar ánægjulegar. Ég hef verið að þvælast um landið með finnsku vinafólki mínu sem yfirgaf landið í gær. Þar sem þau stunda útivist og ferðalög grimmt að jafnaði var það nokkur áskorun að sjá þeim fyrir nýrri og spennandi lífsreynslu við hvert fótmál. Með hjálp landsins okkar, vina, féлага og nokkura ferðaþjónustuaðila held ég þó að nokkuð vel hafi tekist til. Í það minnsta voru þau útkeyrð og höfðu varla þrek til að labba inn í Leifsstöð óstudd.

Í hálfan mánuð þvældumst við fram og til baka um landið og dunduðum okkur við siglingar á jökulám og jökullónum, snjóþrettubrun á jökulum, hellaferðir í hraunhellum, gönguferðir, ísklifur, flugferðir og auðvitað baðferðir í heita læki og uppsprettur, svo eitthvað sé nefnt.

Allt hefur þetta kallað á miklar og langar bílferðir. Eftir því sem áfangastöðunum fjölgaði varð erfiðara og erfiðara fyrir Finnana að sitja á sér. Átti virkilega ekki að fara að laga hringveginn, fylla upp í holur og slétta ójöfnur? Ég útskýrði fyrir þeim að það væri ekki móðins í dag meðal

stjórnvalda. Nú ættu malbik aðir hálandisvegir og jarðgöng upp á pallborðið og annað yrði bara að bíða. Þögn. Hóla. Spurning sem varðaði andlega heilsu ráðamanna og verður ekki endurtekin hér.

Stuttu síðar munaði litlu að jeppinn færi í kollhnís á einu af þvottabrettum þjóðvegakerfisins. Finnunum lék forvitni á að vita hvers vegna vegirnir okkar væru svona ójafnir. Jú, vegna þess að þeir eru byggðir á veturna þegar frost er í jörðu. Þögn. Tiltækin spurning frá því fyrr um daginn endurtekin.

Í Finnlandi tíðkast víst að halda við þeim vegum sem fyrir eru áður en farið er í nýjar framkvæmdir. Nýir vegir eru látnir bíða þangað til efni leyfa, þó að biðin sé stundum löng.

Já, þeir eiga margt eftir ólært í Finnlandi! Ætli þeir séu líka bara með tvíbreiðar brýr á þjóðvegi eitt? Og með allar vegmerkingar á hreinu? Og ætli þeir eigi ennþá hóla þarna fyrir austan sem er ekki búid að bora í gegnum? Og skyldu tveggja akreina vegir þar vera meira en einn kílómetri á lengd í senn? Meiri kjánarnir...

## allt ferðir

Alla miðvikudaga og laugardaga

## SÉRHÆFD ÞJÓNUSTA FYRIR

Jeep

CHRYSLER



## BÍLJÖFUR

BIFREIÐAVERKSTÆÐI

Smiðjuvegi 34 - gul gata Kópavogi • Sími 544 5151 • biljofur@biljofur.is



## LÆKKAÐU REKSTRARKOSTNAÐINN

Gæða vélar á góðu verði

Beltagröfur 1 - 51 tonn

Hjólagröfur 13 - 20 tonn

Hjólaskóflur 2,5 - 31 tonn

H.A.G. ehf Smiðshöfða 14

5672520

DOOSAN DAEWOO

Veldu HYUNDAI gæði, veldu TUCSON

**TUCSON**

2.0L bsk. 142. hö  
Kr. 28.233 á mánuði

- ESP stöðugleikastýring
- ABS með EBD og TCS spólvörn
- 4x4 aldrif með læsingu
- 6 loftpúðar
- Hiti í framsætum
- Hiti í framrúðu við þurrkublöð
- 16" álfelgur
- Aftengjanlegur öryggisþúði farþegamegin
- Verðlaunabíll í sínum flokki

Allir sem reynsluaka Hyundai geta unnið glæsilega vinninga í Stóra HM leiknum. Nánari upplýsingar á [www.storihmleikurinn.is](http://www.storihmleikurinn.is)

Bíll á mynd: Tucson Sport á 17" álfelgum.  
\* Þilissamningur 18 84 mánaða með 30% útbogun. Mánaðarlegar greiðslur eru háðar vaxta- og gengisþróun.

**HYUNDAI** hefur gæðin

B&L Grjóthálsi 1 110 Reykjavík 575 1200 [www.bl.is](http://www.bl.is)

Umoðsmenn um land allt

Keflavík 421 4444

Akranes 431 2622

Akureyri 461 2533

Egilsstaðir 471 2524



Toyota Avensis er meðal þeirra bíla sem innkallaðir eru.

## Innköllun í þjónustusköðun

Tæplega milljón bíla innkallaðir.

Toyota hefur efnt til þjónustuferðar sem nær til eigenda 987.262 bifreiða af gerðunum Avensis, Corolla og Prius. Um er að ræða bíla sem voru framleiddir á tímabilinu frá september 2002 til nóvember 2005. Meira en helmingur hinna innkolluðu bíla var seldur á Japansmarkaði.

Ástæða herferðarinnar að samsetning á stýrisás kann að vera ábótavant en slíkur galli hefur fundist í 72 bílum. Ekki er vitað til þess að gallinn hafi valdið slysum

eða óhöppum en talið er að hann geti komið fram sé tekið harkalega í stýrið á mikilli ferð.

Hér á landi er um að ræða um 1200 bíla af áður nefndum þremur gerðum. „Við munum senda eigendum viðkomandi bifreiða bréf og framkvæmdin verður alíklega með þeim hætti að við munum skipta um þetta stykki meðan beðið er,“ segir Kristinn G. Bjarnason framkvæmdastjóri markaðssviðs Toyota. Kristinn bendir einnig á að herferðin endurspegli hátt þjónustustig Toyota þar sem gallinn hefur enn sem komið er aðeins fundist í 0,007% umræddra bíla.

# Fimmtán bestu kaupin

Money Magazine hefur gefið út niðurstöður árlegrar bílaprófunar sinnar. Þar eru valdir fimmtán bestu bílar ársins í hverjum flokki.

Í bílaprófun Money Magazine er engin tímataka. Þess í stað eru skottin hlaðin, krökkum skutlað og bílum lagt samhlíða í staði. Samsagt allt það gert sem venjulegt fólk þarf að klást við í hinum raunverulega heimi. Verð spilar þarna stóran þátt því það er jú ekkert mál að búa

til æðislegan dýran bíl, hins vegar er annar handleggur að búa til æðislegan bíl fyrir lítinn pening.

Þetta voru því allt hlutir sem blaðamenn tímaritsins höfðu til hliðsjónar þegar þeir völdu besta bílinn í hverjum flokki fyrir árið 2006.

### Land Rover eða Range Rover



STÓRIR LÚXSUJEPPAR

### Honda Accord



MÍÐLUNGSSTÓRIR FÓLKSBÍLAR

### Honda Pilot



MÍÐLUNGSSTÓRIR JEPPAR

### Ford Mustang



BLÆJUBÍLAR

### Lexus LS 430



STÓRIR LÚXUSBÍLAR

### Honda Odyssey



SJÖ MANNA SKUTLUBÍLAR

### BMW 3



LITLIR LÚXUSFÓLKSBÍLAR

### Chevrolet Corvette



SPORTBÍLAR

### Subaru Legacy



SKUTBÍLAR

### Mercedes ML-class



MÍÐLUNGSSTÓRIR LÚXSUJEPPAR

### Toyota Rav4



SMÁJEPPAR

### Chevrolet Tahoe



STÓRIR JEPPAR

### Mazda 3



SMÁBÍLAR

### Audi A6



MÍÐLUNGSSTÓRIR LÚXUSBÍLAR

### Chrysler 300



STÓRIR BÍLAR

## NÝ SENDING Á GAMLA GENGINU!

ATH!!!

Husqvarna



**pukiinn.com**

GRENSÁSVEGI 14 / 108 REYKJAVÍK / 566 6820



LAKK Í ÚÐABRÚSUM

plasti kote Comma

BílaNaust

535 9000

Akureyri • Egilsstöðum • Hafnarfirði • Höfn • Keflavík • Kópavogi • Reykjavík • Selfossi



Það getur verið erfitt að finna bílastæði í miðborg Reykjavíkur. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

## Bílastæðið í símann

Verið er að prófa nýja tækni sem gera á öikumönnum kleift að finna bílastæði í stórborgum gegnum símann sinn.

Bílastæði eru af afar skornum skammti í þéttbýlum stórborgum. Tæknin til að leysa þetta vandamál er fyrir hendi en koma þarf henni fyrir og prófa virkni hennar. Þetta stendur nú til en til mikils er að vinna því sérfræðingum telst til að þrjátíu prósent allrar umferðar á annatímum í miðborgum sé fólk í leit að stæðum.

Í sumar geta íbúar þrjátíu stærstu borga Bandaríkjanna fengið upplýsingar gegnum internetið eða í símann sinn um stöðu lausra stæða í bílastæðahúsum. Samhliða því geta þeir tekið frá stæði og fengið leiðbeiningar um hvernig eigi að komast að bílastæðinu. Enn sem komið er þarf þjónustufyrirtækið sem sér um þessa þjónustu, Streetline Networks, að hringja í bílastæðahúsin til að finna laus stæði, en stefnt er að því að koma skynjurum fyrir í bílastæðum og gera kerfið algjörlega sjálfvirk.

Fyrirtækið SpotScout ætlar sér einnig stóra hluti á rafræna bílastæðamarkaðnum. Það ætlar sér að opna vefsíðu þar sem fólk getur skipst á upplýsingum um bílastæði og jafnvel leigt út heimkeyrslur sínar á meðan það er í vinnunni. -tg

## bíladagar á Akureyri }



Frá Bíladögum á Akureyri 2005.

### DAGSKRÁ

#### Föstudagurinn 16. júní

Götuspyrna á Tryggvabraut sem hefst um sjöleytið að kvöldi. Keppnisstjóri er Arnar Kristjánsson, Chevroletmaður með meiru. Skráning á bilak@isl.is eða í síma 862 6450.

#### Laugardagurinn 17. júní

Bílasýning í Oddeyrarskóla milli klukkan tíu og átján. Að lokinni sýningu fer fram verðlaunaafhending í ýmsum flokkum. Skráning á bilak@isl.is eða í síma 862 6450.

Klukkan 14 hefst græjukeppni. Þá reynir á bassabox og hátalara og veitt eru verðlaun til þeirra sem búa yfir öflugustu græjunum. Skráning á bonstodin@simnet.is. Við skráningu skal taka fram nafn, kennitölu og hvernig græjum verður teft fram.

Eftir að bílasýningunni er lokið verður „burnout“-keppni við Slippinn á Akureyri. Skráning á bilak@isl.is.

Að lokinni sýningu rúnta bílaeigendur um Akureyrarbæ þar sem gangandi vegfarendur geta barið bílana augum.

# Verðlaunavél frá Subaru

2,5 l boxervél Subaru hefur hlotið verðlaun sem besta alþjóðlega vélin árið 2006.

Boxervél Subaru var valin „International Engine of the Year 2006“ í flokki 2 til 2,5 lítra bílvéla. Verðlaunaafhendingin fór fram á sýningunni Engine Expo í Stuttgart í Þýskalandi á dögum. Vélin sem um ræðir er notuð í bifreiðum af gerðinni Subaru Impreza og Subaru Forester og er þetta í fyrsta sinn sem lárétt liggjandi bílvél hlýtur þessi verðlaun sem veitt eru árlega.

Í dómnefnd keppinnar sat 61 blaðamaður frá 29 löndum, en að henni stóð bílblaðadeild UKIP Media & Events, stærsta útgefanda bílblaða í Bretlandi, sem gefur einnig út tímaritin Engine Techno-



2,5 lítra verðlaunavélin knýr gerðirnar Subaru Impreza og Subaru Forester, sem og Saab 9-2X.

logy International og Automotive Testing Technology International. Á grundvelli stigagjafar dómaranna voru veitt aðalverðlaun, verðlaun fyrir bestu vélar í átta stærðarflokkum auk verðlauna í þremur öðrum flokkum.

2,5 lítra túrbóvélin frá Subaru þykir bæði kraftmikil og sparneytin. Með því að bæta við loftinntakskerfi, bæta stýrikerfi vélarinnar og breyta hönnun brunaholsins hefur tekist að draga umtalsvert úr mengun í útblæstri. Jafnvægi næst milli lipurra viðbragða á litlum hraða og aukins vélarafli, en það má rekja til breytinga á hönnun vatnsgangsins í strokklokkinu og breytinga í útblástursgreinum til að lágmarka dælutap og tryggja jafnt flæði eldsneytis.

Frétt af www.ih.is

## ný stöð }

### Opnuð með hatti

NÝJASTA VIÐBÓT ATLANTSOLÍU VAR OPNUÐ Í VIKUNNI Í ÖSKUJUHLIÐ Í REYKJAVÍK.

Jóhannes Kristjánsson eftirherma kom í hlutverki sjálfs Guðna Ágústssonar ráðherra og opnaði stöðina. Til að opna hana notaði Jóhannes kúrekahatt sem seint verður talinn hefðbundinn en hatturinn var búinn örgjörva sem setti dælur stöðvarinnar í gang. Hafði Jóhannes á orði að þar sem tveir bensindropar kæmu saman, þar væri bensinstöð.



Jóhannes eftirherma opnar nýja stöð.

- sha

**HVAR ER ÞITT EGO?**

**EGO**

BENSÍN DÍSEL

KVITTUN FYLGIR ÁVINNINGUR!

Ódýrt eldsneyti + ávinningur!

www.ego.is



## Hvert ertu að fara?

# Í rigningu og kulda

Halldór Gylfason leikari ætlar að ferðast mikið í sumar.

Halldór fór síðast til útlanda í mars og þá til London. „Ég var í vinnuferð með félögum mínum en við vorum að taka upp efni fyrir sjónvarpsþáttin Sigtið,“ segir hann.

Halldór var í þrjá daga í London og skemmti sér vel. „Við röltum um London í rigningu og kulda og tókum upp, borðuðum samlokur og gistum á Holiday Inn eins og finir menn. Svo náðum við einum degi á Oxford Street til þess að versla fyrir fjölskyldurnar þegar við vorum búnir að öllu öðru.“

Næsta utanlandsferð Halldórs verður farin í sumar og þá ætlar hann til Danmerkur og Svíþjóðar.

„Ég ætla að fara með fjölskylduna að heimsækja ættingja og vini. Við verðum í tvær vikur á Fjöni og í Stokkhólmi. Ég hef aldrei komið til Stokkhólms áður og ég hlakka svolítið til að koma þangað.“

Í sumar ætlar Halldór líka að ferðast innanlands. „Ég fer á Snæfellsnesið á sjómannadaginn að skemmta í Ólafsvík og heimsækja bróður minn sem býr á Hellissandi. Ég fer stundum á Hellissand til hans og var þar síðast núna um páskana. Mér finnst æðislega gaman að fara á Snæfellsnesið og það er einn uppáhaldsstaðurinn minn. Svo fer ég sennilega í einn eða tvo veiðitúra í sumar og á ættarmót á Austfirði og það er ýmislegt í farvatninu. Þetta verður bara unaðslegt ferðasumar.“



Halldór verður töluvert á ferðinni í sumar.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

## Garðeigendur athugið!

Látið ekki aðra úða garðinn gegn skordýrum en þá sem hafa leyfi frá Umhverfisstofnun og geta framvísað skirteini ásamt persónuskilríkjum sé þess óskað. Starfsleyfi frá viðkomandi heilbrigðisnefnd er einnig skilyrði þess að stunda megi garðaúðun í atvinnuskyni.



Nánari upplýsingar veita Umhverfisstofnun, [www.ust.is](http://www.ust.is), og Heilbrigðiseftirlit sveitarfélaga.

AUGLÝSINGASÍMI  
**550 5000**  
FRÉTTABLAÐIÐ



Í Möðrudal. Ferðabjónustan er í stærri burstabænum og bensínstöðin í þeim minni. Á bak við sést gamla ættaróðalið og kirkjan sem Jón bóndi í Möðrudal reisti til minningar um konu sína og vígð var 1949. Fjallakaffið er hinum megin við veginn.

MYND/ELISABET

# Fjalladýrð og friðsæld

Möðrudalur á Fjöllum er eftirsóttur viðkomustaður enda er þjónusta við ferðamenn þar alltaf að aukast.

Fjalladýrð heitir ferðabjónustufyrirtæki sem Vilhjálmur Vernharðsson, smiður og ferðabjónustubóndi, hefur byggt upp í Möðrudal síðustu ár, ásamt sínu fólki. Nýjasta framkvæmdin er bygging sem gerir tjaldgestum kleift að elda og vaska upp innan dyra. Húsið er byggt upp úr gamalli tóft því hjá Fjalladýrð er torfið og timbríð í hávegum haft sem byggingarefni. Fjallakaffi var opnað fyrir tveimur árum í burstabæ sem reistur var á grunni eldra húss með sama nafni. Þar er boðið upp á þjóðlegar veitingar. „Við erum alltaf með kjötsúpu í hádeginu. Það er fastur liður og reyndar er hún í boði fram á kvöld ef óskað er. Með kaffinu erum við með kleinur, vöflur og jólakökur og svo erum við með samlokur úr grilli og pylsur en ekkert hamborgarafæði,“ segir Elísabet Kristjánsdóttir, kona Vilhjálms, sem svaraði í símann þegar hringt var norður. Elísabet segir kvöldverð framreiddan líka ef pantað sé fyrir fram. Þá er meðal annars hægt að biðja um Möðrudalskjöt, sem er framleitt á staðnum.

Fjalladýrð býður líka upp á gistingu í 27 rúmum og getur fólk ráðið hvort það er í svefnpoka eða uppabúna. Einnig hefur það eldunarstöðu í sömu byggingu.



Vilhjálmur ferðabjónustubóndi Vernharðsson hefur á síðustu árum byggt upp ferðabjónustufyrirtækið Fjalladýrð.

Þá er ógetið einnar frumlegustu bensínstöðvar sem um getur. Hún er í litlum burstabæ og er bensín-dælan í einni burstinni og dísil-olían í annarri en sú þriðja er undir varning.

Nýbúið er að opna tjaldstæðið á Möðrudal þetta vorið og þar er rafmagn fyrir húsbíla og vagna. Fjallakaffið er opið allt árið um kring og gistingin líka og að sögn Elísabetar er alltaf dálítið um að jeppaferðalangar komi þar við að vetrinum á leiðinni inn á hálendið eða niður af því, auk þess sem öðru hvoru eru haldnar veislur. „Villi hefur séð um veislurnar með hjálp heimafólks. Þetta gengur

allt vel með samvinnu.“ Eitt það nýjasta í ferðabjónustunni á Fjöllum er jeppaferðir sem boðið er upp á inn á hálendið, til dæmis í Kverkfjöll, Herðubreiðarlindir, Öskju eða að Kárahnjúkum. „Við sníðum þessar ferðir að þörfum ferðalanganna,“ segir Elísabet og fyrst verið er með hana á línunni er freistandi að spyrja út í búskapinn á Möðrudal, sem er hæsta byggð á Íslandi. Hún kveðst reyndar nýkomin norður eftir skólasetu í borginni en segir sveitina koma allvel undan vetri. Verið sé að sleppa fé úr túnnum og búið sé að fara með geiturnar 40 á fjall.

gun@frettabladid.is



Gisting - golf - veiði

Gerum tilboð

Efrí-Vík ehf 880 Kirkjubæjarklaustur  
netfang: [efrivik@simnet.is](mailto:efrivik@simnet.is)  
veffang: [www.efrivik.is](http://www.efrivik.is)  
s: 487 4694

Tímarit um útivist og ferðalög



# ÚTIVERA

Nýtt tölublað  
100 blaðsíður



## Veðiðisumarið með Stefáni Jóni Hafstein

Fleiri veiðifrétir og heilræði við veiðar á [www.flugur.is](http://www.flugur.is); Flugufrétir koma alla föstudaga í tölvupósti til áskrifenda á [flugur.is](http://flugur.is) með ítarlega umfjöllun um allt sem varðar veiðiskap í sumar.

## Veiðin fer hægt af stað í vor

Þetta kalda vor okkar hefur hamlað veiði. Víst er að margir héldu að nú í júníbyrjun yrðu þeir búnir að snæða nokkra góða silunga, en þeir fiskar synda enn, því bæði apríl og maí hröktu marga frá því að skella sér í vöðlur. Tvær stórar „opnanir“ voru síðustu daga og kalt vatn einkenndi báðar. Samkvæmt hefðinni kastaði formaður SVFR, Bjarni Júlíusson, fyrstur í Norðurá kl. 7.00 að morgni 1. júní og fékk ekki neitt á fyrsta degi, ekki frekar en í

fyrri þegar stjórnin fór fisklaus heim. „Maður hefur enga afsökun fyrir fiskleysi,“ sagði Bjarni þegar hann kom á bakkann, ánægður með aðstæðurnar þrátt fyrir allt. Áin var svolítið lituð en Bjarni taldi það ekki vera til mikilla trafala og var borubrattur – enda eðlilegt að formaður tali kjark í sjálfan sig og aðra! Hvað sem því líður er þó ljóst að laxinn er mættur, sést hefur til hans í Norðurá og Laxá í Kjós.

Urriðasvæðið fræga í Mývatns-

sveit var opnað um síðustu helgi, fastagengið mætti á snævi þakta bakka og öslaði skafla til að komast á veiðistaði. Byrjunin var slakari en oft áður, en eigi að síður fengu margir góða spretti og allir fiska. Áin var um fjórar gráður sem er heldur lítið fyrir fiskeri, og hætt við að urriðar hafi legið daprir í bragði við botninn, bestan árangur bar að sökkva kúluhausum og straumflugum djúpt og láta berast hægt fyrir trjónur fiskanna.



„Hvar er laxinn?“ Bjarni Júlíusson, formaður SVFR, horfir yfir Norðurá. MYND/FLUGUR.IS/OHR

kuldi herjar og hreyfir sig lítið sem ekki til að spara orku. Flugan þarf því að fara hægt yfir, og hún þarf að komast niður til bráðarinnar. Notið þyngdar flugur og sökklínur, eða línur með sökkenda. Í straumvatni er gott að kasta vel upp fyrir ætlaðan tókustað og láta straumflugu eða túpu fá góðan tíma til að kafa niður. Ef maður festir ekki reglulega og týnir flugum þá veiðir maður ekki nógu djúpt! Í laxinum þarf túpan að sökkva og berast þvert fyrir fiskinn. Á silungsveiðum er best að nota þyngdar púpur og láta þær skralla með botni.

Með veiðikveðju, Stefán Jón.



Hótelíð er í hjarta Reykjanesbæjar.

## Nýtt hótél á Reykjanesi

Hótél Keilir tekur til starfa í Reykjanesbæ.

Nýtt og glæsilegt hótél verður opnað um miðjan mánuðinn í Reykjanesbæ. Hótelíð heitir Hótél Keilir og stendur í hjarta bæjarins við Hafnargötuna.

Á hótelinu, sem verður þriggja stjörnu hótél, eru fjörutíu herbergi og úr flestum þeirra er glæsilegt útsýni yfir Faxaflóann, bæinn eða Keili. Á öllum herbergjunum er flísalagat baðherbergi og aðstaðan verður til fyrirmyndar.

Hótelíð er á góðum stað í aðeins nokkurra mínútna fjarlægð frá Keflavíkflugvelli og allar helstu náttúruperlur Reykjanesskagans eru innan seilingar.



Það er ekki erfitt að ganga á fjallið. FRÉTTABLAÐIÐ/GETTY

## Gengið á Gullkistu

Skemmtileg gönguferð fyrir alla fjölskylduna.

HSK stendur fyrir fjölskyldugöngu á Gullkistu í Laugardal á mánudaginn klukkan 20. Gangan er hluti af verkefni sem UMFÍ stendur fyrir í ár og nefnist „Fjölskyldan á fjallið“. Lagt verður af stað frá bænum Miðdal kl. 20 og göngustjóri verður Kári Jónsson, formaður Ungmennafélags Laugdæla.

Gullkista er kistulaga hnúkur á Miðdalsfjalli. Sagan segir að hnjúkurinn sé kista sem er full af gulli og opnast aðeins ef tveir samhentir bræður sem búa í Miðdal ganga þangað upp afturábak. Ekki verður reynt að ljúka upp Gullkistunni í þessari ferð en gangan er nokkuð auðveld og ætti að henta flestum. Á toppnum er frábært útsýni svo menn verða ekki sviknir þótt gullið finnst ei.



ALLT AÐ FYLLAST Í REIÐSKÓLANN

SKRÁNING Í SÍMA 555 7000 EÐA

info@ishestar.is

www.ishestar.is



Bjóðum upp á námskeið fyrir börn og fullorðna, byrjendur og lengra komna. Menntaður reiðkennari sér um alla kennslu. Nemendur á barna og unglínganámsskeiðum, taka próf í lok námskeiðs og halda sýningu fyrir foreldra.



## ÓGLEYMANLEG UPPLIFUN Á HESTBAKI

NÚ FER HVER AÐ VERÐA SÍÐASTUR AÐ TRYGGJA SÉR SÆTI Í ÆVINTÝRILEGUM HÁLENDISFERÐUM OKKAR.







## KÓPAVOGSBÆR

### Frá Kópavogsskóla

- Umsjónarkennara vantar á barnstig næsta vetur. Um er að ræða 100% starf.

Laun skv. kjarasamningum KÍ og Launanefndar sveitarfélaga. Frekari upplýsingar gefur skólustjóri, Ólafur Guðmundsson, í síma 554 0475. Umsóknarfrestur er til 15. júní.

Hvetjum karla jafnt sem konur til að sækja um starfið.

[www.kopavogur.is](http://www.kopavogur.is) - [www.job.is](http://www.job.is)

### Prentsmiður óskast!

Vegn aukinna umsvifa óskum við eftirfarandi starfsfólki:

#### PRENTSMIÐ

Með góða alhlíða þekkingu í Prentiðinni.

#### BÓKBINDARA

Vanan bókbandsvélum

#### AÐSTOÐARFÓLK

Við hin ýmsu störf í prentsmiðju.

Upplýsingar gefur prentsmiðjustjóri í síma 860-2404 eða á [rosi@isprent.is](mailto:rosi@isprent.is)

Islandsprent

Islandsprent • Steinhella 10 • 221 Hafnarfjörður • 569 7200 • [www.isprent.is](http://www.isprent.is)

## Deildar-sérfræðingur



### Iðnaðar- og viðskiptaráðuneyti

Í Iðnaðarráðuneytinu er laust til umsóknar starf deildarsérfræðings á skrifstofu iðnaðarmála.

Umsækjendur skulu hafa lokið prófi frá viðurkenndum háskóla á fræðasviðum sem tengjast atvinnuþróun og nýsköpun atvinnulífsins. Um er að ræða fullt starf sem ráðið verður í frá og með 1. september 2006. Laun greiðast samkvæmt kjarasamningi FHSS.

#### Starfssvið:

- Þátttaka í framkvæmd á stefnu ráðuneytisins er lýtur að nýsköpunar-, atvinnuþróunar- og byggðamálum auk annarra starfa sem tengjast málefnum ráðuneytisins
- Þátttaka í alþjóðlegu starfi

#### Menntunar- og hæfniskröfur:

- Lögð er áhersla á frumkvæði og getu til að starfa sjálfstætt
- Skipulögð og sjálfstæð vinnubrögð eru nauðsynleg auk góðs valds á rituðu máli
- Metnaður til að ná árangri í starfi
- Þekking og reynsla á sviði opinberrar stjórnsýslu er æskileg
- Góð enskukunnátta og kunnátta í einu Norðurlandamáli skilyrði

IMG  
MANNAFL  
LIÐSAUKI

Umsjón með starfinu hafa Auður Bjarnadóttir ([audur@img.is](mailto:audur@img.is)) og Guðlaugur Arnarson ([guðlaugur@img.is](mailto:guðlaugur@img.is)) hjá Mannafli - Liðsauka. Umsóknarfrestur er til og með 18. júní nk. Umsækjendur eru vinsamlega beðnir um að sækja um starfið á heimasíðu Mannafli - Liðsauka. Öllum umsóknum verður svarað þegar ákvörðun um ráðningu hefur verið tekin.

Borgartúni 27 Skipagötu 16 Strandgötu 53  
105 Reykjavík 600 Akureyri 735 Eskifirði  
Sími 540 7100 Sími 461 4440 Sími 540 7140  
[mannafli@img.is](mailto:mannafli@img.is) [www.mannafli.is](http://www.mannafli.is) [www.img.is](http://www.img.is)

## Tækifæri í boði!



### Bílstjóri 564379

Osta- og smjörösalan sf. óskar eftir að ráða einstakling með meirapróf eða réttindi á bíla yfir 3,5 tonn í útkeyrslu.

### Lager 564488

Osta- og smjörösalan sf. óskar eftir að ráða til sín starfsmann á lager. Í starfinu felst að taka til pantanir, umhirða á lager og annað tilfallandi.

Leitað er að reyklausum, áreiðanlegum, hraustum, röskum og stundvísam einstaklingum. Vinnutími er alla virka daga frá kl. 07:30 - 16:30. Ráðið verður í störfun strax.

Skráning og upplýsingar á [www.vinna.is](http://www.vinna.is)

Vinna.is  
Sími 511-1144  
[www.vinna.is](http://www.vinna.is)

vinna.is  
ATVINNUMIÖLUN

### Kirkjubæjarskóli

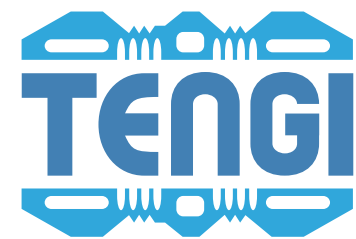
## Grunnskólakennarar

Við leitum að áhugasömum kennurum í almenna bekkjarkennslu næsta skólaár. Ýmsar kennslugreinar koma til greina.

Nánari upplýsingar veitir Stella Á. Kristjánsdóttir, skólustjóri, í sínum 487-4633 eða 865-7440.

Einnig má senda fyrirspurnir á netfangið: [kbskoli@ismennt.is](mailto:kbskoli@ismennt.is). Veffang skólans er [www.kbs.is](http://www.kbs.is)

## Ertu orkubolti?



Tengi ehf. auglýsir eftir drifandi starfsmönnum í sölu og á lager.

### Sölumaður

#### Starfssvið:

- Annars vegar erum við að leita að sölumanni í sölu og ráðgjöf til verkataka í pípulagningageiranum og hins vegar sölumanni í sölu og ráðgjöf til einstaklinga.

#### Hæfniskröfur:

- Reynsla af sölumennsku æskileg
- Þekking á hreinlætistækjum og pípulagnaefni kostur
- Góð tölvukunnátta
- Metnaður, áhugi og samskiptahæfileikar
- Nákvæm vinnubrögð og snyrtimennska
- Frumkvæði
- Lipurð í mannlegum samskiptum og þjónustulund
- Reglusemi og stundvísi

Tengi ehf. er ört vaxandi fagfyrirtæki sem sérhæfir sig í sölu á hreinlætis- og blöndunartækjum ásamt efni til pípulagna. Fyrirtækið hefur ávallt verið staðsett í Kópavogi og í fyrra flutti Tengir í nýtt og glæsilegt 3.000m<sup>2</sup> húsnæði að Smiðjuvegi 76. Tengir leggur mikla áherslu á að bjóða góða aðstöðu fyrir starfsmenn og viðskiptavinum, selja eingöngu gæðavörur og veita sem allra bestu þjónustu. Tengir ehf. var hástökkvari ársins í nýlegri VR könnun. Fyrirtækið bætti sig mest á milli ára meðal smærri fyrirtækja. Tengir er tóbakslaus vinnustaður.

IMG  
MANNAFL  
LIÐSAUKI

Umsjón með starfinu hafa Sigrún Ýr Árnadóttir ([sigrun@img.is](mailto:sigrun@img.is)) og Guðríður D. Hálfánardóttir ([gauja@img.is](mailto:gauja@img.is)) hjá Mannafli - Liðsauka. Umsóknarfrestur er til og með 11. júní nk. Umsækjendur eru vinsamlega beðnir um að sækja um starfið á heimasíðu Mannafli - Liðsauka.

Borgartúni 27 Skipagötu 16 Strandgötu 53  
105 Reykjavík 600 Akureyri 735 Eskifirði  
Sími 540 7100 Sími 461 4440 Sími 540 7140  
[mannafli@img.is](mailto:mannafli@img.is) [www.mannafli.is](http://www.mannafli.is) [www.img.is](http://www.img.is)

# Fjár- og eignasýsla



LANDSNET

Landsnet hf. óskar eftir að ráða þrjú starfsmenn í fjár- og eignasýslu.

Fjár- og eignasýsla er ábyrg fyrir fjármálum og eignum Landsnets. Helstu verkefni sviðsins snúa að fjármálum fyrirtækisins, stefnumótun, uppbyggingu og endurnýjun raforkuflutningskerfisins ásamt rekstri og viðhaldi þess.

Eignastýringardeild ber ábyrgð á eignum flutningskerfisins, mótar viðhaldsstefnu, hönnunarforsendur og annast fjárfestingaráætlanir og viðhald. Verkefndingur í eignastýringu hafa umsjón með tæknilegum þáttum við fjárfestinga- og viðhaldsáætlanir flutningsvirkja Landsnets svo sem gerð hönnunarforsenda, skilgreiningu verklags við móttöku þeirra, verkefnastjórnun o.fl.

## Rafmagnsverkfræðingur, eignastýringu

### Helstu verkefni:

- Skilgreining rannsókna
- Hagkvæmnirannsóknir og gerð líftímaútreikninga
- Skilgreining hönnunarforsenda og viðhalds tengivirkja
- Umsjón með útboðsgögnum.
- Verkefnastjórnun
- Gerð og eftirfylgni árangursviðmiða
- Greining frammistöðu flutningsvirkja
- Gerð endurnýjunar- og fjárfestingaáætlana
- Gerð kostnaðar- og framkvæmdaáætlana
- Umsjón með teikningum og öðrum tæknigögnum
- Þátttaka í gerð fjárhagsáætlunar
- Vinna við gæða- og öryggisstjórnunarkerfi Landsnets

### Menntunar- og hæfniskröfur:

- Rafmagnsverkfræðimenntun, æskileg er sérþekking eða menntun á sterkstraums- eða orkusviði
- Að minnsta kosti 3ja ára starfsreynsla
- Reynsla af hönnunarstörfum æskileg
- Góð kunnátta í ensku og norrænu máli auk íslensku
- Mjög góð tölvukunnátta

## Byggingaverkfræðingur, eignastýringu

### Helstu verkefni:

- Skilgreining rannsókna
- Hagkvæmnirannsóknir og gerð líftímaútreikninga
- Skilgreining hönnunarforsenda og viðhalds
- Umsjón með umsögn um útboðsgögn.
- Verkefnastjórnun
- Gerð og eftirfylgni árangursviðmiða
- Gerð endurnýjunar- og fjárfestingaáætlana
- Gerð kostnaðar - og framkvæmdaáætlana
- Þátttaka í gerð fjárhagsáætlunar
- Vinna við gæða- og öryggisstjórnunarkerfi Landsnets

### Menntunar- og hæfniskröfur:

- Byggingaverkfræðimenntun
- Að minnsta kosti 3ja ára starfsreynsla
- Reynsla af hönnunarstörfum æskileg
- Góð kunnátta í ensku og norrænu máli auk íslensku
- Mjög góð tölvukunnátta

Fjár- og hagsýsludeild hefur yfirumsjón með fjárhagsáætlanagerð fyrirtækisins og skapar þannig heildarsýn yfir fjárfestingar og rekstur og hvetur til aukinnar hagsýni í rekstri fyrirtækisins. Þá er arðsemismat, hagrænar athuganir og greining verkefna veigamikill þáttur í starfsemi deildarinnar auk eftirlits og eftirfylgni með framkvæmd þeirra.

## Sérfræðingur, fjármál og hagsýsla

Sérfræðingurinn hefur umsjón með reikningshalds- og bókhaldsmálum ásamt greiningum á fjármálalegum þáttum starfseminnar og umsjón með gerð og viðhaldi fjárhagsáætlana Landsnets. Hann mun hafa umsjón með innleiðingu nýs viðskiptaupplýsingakerfis (Axapta – orkulausn) hjá fyrirtækinu og eftirfylgni með því. Honum er ætlað að móta og byggja upp starfið í samvinnu og samráði við yfirmann.

### Helstu verkefni:

- Hefur yfirumsjón með reikningshaldi fyrirtækisins
- Annast kostnaðareftirlit og stýrir kostnaðargát
- Er til ráðgjafar varðandi fjármál og rekstur
- Þátttaka í gerð fjárfestinga-, rekstrar- og framkvæmdaáætlana
- Hefur umsjón með þjónustusamningum
- Samskipti við ráðgjafa og verktafa
- Samskipti og samráð við aðrar deildir fyrirtækisins
- Þátttaka í fjárhagslegri greiningu viðhalds- og fjárfestingaverkefna
- Þátttaka í mótun fjárfestinga- og endurnýjunarstefnu
- Aðstoðar við umsögn deildarinnar um útboðsgögn

### Menntunar- og hæfniskröfur:

- Hagfræði- eða viðskiptafræðimenntun
- Að minnsta kosti 3ja ára starfsreynsla
- Góð kunnátta í ensku og norrænu máli auk íslensku
- Mjög góð tölvukunnátta. Þekking á Axapta og Cognos er kostur
- Mjög góð færni í mannlegum samskiptum og skipulagshæfileikar
- Frumkvæði, framtakssemi og hugmyndaauðgi

Landsnet hf. tók til starfa 1. janúar 2005. Hlutverk fyrirtækisins er að reka, byggja upp, viðhalda og stýra meginflutningskerfi raforku í landinu. Eignir fyrirtækisins nema um 40 milljörðum króna og ársvelta er um 6 milljarðar króna. Fyrirtækið er með um 3000 km af háspennilínunum og 67 tengivirki. Starfsmenn eru 75.

Framtíðarsýn Landsnets er að vera ábyrgt og framsækið þjónustufyrirtæki með öflugra liðsheild, sterka samfélagsvitund og í fremstu röð í alþjóðlegum samanburði. Gildi Landsnets eru lögð til grundvallar í öllum athöfnum starfsmanna. Þau tengjast hlutverki og framtíðarsýn fyrirtækisins og leggja grunninn að þeim fyrirtækjabrag sem sóst er eftir. Gildi Landsnets eru áreiðanleiki, framsækni, hagsýni og virðing.

Við hvetjum konur jafnt sem karla til að sækja um ofangreind störf.

IMG  
MANNAFL  
LIÐSAUKI

Umsjón með störfunum hafa Auður Bjarnadóttir (audur@img.is) og Guðlaugur Arnarsson (gudlaugur@img.is) hjá Mannafli - Liðsauka. Umsóknarfrestur er til og með 18. júní nk. Umsækjendur eru vinsamlega beðnir um að sækja um störfin á heimasíðu Mannafli - Liðsauka.

Borgartúni 27 105 Reykjavík Sími 540 7100 mannafl@img.is  
Skipagötu 16 600 Akureyri Sími 461 4440 www.mannafl.is  
Strandgötu 53 735 Eskifirði Sími 540 7140 www.img.is

IMG  
MANNAFL  
LIÐSAUKI

Fjöldi nýrra starfa á  
www.mannafl.is

Borgartúni 27  
105 Reykjavík  
Sími 540 7100  
mannafl@img.is

Skipagötu 16  
600 Akureyri  
Sími 461 4440  
www.mannafl.is

VERKTAKAR  
MAGNI

Vantar bílstjóra og  
vélamenn til starfa strax

Upplýsingar gefur Sölvi í síma 660-6100 eða 545-1805



## HVERAGERÐISBÆR ÚTBOÐ

### Slitlagsyfirlagnir

#### Pelamörk-Heiðmörk

Hveragerðisbær óskar eftir tilboðum í slitlagsyfirlagnir á Pelamörk og Heiðmörk, Hveragerði.

Upphaf verks: 19. júní 2006. Verklök: 14. júlí 2006

#### Helstu magntölur:

Hjólaraþynging	2.200m <sup>2</sup> .
Holuviðgerðir	100m <sup>2</sup> .
Malbik Y12, 50mm þykkt	4.250m <sup>2</sup> .

Útboðsgögn verða afhent frá og með þriðjudeginum 6. júní á skrifstofu Hveragerðisbæjar að Sunnumörk 2, gegn 2.000.- kr. greiðslu. Tilboð verða opnuð á sama stað, þriðjudaginn 13. júní 2006, kl 11:00.

Bæjartæknifræðingur

# Tölvunarfræðingur

Staða verkefnastjóra hjá upplýsingartæknideild Vegagerðarinnar í Reykjavík er laus til umsóknar. Laun skv. kjarasamningi fjármálaráðherra og viðkomandi stéttarfélags.

#### Starfssvið:

- Skipulagning og umsjón með hugbúnaðarþróun, skipulag gagnamála og aðstoð við innsetningu gagna í veggagnabanka ásamt birtingu þeirra
- Aðstoð og kennsla til starfsmanna sem skrá gögn í gagnabanka
- Gerð tillagna um þróun veggagnabanka
- Viðhald og nýting loftmynda og stafrænna korta í upplýsingakerfum Vegagerðarinnar

#### Menntunar- og hæfniskröfur:

- Tölvunarfræðingur eða verkfræðingur með sérhæfingu á sviði tölvu- og hugbúnaðarverkfræði
- Góðir samstarfshæfileikar

Vegagerðin er eftirsóknarverður vinnustaður sem hentar jafnt báðum kynjum.



Umsókn með starfinu hafa Auður Bjarnadóttir (audur@img.is) og Guðlaugur Arnarsson (gudlaugur@img.is) hjá Mannafli - Liðsauka. Umsóknarfrestur er til og með 12. júní nk. Umsækjendur eru vinsamlega beðnir um að sækja um starfið á heimasíðu Mannafli - Liðsauka.

Borgartúni 27 Skipagötu 16 Strandgötu 53  
105 Reykjavík 600 Akureyri 735 Eskifirði  
Sími 540 7100 Sími 461 4440 Sími 540 7140  
mannafli@img.is www.mannafli.is www.img.is



### Verkstjóri

Óskast á rafmagnsverkstæði við Hringbraut. Starfshlutfall 100%. Leitum að dugmiklum og jákvæðum einstaklingi sem er tilbúinn að axla ábyrgð og að takast á við krefjandi verkefni í spennandi tækniumhverfi. Verkstjóri heyrir undir deildarstjóra rafmagnsdeildar.

**Starfssvið:** Stýrir viðhaldi/framkvæmdum/úttektum/prófunum og eftirliti með búnaði. Stýrir þjónustu við deildir spítalans. Hefur umsjón með innkaupum og lagerhaldi verkstæðis.

**Hæfniskröfur:** Rafvirkjameistari. Reynsla af verkstjórn. Góð tölvukunnátta nauðsynleg. Góð tungumálakunnátta æskileg. Frumkvæði og sjálfstæð vinnubrögð.

Umsóknir berist fyrir 19. júní nk. til Kristjáns Theodórssonar, deildarstjóra og veitir hann jafnframt upplýsingar í síma 824 5883, netfang kristthe@landspitali.is.

Laun samkvæmt gildandi samningi viðkomandi stéttarfélags og fjármálaráðherra. Umsóknareyðublöð fást í upplýsingum Fossvogi og Hringbraut, skrifstofu starfsmannamála Eiríksstötu 5, á heimasíðu www.landspitali.is. Tekið er mið af jafnréttisstefnu LSH við ráðningar í störf á Landspítala – háskólasjúkrahúsi. Öllum umsóknunum verður svarað þegar ákvörðun um ráðningu hefur verið tekin. Landspítali – háskólasjúkrahús er reyklaus vinnustaður.

## Tónlistarstjóri Ástjarnarsóknar

Ástjarnarsókn er nýjasti Þjóðkirkjusöfnuður Hafnarfjarðar, sem spannar Ásland og Velli. Íbúafjöldi er 3600 og fer ört vaxandi. Kirkja er engin en ráðgert að reisa starfsmiðstöð með haustinu. Vaxandi safnaðarstarf, með sérstakri áherslu á barna- og unglingsstarf. Leitað er að fjölbreyttum tónlistarmanni/konu í stöðu tónlistarstjóra Ástjarnarsóknar.

#### Starfsskyldur eru m.a.

- Tónlistarflutningur við vikulegt helgihald barna.
- Tónlistarflutningur við helgihald fullorðinna og um hátíðir.
- Æfingar og efling kirkjukórs.
- Uppbygging barnakórs.

Leitað er að einstaklingi með reynslu af kirkjustarfi, frumkvæði og hugsjón fyrir nýsköpun helgihalds. Tónlistarstjórinn þarf auk þess að hafa taugar til hefðbundinnar og framsækinnar kirkjutónlistar.

Starfshlutfall er 70% og er gert ráð fyrir auknu starfshlutfalli eftir því sem umfang starfsins vex. Ráðningartíminn er frá 1. ágúst 2006.

Nánari upplýsingar veitir sóknarprestur, Carlos Ferrer, carlos.ferrer@kirkjan.is, eða formaður sóknarnefndar Hafsteinn Eggertsson, hafsteinn@idan.is

Umsókn ásamt ferilskrá skal skila til auglýsingadeildar Mbl. eða senda á box@frett.is fyrir 20 júní n.k. merkt: „Tónlistarstjóri Ástjarnarsóknar“.



Reykjavíkurborg

- Einn vinnustaður



## Hugbúnaðarsérfræðingur

### ÞJÓNUSTU- OG REKSTRARSVIÐ

#### Upplýsingatæknimiðstöð Reykjavíkur

Starf hugbúnaðarsérfræðings er laust til umsóknar. Leitað er að metnaðarfullum og öflugum einstaklingi sem er tilbúinn að takast á við krefjandi starf.

#### Starfssvið

- Þróun hugbúnaðarlausna.
- Lagfæringar og viðbætur við núverandi kerfi.
- Þarfagreining.
- Ráðgjöf vegna hugbúnaðarlausna.
- Samskipti við starfsmenn sviða og stofnana borgarinnar.

#### Menntunar- og hæfniskröfur

- Tölvunarfræði eða sambærileg menntun.
- Starfsreynsla við hugbúnaðargerð.
- Reynsla af Lotus Notes forritun æskileg.
- Reynsla af forritun í Java eða .Net æskileg.
- Frumkvæði og metnaður til að sýna árangur í starfi.
- Lipurð í mannlegum samskiptum.

Nánari upplýsingar um starfið veita Hjörtur Grétarsson forstöðumaður Upplýsingatæknimiðstöðvar Reykjavíkurborgar (hjortur.gretarsson@reykjavik.is) og María Guðfinnsdóttir þróunarstjóri Upplýsingatæknimiðstöðvar Reykjavíkurborgar (maria.gudfinnsdottir@reykjavik.is) í síma 411 1900.

Umsóknir skulu berast eigi síðar en mánudaginn 12. júní nk. Umsóknunum ásamt ferilskrá skal skilað til Upplýsingatæknimiðstöðvar Reykjavíkurborgar, Borgartúni 1, 105 Reykjavík eða á netfangið (maria.gudfinnsdottir@reykjavik.is), merktar „Hugbúnaðarsérfræðingur UTM“.

Laun eru samkvæmt kjarasamningi Reykjavíkurborgar og viðkomandi stéttarfélags.

Vakin er athygli á stefnu Reykjavíkurborgar um jafnan hlut kynja í störfum hjá borginni. Atvinnuauðgýsingar má einnig skoða á heimasíðu Reykjavíkurborgar: www.reykjavik.is/storf

Hjá símaveri Reykjavíkurborgar, 4 11 11 11, færð þú allar upplýsingar um þjónustu og starfsemi borgarinnar og samband við þá starfsmenn sem þú þarft að ná í.

### Verkefnisstjórn Hönnunarstjórn Framkvæmdaráðgjöf Viðhald og rekstur eigna Hönnun

Conís var stofnað í janúar 2005, starfssvið fyrirtækisins er við almenna verkfræðiráðgjöf á sviði byggingarverkfræði og tengdrar þjónustu. Conís er aðildarfyrirtæki FRV.



### Verkfræðingar og tæknifræðingar

Við hjá Conís viljum bæta við starfsmönnum. Við leitum að einstaklingum sem hafa áhuga og metnað til að starfa að:

- Hönnun burðarvirkja
- Hönnun lagna- og loftræsikerfa
- Umsjón og eftirliti með framkvæmdum

Hjá Conís starfar í dag samhentur hópur einstaklinga sem leggur áherslu á fagleg vinnubrögð og að veita viðskiptavinum okkar bestu þjónustu.

Áhugasamir hafi samband við Júlíus Bernburg, julius@conis.is

## Verkefnisstjóri Byggðapróunarverkefni í Úganda

Próunarsamvinnustofnun Íslands (PSSÍ) óskar eftir að ráða verkefnisstjóra til starfa í Úganda.



Próunarsamvinnustofnun Íslands (PSSÍ) er sjálfstæð ríkisstofnun sem heyrir undir utanríkisráðuneytið. Hún var stofnuð með lögum árið 1981 og er ætlað að vinna að tvíhliða samstarfi Íslands við þróunarlönd. Áhersla er lögð á samvinnu við þau lönd þar sem lífskjörin eru lókust og er aðstoðin einkum veitt á þeim sviðum þar sem Íslendingar búa yfir sérstakri þekkingu og reynslu.

www.iceida.is

### Meginstarfssvið

Umsjón með umfangsmiklu byggðapróunarverkefni sem verið er að hleypa af stokkunum í Úganda og mun standa í 10 ár. Verkefnið snýst um stuðning við stjórnvöld í Kalangala-héraði á Sseseyjum í Viktoríuvatni við að hrinda í framkvæmd byggðapróunaráætlun. Stuðningurinn mun fyrst og fremst beinast að uppbyggingu í fjórum greinum, þ.e. opinberri stjórnsýslu, fiski, heilbrigðis- og menntamállum. Verkefnisstjórinn mun vinna náið með heimamönnum og stýra vinnu þriggja innlendra verkefnisfulltrúa. Ráðið verður til tveggja ára með möguleika á framlengingu ráðningar.

Nánari lýsingu á starfinu er að finna á heimasíðu Hagvangs.

Búseta starfsmannsins verður að stórum hluta á Sseseyjum við nokkuð erfiðar aðstæður. Sú búseta hentar ekki þeim sem hafa á framfæri sínu börn á skólaskyldualdri.

### Hæfniskröfur

- Menntun á sviði þróunarfræði og/eða sérþekking á einni af viðkomandi greinum. Meistaragráða er kostur.
- Mjög góð enskukunnátta (rit- og talmál).
- Starfsreynsla í þróunarlöndum.
- Stjórnunarreynsla, þ.á.m. skýrslugerð, fjármálastjórnun og verkefnastjórnun.
- Viðkomandi þarf að sýna frumkvæði í starfi og færni í mannlegum samskiptum.

Greitt er samkvæmt launakerfi UNDP (Próunarsstofnun Sameinuðu þjóðanna) og eru launin greidd í bandarískum dollurum. Laun eru undanþegin tekjuútsvari og -skatti. Starfsmanni er jafnframt séð fyrir húsnæði, grunnhúsbúnaði og tryggingum.

Umsóknir óskast fylltar út á [www.hagvangur.is](http://www.hagvangur.is) fyrir 26. júní nk. Upplýsingar veitir Albert Arnarson. Netfang: [arnar@hagvangur.is](mailto:arnar@hagvangur.is)

**HAGVANGUR**  
- við ráðum

Skógarhlíð 12 • 105 Reykjavík  
Sími 520 4700 • [www.hagvangur.is](http://www.hagvangur.is)



## Laus störf í Flensborgarskólanum í Hafnarfirði

Flensborgarskólinn auglýsir eftir starfsmönnum í eftirfarandi störf:

- **Stuðningsfulltrúar á starfsbraut, 2 störf**
- **Aðstoð í mótuneyti, 60-80% starf**
- **Starfsfólk í dagræstingu, 4 – 5 störf** (hlutastörf koma til greina)
- **Bókasafnsfræðingur á bókasafn, 50% starf**

Jafnframt er minnt á áður auglýstar kennarastöður en upplýsingar um þær er að finna á starfatorg.is .

Laun eru samkvæmt kjarasamningi fjármálaráðherra fyrir hönd ríkisins og viðkomandi stéttarfélagi.

Umsóknarfrestur er til 11. júní n.k. Ráðningartími er frá 1. eða 15. ágúst 2006. Ekki þarf að sækja um á sérstökum umsóknar-eyðublöðum en í umsókn þarf að greina frá menntun, fyrir störfum og öðru því sem umsækjandi telur máli skipta. Umsókn ásamt staðfestu afriti af prófskrifteinum skal senda til Flensborgarskólans í Hafnarfirði, Póshólf 240, 222 Hafnarfirði, merkt starfsúmsókn.

Öllum umsóknum verður svarað þegar ákvörðun um ráðningu hefur verið tekin.

Nánari upplýsingar gefur undirritaður í síma 5650400 á skrifstofutíma en einnig er hægt að fá upplýsingar með fyrirspurn á netfangið [flensborg@flensborg.is](mailto:flensborg@flensborg.is).

Ýmsar upplýsingar um skólann og starfsemi hans er að finna á heimasíðu hans [www.flensborg.is](http://www.flensborg.is).

**Skólameistari**

## Hafnarfjarðarbær Lausar stöður í leik- og grunnskólum

**Áslandsskóli** (585 4600 [leifur@aslandsskoli.is](mailto:leifur@aslandsskoli.is))  
Umsjónarkennari í 1. bekk  
Skólaliði  
Stuðningsfulltrúi

**Hraunvallaskóli** (590 2800 [ainar@hraunvallaskoli.is](mailto:ainar@hraunvallaskoli.is))  
Tónmenntakennsla  
Umsjónakennarar  
Forstöðumaður í heilsdagsskóla

**Hvaleyrarskóli** (565 0200 [helga@hvaleyrarskoli.is](mailto:helga@hvaleyrarskoli.is))  
Tölvukennsla  
Sérkennsla  
Dönskukennsla  
Skólaliðar

**Setbergsskóli** (565 1011 [gudosk@setbergsskoli.is](mailto:gudosk@setbergsskoli.is))  
Kennsla í unglingsdeild  
Íþróttakennari

**Viðistaðaskóli** (664 5890 [sigurdur@vidistadaskoli.is](mailto:sigurdur@vidistadaskoli.is))  
Tölvukennsla  
Enskukennsla á unglingsstigi  
Tölvukennsla - Kerfisstjórn  
Enska - Samfélagsfræði  
Stærðfræði - Samfélagsfræði  
Heimilisfræði  
Almenn kennsla á miðstigi

**Stekkjars** (515 5929 [stekkjaras@hafnarfjordur.is](mailto:stekkjaras@hafnarfjordur.is))  
Aðstoð í eldhús 75% staða  
Leikskólakennarar

**Öldutúnsskóli** (664 5896 [herla@oldutunsskoli.is](mailto:herla@oldutunsskoli.is) 664 5898 og 664 5899)  
Matráður í mótuneyti starfsmanna  
Kennsla yngri nemenda  
Sérkennsla  
Kennari við sérdeild nem. í 8.-10. bekk

**Amarberg** (555 3493 [arnarberg@hafnarfjordur.is](mailto:arnarberg@hafnarfjordur.is))  
Proskapjálfi  
Leikskólakennari  
Leikskólásérkennari

**Álfasteinn** (555 6155 [alfasteinn@hafnarfjordur.is](mailto:alfasteinn@hafnarfjordur.is))  
Aðstoðarleikskólastjóri  
Leikskólakennari  
Uppeldismenntað starfsfólk

**Hlíðarendi** (555 1440 [hlidarendi@hafnarfjordur.is](mailto:hlidarendi@hafnarfjordur.is))  
Leikskólakennarar

**Kató** (555 0198 [kato@hafnarfjordur.is](mailto:kato@hafnarfjordur.is))  
Leikskólakennari í 100 % starf frá 1. ágúst

**Norðurberg** (555 3484 [nordurberg@hafnarfjordur.is](mailto:nordurberg@hafnarfjordur.is))  
Leikskólakennarar

**Vesturkot** (565 0220 [vesturkot@hafnarfjordur.is](mailto:vesturkot@hafnarfjordur.is))  
Leikskólakennari eftir hádegi - skilavakt  
Deildarstjóri

Allar upplýsingar veita skólustjórar viðkomandi skóla. Karlar jafnt sem konur eru hvattir til að sækja um störf.

**HAFNARFJÖRDUR**

VELKOMIN TIL HAFNARFJARDAR!  
Hafðu samband og fðu frekari upplýsingar um Hafnarfjörð og margvíslega starfsemi á vegum sveitarfélagsins hjá þjónustuveri þájarins í síma 585 5500 og á heimasíðunni [www.hafnarfjordur.is](http://www.hafnarfjordur.is)



**Pfizer** er stærsta lyfjafyrirtæki heims og á sér 157 ára gamla sögu sem leiðandi fyrirtæki í rannsóknum og framleiðslu lyfja. Fyrirtækið rekur sjálfstæða markaðsdeild innan Vistor þar sem starfa 9 menn.

**Vistor hf.** er leiðandi fyrirtæki í sölu og markaðssetningu á lyfjum og tengdum vörum fyrir heilbrigðismarkaðinn á Íslandi. Starfsmenn fyrirtækisins eru um 130 og er áætluð velta félagsins á þessu ári rúmlega 5 milljarðar kr. Fyrirtækið leggur áherslu á hreinskiptni, framsækni og áreiðanleika. Vistor er eini dreifingaraðili lyfja á Íslandi sem hlotið hefur ISO 9001 gæðavottun.

Bakhtar fyrir betri líðan

**vistor**

## Sölufulltrúi

Vistor hf. óskar eftir að ráða til starfa sölufulltrúa fyrir Pfizer á Íslandi

### Starfssvið:

- Kynningar á lyfjum fyrir lækna og annað heilbrigðisstarfsfólk
- Undirbúningur fræðslufunda
- Samskipti við erlenda lyfjabisgjá
- Að sækja ráðstefnur á Íslandi og erlendis
- Þátttaka í gerð kynningarefnis

### Hæfniskröfur:

#### Nauðsynlegt er að umsækjendur hafi:

- háskólamenntun á sviði lyfjafraeði, hjúkunarfræði eða annarra heilbrigðis- og raunvísinda
- áhuga á samskiptum og sölu
- góða færni í að tjá sig í ræðu og riti
- mjög gott vald á ensku
- frumkvæði, sannfæringarkraft, sjálfstæði, skipulagshæfni og færni í mannlegum samskiptum

#### Kostur er að umsækjendur hafi:

- reynslu af sambærilegum störfum
- menntun í viðskiptafræði
- reynslu af störfum innan heilbrigðisgeirans
- reynslu af sölustörfum
- góð tök á a.m.k. einu Norðurlandamáli

Skriflegum umsóknum skal skilað á netfangið [starf@vistor.is](mailto:starf@vistor.is) fyrir 12. júní nk.

Áhugavert og

krefjandi starf

hjá framsæknu

fyrirtæki í alþjóðlegu

umhverfi

Nánari upplýsingar veita:

- Erna Jóna Sigmundsdóttir sölus- og markaðsstjóri Pfizer ([ernaj@vistor.is](mailto:ernaj@vistor.is))
- Þóranna Jónsdóttir, framkvæmdastjóri viðskiptaþróunar ([thoranna@vistor.is](mailto:thoranna@vistor.is))

Vistor hf. • Hörgatúni 2 • 210 Garðabæ • Sími: 535 7000 • Fax: 565 6485 • [vistor@vistor.is](mailto:vistor@vistor.is) • [www.vistor.is](http://www.vistor.is)

Þitt

## tækifæri

100 ný og vel  
launuð störf

Guðný Björg Hauksdóttir sér um ráðningar hjá Alcoa Fjarðaáli.



- Færni í mannlegum samskiptum
- Vilji til að starfa í teyllum með jafningjum
- Jákvæðni og virðing fyrir öðrum
- Vilji til að leita stöðugra endurbóta
- Frumkvæði og sjálfstæði í vinnubrögðum
- Vilji til að takast á við fjölbreytt og krefjandi verkefni

Umsækjendur eru vinsamlega beðnir að sækja um störf in á heimasíðu **IMG Mannafli-Liðsauka**, [www.mannafl.is](http://www.mannafl.is) og láta ferilskrá fylgja með.

Frekari upplýsingar fást á [www.alcoa.is](http://www.alcoa.is) og hjá **Sigurlaugu Þorsteinsdóttur** ([sigurlaug@img.is](mailto:sigurlaug@img.is)) og **Helgu S. Guðmundsdóttur** ([helgas@img.is](mailto:helgas@img.is)) hjá **IMG Mannafli-Liðsauka**.



Við leitum að góðu fólki í fjölbreytt framleiðslustörf sem felast meðal annars í stjórnun framleiðslutækja, framleiðslukerfa og farartækja. Unnið er samkvæmt verkferlum í teyllum á mismunandi vinnustöðvum. Framleiðslustarfsmenn munu jafnframt vinna við ýmis konar stoðferli. Unnið verður á vöktum þegar álframleiðsla hefst.

Þegar framleiðslustarfsmaður hefur fengið þjálfun og vottun til að vinna sjálfstætt á tilskildum fjölda starfsstöðva eru viðmiðunarlaun yfir árið um **100** kr. fyrir fullt starf í vaktavinnu.

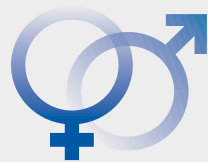


Við leitum að fagmenntuðum rafvirkjum og vélvirkjum til að sinna fyrirbyggjandi viðhaldi sem á að tryggja áreiðanleika framleiðslunnar og hámarka um leið nýtingu og endingu tækjabúnaðar. Unnið er í teyllum með öðrum starfsmönnum fyrirtækisins.

Viðmiðunarárslaun iðnaðarmanns með sveinspróf og þriggja ára starfsreynslu í faginu, sem vinnur við viðhaldsstörf hjá Alcoa Fjarðaáli og hefur lokið innri vottun, geta orðið um **100** kr. fyrir fullt starf í vaktavinnu.



Við hvetjum konur jafnt sem karla til að sækja um störf hjá Alcoa Fjarðaáli. Starfsumhverfi er hannað þannig að öll störf henta jafnt báðum kynjum og stefnt er að góðri aldursdreifingu starfsmanna.



Alcoa Fjarðaál



## Starfsmaður í móttöku

Traust og öflugt fyrirtæki óskar eftir starfsmanni í móttöku, vinnutími frá 12.30-17.00.

### Starfslýsing

Starfsmaðurinn sinnir símaþöngu, skilaboðum, móttöku viðskiptavina og tilheyrandi. Aðstoð við ritvinnu, skjalagerð og aðra bakvinnu. Aðstoð við gestamóttökur auk annarra tilfallandi verkefna.

### Hæfniskröfur

Vinnuveitandi leggur áherslu á fagaða framkomu og að símsvörin sé persónuleg, vönduð og traust.

- stundvísi
- sveigjanleiki
- góð enskukunnátta
- almenn tölvukunnátta
- þekking á notkun Internetsins
- hæfni í mannlegum samskiptum
- metnaður

Umsóknir óskast fylltar út á [www.hagvangur.is](http://www.hagvangur.is) fyrir 11. júní nk. Númer starfs er 5387.

Nánari upplýsingar veitir Ásthildur Guðlaugsdóttir. Netfang: [asthildur@hagvangur.is](mailto:asthildur@hagvangur.is).

**HAGVANGUR**  
- við ráðum

Skógarhlíð 12 • 105 Reykjavík • Sími 520 4700 • [www.hagvangur.is](http://www.hagvangur.is)

## Byggingafélag Gylfa og Gunnars auglýsir eftir vélamanni á skotbómulyftara.

Upplýsingar í síma 693-7327 Vilhjálmur.

Hjá okkur er virkt starfsmannafélag og góður aðbúnaður.

Við leitum eftir fólki á öllum aldri.



## Framkvæmdastjóri

Sjálfsbjörg, landssamband fatlaðra óskar eftir að ráða framkvæmdastjóra.



Sjálfsbjörg, landssamband fatlaðra eru frjáls félagsamtök, sem vinna að jafnrétti og þátttöku fatlaðra, einkum hreyfihamlaðra, á öllum sviðum samfélagsins. Samtökin eiga Sjálfsbjörgarhúsið að Hátúni 12. Meginstarfsemi er þrjúþætt, félagsleg málefni, rekstur fasteignar og skrifstofu auk tekjuöflunar.

[www.sjalfsbjorg.is](http://www.sjalfsbjorg.is)

### Helstu verkefni

- Umsjón með rekstri og eignum samtakanna
- Fjármálastjórn
- Stjórnun starfsmannamála
- Fjáröflun og kynningarmál
- Félagsleg málefni

Umsóknir óskast fylltar út á [www.hagvangur.is](http://www.hagvangur.is) fyrir 19. júní nk.

Upplýsingar um starfið veitir Albert Arnarson ráðgjafi hjá Hagvangi, [albert@hagvangur.is](mailto:albert@hagvangur.is)

**HAGVANGUR**  
- við ráðum

Skógarhlíð 12 • 105 Reykjavík  
Sími 520 4700 • [www.hagvangur.is](http://www.hagvangur.is)

unicef

Barnahjálpar Sameinuðu þjóðanna á Íslandi – UNICEF – leitar að jákvæðu og kraftmiklu fólki í götukynningu.

Um er að ræða fjáröflunarstarf þar sem rætt er við fólk, þeim kynnt starf UNICEF og boðið að styrkja verkefnið. Áreiðanleiki og jákvæðni eru áskilin.

Áhugasamir sendi ferilskrá á [snjolaug@unicef.is](mailto:snjolaug@unicef.is) eða hringi í síma 552 6700.

**FOSSHÓTEL**

Vinalegri um allt land

Óskum eftir að ráða matreiðslumann á Fosshótel Reykholt sem allra fyrst. Áhugasamir hafi samband við Sigrún Hjartardóttur, hótélstjóra, í síma 435-1260, eða á e-mail [sigrun@fosshotel.is](mailto:sigrun@fosshotel.is)

Fosshotel ehf. - Borgartún 33  
- [www.fosshotel.is](http://www.fosshotel.is) - [bokun@fosshotel.is](mailto:bokun@fosshotel.is) - s.562-4000

## SKILTAGERÐ

Framsækið og ört vaxandi fyrirtæki í framleiðslu skilta og umhverfisauklýsinga óskar að ráða laghenta, jákvæða og duglega starfsmenn sem fyrst.

Starfið felst í frágangi prentefnis auk almennrar skiltavinnu. Reynsla af sambærilegum störfum er æskileg en ekki nauðsynleg.

Umsóknir sendist fyrir 10. júní á neðangreint heimilisfang eða á netfang: [hilmur@frankogjoi.is](mailto:hilmur@frankogjoi.is)

**FRANK & JÓI**  
SKILTAGERÐ / 567-9292

Eirhöfða 11 110 Reykjavík  
Sími 567 9292 Fax 567 9295  
[www.frankogjoi.is](http://www.frankogjoi.is)



Guðrún Þóra Vilhjálmssdóttir, námsráðgjafi í Árbæjarskóla, hafði unnið sem kennari lengi en ákvað að breyta örlítið til. FRÉTTABLAÐID/E.ÓL.

## Sjálfsstraust og hópefli

Nám byggist ekki einungis á því að reikna stærðfræðidæmi og læra stafsetningarreglur. Nám byggist líka á að rækta andlega heilsu og byggja upp sjálfsstraust og hópefli meðal nemenda. Í því samhengi gegna námsráðgjafar mikilvægu starfi.

Guðrún Þóra Vilhjálmssdóttir starfar sem námsráðgjafi í Árbæjarskóla og hefur sinnt því starfi í tvö ár. Guðrún er menntaður kennari en ákvað eftir að hafa verið í kennslu í sautján ár að taka viðbótarnám í námsráðgjöf í Kennaraháskólanum.

En hvað var það sem fékk hana til þess að breyta til? „Þetta er svolítið öðruvísi nálgun og samband sem maður nær við krakkana og það freistaði mín. Mig langaði líka til þess að breyta til en alls ekki að fara út úr skólakerfinu. Að vinna með krökkum er það skemmtilegasta.“

Guðrún Þóra þvertur fyrir að hafa verið komin

með leiða á kennslunni, löngunin til þess að breyta til hafi helst ráðið úrslitum.

Starf Guðrúnar Þóru sem námsráðgjafi er margþætt. Vinna þarf til dæmis með námstækni, náms- og starfsval og ýmis persónuleg mál. Guðrún Þóra er því í miklu sambandi við krakkana í skólanum enda segir hún að það sé það skemmtilegasta við starfið. „Krákkar eru svo frábærir. Í raun er mjög erfitt að útskýra af hverju, en þeir sem hafa unnið með börnum og unglingum skilja hvað ég meina.“ Erfiðast við starfið að mati Guðrúnar Þóru er þegar hún finnur fyrir ákveðnu úrræðaleysi. Hún segir í kjölfarið að oft vanti fleiri úrræði til þess að leysa ýmis vandamál barna og unglunga og segir hún að helst geti yfirvöld bætt úr því.

Annars er Guðrún Þóra meira en himinlifandi í sínu starfi og sér hún ekki eftir því að hafa söðlað um. „Ef ég vil breyta aftur til fer ég aftur í kennslu. Það eru svo mikil forréttindi að vinna með krökkum og ég fer vonandi ekki að breyta því,“ segir brosmild Guðrún Þóra að lokum.

[steinthor@frettabladid.is](mailto:steinthor@frettabladid.is)

## Helmingur starfsmanna fær hrós

Rúmlega helmingur félagsmanna VR vinnur undir stjórn yfirmanna sem hrósa þeim þegar vel gengur í starfinu.

Nýleg könnun VR á fyrirtækjum ársins 2006 leiddi í ljós að 56 prósent starfsfólks fá hrós frá næsta yfirmanni þegar það stenst væntingar um árangur í starfi. Tæplega sextíu prósent svarenda sögðu yfirmann sinn oft eða alltaf hvetja þá til að beita hugmyndafluginu til að leysa mál, en þeir svarendur voru í flestum tilfellum stjórnendur sem höfðu að baki háskólamenntun. Fimmtungur félagsmanna



Þessi yfirmaður er vonandi að hrósa en ekki hrella.

sagði hins vegar yfirmann sinn sjaldan eða aldrei hvetja til þess að nota hugmyndaflugnið. Yngra fólk fær samkvæmt könnuninni fremur hrós en það eldri, og því skemur sem fólk hefur unnið í fyrirtækinu eða greininu, því frekar virðist yfirmaðurinn hrósa.

# Smiðir

BM Vallá ehf. óskar eftir að ráða smiði eða mjög laghenta menn til starfa í húseiningadeild fyrirtækisins sem staðsett er í Suðurhrauni í Garðabæ.

Bæði er verið að leita að starfsmönnum til framtíðarstarfa og í sumarafleysingar. Mikil vinna framundan og góðir tekjumöguleikar. Unnið eftir bónuskerfi.

Allar nánari upplýsingar gefur Kjartan Antonsson í síma 860 5020. Vinsamlegast sendið upplýsingar og fyrirspurnir á [kjartan@bmvalla.is](mailto:kjartan@bmvalla.is)



## Leikskólakennarar

Leikskólinn Álfaborg auglýsir lausar stöður deildarstjóra og leikskólakennara frá og með miðjum ágústmánuði næstkomandi.

Við leggjum áherslu á nám í gegnum leik og leitum að áhugasömum og jákvæðum kennurum sem geta unnið sjálfstætt. Álfaborg er tveggja deilda leikskóli með u.þ.b. 35 börn.

Leikskólinn er í Reykholti Bláskógabyggð. Þar er þéttbýliskjarni með tæplega 200 íbúum. Þar er m.a. grunnskóli, íþróttahús, sundlaug, banki og verslun.

Upplýsingar gefur Svanhildur Eiríksdóttir leikskólastjóri í síma 4868936.

Netfang [alfaborg@ismennt.is](mailto:alfaborg@ismennt.is)



## Sérfræðingur í Fjarreiðudeild

Orkuveita Reykjavíkur er framskið þjónustufyrirtæki sem allar og dreifir vistvænni orku á sem hagkvæmasta hátt og í sátt við umhverfið.

Á þjónustusvæði fyrirtækisins býr meira en helmingur íslensku þjóðarinnar.

Stefna Orkuveitunnar er að veita viðskiptavinum sínum bestu mögulegu þjónustu og sjá þeim fyrir ódýri orku sem framleidd er úr endurnýjanlegum íslenskum orkulindum. Þannig stuðlar fyrirtækið að aukinni notkun hreinnar innlendirar orku og leggur um leið sitt af mörkum til nýsköpunar og framfara í landinu.

Orkuveitan er fjölbreyttur og lifandi vinnustaður fólks með mikla þekkingu. Fyrirtækið leitast við að vera í fremstu röð hvað snertir öryggi og vinnuumhverfi og möguleika starfsfólks við að samræma vinnu og fjölskylduábyrgð eins og kostur er.

Það er stefna Orkuveitu Reykjavíkur að auka hlut kvenna í stjórnun og ábyrgðarstöðum innan fyrirtækisins.

Fyrirtækið er sveigjanlegt, það lagar sig að breyttum aðstæðum

Það sýnir frumkvæði og er opið fyrir nýjungum

Það sækir fram af eldmóði

Það er traust og starfar í sátt við umhverfið

Orkuveita Reykjavíkur óskar eftir að ráða sérfræðing til starfa í Fjarreiðudeild Fjármálasviðs.

Fjarreiðudeild er stöðdeild sem hefur snertifleti við alla rekstrarþætti fyrirtækisins. Í deildinni er haldið utan um lausafjárstyringu fyrirtækisins og upplýsingar um stöðu og horfur í fjármálum. Deildin sér um reikningagerð og innheimtu og allar greiðslur fyrir fyrirtækið. Einnig tekur deildin þátt í fjárhagsuppgjöri fyrirtækisins ásamt áætlanagerð.

Starfs- og ábyrgðarsvið:

- Vinna við fjárstyringu og áætlanagerð
- Vinna við uppgjörsmál
- Vinna við þróun verkferla
- Þátttaka í gæðastarfi OR
- Ýmis sérverkefni

Menntunar- og hæfniskröfur:

- Háskólapróf í viðskiptafræði eða sambærilegt nám
- Starfsreynsla
- Frumkvæði og sjálfstæði í vinnubrögðum
- Þjónustulund og fæmi í mannlegum samskiptum

Upplýsingar og umsjón með úrvinnslu umsókna hafa Ragnheiður G. Dagsdóttir [ragnheidur@img.is](mailto:ragnheidur@img.is) og Guðröður Dröfn Hálfðanardóttir [gudridur@img.is](mailto:gudridur@img.is) hjá Mannafli-Liðsaka. Umsóknarfrestur er til og með 11. júní nk.

Umsækjendur eru vinsamlega beðnir að leggja inn umsókn á heimasíðu Mannafli-Liðsaka: [www.mannafli.is](http://www.mannafli.is) og sendið jafnframt ferilskrá.

Farið er með umsóknir sem trúnaðarmál og öllum umsækjendum svarað



## STARFSFÓLK ÓSKAST



ÍSTAK er leiðandi fyrirtæki á íslenskum verktakamarkaði. Hjá fyrirtækinu starfa um 650 manns, víðsvegar um landið sem og erlendis.

ÍSTAK er alhliða verktakafyrirtæki sem var stofnað árið 1970 og hefur annast ýmis verkefni, svo sem virkjanir, stóriðjuver, hafnar-gerð, vega- og brúagerð auk flugvalla. Ennfremur húsbyggingar fyrir opinberar stofnanir, sveitarfélög, fyrirtæki og einstaklinga.

Ístak óskar eftir að ráða starfsfólk í eftirtalin störf vegna aukinna verkefna:

**Kranastjóra á byggingarkrana**

**Jarðtustjóra**

**Gröfustjóra**

Möguleiki er á húsnæði fyrir utanbæjarfólk.

Upplýsingar um störf og umsóknareyðublöð eru á skrifstofu ÍSTAKS, Engjateigi 7, 105 Reykjavík og í síma 530 2700 milli 8:15 og 17:00. Einnig er hægt er að senda inn umsókn á heimasíðu okkar [www.istak.is](http://www.istak.is).

# ÍSTAK



Reykjavíkurdeild Rauða kross Íslands auglýsir eftirfarandi stöður lausar til umsóknar:

I. Verkefnisstjóri Heimsóknarþjónustu.  
50% starfshlutfall

Verkefnisstjóri hefur umsjón með verkefninu. Hann tekur m.a. viðtöl við sjálfboðaliða og gestgjafa og kemur á tengslum þeirra á milli.

Menntun og hæfniskröfur:

- Almenn menntun
- Umburðarlyndi og hæfni í mannlegum samskiptum er skilyrði
- Stundvísi og skipulagshæfni

Laun eru greidd skv. kjarasamningum VR.

II. Starfsmaður við næturvörslu í Konukoti, athvarfi fyrir heimilislausar konur.  
75-100% starfshlutfall

Starfsmaður ber ábyrgð á móttöku og þjónustu við notendur heimilisins auk almennrar umsjónar.

Menntun og hæfniskröfur:

- Almenn menntun
- Reynsla af störfum með fólki sem á við geðræn og/eða félagsleg vandamál að stríða mjög mikilvæg
- Umburðarlyndi og hæfni í mannlegum samskiptum er skilyrði
- Stundvísi og skipulagshæfni

Laun eru greidd samkvæmt kjarasamningum Eflingar.

**Umsóknarfrestur er til 10. júní 2006.**

Upplýsingar veitir Katla Þorsteinsdóttir framkvæmdastjóri í síma 545-0402 (netfang [katla@redcross.is](mailto:katla@redcross.is))

Umsóknir sendist til:

Reykjavíkurdeild Rauða kross Íslands  
b.t. Kötlu Þorsteinsdóttur  
Laugavegi 120, 4. hæð, 104 Reykjavík  
eða netfang [katla@redcross.is](mailto:katla@redcross.is)

## Pí nókenn rí

### Tónmennt – barnakórar

Tónlistarskóli Stykkishólms auglýsir eftir píanókennara og Grunnskóli Stykkishólms auglýsir eftir kennara í hlutastarf til að kenna tónmennt og þjálfna barnakóra.

Upplýsingar gefa skólastjórnir,  
Jóhanna Guðmundsdóttir skólastjóri tónlistarskólans  
netfang: tonlistarskolinn@stykkisholmur.is, sími 864  
9254 Gunnar Svanlaugsson skólastjóri grunnskólans  
netfang: gunnar@stykk.is, sími 864 8864.

## Spennandi uppeldisstarf

Fjölskylda á Álftanesi leitar eftir barngóðri konu til að gæta eins árs tvíbura og að taka á móti 8 ára strák úr skóla á daginn. Um er að ræða allt að 100% starf.

Upplýsingar: tviburar05@hotmail.com  
eða í síma 820-0028.

## Kirkjubæjarskóli

### Grunnskólakennarar

Við leitum að áhugasömum kennurum í almenna bekkjarkennslu næsta skólaár. Ýmsar kennslugreinar koma til greina.

Nánari upplýsingar veitir Stella Á. Kristjánsdóttir, skólastjóri, í sínum 487-4633 eða 865-7440. Einnig má senda fyrirspurnir á netfangið: kbskoli@ismennt.is. Veffang skólans er www.kbs.is

# Nýtt réttingarverkstæði B&L og B&L Bílaspítalinn

## ...leitar að starfsmönnum



### Starfssvið

Bifreiða réttingar

### Hæfniskröfur

Lærður bifreiðasmiður

Lipurð í mannlegum samskiptum

Stundvísi

Helst reyklaus

Umsækjendur verða að geta hafið störf sem allra fyrst. Áhugasömum er bent á að senda greinargóðar upplýsingar um menntun og fyrri störf til B&L, **annað hvort í pósti eða tölvupósti á netfangið bjarnib@bl.is. Umsóknir þurfa að berast fyrir 12. júní nk.** Umsækjendum er heitið fullum trúnaði og verður öllum starfsumsóknnum svarað.

### B&L er eitt stærsta og virtasta bílaumboð landsins, stofnað árið 1954.

Fyrirtækið er umboðsaðili fyrir bílaframleiðendurna Hyundai, Renault, BMW, Land Rover og einnig Arctic Cat vélsleða. B&L er einn stærsti söluaðili atvinnubíla á landinu. Meginmarkmið B&L er að veita vandaða og trausta þjónustu á öllum sviðum bifreiðaviðskipta og rekur fyrirtækið í því skyni öflugra starfsmannastefnu.

Alls starfa 115 manns hjá fyrirtækinu.



Með bílinn handa þér



B&L var í 9. sæti í Fyrirtæki ársins, árlegri könnun sem VR gerir meðal félagsmanna sinna og er því meðal fyrirmyndarfyrirtækja ársins 2006. B&L, sem er í flokki stærri fyrirtækja, var í 14. sæti í síðustu könnun og hefur því hækkað sig um 5 sæti á milli ára. Þá reyndist B&L jafnframt vera með bestu niðurstöðuna, í samanburði við önnur bílaumboð í flokki stærri fyrirtækja. Það umboð sem kom næst B&L var í 16. sæti.

B&L, Grjóthálsi 1, 110 Reykjavík, sími: 575 - 1200, www.bl.is

HYUNDAI - RENAULT - BMW - LAND ROVER - RENAULT TRUCKS - IRISBUS - ARCTIC CAT



Lyf & heilsa

Lyf & heilsa er framsækið þjónustufyrirtæki með starfsemi víðs vegar um landið. Í dag rekur fyrirtækið tvær keðjur á sviði smásöluverslunar með lyf, þær eru Lyf & heilsa annars vegar og Apótekarinn hins vegar. Samtals eru verslanirnar 31 talsins og eru þær staðsettar á höfuðborgarsvæðinu, Suðurlandi, Vesturlandi, Suðurnesjum og á Norðurlandi. Lyf & heilsa leggur metnað sinn í að veita viðskiptavinum þjónustu á sviðum sem tengjast heilsu, heilbrigði og lífsgæðum.

## Lyfsöluleyfishafi

Lyf & heilsa leitar að kraftmiklum og drífandi lyfjafræðingi í stöðu lyfsöluleyfishafa í apótek okkar á Selfossi. Selfoss er þróttmikið bæjarfélag með fjölskrúðugt mannlíf í nálægð við gjöfulusta landbúnaðarsvæði landsins og steinsnar frá höfuðborgarsvæðinu. Lyfsöluleyfishafinn hefur ýmis tækifæri til að efla starfsemi Lyf & heilsu á svæðinu. Lyfsöluleyfishafi heyrir undir framkvæmdastjóra fyrirtækisins.

Starfssvið : 

- Fagleg og rekstrarleg ábyrgð á lyfjabúð Lyf & heilsu
- Yfirumsjón með lyfjafræðilegum störfum
- Stjórnun starfsmanna-, þjónustu- og sölumála

Hæfniskröfur : 

- Háskólapróf í lyfjafræði (Cand.Pharm.)
- Starfsleyfi hér á landi, sbr. lög um lyfjafræðinga
- Starfsreynsla sem lyfjafræðingur í a.m.k. 3 ár
- Faglegur metnaður
- Sjálftæði í starfi
- Færni í mannlegum samskiptum
- Reynsla af stjórnun er kostur

Í boði er : 

- Fullt starf
- Samkeppnishæf laun auk íbúðar- og bifreiðahlunninda
- Gott vinnuumhverfi og fjölbreytt starf með frábæru starfsfólki í apóteki okkar á Selfossi

### Upplýsingar

Þeim sem vilja spyrjast nánar fyrir um þessi störf er velkommið að hafa samband við Steinunni Ketilsdóttur hjá Intellecta í síma 511 1225 eða á netfang steinunn@intellecta.is eða við Pétur Ó. Einarsson starfsmannastjóra Lyf & heilsu í síma 822 5031.

Gætt verður fyllsta trúnaðar varðandi allar umsóknir, fyrirspurnir og persónulegar upplýsingar. Öllum umsóknum verður svarað.

## Lyfjafræðingar

Einnig óskar Lyf & heilsa eftir að ráða lyfjafræðinga til starfa sem fyrst í apótek okkar á höfuðborgarsvæðinu.

Hæfniskröfur : 

- Háskólamenntun í lyfjafræði
- Starfsleyfi hér á landi, sbr. lög um lyfjafræðinga
- Hæfni í mannlegum samskiptum
- Þjónustulund

Í boði er : 

- Hlutastarf eða fullt starf
- Samkeppnishæf laun
- Gott vinnuumhverfi og fjölbreytt starf í framsæknu fyrirtæki

Leitað er að einstaklingum sem hafa metnað og áhuga til að takast á við verkefni í vaxandi fyrirtæki og vera þátttakendur í teymi kraftmikilla stjórnenda og sérfræðinga.

### Umsókn

Sendist til Intellecta á neðangreint heimilisfang eða til steinunn@intellecta.is eigi síðar en 12. júní 2006. Í umsókn þarf að greina frá menntun og fyrri störfum sem og helstu verkefnum sem umsækjandi hefur tekist á við á undanföllum árum og hann telur að koma muni að gagni í ofangreindum störfum.

intellecta

Lágmúla 6 108 Reykjavík  
Sími 511 1225  
intellecta@intellecta.is  
www.intellecta.is





# Laus störf á upplýsingatæknisviði Landsbankans

Landsbankinn er eitt stærsta fjármálfyrirtæki landsins og veitir alhliða fjármálaþjónustu til einstaklinga, fyrirtækja og stofnana.

Landsbankinn leitast við að ráða til sín og hafa í sínum röðum framúrskarandi starfsfólk og efla það í störfum sínum.

Til að stuðla að vexti og arðsemi bankans er áhersla lögð á skemmtilegan vinnustað, starfsánægju og gott starfsumhverfi, sem og markvissa starfsþróun og þekkingu starfsfólks.

Það er viðhorf stjórnenda Landsbankans að starfsfólkið, metnaður þess, kraftur og hollusta, séu lykillinn að farsælum rekstri bankans.

Upplýsingatæknisvið Landsbankans hefur á að skipa samhentum hópi fólks sem sinnir áhugaverðum viðfangsefnum í lifandi starfsumhverfi. Lögð er áhersla á að veita starfsmönnum tækifæri til að viðhalda faglegri þekkingu með skipulögðum hætti og þróast í starfi.

Við erum metnaðarfullur hópur og sækjumst eftir einstaklingum sem eru tilbúnir að takast á við krefjandi verkefni með okkur. Umsækjendur þurfa að búa yfir góðum samskiptahæfileikum, vera faglegir, agaðir í vinnubrögðum, sjálfstæðir og geta tekið frumkvæði.

## Gagnaöryggisstjóri

Gagnaöryggisstjóri bankans hefur það verkefni að þróa, halda utan um og fylgja eftir verkefnum, t.d. viðlagaáætlun, áhættumati, staðlavinnu og tengdum verkefnum.

Viðkomandi þarf að hafa sterkan tæknilegan bakgrunn auk þess að geta sett sig vel inn í staðla og reglugerðir. Háskólamenntun er nauðsynleg og reynsla á þessu sviði mjög æskileg.

## Starf prófara

Við leitum að nákvæmum, duglegum og skipulögðum einstaklingi með brennandi áhuga á öllu sem viðkemur prófun á hugbúnaði.

Starfið felst í prófunum á hugbúnaði, þ.m.t. kerfisprófun, sjálfvirkum prófunum, viðtökuprófun og þróun prófana-tilfella ásamt skipulagningu prófana í samvinnu við prófanastjóra og verkefnastjóra.

Umsækjendur þurfa að hafa háskólamenntun á sviði tölvunarfræði eða sambærilega menntun og sérfræðiþekkingu á hugbúnaðarprófun er kostur.

## Hugbúnaðargerð

Í bankanum eru um 60 starfsmenn sem starfa við hugbúnaðargerð og sinna þar fjölbreyttum verkefnum. Við viljum fjölga í hópnum og leitum eftir framúrskarandi forriturum. Umsækjendur þurfa að hafa háskólamenntun á sviði tölvunarfræði eða sambærilega menntun.

## Gagnagrunnsforritun

Við leitum að gagnagrunnsforritara sem mun m.a. taka þátt í uppbyggingu og viðhaldi á færslugrunnum bankans. Umsækjendur þurfa að hafa áhuga á gagnagrunnsvinnslu sem og góða þekkingu og reynslu af notkun SQL í Oracle umhverfi.

## Almenn forritun

Við leitum að aðilum til að sérhæfa sig í forritun á sameiginlegri, samnýtanlegri bankaþjónustu sem síðan er notuð í gegnum mismunandi framhliðar. Forritunarmál eru C++ og C#.

## Verkefnastjórnun

Við leitum að öflugum verkefnastjóra í hópinn með okkur. Viðkomandi þarf að geta sett sig hratt inn í mál, búa yfir góðum greiningarhæfileikum og geta unnið undir álagi. Hæfni í mannlegum samskiptum er lykil-eiginleiki ásamt því að geta sett fram efni hratt og með skýrum hætti.

Viðkomandi þarf að hafa háskólamenntun á sviði verk-eða tölvunarfræði með áherslu á viðskipti eða vera viðskiptafræðingur með áherslu á upplýsingatækni. Reynsla á sviði verkefnastjórnunar innan banka eða upplýsingatækni er æskileg.

## Tækniamaður í kerfisstjórn

Okkur vantar áhugasaman aðila til að aðstoða kerfisstjóra bankans við ýmis dagleg verkefni. Mikill áhugi á rekstri Windowskerfa er nauðsynlegur. Við leitum að öflugum einstaklingi sem hefur hæfileika til að leysa vandamál og hefur áhuga á því að komast í umhverfi sem gefur mikil tækifæri til að þróa áfram hæfni og þekkingu á þessu sviði.



**Landsbankinn**  
Banki allra landsmanna

410 4000 | landsbanki.is

Nánari upplýsingar veita Guðmundur Guðmundsson framkvæmdastjóri upplýsingatæknisviðs í síma 410 7001 og Ingibjörg Jónsdóttir á starfsmannasviði í síma 410 7902.

Umsóknarfrestur er til 14. júní nk. Vinsamlega sendið umsókn ásamt ferilskrá til [bergblind.ingvarsdottir@landsbanki.is](mailto:bergblind.ingvarsdottir@landsbanki.is)

## VILTU LÁTA LJÓS ÞITT SKÍNA?

### Lumex óskar eftir sölumönnum

- Okkur vantar **sölumenn í verslun**, kraftmiklann einstaklinga með brennandi áhuga á hönnun og reynslu af sölustörfum.
- Góð laun í boði fyrir rétta fólk.
- Umsóknarfrestur er til **8. júní 2006**.
- Umsóknir sendist í pósti á Lumex, skipholti 37, eða í tölvupósti á [thorey@lumex.is](mailto:thorey@lumex.is)



## Verkamenn / Lagermenn

BM Vallá ehf. óskar eftir duglegum og samvirkum verkamönnum til starfa í húseiningadeild fyrirtækisins sem staðsett er í Suðurhrauni í Garðabæ.

Einnig vantar okkur á sama stað starfsmann á lager með lyftararéttindi.

Góðir tekjumöguleikar fyrir góða menn.

Allar nánari upplýsingar um störfín gefur Kjartan Antonsson í síma 860 5020. Vinsamlegast sendið upplýsingar og fyrirspurnir á [kjartan@bmvalla.is](mailto:kjartan@bmvalla.is)



Bíldshöfða 7

## HVERNIG VERÐUR MAÐUR... LÆKNIR?



Mikil pressa fylgir læknastarfinu.

## Ein elsta vísindagreinin

### Starfið

Læknávisindin eru ein elsta vísindagreinin og hafa þau verið stunduð allt frá því að mannkynið bjó í hellum. Öll höfum við einhvern tímann þurft að fara til læknis.

Hvort sem er á heilsugæslustöð eða skurðstofu felst starf lækna í grundvallaratriðum í því að lækna fólk. Það gera þeir ýmist með ráðgjöf, skurðaðgerðum eða lyfjagjöf. Læknávisindin skiptast í fjölda sérgreina þar sem fengist er við mismunandi nálganir, mismunandi líkamsparta og mismunandi sjúkdóma.

### Námið

Háskóli Íslands er eini innlendi vettvangurinn þar sem hægt er að læra læknisfræði. Grunnnámið tekur sex ár auk eins kandidatsárs og útskrifast nemendur þá með almenn læknisréttindi. Flestir kjósa svo að sérhæfa sig í t.d. skurðlækningum, geðlækningum eða heimilislækningum í framhaldi af því.

Námið fer bæði fram á skólabeck og innan veggja spítalanna. Nemendur komast fljótt í tæri við vinnuumhverfið sem bíður þeirra þar sem þeir læra af reynslunni.

### Helstu námsgreinar

Meðal þeirra námsgreina

sem kenndar eru við læknisfræðiskor Háskóla Íslands eru efnafraeði, líffærafræði, samskiptafræði, ónæmisfræði, sýklafræði, veirufræði, lyfja- og eiturefnafræði, meinafræði, myndgreiningar, lyflæknisfræði, erfðalæknisfræði, barnalæknisfræði, og taugasjúkdómafræði svo eitthvað sé nefnt.

### Inntökuskilyrði

Árlega fer fram inntökuþróf þar sem prófað er úr námskrá framhaldsskólanna og almenn þekking er könnuð. Árlega skrá um 200 manns sig í prófið en 48 þeirra komast áfram á 1. ár. Allar nánari upplýsingar er að finna á heimasíðu læknadeildar, [www.laeknadeild.hi.is](http://www.laeknadeild.hi.is).

### Að námi loknu

Starfsvettvangur lækna fer að miklu leyti eftir sérhæfingu þeirra. Heimilislæknar eru almennt fyrsta þrep heilsugæslu þar sem læknar taka á móti sjúklingum, greina þá og senda áfram til annarra sérfræðinga sé þess þörf.

Margir læknar stunda einnig rannsóknir á ýmsum sviðum læknisfræði. Þessar rannsóknir geta falið í sér nýjar skurðaðferðir eða lyfjarannsóknir allt eftir sérsviði hvers og eins.



Reykjavíkurborg



## UMSJÓNARMENN FRÍSTUNDAHEIMILA

Hefur þú áhuga á að starfa á vettvangi óhefðbundins náms?

Hefur þú leiðtogaþæfileika?

Viltu vinna í starfi þar sem þú getur haft áhrif?

Þá er umsjónarmannastarf á frístundaheimili eitthvað sem gæti hentað þér.

Við leitum að uppeldismenntuðum einstaklingum, sem hafa áhuga á að takast á við krefjandi og áhugavert starf við að reka frístundaheimili fyrir 6-9 ára börn. Umsjónarmenn þurfa að vera skipulagðir, röggsgamir, hugmyndaríkir, skapandi og skemmtilegir og áhugasamir um faglegt starf á vettvangi frítímans.

Umsækjendur þurfa að geta hafið störf í kringum **8. ágúst 2006**.

Umsjónarmenn vantar í:

- Selið í Melaskóla (Frostaskjól, s. 411-5700)
- Austurbæ (Tónabær, s. 510-8800)
- Breiðholt (Miðberg, s. 557-3550)
- Kjalarnes, afleysingastarf til 1. feb. 2007 (Gufunesbær, s. 520-2300)

Umsóknarfrestur fyrir umsjónarmannastarfið í Selinu er til **18. júní n.k. en fyrir hin störf til 15. júní n.k.**

Nánari upplýsingar og umsóknarform er hægt að fá hjá viðkomandi frístundamiðstöðvum (sjá símanúmer hér fyrir ofan), á skrifstofu ÍTR, Fríkirkjuvegi 11, s. 411-5000 og á heimasíðu ÍTR, [www.itr.is](http://www.itr.is). Þar er einnig að finna upplýsingar um önnur laus störf á frístundaheimilunum næsta vetur.

Laun eru skv. Kjarasamningi Reykjavíkurborgar við Starfsmannafélag Reykjavíkurborgar.

Vakin er athygli á stefnu Reykjavíkurborgar um jafnan hlut kynja í störfum hjá borginni. Atvinnuauðgýsingar má einnig skoða á heimasíðu Reykjavíkurborgar: [www.reykjavik.is/storf](http://www.reykjavik.is/storf)  
Hjá símaveri Reykjavíkurborgar, 4 11 11 11, færð þú allar upplýsingar um þjónustu og starfsemi borgarinnar og samband við þá starfsmenn sem þú þarft að ná í.

## Öryggisverðir



Securitas óskar að ráða menn og konur í öryggisvarðastörf í Reykjavík og Borgarnesi. Reynsla af öryggisgæslu, skyndihjálpi og meðferð slökkvitækja er kostur. Starfsferill öryggisvarða hefst með viðtækri grunnþjálfun. Krafa er gerð um hreint sakavottorð.

Leitað er að fólki sem býr yfir:

- Hæfni í mannlegum samskiptum
- Ríkri þjónustulund
- Öguðum vinnubrögðum
- Heiðarfeika

Umsóknir:

Nánari upplýsingar veitir Jón Birgir Jóhannsson í síma 580 7000. Umsækjendur geta einnig fyllt út umsóknir á vef fyrirtækisins [www.securitas.is](http://www.securitas.is). Farið verður með allar umsóknir sem trúnaðarmál.

Síðumúla 23 | 108 Reykjavík | 580 7000



Verkalýðsfélag Borgarness hefur nú sameinast Verkalýðsfélaginu Val í Dalasýslu og Verkalýðsfélaginu Herði í Hvalfirði. FRÉTTABLAÐ/VILHELM

## Nýtt verkalýðsfélag á Vesturlandi

Stéttarfélag Vesturlands var stofnað 31. maí síðastliðinn.

Nýtt verkalýðsfélag varð til á miðvikudaginn síðasta við samruna Verkalýðsfélags Borgarness, Verkalýðsfé-

lagsins Vals í Dalasýslu og Verkalýðsfélagsins Harðar í Hvalfirði. Fékk félagið nafnið Stéttarfélag Vesturlands á stofnfundinum. Sameining félaganna var samþykkt fyrir tveimur vikum í allsherjaratkvæðagreiðslu hjá hverju þeirra fyrir sig.



## Grunnskólakennarar

Vegna óvæntra afleysinga næsta skólaár og viðbótar á kennslukvóta vantar kennara í eina og hálfu stöðu í Fellaskóla, Fellabæ.

Um er að ræða eina fulla stöðu á unglingsstigi með áherslu á raungreinar og hálfu stöðu þar sem sérkennsla væri fyrsti kostur þó fleira kæmi til greina. Þó um afleysingu sé að ræða í fullu stöðuna er allt eins líklegt að um framtíðarstarf gæti verið að ræða.

Fellaskóli er heildstæður grunnskóli með um 100 nemendum og er hverfisskóli nemenda í þéttbýliskjarnanum Fellabæ á Fljótsdalshéraði og næsta dreifbýli hans. Í Fellaskóla er reynt að stuðla að sjálfsgættum nemendum bæði hvað snertir nám og hegðun. Ekkert punktakerfi er í skólanum en reynt að fylgjast vel með gengi hvers nemenda. Samhentur hópur starfsfólks starfar við skólann.

Nánari upplýsingar veitir Sverrir Gestsson, skólastjóri, vs. 4 700 730, hs. 471 1748, netfang: sverrir@fell.is. Umsóknarfrestur er til 20. júní. Umsóknir sendist til Fellaskóla v/Einhleyping, 700 Egilsstaðir.

### Fljótsdalshérað



fljotsdalsherad.is

Fljótsdalshérað - Lyngási 12 - 700 Egilsstaðir - sími 4 700 700 - www.fljotsdalsherad.is

## Starfsmaður í móttöku

Traust og öflugt fyrirtæki óskar eftir starfsmanni í móttöku, vinnutími frá 12.30-17.00.

### Starfslýsing

Starfsmaðurinn sinnir símaþjónu, skilaboðum, móttöku viðskiptavina og tilheyrandi. Aðstoð við ritvinnu, skjalagerð og aðra bakvinnu. Aðstoð við gestamóttökur auk annarra tilfallandi verkefna.

### Hæfniskröfur

Vinnuveitandi leggur áherslu á fagaða framkomu og að símsvörun sé persónuleg, vönduð og traust.

- stundvísi
- sveigjanleiki
- góð enskukunnátta
- almenn tölvukunnátta
- þekking á notkun Internetsins
- hæfni í mannlegum samskiptum
- metnaður

Umsóknir óskast fylltar út á [www.hagvangur.is](http://www.hagvangur.is) fyrir 11. júní nk. Númer starfs er 5387.

Nánari upplýsingar veitir Ásthildur Guðlaugsdóttir. Netfang: asthildur@hagvangur.is.

**HAGVANGUR**  
- við ráðum

Skógarhlíð 12 • 105 Reykjavík • Sími 520 4700 • [www.hagvangur.is](http://www.hagvangur.is)

## Fjármálastjóri

Alþjóðlegt hátæknifyrirtæki í Reykjavík óskar að ráða fjármálastjóra.

Fjármálastjóri ber ábyrgð á daglegri stjórnun fjármála fyrirtækisins og er jafnframt staðgengill framkvæmdastjóra.

### Ábyrgðarsvið

- Umsjón með fjárhag, bókhaldi og uppgjörum.
- Umsjón með fjárfstýringu, reikningagerð, greiðslum og fjármögnun.
- Fjárhagsáætlánir.
- Samskipti við endurskoðendur og fjármálastofnanir.
- Umsjón launavinnslu.
- Rekstrarlegar greiningar og stjórnunarupplýsingar.

### Menntun og hæfniskröfur

- Viðskiptafræðimenntun af endurskoðunarsviði eða sambærileg menntun.
- Reynsla af fjármálastjórn í alþjóðlegu umhverfi.
- Góð enskukunnátta er skilyrði.
- Nákvæm vinnubrögð, ábyrgð í starfi, skipulagshæfileikar og frumkvæði eru nauðsynlegir kostir.

Umsóknir óskast fylltar út á [www.hagvangur.is](http://www.hagvangur.is) fyrir 10. júní nk. Númer starfs er 5574.

Upplýsingar veita Guðný Sævinsdóttir og Þórir Þorvarðarson. Netföng: [gudny@hagvangur.is](mailto:gudny@hagvangur.is) og [thorir@hagvangur.is](mailto:thorir@hagvangur.is).

**HAGVANGUR**  
- við ráðum

Skógarhlíð 12 • 105 Reykjavík • Sími 520 4700 • [www.hagvangur.is](http://www.hagvangur.is)

AUGLÝSINGASÍMI  
**550 5000**  
FRÉTTABLAÐIÐ



**Rauði kross Íslands**  
Reykjavíkurdeild

Reykjavíkurdeild Rauða kross Íslands auglýsir eftirfarandi stöður lausar til umsóknar:

I. Verkefnisstjóri Heimsóknarþjónustu.  
50% starfshlutfall

Verkefnisstjóri hefur umsjón með verkefninu. Hann tekur m.a. viðtöl við sjálfbóðaliða og gestgjafa og kemur á tengslum þeirra á milli.

Menntun og hæfniskröfur:

- Almenn menntun
- Umburðarlyndi og hæfni í mannlegum samskiptum er skilyrði
- Stundvísi og skipulagshæfni

Laun eru greidd skv. kjarasamningum VR.

II. Starfsmaður við næturvörslu í Konukoti, athvarfi fyrir heimilislausar konur.  
75-100% starfshlutfall

Starfsmaður ber ábyrgð á móttöku og þjónustu við notendur heimilisins auk almennrar umsjónar.

Menntun og hæfniskröfur:

- Almenn menntun
- Reynsla af störfum með fólki sem á við geðræn og/eða félagsleg vandamál að stríða mjög mikilvæg
- Umburðarlyndi og hæfni í mannlegum samskiptum er skilyrði
- Stundvísi og skipulagshæfni

Laun eru greidd samkvæmt kjarasamningum Eflingar.

Umsóknarfrestur er til 10. júní 2006.

Upplýsingar veitir Katla Þorsteinsdóttir framkvæmdastjóri í síma 545-0402 (netfang [katla@redcross.is](mailto:katla@redcross.is))

Umsóknir sendist til:

Reykjavíkurdeild Rauða kross Íslands  
b.t. Kötlu Þorsteinsdóttur  
Laugavegi 120, 4. hæð, 104 Reykjavík  
eða netfang [katla@redcross.is](mailto:katla@redcross.is)



RÍKISLÖGREGLUSTJÓRINN

## Auglýsing um inntöku nýnema í Lögregluskóla ríkisins skólaárið 2007

Ákveðið hefur verið að taka inn a.m.k. 36 nýnema í almennt lögreglunám í Lögregluskóla ríkisins árið 2007. Námið hefst í byrjun janúar 2007 og lýkur með lokaprófum um miðjan desember.

### UM NÁMIÐ:

Lögregluskóli ríkisins er sjálfstæð stofnun sem starfar samkvæmt lögreglulögum nr. 90/1996 og reglugerð um Lögregluskóla ríkisins nr. 490/1997. Grunnám miðar að því að veita haldgóða fræðslu í almennu lögreglularfi.

Námið skiptist í þrjár annir. Skólagjöld eru engin. Fyrsta önnin (GN I), sem er ekki launuð en lánshæf námsönn, stendur fram í maímánuð. Nemarnir teljast ekki til lögreglumanna en þeir sem standast kröfur á önninni fara í launaða starfsþjálfun (GN II) í lögreglulíði á höfuðborgarsvæðinu í fjóra mánuði. Að lokinni starfsþjálfuninni tekur við launuð þriðja önn (GN III) í Lögregluskólanum sem lýkur með lokaprófum um miðjan desember.

Lögreglunemar klæðast búningi almennra lögreglumanna, sem þeir fá án endurgjalds. Á fyrstu námsönn er búningurinn án lögreglueinkenna. Lögreglunemar, í starfsþjálfun (GN II) og einnig á þriðju námsönn í skólanum (GN III), teljast til lögreglumanna og fá greidd laun skv. kjarasamningi Landssambands lögreglumanna og fjármálaráðherra.

### ALMENN SKILYRÐI:

Sérstök valnefnd velur nema í Lögregluskólann úr hópi umsækjenda. Henni ber að velja hæfustu umsækjendurna til náms og eru ákvarðanir hennar endanlegar.

Í samræmi við það sem fyrir er mælt í lögreglulögum þarf umsækjandi að uppfylla eftirtalin skilyrði:

- vera íslenskur ríkisborgari, 20-35 ára. Valnefnd getur vikið frá aldurshámarkinu við sérstakar aðstæður,
- ekki hafa gerst brotlegur við refsilög. Valnefndin getur þó vikið frá þessu ef til álitá kemur smá vægilegt brot sem umsækjandi kann að hafa framið eða ef langt er um liðið frá því að það var framið,
- vera andlega og líkamlega heilbrigður. Umsækjandi þarf að staðfesta það með vottorði læknis síns. Trúnaðarlæknir skólans leggur sjálf stætt mat á vottorðið og skilar valnefnd álitá sínu,
- hafa lokið að minnsta kosti tveggja ára almennu framhaldsnámi eða öðru sambærilegu námi með fullnægjandi árangri eða starfsþjálfun sem jafna má til slíks náms,
- hafa gott vald á íslensku, einu Norðurlandamáli auk ensku eða þýsku,
- hafa almenn ökuréttindi til bifreiðaaksturs,
- vera syndur,
- standast inntökupróf í íslensku og þreki og önnur próf sem valnefnd ákveður, s.s persónu leikapróf eða sálfræðipróf.

### SÉRSTÖK SKILYRÐI:

- Auk ofangreindra almennra hæfisskilyrða, sem mælt er fyrir um í lögreglulögum hefur valnefndin sett fram ákveðin viðmið til að starfa eftir og birtast þau í sérstökum verklags- og vinnureglum sem nefndin styðst við til að tryggja að samræmis gæti við mat á hæfi umsækjenda en markmið nefndarinnar, samkvæmt lögreglulögum, er að velja til náms

þá sem hún telur vera hæfasta. Nefndin leggur einnig fyrir tungumálapróf og próf í almennri þekkingu.

### AÐ HVERJUM ER LEITAÐ?

Leitað er eftir hraustum, duglegum, jákvæðum, kurteisum, reglusömum og liprum körlum og konum sem eiga auðvelt með mannleg samskipti. Litið er sérstaklega til menntunar og reynslu sem getur nýst umsækjendum í námi og starfi.

### SKIL UMSÓKNA OG ÚRVINNSLA:

Þeir sem uppfylla framangreind skilyrði og ætla að sækja um skólavist við Lögregluskólann, fyrir skólaárið 2007, skulu skila rétt útfylltum umsóknar-eyðublöðum ásamt staðfestum afritum af gögnum frá menntastofnun um að þeir hafi lokið tilskildu fram-haldsnámi. Umsóknargögnum, sem verður ekki skilað aftur, skal komið til valnefndar Lögregluskólans fyrir **9. júní 2006**, merkt: **Valnefnd Lögregluskóla ríkisins Krókhálsi 5b, 110 Reykjavík.**

Hægt er að sækja sérstakt eyðublað fyrir læknisvottorð á Netið. Eftir að heimilislæknir hefur gefið vottorðið út skal senda það, ásamt umsókn, til valnefndar í lokuðu umslagi, merkt umsækjanda. Tekið skal fram að ekki er hægt að senda umsóknir vélrænt enda verða staðfest afrit skólaskírteina að fylgja.

Reynt verður að svara öllum umsóknum fyrir 1. júlí nk. Í því bréfi kemur fram hvort umsækjandi uppfylli skilyrði eða ekki og hvenær hæfir umsækjendur skuli mæta til prófs.

Konur sem uppfylla skilyrðin, og áhuga hafa á lögreglunámi, eru sérstaklega hvattar til að sækja um inngöngu í skólann.

Þegar umsóknir liggja fyrir fer valnefndin yfir þær. Þeir umsækjendur sem taldir eru hæfir, samkvæmt umsókn og skila nauðsynlegum fylgiskjölum, verða boðaðir í inntökupróf sem fara fram í Lögregluskólann dagana 24. – 30. ágúst. Sjúkrpróf verður aðeins haldið einu sinni og fer fram 14. september. Skilyrði fyrir að mega þreyta það próf er að umsækjandi hafi sannanlega verið veikur á próftímabilinu og skili sérstöku læknisvottorði vegna þess. Öðrum gefst ekki kostur á að þreyta sjúkrprófið. Þeir umsækjendur sem standast inntökupróf verða, að þeim loknum, boðaðir í viðtal við valnefnd. Viðtölin fara fram í skólanum í síðarihluta september. Stefnt er að því að niðurstöður liggi fyrir í síðasta lagi í fyrrihluta október.

Nánari upplýsingar um námið, inntökuprófin, umsóknareyðublöð og handbók valnefndar, er hægt að nálgast á lögregluvefnum, [www.logreglan.is](http://www.logreglan.is), undir Lögregluskóli ríkisins / inntaka nýnema.

Reykjavík 9. maí 2006

**RÍKISLÖGREGLUSTJÓRINN**



**GARÐABÆR**

www.gardabaer.is

## AUGLÝSING UM DEILISKIPULAG Í GARÐABÆ

1.

**Tillaga að deiliskipulagi vesturhluta Urriðaholts (1.áfanga) og tillaga að rammaskipulagi fyrir Urriðaholt.**

Bæjarstjórn Gardabæjar auglýsir hér með tillögu að deiliskipulagi vesturhluta Urriðaholts (1. áfanga) skv. 25. gr. skipulags- og byggingarlaga nr. 73/1997 m.s.br. Deiliskipulagstillagan tekur til 43 ha svæðis sem nær yfir suðvesturhlíð Urriðaholts og hluta Urriðavatns og verndarsvæðis við vatnið. Gert er ráð fyrir íbúðarbyggð í suðvesturhlíð Urriðaholts, með allt að 354 íbúðum í lágreistri, blandaðri byggð sérbýlis- og fjölbýlishúsa.

Jafnframt er kynnt tillaga að rammaskipulagi fyrir Urriðaholt. Rammaskipulag er óformlegt skipulagsstig, til leiðbeiningar fyrir bæjaryfirvöld, íbúa og framkvæmdaraðila. Í rammaskipulagi er stefna aðalskipulags um einstaka bæjarhluta útfærð nánar og heildaryfirbragð hverfis skipulagt. Einstakir hlutar hverfis eru síðan endanlega útfærðir í deiliskipulagi sem hlýtur lögformlegt gildi sem skipulagsáætlun skv. skipulags- og byggingarlögum. Rammaskipulagstillaga fyrir Urriðaholt tekur til alls holtsins, auk hluta Urriðavatns og verndarsvæðis við vatnið. Rammaskipulagstillagan felur í sér skipulag allt að 1625 íbúða byggðar ásamt fjölbreyttri þjónustustarfsemi, auk viðskiptastrætis með allt að 90 þús. fermetra atvinnuhúsnæði. Í rammaskipulaginu er lögð áhersla á vandað og aðlaðandi borgarumhverfi, auk þess sem sérstakt tillit er tekið til umhverfis svæðisins, m.a. með sjálfbærum ofanvatnslausnum vegna verndar Urriðavatns.

2.

**Tillaga að breytingu deiliskipulags í Hnoðraholti og Vetrarmýri vegna fyrirhugaðs æfingahúss Golfklúbbs Kópavogs og Gardabæjar við Vetrarbraut.**

Bæjarstjórn Gardabæjar auglýsir hér með tillögu að breytingu deiliskipulags Hnoðraholts og Vetrarmýrar skv. 25. gr. skipulags- og byggingarlaga nr. 73/1997 m.s.br. Breytingin gerir ráð fyrir því að skilgreindur verður byggingarreitur fyrir æfingahús Golfklúbbs Kópavogs og Gardabæjar austan við Vetrarbraut og um 100 metrum norður af Vífilsstaðavegi. Gert er ráð fyrir æfingahúsi allt að 1100 m<sup>2</sup> að stærð.

Tillögurnar liggja frammi á bæjarskrifstofum Gardabæjar, Garðatorgi 7, frá 6.júní til og með 18. júlí 2006. Þær eru ennfremur aðgengilegar á heimasíðu Gardabæjar, [www.gardabaer.is](http://www.gardabaer.is). Þeim sem telja sig eiga hagsmuna að gæta er gefinn kostur á að gera athugasemdir við tillögurnar. Frestur til þess að skila inn athugasemdum rennur út þriðjudaginn 18. júlí 2006. Skila skal athugasemdum á bæjarskrifstofum Gardabæjar og skulu þær vera skriflegar og undirritaðar. Þeir sem ekki gera athugasemdir við tillögurnar fyrir tilskilin frest teljast samþykkir þeim.

*Arinbjörn Vilhjálmsson,  
skipulagsstjóri Gardabæjar.*

← Tækni- og umhverfisvið

## Boðað er til aðalfundar FEF

á Vesturgötu 7, laugardaginn 24 Júní nk. Klukkan 14:00.

**Fundarhald samkv. lögum FEF.**

Atkvæðarétt hafa einungis þeir sem greitt hafa félagsgjöld og eru skuldlausir við félagsjóð.

*Stjórn félags einstæðra foreldra.*

# ÚTBOÐ

## F.h. Framkvæmdasviðs Reykjavíkurborgar, mannvirkjaskrifstofu:

Laugarnesskóli – lóð við nýbyggingu.

Útboðsgögn fást í upplýsingaþjónustu Ráðhúss Reykjavíkur, frá og með miðvikudeginum 7. júní n.k.

Opnun tilboða: 19. júní 2006 kl 10:00, í Ráðhúsi Reykjavíkur.

10783

Strætó – úrbætur 2006

Útboðsgögn verða seld á kr. 3.000 í upplýsingaþjónustu Ráðhúss Reykjavíkur, frá og með miðvikudeginum 7. júní n.k. Opnun tilboða: 21. júní 2006 kl 11:00, í Ráðhúsi Reykjavíkur.

10788

Breiðagerðisskóli, breytingar og endurbætur

Útboðsgögn verða seld á kr. 2.000, í upplýsingaþjónustu Ráðhúss Reykjavíkur.

Opnun tilboða: 20. júní 2006 kl 10:00, í Ráðhúsi Reykjavíkur.

10784

Nánari upplýsingar er að finna á

[www.reykjavik.is/utbod](http://www.reykjavik.is/utbod).



**Reykjavíkurborg**  
Þjónusta- og rekstrarsvið

Innkaupa- og rekstrarskrifstofa  
Ráðhúsi Reykjavíkur, Tjarnargötu 11, 101 Reykjavík  
Sími 411 1042 / 411 1043, bréfsími 411 1048  
Netfang: utbod@reykjavik.is

# ÚTBOÐ

## FORVAL

### F.h. Bílastæðasjóðs Reykjavíkur:

Stýribúnaður fyrir bílastæðahús og lokuð bílastæði „Car Parking Control Equipment“ útvegun, uppsetning og viðhald

Auglýst á EES svæðinu.

Forvalsgögn fást afhent, frá og með fimmtudeginum 8.

júní, í upplýsingaþjónustu Ráðhúss Reykjavíkur.

Umsóknnum skal skila fyrir kl. 10:00, 26. júní 2006, í

Ráðhúsi Reykjavíkur.

10688

Nánari upplýsingar er að finna á

[www.reykjavik.is/utbod](http://www.reykjavik.is/utbod)



**Reykjavíkurborg**  
Þjónusta- og rekstrarsvið

Innkaupa- og rekstrarskrifstofa  
Ráðhúsi Reykjavíkur, Tjarnargötu 11, 101 Reykjavík  
Sími 411 1042 / 411 1043, bréfsími 411 1048  
Netfang: utbod@reykjavik.is

## Eflingarfélagar - Minnum á 6. júní

Þá byrjum við að bóka haustið í Kaupmannahöfn.  
Opnum kl. 8.30. Komið eða hringið í síma 510 7500.

**Efling-stéttarfélag, Sætúni 1, 105 Reykjavík, Sími: 510 7500**

## FASTEIGNIR

# allt bílar

Alla laugardaga

### Halakot 5

801 Selfoss  
Opið hús í dag og morgun kl. 14-17

**Verð: 8,9 M**  
Stærð: 52 fm  
Fjöldi herbergja: 4  
Byggingarár: 1985  
Brunabótamat: 6 M

50 fm. bústaður í landi Halakots í Hraungerðishreppi, u.þ.b. 7 km. frá Selfossi. Allt innbú og lausafé getur fylgt með. Húsið skiptist í forstofu, baðherbergi, 3 svefnherbergi, stofu og eldhús í einu rými, u.þ.b. 50 fm. verönd er sunnan og vestan við húsið. Órstutt í golfvöllinn og sundlaug og alla þjónustu á Selfossi. Hafíð samband við Marey í síma: 8685968 til að fá nánari upplýsingar og leiðbeiningar.

Jónas Örn Jónsson hdl.  
Íggj. fasteignasali  
520 9500

Haldis Sökulfrú  
895 6107  
haldis@remax.is

Ásdís Ösk Sökulfrú  
863 0402  
asdis@remax.is

## Byggingaland í Mosfellsbæ

13 ha. vel staðsett landspilda í Mosfellsbæ er til sölu ef viðunandi tilboð berst. Aðalskipulag gerir ráð fyrir stærstum hluta landsins undir íbúðabyggð innan fárra ára.

Allar frekari upplýsingar veitir Guðmundur H. Pétursson hdl.  
Hátúni 6a, 105 Reykjavík s. 512 1220.



Pálmi B. Almarsson  
löggitur fasteignasali

**domus**  
FASTEIGNASALA

## Glæsileg heilsárshús til sölu í Grímsnes- og Grafningshreppi í Kerhrauni II



78,1 m<sup>2</sup> heilsárshús, auk 33,5 m<sup>2</sup> svefnlofts og 12 m<sup>2</sup> útigeymslu. 2 svefnherbergi, stór stofa, eldhús og baðherbergi. Eldhús með fallegri viðarinnréttingu frá „HTH“. Keramikhellur, ofn, örbylgjuofn, háfur, ísskápur og uppþvottavél fylgja. Fullbúið baðherbergi með nuddsturtuklefa, þvottavél og þurrkara. 97 m<sup>2</sup> verönd með heitum potti.



114,6 m<sup>2</sup> heilsárshús á einni hæð auk 12 m<sup>2</sup> útigeymslu. 3 svefnherbergi, stór stofa, eldhús, baðherbergi og þvottahús. Eldhús með fallegri viðarinnréttingu frá „HTH“, keramikhellur, ofn, örbylgjuofn, háfur, ísskápur og uppþvottavél fylgja. Þvottahús með þvottavél og þurrkara. Fullbúið baðherbergi ásamt sturtuklefa með nuddbúnaði. 97 m<sup>2</sup> verönd með heitum potti.

## Bókaðu skoðun

- ➔ Um 70 km frá Reykjavík
- ➔ 5000-6500 m<sup>2</sup> eignarlóðir með hverju húsi
- ➔ 97 m<sup>2</sup> verönd með heitum potti
- ➔ Þrefalt gler í gluggum og tvöfalt hitakerfi
- ➔ Einangrun þeirra er mun meiri en almennt gerist
- ➔ Fyrstu húsin verða tilbúin til afhendingar í maí n.k.
- ➔ Lánsfyrirgreiðsla til staðar fyrir þá sem þess óska
- ➔ Svæðið er skipulagt með þjónustumiðstöð og útileikjaðstöðu
- ➔ Framtíðareign í sumarparadís

Halldór Jenson  
Viðskiptastjóri  
halldor@domus.is  
símar 840 2100/440 6014



Pálmi B. Almarsson  
löggitur fasteignasali

**domus**  
FASTEIGNASALA

## Norðurás - Svínadal í Borgarfirði

Höfum til sölu tvö glæsileg nýttiskulegt sumarhús í landi Kambshóls í Svínadal í Borgarfirði.



Um 62 fm hús auk kjallara með lofthæða 1,95. Húsið skiptist í 3 svefnherbergi, stofu, eldhús og bað. Hátt til lofts sem gefur möguleika á að gera svefnloft.



104 fm hús sem skiptist í 3 svefnherbergi, stofu, eldhús, baðherbergi, hol og þvottahús.

Húsin skilast fullbúin að utan með um stórum sólpalli og einangruð og plöstuð að innan. Búið verður að tengja heitt og kalt vatn í húsin. Frábær staðsetning rétt við vatnið. Þetta eru glæsileg heilsárshús á flottum útsýnistað rétt við vatnið.

**Stutt í afhendingu  
möguleiki á að fá húsin lengra komin**

Halldór Jenson  
Viðskiptastjóri  
halldor@domus.is  
símar 840 2100/440 6014



## Selt til brottflutnings – Kirkjuvegur 7, Selfossi

Til sýnis í dag, laugardag 3. júní og sunnudaginn 4. júní, kl. 14-16

### Tilboð óskast

Í tilefni af fyrirhugaðri uppbyggingu í miðbænum á Selfossi er óskað eftir tilboðum í 60 fm húseign að Kirkjuvegi 7, Selfossi sem selt til brottflutnings. Húsið skiptist í tvö herbergi, eldhús, baðherbergi og rúmgóða stofu. Nýtt parket er á gólfum, ný eldhúsinnrétting og nýjar hurðir. Húsið er tilvalið sem sumarhús.

Margrét gsm 693 4490 og Þórey gsm 699 1988 hjá fasteignasölu Hóli taka vel á móti þér og fjölskyldu þinni í opnu húsi í dag. Já, er þetta ekki málið í dag? Fá sér léttan bíltúr austur fyrir fjall, fá sér ís og láta loksins verða af því að kaupa sér draumabústaðinn.



### Samstarfsaðili um fjármögnun:

**Miðjan á Selfossi ehf.**



SKÓLAVÖRDUSTÍG 13  
SÍMI 510 3800  
FAX 510 3801  
WWW.HUSAVIK.NET  
REYNIR BJÖRNSSON  
LÖGG. FASTEIGNASALI

## Opið hús sunnudaginn 4. júní milli kl. 14 og 16 Heklubygð 17 - Nýtt sumarhús



Frum

Fallegt 64,8fm sumarhús auk svefnlofts á gríðarlega fallegum stað við Heklurætur, með Heklu fyrir utan stofugluggann. Um 15 mín akstur er til Hellu. Húsið er í byggingu og skilast nánast fullbúið, án innréttinga. Sjá nánari skilalýsingu [www.husavik.net](http://www.husavik.net). Svæðið er allt vel skipulagt með fyrirhuguðum 9 holu golfvelli, þjónustumiðstöð ofl. Einstakt tækifæri til að kaupa nýtt sumarhús á ákaflega fallegum stað. Verð 14,9 millj.

Helga tekur vel á móti gestum milli kl. 14 og 16.  
Sölufrírit og teikningar á staðnum.

HÚSAVÍK – ÞAR SEM GOTT ORÐSPOR SKIPTIR MÁLI



**EIGNASTYRING EHF**  
FASTEIGNAMIÐLUN  
[www.eignastyring.is](http://www.eignastyring.is)



Erlendur Davíðsson,  
Löggiltur fasteignasali



Þórður Ingvarsson,  
Löggiltur fasteignasali



Atli S. Sigvarðsson,  
Sölufulltrúi



Valdimar R. Tryggvason,  
Sölufulltrúi



Erla Vigdóttir,  
ritari



## Til sölu glæsileg ný einbýlishús að Þratarhöfða, Mosfellsbæ.

Um er að ræða átta hús á einni hæð með innbyggðum bílskúrum í lokuðum botnlanga. Húsin eru á bilinu 235-265 fm Húsin eru mjög vel staðsett í landi Blíkastaða rétt við golfvöllinn Keili. Til alls hefur verið vandað við byggingu húsanna sem og hönnun þeirra. Stutt í skóla. Einstakt tækifæri til að velja sér hús við sitt hæfi.

Upplýsingar veita Valdi s: 897-9929 og Atli s: 899-1178.

Sjá <http://aicon.is/thratarhofdi/>

## - Aðeins ein eftir - SÖLUSÝNING mánudaginn 3. maí milli kl. 15:00 – 17:00 við Tröllateig 14 í Mosfellsbæ

Einstaklega glæsilegt vel staðsett nýtt 164,5 fm nýtt raðhús í Mosfellsbæ með frábæru útsýni. Húsið afhendist fullbúið nema um annað sé samið. Þetta er eign í sérflökki með mikla möguleika fyrir kaupendur hvað innréttingu og skipulag varðar. Verð kr. 39.900.000 FULLBÚ-ÍÐ (skv.skilalýsingu) Atli s: 899-1178



## Ljósavík - Grafarvogi

Einstaklega glæsileg og vel skipulögð 5 herbergja endabúð með sérinnangi í litlu 6 íbúða húsi. Frábært útsýni. Mjög góð herbergi. Falleg stofa og eldhús með hátt til lofts, halogen lýsing. Sérsmíðar innréttingar frá Axis. Tvennar flísalagðar svalir með frábæru útsýni. Frábær staðsetning í rólegu hverfi þar sem stutt er í Leikskóla - skóla og framhaldsskóla ásamt fjölbreyttri þjónustu í Spönginni. Eign í sérflökki. Verð 31,4 millj.



## Opið hús alla hvítasunnuna við Katrínarlind 3 Grafarholti

Gott útsýni í rólegu umhverfi, Mjög vonduð 3ja herbergja 95 fm íbúð í nýlegu lyftuhúsi ásamt staði í bílageymslu. Vel skipulögð eign með eikarparketi og flísum á gólf. Flott lýsing frá Lumex. Vel staðsett úrvals eign. Laus strax. Verð kr. 23.400.000.

Bókið skoðun í síma 661-2461 (Gummi)



## Lerkibygð – Mosfellsbær - Byggingalóðir

Höfum í einkasölu nokkrar samliggjandi byggingalóðir samtals um 4800 fm fyrir sérbyli á frábærum stað við Lerkibygð í Mosfellsbæ. Friðsæll staður í fallettu umhverfi. Upplýsingar eingöngu á skrifstofu Eignastyringar ehf. hjá Þórði Ingvarssyni. Einstakt tækifæri fyrir einstakling eða byggingaverktaka.



RE/MAX Í REYKJANESBÆ SÍMI 420 0800 : GEFUR TÓNINN

Rythma  
& Blúsfélagið

# aim festival

[www.blueskef.com](http://www.blueskef.com)

[www.aimfestival.akureyri.is](http://www.aimfestival.akureyri.is)

akureyrnernationalmusicfestival kynna:



Hótel KEA

2. júní  
föstudagskvöld

Blúskompaní

Magnúsar Eiríkssonar

Park projekt

Pálma Gunnarssonar og Kristjáns Edelstein

Ketilhús

3. júní  
laugardagskvöld

Lamont Cranston Blues Band

Rocco

4. júní  
sunnudagskvöld

Blúskompaní

Blúsmenn Andreu

Lamont Cranston Blues Band

frá Minneapolis USA

Ráin

8. júní  
fimmtudagskvöld  
Keflavík

Lamont Cranston Blues Band

og Blúshundarnir  
úr Keflavík

Nasa við Austurvöll

9. júní  
föstudagskvöld

Pat Hayes og  
Bruce MacCabe  
í broddi fylkingar

húsin opna  
kl. 21:00  
öll kvöldin

Miðasala hafin á vefslóðinni [www.midi.is](http://www.midi.is)

Tryggið ykkur miða • takmarkað upplag

aim festival  
akureyrnernationalmusicfestival  
í samvinnu við Akureyrarbæ,  
Rás 2, Ícelandair, Flugfélag Íslands,  
Hljóðkerfa- & ljósaútgáfa Akureyrar



FLUGFÉLAG ÍSLANDS  
[www.flugfelag.is](http://www.flugfelag.is)



RE/MAX Í REYKJANESBÆ SÍMI 420 0800 : GEFUR TÓNINN

RE/MAX Í REYKJANESBÆ SÍMI 420 0800 : GEFUR TÓNINN

RE/MAX Í REYKJANESBÆ SÍMI 420 0800 : GEFUR TÓNINN

















## SJÓNARHORN



Í kirkjugarðinum við Suðurgötu.  
FRÉTTABLAÐIÐ/HEIÐA



ESTHER TALIA CASEY

## UPPÁHALDSSTAÐURINN Höfði í Mývatnssveit

Uppáhaldsstaður Estherar Taliu Casey er í Mývatnssveit. „Við eigum þar fjölskyldubústaðinn Höfða og ég reyni að fara þangað eins oft og ég get,“ segir hún.

Höfði hefur verið lengi í eigu fjölskyldu Estherar. „Héðinn Valdimarsson og Guðrún Pálsdóttir, langafi minn og langamma, keyptu þetta land og byggðu húsið og ræktuðu upp garðinn. Þegar langafi minn dó gaf langamma mín sveitarfélaginu stóran hluta af garðinum og hann er núna mjög vinsæll ferðamannastaður á sumrin og algjör náttúruperla,“ segir hún.

Esther eyddi mörgum sumrum í Höfða þegar hún var yngri. „Staðurinn er mér mjög kær og er minn upphaldsstaður á landinu fyrir utan miðbæinn, 101, sem er mér mjög kær líka.“



## TIL AFHENDINGAR STRAX



**Blucamp Sky 20, Ford 125 hestöfl TDCI,**  
lengd 6,3m. svefnpláss fyrir 4,  
loftkæling, rafm. rúður, tveir airbag, geislaspilari m/fjarstýringu.  
verð: 4,5 skráður



**Rockwood**  
Ford árgerð '93 V8 Sjálfstíptur  
Einn með öllu  
kr. 3.300.000.-



Hjólhýsi ný og notuð af öllum  
gerðum og verðum.



**Hobby T 650 FSC**  
Nýr 2006 Ford 125 Hest 2,0L TDCI  
Lengd 6,9 m svefnpláss fyrir 4, abs  
bremsur, geislaspilari með  
fjarstýringu. 5.900.000

Bilexport á Íslandi ehf.

[www.bilexport.dk](http://www.bilexport.dk)

Upplýsingar veitir Bóas í síma 0045-40110007 eða 0049 175 2711 783

# HVÍTASUNNUFJÖR

## OPIÐ

Í dag og mánudag kl. 11-17

ókeypis sulta

Blönduð ber



Furuhunang



Fíkjusulta



Pétur Pókus töframaður gefur  
sultu í dag og mánudag eða þar  
til birgðir klárast.

# KOLAPORTIÐ





# Af hverju er hvítasunnan hátíðleg?

Hvítasunnan er auk páska og jóla ein af sameiginlegum höfuðhátíðum kristinnar kirkju. Hátíðin markaði upphaflega lok páskatímans sem stóð í 50 daga, en varð síðar að sjálfstæðum minningardegi um það sem kallað er úthelling heilags anda.

**Faðirinn, sonurinn og heilagur andi**  
Heilagur andi er ein af þremur persónum hins þríeina Guðs sem kristnir menn trúa á. Hinar persónurnar tvær eru Guð faðir og Jesús Kristur. Hlutverk föðursins felst í sköpuninni, en hlutverk sonarins í endurlausninni undan veldi syndarinnar. Hlutverk heilags anda er aftur á móti að upplýsa sérhvern mann og endurnýja gjörvalla sköpun Guðs. Hann er því sagður vera sá umskapandi kraftur sem kemur öllu góðu til leiðar í mannlífi og náttúru. Meðal annars af þessum ástæðum er lítið á hvítasunnudaginn sem stofndag kirkjunnar.

## „Andi sannleikans“

Í 14. kapitula Jóhannesarguðspjalls segir frá því að Kristur sem þá var upprisinn, hafi heitið lærisveinum sínum að þeim mundi gefast „annar hjálpari“ sem öfugt við hann sjálfan mundi vera hjá þeim að eilífu. Þessi „hjalpari“ var „andi sannleikans“ eða heilagur andi. Frá uppfyllingu þessa fyrirheitis er síðan skýrt í 2. kapitula Postulasögunnar, en þar segir að lærisveinahópurinn hafi verið saman kominn og hafi þá heyrst gnýr af himni eins og óveður væri í nánd, eldtungur hafi birst og sest á þá og þeir tekið að tala framandi tungumál sem þeir ekki kunnu. Töldu þeir sem vitni urðu að atburðinum að lærisveinarnir væru drukkni. Tákn andans var hinn hreinsandi eldur og tungutalið, en sumar kirkjudeildir, þar á meðal Hvítasunnnumenn, leggja mikið upp úr því. Aðrar kirkjudeildir telja að andinn starfi með leyndari hætti í innsta hugskoti manns og komi þar trú og góðum verkum til leiðar.

## Hvítasunnan tengist fornri uppskeruhátíð

Eins og páskarnir tengist hvítasunnan fornri Ísraelskri og síðar gyðinglegri hátíð. Hátíðin var upphaflega uppskeruhátíð sen haldin var á fimmtugasta degi eftir páska, en var síðar haldin til minningar um sáttmála Drottins við Ísraelsþjóðina á fjallinu Sínai þegar boðorðin 10 voru sett (2. Mósesbók, 19. kapituli og áfram). Hátíðin vitnar því um samhengi í trúarbragðasögunni þrátt fyrir að inntak hennar hafi breyst mikið í tímans rás.



FRÍKKIRKJAN Í REYKJAVÍK Áður var algengt að skíra fólk á aðfaranótt hvítasunnu.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

Vísindavefur Háskóla Íslands fjallar um öll vísindi, hverju nafni sem þau nefnast. Að jafnaði birtast þar 15-20 ný svör í hverri viku. Meðal spurninga sem glímt hefur verið við að undanförmu eru: Hvernig getur maður greint á milli hlébarða, blettatígurs og jagúars, af hverju nennir fólk að læra svona mikið, hver er uppruni orðanna hjónaband og hjón, hvað varð um rússnesku keisarafjölskylduna í októberbyltingunni, hvað er berkjubólga, hvernig er Reynisvatn myndað og hvaðan komu fyrstu hundarnir og hvernig eru hundar ræktaðir? Hægt er að lesa svör við þessum spurningum og fjölmörgum öðrum á slóðinni [www.visindavefur.hi.is](http://www.visindavefur.hi.is).

## Fimmtugasti dagurinn

Upphaflegt heiti hátíðarinnar, pentekosté heméra eða fimmtugasti dagurinn, var tekið í arf frá grískumælandi gyðingum. Af því nafni er heiti hvítasunnunnar í ýmsum erlendum málum dregið, til dæmis pentecost á ensku og pinse á dönsku. Íslenska heitið hvítasunna á sér einnig hliðstæðu í ýmsum málum, til dæmis Whit-sunday á ensku.

## Algengt að skíra fólk á aðfaranótt hvítasunnu

Til forna var heitið hvítadagur venjulega notað. Var nafnið dregið af því að algengt var að skíra fólk á aðfaranótt hvítasunnu, en hún var haldin hátíðleg eins og ýmsar aðrar aðfaranætur stórhátíða. Jólánóttin er dæmi um slíka aðfaranótt sem enn er haldin hátíðleg. Eftir skírnina voru þeir sem skírst höfðu færðir í hvít klæði eða hvítavöðir sem skírnarkjólur nútímans eiga rætur að rekja til. Hinir hvítklæddu skírnþegar settu því mikinn svip á hátíðarhald dagsins og raunar alls páskatímans.

## Hvítasunnan hefur misst heilagleika sinn

Nú á dögum hefur hvítasunnan misst mikið af heilagleika sínum í huga fólks og er orðin að langri helgi og fyrstu ferðahelgi ársins ef vel viðrar. Sums staðar er hún þó enn notuð til ferminga. Ástæður þess að hvítasunnan hefur gleymst á þennan hátt eru ugglaust þær að tilefni hennar er huglægara og afstæðara en tilefni jóla og páska. Þá hafa færri trúarlegir og félagslegir síðir og venjur tengst hvítasunnunni en hinum hátíðunum tveimur, en slíkar venjur festa hátíðir gjarnan í sessi langt umfram það sem hið trúfræðilega inntak þeirra megna að gera.

Fyrir fáeinum árum urðu deilur um lög sem heimila opnun verslana á hvítasunnunni til þess að reglur um afgreiðslutíma verslana sem selja dagvöru og skylda þjónustu voru rýmkaðar til muna. Eðlilegt er að aukin trúarleg fjölbreytni í samfélaginu leiði til þróunar í þessa átt. Það væri þó skaði ef kirkjan glataði þessari fornu höfuðhátíð og þeim gleðilega boðskap um „anda sannleikans“ sem hún boðar.

Um hvítasunnuna og aðrar hátíðir kirkjunnar má meðal annars lesa í riti Árna Björnssonar Þjóðháttafræðings Saga daganna.

Hjalti Hugason, prófessor í guðfræði við HÍ

Orkuveita Reykjavíkur auglýsir styrk til konu sem stundar eða hyggst hefja nám í verkfræði eða tæknifræði. Einungis nám til fyrstu prófgráðu í greininni er styrkhæft. Styrkurinn verður veittur um mánaðarmótin ágúst-september nk.

# Styrkur

## til náms í verkfræði eða tæknifræði

Umsóknum með náms- og starfsferli ásamt upplýsingum um fyrirhugað nám og staðfestingu á skráningu skilist til Orkuveitu Reykjavíkur, Bæjarhálsi 1, 110 Reykjavík, merkt „Styrkur til til náms í verkfræði eða tæknifræði“, fyrir 8.júní nk.

Orkuveita Reykjavíkur hefur það sem lið í jafnréttisáætlun sinni að hvetja konur til náms í tæknigreinum og reyna þar með að stuðla að auknu frambóði af vel menntuðum konum á þeim sviðum sem nýtast Orkuveitunni.



www.or.is

Orkuveita Reykjavíkur auglýsir styrk til konu sem stundar eða hyggst hefja nám í einum af eftirfarandi greinum: Vélfræði (vélstjórnun), rafvirkjun, vélvirkjun, múraraiðn eða pípulögnum. Styrkurinn verður veittur um mánaðarmótin ágúst-september nk.

# Styrkur

## til iðnnáms eða vélfræði (vélstjórnun)

Umsóknum með náms- og starfsferli ásamt upplýsingum um fyrirhugað nám og staðfestingu á skráningu skilist til Orkuveitu Reykjavíkur, Bæjarhálsi 1, 110 Reykjavík, merkt „Styrkur til iðnnáms eða vélfræði (vélstjórnun)“, fyrir 8.júní nk.

Orkuveita Reykjavíkur hefur það sem lið í jafnréttisáætlun sinni að hvetja konur til náms í iðngreinum og vélfræði (vélstjórnun).



www.or.is

## RÆKTAÐU VINA- OG FJÖLSKYLDUBÖNDIN

Pantaðu fermingarskeyti í síma 1446 eða á netfanginu [www.postur.is](http://www.postur.is).



**PÓSTURINN**  
allur pakkinn



jafnvel í samtölum á íslensku, heldur fara í kringum það með því að tala um „landið sem ekki má nefna“. Orðið er jú alþjóðlegt og hægt að slá því föstu að það sé skrifað með stóru lettri í leitarbókum sýrlensku leyniþjónustunnar. Sumir ganga meira að segja svo langt að halda því fram að Ísraelskir njósnarar reyni oft og íðulega að komast inn í landið, þannig að glannalegar samræður geta orðið þess valdandi að grunur falli á ferðamanninn að hann tilheyrir þeim hópi.

Að minnsta kosti er óhætt að kveða fast að orði þegar ferðamönnum er ráðlagt að ræða ekki um Ísrael á sýrlensku landamærunum. Eina alvöru hindrun ferðalaga til Sírlands er nefnilega strangar reglur um inngönguleyfi í landið og ættu allir að gefa sér góðan tíma í undirbúning vegabréfsáritana. Hafa ber í huga að ef einhver merki finnst um Ísraelsdvöl í vegabréfi þess sem óskar inngöngu í Sírland er eiganandanum umsvifalaust sparkað öfugum út af landamæraströðinni. Landamæraverðirnir eru þó upp til hópa vingjarnlegir og ef ferðamaðurinn er með allt sitt á hreinu, og viss um það, ættu móttökurnar að vera eins og best verður á kosið.



MÁ BJÓÐA ÞÉR BAKKELSI? Matur fæst á sérstaklega góðu verði í Sírlandi.

FRÉTTABLAÐIÐ/GETTY IMAGES

#### Allt fyrir ekkert

Gestrisni Sýrlendinga er ekki hægt að kaupa en hægt er að lofa því að allt sem er falt fyrir verð fæst mjög ódýrt. Efnahagur Sýrlendinga stendur ekki í blóma og allar vörur ferðalangsins finnast á góðu verði. Gistingin kostar frá nokkrum hundruðum íslenskra króna og ferðalög í langferða- og leigubílum fást fyrir klink. Reyndar þurfa gæðin oft að lúta fyrir lágu verði en alltaf þegar bíllinn bílar er öruggt að bílstjórinn býður ferðalöngum í te á meðan lappað er upp á fararskjótann. Maturinn er líka ódýr en aftur á móti alltaf góður, sérstaklega fyrir þá sem hafa óseðjandi lyst á hummus og felafel.

Lágur uppihaldskostnaður mælir óneitanlega með því að heimsækja Sírland. Þótt flugmiðinn þangað kosti töluvert meira en til Evrópulanda þarf ekki að dvelja marga daga í Sírlandi til að kostnaðurinn verði sá sami og ef vegalengdin hefði verið styttri. Fátt ætti því að vera því til fyrirstöðu að íslenskir ferðalangar leggi í auknum mæli leið sína til landsins.

Margar gerðir af  
**Ijósum!**

**RAFSÓL**

Skipholti 33 • 105 Reykjavík  
Sími 553 5600 • www.rafsol.is  
rafsol@rafsol.is

# Sumartími á stofnleiðum

Í samræmi við leiðabók Strætó bs. verður ekki ekið á 10 mín. tíðni frá 5. júní til og með 18. ágúst.



**Strætó bs.**

Allar nánari upplýsingar í síma 540 2700

[www.bus.is](http://www.bus.is)

## Fyrstu ferðir virka daga

### Leið S1

Frá Hlemmi kl. 06:52 ekið að Fléttutorgi.  
Frá Fléttutorgi kl. 06:38 ekið að Hlemmi.  
Frá Hamraborg kl. 06:52 ekið að Fléttutorgi.

### Leið S2

Frá Hlemmi kl. 06:43 ekið að Versölum.  
Frá Versölum kl. 06:52 ekið að Hlemmi.  
Frá Hamraborg kl. 06:38 ekið að Versölum.

### Leið S3

Frá Hlemmi kl. 06:44 ekið að Hólmaseli.  
Frá Mjódd kl. 06:46 ekið að Hólmaseli.

### Leið S4

Frá Hlemmi kl. 06:46 ekið að Fellaskóla.  
Frá Mjódd kl. 06:52 ekið að Fellaskóla.

### Leið S5

Frá Hlemmi kl. 06:58 ekið að Þingás.  
Frá Þingás kl. 06:48 ekið að Hlemmi.  
Frá Ártúni kl. 07:00 ekið að Þingás.

### Leið S6

Frá Hlemmi kl. 06:50 ekið að Móavegi.  
Frá Móavegi kl. 06:48 ekið að Hlemmi.

E. BACKMAN AUGLÝSINGASTOFA

## Lambakjöt ELDAMENNSKAN ER LAMB AÐ LEIKA VIÐ



# Carpaccio

Með fikjum, graslauk, klettsalati og kasjú-hnetuolíu.

Fyrir 4  
300 g lambahryggvöðvi,  
fitulaus  
2 fikjur  
1 búnt graslaukur

2 msk. kasjúhnetur  
1 dl ólífuolíu  
1 msk. hvítvínasedik  
salt og pipar

#### Hnetusósa

Kasjú-hnetuolíu og edik, blandað í matvinnsluvél og kryddað lítillega með salti og pipar.

Steikið lambahryggvöðvann á þurri pönnu við háan hita í u.þ.b. 11/2 mínútu á hvorri hlið. Skerið kjöt í þunnar sneiðar og raðið á fat. Skreytið með fikjum, berið fram með hnetusósunni og smá klettsalati og graslauk ... frábært sem forréttur eða smáréttur.

[www.lambakjot.is](http://www.lambakjot.is)

ALLIR ELSKA LAMBAKJÖT, MAÐUR





**899** kr. kg  
1498

Goða hamborgarhryggur

**40%**  
afsláttur



**599** kr. kg  
799

Móa Veislufugl með fyllingu

**25%**  
afsláttur



**15%**  
afsláttur  
af gouda  
ostasneiðum



**20%**  
afsláttur

Krónu samlokur  
**149** kr/stk

**1358** kr. kg  
1698

Krónu þurrkryddaðar  
svínakótleitur



2 lítrar af 100%  
safa, 3 tegundir  
**279** kr/stk



El Rio tortilla chips  
3 tegundir  
**159** kr/pk



Blómkál  
**199** kr/kg

Konfekt epli  
**169** kr/pk



**30%**  
afsláttur



Salsa sósur  
verð frá  
**139** kr/stk

**1049** kr. kg  
1499

Búkonu graflax eða  
reyktur lax í bitum



**Virk  
Sam-  
keppni**

<b>SKEIFAN</b> / virkir dagar 11-19 laugardagar 11-19 sunnudagar 12-18	<b>BÍLDSHÖFÐI</b> / virkir dagar 11-19 laugardagar 11-19 sunnudagar 12-19	<b>HRINGBRAUT</b> / virkir dagar 11-19 laugardagar 11-19 lokað	<b>BREIÐHOLT</b> / virkir dagar 11-21 laugardagar 11-21 sunnudagar 12-21	<b>NORÐURBRÚN</b> / virkir dagar 11-21 laugardagar 11-21 sunnudagar 12-21	<b>HVALEYRARBRAUT</b> / virkir dagar 11-21 laugardagar 11-21 sunnudagar 12-21	<b>MOSFELLSBÆR</b> / Allir dagar 12-23	<b>SELFÖSS</b> / virkir dagar 11-19 föstudagar 11-20 laugardagar 11-19 sunnudagar 12-19 lokað	<b>VESTMANNAEYJAR</b> / virkir dagar 11-19 laugardagar 11-19 lokað	<b>ÞORLÁKSHÖFN</b> / virkir dagar 11-19 laugardagar 11-19 lokað
--	---	--	--	---	---	--	---	--	---

# KRÓNAN

VIRK SAMKEPPNI



40%  
afsláttur



479 kr. stk  
799

Móa grillaður kjúklingur  
kaldur



Wagner pizzur

299 kr/stk

299 kr. pk  
498

4 Krónuhamborgarar og  
4 hamborgarabrauð



40%  
afsláttur



Krónubrauð  
stórt og gróft

99 kr/stk

Krónan  
skúffukaka

199 kr/stk

Kjörís frostpinnar  
grænir eða gulir

249 kr/pk



BKI Kaffi  
Classic

326 kr/pk

15%  
afsláttur  
af Elvital  
Nutri gloss



Heimilis  
serviuttur 100 stk

399 kr/pk



KRÓNAN  
Skúffukaka  
með kókó

Frón heimilis  
kex

239 kr/pk



3 eldhúsrúllur

379 kr/pk



Krónu súkkulaði-  
kex 2 pakkar

299 kr/pk



Gæða svissneskt  
súkkulaði

79 kr/pk

Alltaf frábær tilboð alla daga



**KJÆRNESTED SKIPHERRA** Guðmundur Kjærnested er í huga þjóðarinnar holdgervingur þorskastríðanna og baráttunnar gegn „ofureflinu“. Hann og aðrir skipherrar Landhelgisgæslunnar eru í margra augum stríðshetjur herlausrar þjóðar sem vann fullnaðarsigur á heims- og flotaveldi Breta. MYND/ÓLI TYNES

# Þorskurinn varinn með kjafti og klóm

Um þessar mundir eru þrjátíu ár liðin síðan Bretar viðurkenndu 200 sjómílna fiskveiðilögsögu Íslands með undirritun samninga í Osló árið 1976. *Svavar Hávarðsson* rifjaði upp baráttuna fyrir réttinum til að nýta mestu auðlind þjóðarinnar ásamt nokkrum þeim sem komu að málinu með beinum hætti.

**KRISTJÁN RAGNARSSON**  
FYRRVERANDI FORMAÐUR LÍÚ

## Von á ýmsu frá Ragnarssyni

Kristján Ragnarsson, fyrrverandi formaður LÍÚ, fór til viðræðna við hagsmunaaðila þegar Bretar settu



löndunarbann á íslensk skip eftir að 200 mílna fiskveiðilögsagan var orðin staðreynd 1976. Kristjáni var boðið til hádegisverðar hjá John Prescott,

þingmanni Verkamannaflokksins og síðar aðstoðarforsætisráðherra Breta. Þar var einnig foringi úr bresku verkalyðshreyfingunni. Hugur margra Breta til Íslendinga kom vel í ljós í þessari heimsókn undir óvenjulegum kringumstæðum. „Þabbi Prescotts var þarna staddur þegar við fórum að tala um löndunarbann verkalyðshreyfingarinnar. Gamli maðurinn tók að tala okkar máli ef svo má segja og krefja verkalyðsforingjann um svör um löndunarbannið. Foringinn reiddist svo mikið að þegar nokkuð var liðið á máltíðina gekk hann á dyr. Við vorum mjög hissa á því af hverju hann hefði tekið þessu svona því við vöktum ekki upp neinar deilur. Jón Olgeirsson, sem þarna var með okkur, hitt verkalyðsforingjann seinna og spurði hann hverju þetta sætti. Þá svaraði hann því til að hann hefði átt von á ýmsu frá Ragnarssyni en maðurinn með honum hefði verið yfirgengilega dónalegur. Honum var brugðið þegar hann komst að því að maðurinn sem talaði máli Íslendinga svo kröftuglega var faðir Prescotts þingmanns.“



**NÝKOMIN AF ÍSLANSMÍÐUM** Breska freigátan Falmouth reið ekki feitum hesti frá viðureign sinni við Tý hinn 6. maí 1976. Mörg bresku herskipanna stórskemmdust í viðureignum sínum við íslensku varðskipin.

**DAVÍÐ ODDSSON** SEDLABANKASTJÓRI

## Var þjóðinni hjartans mál

Davíð Oddsson seðlabankastjóri gegndi starfi blaðamanns Morgunblaðsins í Osló þegar samkomulag Íslendinga og Breta var undirritað árið 1976. Fréttablaðið spurði hvernig hann minnst þessara örlagaríku daga. „Þetta var í huga Íslendinganna gríðarlega stórt og mikið mál og það gat gengið í báðar áttir. Þar sem ég var í hópi fréttamanna þá heyrðust litlir frásagnir um að það væri að slitna upp úr viðræðunum. Við fréttamennirnir rákumst svo á samninganefnd okkar síðar og það var mikill hugur í okkar mönnum og þeim fannst þeir hafa náð langt. Sérstaklega vegna þess að breski utanríkisráðherrann var tengdur kjörðæmum sem voru mjög viðkvæm vegna þeirra hagsmuna sem um ræddi. Þeir sem voru í íslensku sendinefndinni vissu að þetta var mikið tilfinningamál heima og hætt við því að menn yrðu sakaðir um svikasamninga og undanlátssemi.“



Davíð minnr að Bretar hafi gengið mjög hart fram og samskipti Íslendinga innan Nató litast af því. „Reyndar segja menn að Rumsfeld, varnarmálaráðherra Bandaríkjanna, hafi þá verið í tengslum við sendinefnd Bandaríkjanna í Nató og kunnað okkur litlar þakkir. Hann muni þetta enn og það hafi jafnvel haft áhrif á afstöðu hans til varnarstöðvarinnar mörgum árum seinna.“ Davíð minnst íslensku sendinefndarinnar í heild sem galvaska dugnaðarforka sem vissu vel af ábyrgð sinni. „Það voru miklar tilfinningar sem skiluðu sér til þeirra frá hjartarótum þjóðarinnar. Ég held að það sé ekkert pólitískt mál í dag sem myndi snerta fólkíð í landinu eins djúpt, því það má segja að þetta hafi ekki einungis verið afkomumál í hugum manna heldur spurning hvort Ísland réði sínum málum og væri fullkomlega sjálfstætt eða ekki.“

## Landhelgismálið 1948 til 1976

**apríl 1948:** Landgrunnslögin samþykkt á Alþingi.

Lögin lýstu yfir rétti Íslands til að stýra fiskveiðum á landrunninu. Höfundur laganna var Hans G. Andersen þjóðrættarfræðingur, sem síðar varð helsti ráðgjafi og sérfræðingur íslenskra stjórnvalda í hafréttarmálum.

**október 1949:**

Uppsögn landhelgisáamningsins frá 1901 sem kvað á um þriggja mílna landhelgi umhverfis Ísland. Um vorið 1950 var landhelgin færð út í fjórar sjómílur undan Norðurlandi.

**mars 1952:** Ólafur Thors atvinnumálaráðherra gefur út reglugerð um fjögurra mílna lögsögu umhverfis Ísland. Í lok ársins hófst refsiaðgerðir Breta. Lokað var á fiskiölu.

**1958-1961: Fyrsta þorskastríðið**

**1. september 1958:** Fiskveiðilögsagan færð út í tólf mílur. Daginn eftir verða átök á miðunum. Breskir fjölmiðlar tala um að „þorskastríð“ sé hafið. Breskir togarar veiða undir herskipaværd. Í september 1960 hefjast samningaviðræður Breta og Íslendinga. Samkomulag næst í mars 1961. Bretar samþykkja grunnlinur og fá í staðinn takmörkuð veiðiréttindi næstu þrjú árin. Samið á sömu nóttum við Vestur-Þjóðverja síðar sama ár.

**1972-1973: Annað þorskastríðið**

Alþingi ályktar að fiskveiðilögsagan skuli færð út í 50 mílur í 1. september 1972. Bretar senda hjálparskip á Íslandsmið sem veita bresku togurum sjúkra- og viðgerðarþjónustu. Varðskipið *Ægir* slítur togvira bresks togara með leyningunni íslensku varðskipanna, „klippunum“ svokölluðu, í fyrsta skipti í september 1972. Varðskipin þurfa ekki lengur að færa togara til hafnar en eyðileggja veiðarfæri þeirra í staðinn. Skipstjórarnar krefjast herskipaværndar vegna þessa. Bretar senda dráttarbát á vettvang. Eldgos í Vestmannaeyjum kemur í veg fyrir eftirlit varðskipa á miðunum.

**HELGI HALLVARÐSSON** SKIPHERRA

## Voru klókir og úrræðagóðir

Helgi Hallvarðsson var skipherra við útfærslu landhelginnar í 50 og 200 mílur. Helgi lenti margo í útistöðum við bresku herskip og dráttarbát. Hann segist ekki hafa tölu á því hvað hann klippti aftan úr mörgum togurum á þessum árum. En hvað einkennið mennina í brúnni á íslensku varðskipunum? „Þetta voru allt mjög góðir sjómenn. Klókir og úrræðagóðir. Þeir voru misjafnlega klippufærir enda með herskipin ofan í sér og dráttar-



þegar komið var út úr átökunum. Það þurfti að ná út taugatitringnum eins og einn vinur minn sem fór upp á fjall og óskraði á móti vindinum.“



**KLIPPURNAR** Þetta einfalda verkfæri varð leyningunni íslensku varðskipanna sem Bretar áttu fá svör við.

**1975-1976: Þriðja þorskastríðið**

**Árið 1974** ákveður ríkisstjórn Sjálfstæðisflokks og Framsóknarflokks undir forsæti Geirs Hallgrímssonar að færa lögsögu Íslendinga út í 200 mílur. Hafrannsóknastofnunin gefur út „svörtu skýrsluna“ um ofveiði þorsks á Íslandsmiðum. Reglugerð um 200 mílna lögsögu gengur í garð 15. október 1975. Varðskip skera aftan úr togurum í nóvember, herskip koma á miðin tíu dögum seinna og dráttarbátar stuttu seinna. Siglt á Þór úti fyrir Seyðisfirði sem svarar með viðvarunarskotum. Mál Íslands kemur til umræðu í öryggisráði Sameinuðu þjóðanna en átökin halda áfram á miðunum. Stjórnmalasambandi við Breta slitið í febrúar 1976 og áfram verða harðir árekstrar á miðunum og Týr næstum sigldur niður í maí 1976. Skipstjóri breskrar freigátu biður um leyfi til að beita fallbyssum og sprengjum sínum gegn íslenskum varðskipum. Bretar gefa eftir þegar ljóst er að mörg lönd ætla að taka sér 200 mílna efnahagslögsögu innan árs. 1. júní 1976 er undirritað í Osló samkomulag Íslands og Bretlands. Stjórnmalasambandi er komið á að nýju. Bretar viðurkenna 200 sjómílna fiskveiðilögsögu með heimild til takmarkaðra veiða innan hennar í sex mánuði.

# HM Tilboð

Allt sem þú þarft fyrir HM 2006

Fæst aðeins í Kringlu, Smáralind og á markaði Hagkaupa Akureyri



## United 42" plasma sjónvarp

- 42" plasma skjár
- Upplausn 852x480 punktar
- Progressive Scan
- HDTV Ready
- Skerpa: 3000:1
- Birta 1000 cd/m<sup>2</sup>
- Mynd í mynd
- Nicam stereó hljóðkerfi
- Góðir tengimöguleikar
- Einföld fjarstýring

Verð  
**149.990** kr

**36**ltr. coke og **20** poka af Maarud snakki fylgja einnig í kaupauka



HM áskrift af Sýn fylgir



**SYN**  
*besta sætið*

Hm áskrift af sýn fylgir hverju keyptu 42" United plasma sjónvarpi

Innifalið í áskriftinni er: Sýn & Sýn extra - Arsenal TV  
Chelsea TV - ESPN classic Eurosport - Eurosport 2  
Extreme Sport - Liverpool TV - Motors TV - MUTV  
Sky News - NBA TV

Gildir til 9. júní eða á meðan birgðir endast.

**HAGKAUP**  
Skemmtilegast að versla

# Hollywood-gyðja sem þarf að berjast fyrir sínu

Leikkonan Halle Berry er funheit í Hollywood um þessar mundir en lífið hefur ekki alltaf leikið við hana. Þórarinn Þórarinsson hittir stjörnuna, sem hefur þurft að berjast fyrir því að komast á toppinn, að máli í Cannes.

Halle Berry geislaði af lífs- gleði í sólinni í Cannes þar sem hún var ásamt með- leikurum sínum að kynna ævin- týramyndina X-Men: The Last Stand. Þó að X-Men væri mál mál- anna var auðvelt að fá hana til þess að tala um allt milli himins og jarð- ar. Berry verður fertug í ágúst og segist aldrei hafa haft það jafn gott.

„Ég hef aldrei verið betur á mig komin, hvorki andlega né líkam- lega,“ segir Berry, sem hefur marga fjöruna sopið, ekki síst í ástarmálum, en hún telur sig nú loksins hafa fundið hinn eina rétta. „Ég er mjög hamingjusöm og það var tími til kominn.“

## Fórnarlamb lúmskra fordóma

Leiðin hefur legið upp á við jafnt og þétt hjá Berry allt frá því hún



**HALLE BERRY Í CANNES** Hefur aldrei verið hamingjusamari. Hún er ástfangin upp fyrir haus og er nýbúin að landa aðalhlutverki í næstu mynd danska leikstjórans Susanne Bier.

lék í Spike Lee-myndinni Jungle Fever og hasarmyndinni The Last Boy Scout á móti Bruce Willis árið 1991. The Last Stand er þriðja X-Men-myndin hennar og hún átti góða innkomu sem hörkutólið Jinx í James Bond-myndinni Die Another Day. Inni á milli stórra hasar- myndna lék hún svo í Monster's Ball, sem skilaði henni Óskars- verðlaunum sem besta leikkonan í aðalhlutverki árið 2001.

„Ég hef þurft að berjast fyrir nánast hverju einasta hlutverki,“ segir Berry og er nokkuð niðri fyrir. „Í alvöru talað. Öll þau hlut- verk sem mig hefur virkilega lang- að til að leika hafa kostað mig átök. Ég veit ekki hvað veldur þessu og án þess að ég sé að kvarta þá lifum við í heimi kynþáttafordóma og í sannleika sagt verður fólk eins og ég fyrir barðinu á fordómum á



**STORM** Berry leikur ofurhetjuna Storm í þriðja sinn í The Last Stand en hún telur nánast útilokað að persóna sín úr X-Men-myndunum muni skjóta upp kollinum í sjálfstæðri framhaldsmynd. „Ég hef engan sérstakan áhuga á slíku enda er það X-Men-hópurinn sem hefur heillað mig. Þetta er svo fjölbreytt persónugallerí sem endurspeglar samfélagið allt og það er það sem gerir myndirnar svo áhugaverðar.“

sumum sviðum. Ég er ekki að segja að Hollywood sé fordómafull en fordómarnir eru svo lúmskir að fólk gerir sér ekki alltaf grein fyrir því að þeir stjórna ákvörðun- um þess.“

## Hætt að reyna að þóknast öðrum

Berry segist, eins og fleiri leikarar í The Last Stand, hafa heillast af samfélagsgagnrýninni sem fléttuð er inn í handrit myndarinnar. „Myndin fjallar beinlínis um kyn- þáttafordóma og ég tengdist þessu efni sterkum böndum. Fyrst og fremst sem kona og svo einnig sem lituð kona,“ segir Berry, sem hefur bæði mátt gjalda fyrir kyn sitt og hörundslit á leið sinni á toppinn. „Það er mikilvægt að við hugsum

um þessi mál. Ég hugsaði um það oft á dag, á meðan við vorum að gera myndina, hvað myndi gerast ef yfirvöld í Bandaríkjunum myndu þvinga fólk til að taka mót- efni sem breytti dökum hörundslit fólks í hvítan og ég þyrfti að taka þetta inn til þess að halda lífi eða fá að búa áfram í landinu mínu. Það væri hræðilegt og þessar hugsanir vöktu upp sterkar tilfinn- ingar innra með mér. Allt mitt líf hef ég barist fyrir því að vera tekin í sátt og verða samþykkt. Það var ekki fyrr en ég komst á fer- tugsaldurinn sem ég áttaði mig á að það skiptir ekki máli hvað öðrum finnst. Ég gerði mér þá loks grein fyrir því að fólk gæti bara tekið mér eins og ég er og ég þyrfti

ekki að breyta mér til að þóknast öðrum.“

## Er enn að berjast

Þrátt fyrir Óskarsverðlaunin og byr sem leikkonan hefur fengið undir báða vængi þurfti hún að hafa mikið fyrir því að landa aðal- hlutverkinu í næstu mynd danska leikstjórans Susanne Bier. Myndin heitir Things We Lost in the Fire og allt útlit er fyrir að Benicio Del Toro muni leika á móti Berry í henni.

„Handritið barst mér á meðan ég var að leika í X-Men. Það höfð- aði svo sterkt til mín að ég stökk upp, hringdi í umboðsmanninn minn og hrópaði á hann að ég yrði að fá þetta hlutverk. Þetta var svip-







**MONSTER'S BALL** Berry fékk Óskarsverðlaun fyrir leik sinn í myndinni en hún hikar ekki við að slá af kaupkröfum til þess að tryggja sér hlutverk í minni myndum ef handritin heilla hana.

uð tilfinning og þegar ég las *Monster's Ball*."

Mynd Bier fjallar um ekkju, tveggja barna móður, sem tekur vin látins eiginmanns inn á heimili sitt. Sá er í miklum vanda en eftir að honum tekst að snúa lífi sínu við hjálpar hann fjölskyldunni að horfast í augu við og takast á við fráfall fjölskylduföðurins.

#### Tókst að heilla Susanne Bier

„Ég vissi að þetta yrði lítil mynd og ég myndi líklega ekki fá mikinn pening fyrir hlutverkið en mér var alveg sama. Ég bara varð að gera hana. Umboðsmaðurinn sagði mér að ég myndi líklega ekki hreppa hlutverkið þar sem verið væri að skoða Reese Witherspoon og allar aðrar leikkonur en mig.“

Berry var þó ekki á þeim buxunum að gefast upp enda hefur hún Bier í hávegum. „Ég ákvað samt að berjast fyrir þessu og var svo heppin að fá hana til að hitta mig í New York í síðasta mánuði. Ég vissi að ég hefði eina klukkustund til þess að heilaþvo hana og gera henni grein fyrir því hversu mikils ég mæti verk hennar og hefði ríka þörf fyrir að leika í þessari mynd. Ég hafði séð myndina hennar *Brothers* (Brødre) og hún heillaði mig gjörsamlega upp úr skónum.“

Berry hafði erindi sem erfiði.

„Strax eftir þennan hádegisverð hringdi hún í umboðsmann minn og sagði honum að ég fengi hlutverkið. Ég er í skýjunum. Ég er mjög hrifin af konum og kvenleikstjórum. Þetta er lítil mynd um fólk, brot úr lífinu, og frábært mótvægi við myndir eins og *X-Men*. Mér finnst mjög gott að blanda þessu saman og svissa milli kvikmynda-græna og persónugerða.“

#### Langar stundum að öskra

Berry segir úrtölurnar sem hún fékk að heyra þegar hún lýsti áhuga sínum á að leika í mynd Bier dæmigerðar fyrir fordómna sem hún hefur mátt mæta á ferlinum. „Mér var sagt að það væri ómögulegt að láta mig leika eiginkonuna þar sem þá yrðu börnin að vera blönduð. Eiginmaðurinn mætti ekki vera svartur líka vegna þess að þá yrði þetta „svört“ mynd. Mig langar stundum að öskra þegar ég heyrði þetta og hugsaði með mér: „Jæja, þá byrjum við eina ferðina enn.“ Af hverju get ég ekki bara verið Halle Berry sem er nógu gömul til þess að leika móður og fengið hlutverkið út á það? Stundum nægir að spyrja svona til þess að fólk ranki við sér og spyrji á móti „Já, af hverju ættirðu ekki að geta það?“ Ég er enn að glíma við þetta í Hollywood.“

## Helstu myndir Halle Berry

#### *X-Men: The Last Stand* (2006)

Gjörsamlega misheppnuð mynd um Kattarkonuna sem á rætur sínar að rekja til Leðurblökumannsins. Berry var eins og álfur út úr hól í bjánalegum kisukonubúningnum, sem var þó ekki það versta við þessa mynd.

#### *Gothika* (2003)

Hálf misheppnaður sálfræðispenntryllir um konu sem vaknar minnislaus á geðveikrahæli sem eiginmaður hennar stjórnar. Skelfileg minningarbrot sækja á hana og vekja upp grunsemdir um að húsbóndinn sé með óhreint mjöl í pokahorninu. Penelope Cruz kemur við sögu í litlu hlutverki.

#### *X2* (2003)

Berry tók sig vel út í hlutverki njósnarans Jinx sem gekk til liðs við sjálfan James Bond.

#### *Monster's Ball* (2001)

Billy Bob Thornton leikur rasískan fangavörð og böðul sem þarf að endurskoða hug sinn þegar hann fellur fyrir þeldökkri eiginkonu síðasta mannsins sem hann tók af lífi í fangelsinu. Berry fékk Óskarsverðlaunin fyrir túlkun sína á ekkjunni.

#### *Swordfish* (2001)

Berry hittir hér aftur fyrir Hugh Jackman, féлага sinn úr *X-Men*, í spennamynd um góðhjartaðan tölvuþrjót sem lendir í klónum á Berry og fláráðum John Travolta. Myndarinnar er helst minnst fyrir það að Berry beraði á sér brjóstin og vakti fyrir vikið heimsathygli.

#### *X-Men* (2000)

Brian Singer leyfði Berry að njóta sín með hvíta hárkollu í fyrstu *X-Men* myndinni.

#### *Bulworth* (1998)

Warren Beatty leikur stjórnmálamanninn Bulworth sem tekur upp á þeirri fásinnu að segja kjósendum sannleikann. Berry leikur unga stúlkuna sem hjálpar honum að finna sjálfan sig.

#### *Executive Decision* (1996)

Hér sýnir Berry ágætis takta sem hugrökk flugfreyja

sem kemur Kurt Russell til hjálpar þegar hann reynir að frelsa farþega risapotu úr klóm hryðjuverkamanna.

#### *The Flintstones* (1994)

Þessi leikna útgáfa af *The Flintstones* var misheppnuð í flesta staði en Berry tók sig vel út í steinaldarbikiní með hlébarðamunstri.

#### *Boomerang* (1992)

Eddie Murphy lenti í klónum á Berry í þessari brokkgengu gamanmynd, sem var þó einn hressilegasti dauðakippurinn á ferli þessa heillum horfna gamanleikara.

#### *The Last Boy Scout* (1991)

Tony Scott fékk Berry til þess að leika hina feigu nektardansmey Cory í þessari spennamynd með Bruce Willis. Berry mætti til leiks kynþokkafull og falleg og þarna

þótti strax ljóst að fram væri komið efni í stjórn.

#### *Jungle Fever* (1991)

Spike Lee gaf Berry tækifæri til að spreyta sig í hlutverki ungs heróín-fíkils. Hlutverkið var lítið en það breytti því ekki að eftir stúlkunni var tekið.



## VIÐSKIPTAVINURINN Í FYRSTA SÆTI

Glitnir Fjármögnun býður fjölbreytta kosti við fjármögnun bíla og atvinnutækja.

### Eigð'ann

Eignastu bílinn með hjálp Glitnis

- Bílalán
- Bílasamningur

### Leigð'ann

Greiddu aðeins fyrir afnot af bílnum

- Einkaleiga
- Rekstrarleiga

Hafðu samband í síma 440 4400 eða kynntu þér málið á [www.glitnirfjarmognun.is](http://www.glitnirfjarmognun.is)

**GLITNIR**

FJÁRMÖGNUN

# Kraftaverk á hverjum degi

Óhætt er að segja að Tinna Gunnlaugsdóttir hafi hrist upp í Þjóðleikhúsinu á sínu fyrsta ári sem leikhússtjóri. Verkefnavalið og efnistökin voru venju fremur djörf en að sama skapi umdeild. **Bergsteinn Sigurðsson** ræddi við þjóðleikhússtjóra um leikárið sem er senn á enda.

Fyrsta verk Tinnu eftir að hún var ráðin þjóðleikhússtjóri var að stokka upp í starfsmannamálum stofnunarinnar og tókst henni að gera það í tiltölulega góðri sátt við starfsfólk. Breytingarnar voru ekki bundnar við reksturinn heldur náðu líka til verkefnavalsins, sem varð djörfara en gengur og gerist í Þjóðleikhúsinu auk þess sem sex ný íslensk verk fóru á fjalirnar.

„Þjóðleikhúsið hefur mikilvægu hlutverki að gegna sem lykil menningarstofnun í landinu og um leið hefur það víðtækari skyldur. Verkefnavalið verður að mínu viti að ráðast af listrænum metnaði en jafnframt þarf öll úrvinnsla að vera fagleg og úrvalið þá fjölbreytt að þangað hafi sem flestir eitthvað að sækja. Það sem ég tel þó mestu varða er að stuðla að nýsköpun í leiklist, fyrst og fremst með því að veðja á nýskrifuð verk og nýtt hæfileikafólk. Ég er stolt af því að á verkefnaskrá nýliðsins vetrar voru ný innlend verk í meirihluta.“

Hún minnir á að Þjóðleikhúsið er ekki safn heldur lifandi listastofnun. „Vitanlega fylgir því áhætta að veðja á ný innlend verk. Með sama hætti getur það verið umtalsverð áhætta að veðja á erlenda höfunda sem ekki hafa fengið mikla umfjöllun eða kynningu á Íslandi. En þá áhættu verður þjóðleikhús að geta tekið innan skynsamlegra marka.“

## Umdeild Virkjun

Tinna tekur undir að pólitískur broddur hafi sannarlega verið áberandi í mörgum verka vetrarsins, sem sé ekki óeðlilegt því lifandi leikhús verði að taki púlssinn á samfélaginu. „Leikhúsið er í raun, eða getur að minnsta kosti verið, ákaflega sterkur samtímaspeglill. Það segir dæmisögur og þegar þær dæmisögur eiga sér áleitnar hliðstæður í samtímanum, getur það orðið verulega afhjúpanði og þá um leið hápólítsíkt.“

Umdeildasta sýning leikársins er án efa Virkjunin eftir austurríska nobelsskaldið Elfriede Jelinek sem sýnt var á Stóra sviðinu. Verkið er ekki aðeins hápólítsíkt heldur líka óhefðbundið miðað við það leikhús sem íslenskir áhorfendur hafa átt að venjast, enda segir Tinna að tilgangur sýningarinnar hafi annars vegar verið að

kynna ákaflega merkan höfund og um leið fyrstu konuna sem hefur hlotið bókmenntaverðlaun Nóbels fyrir leikritaskrif og hins vegar að kynna leikhúsgestum nýja aðferðafræði og nýjan skilning á möguleikum leikhússins sem miðils.

„Við vissum að Virkjunin yrði umdeild og ákváðum að taka þá áhættu. Við vissum líka að það fólst í verkefnavalinu mikil áskorun fyrir alla þá sem komu að undirbúningi og vinnslu sýningarinnar. Að mínu viti vann leikhópurinn, undir styrkri stjórn Þórhildar Þorleifsdóttur, umtalsverðan sigur á viðfangsefninu og skilaði glæsilegri og hárbeittu sýningu. Ég hlýtt þó að viðurkenna að okkur í Þjóðleikhúsinu mistókst að nokkru að vekja áhuga gesta leikhússins á þessum merka höfundi. Ef til vill eru leikhúsgestir hefðbundnir í skilningi sínum á leikhúsi og ekki alveg eins tilbúnir til að opna fyrir nýjungum og ég hafði ætlað; ef til vill var Virkjunin hreinlega of snemma á ferðinni.“

## Gagnrýni verður að vera fagleg

Þjóðleikhúsið hefur að margra mati ríkari skyldum að gegna en önnur leikhús og þótt óhætt sé að fullyrða að verkefnavalið þjóðleikhússins í ár hafi einkennst af djörfung voru ekki allir ánægðir með afraksturinn. Súsanna Svavarsdóttir, leiklistarráðgjafi Fréttablaðsins, var til dæmis harðorð í grein sem birtist í blaðinu á dögunum og þótti leikárið leiðinlegt og misheppnað.

Tinna segist vita að væntingar fólks til Þjóðleikhússins geti verið margvíslegar og oft æði persónubundnar. „Það er aldrei hægt að gera svo öllum líki, en þegar kemur að umfjöllun um leiklist á

*Ef til vill eru leikhúsgestir hefðbundnir í skilningi sínum á leikhúsi og ekki alveg eins tilbúnir til að opna fyrir nýjungum og ég hafði ætlað; ef til vill var Virkjunin hreinlega of snemma á ferðinni.*



*Skuldir hafa hlaðist upp með tímanum og það verður að segjast eins og er að hann var ansi þungur bagginn sem mér sem stjórnanda var gert að axla þegar ég tók við embætti. Ég er enn með þann bagga á bakinu og sé ekki hvernig mér á að takast að jafna stöðuna.*

opinberum vettvangi verða menn að kunna að skilja á milli tilfinningasemi og faglegrar umfjöllunar. Mér finnst mjög mikilvægt að fjölmiðlar á borð við Fréttablaðið, sem fara víða og eru áberandi, geri þá kröfu til þeirra sem þeir ráða til þess að fjalla um leiklist að þeir taki starf sitt alvarlega og sinni því af eins mikilli fagmennsku og kostur er. Annað er í raun lítilsvirðing og dónaskapur við Þjóðleikhúsið og þá sem þar starfa. Áhorfendur vilja líka geta treyst því að það sem stendur á prenti um sýningar leikhússins sé að einhverju marki vitræn úttekt, byggð á góðri yfirsýningu og skilningi á möguleikum leikhússins. Aðeins þannig getur gagnrýni þjónað tilgangi sínum og um leið varpað ljósi á stöðu leiklistarinnar í landinu.“

## Minni sviðin slógu í gegn

Á heildina lituð var aðsóknin í Þjóðleikhúsið í vetur góð að sögn Tinnu, þótt hún hefði viljað sjá fleiri gesti á Stóra sviðinu. „Það má þó segja að minni sviðin hafi slegið í gegn á kostnað Stóra sviðsins. Í Kassanum og á Smíðaverkstæðinu hafa allar sýningar fengið frábæra dóma og afburða aðsókn, en sýningar Stóra sviðsins hafa ekki allar verið að gera sig eins vel. Á því eru þó undantekningar

og Túskildingsóperan gekk til að mynda fyrir fullum sal allt sýningartímabilið, eins hlaut Halldór í Hollywood fína aðsókn og Fagnaður fór vel af stað. Listrænt séð er því afrakstur leikársins með eindæmum góður og það hlýtur að vega nokkuð, þó í heildina gefi góð aðsókn á Stóra sviðið óneitanlega meira af sér í efnahagslegu tilliti, en góð aðsókn á minni sviðin.“

Að mati Tinnu er það tímanna tákn að leikhúsgestir virðast í síauknum mæli sækja í minni rými og þá innilegu og áreynslulausu stemningu sem þau veita. „Þar er nálægðin við listamennina á sviðinu svo mikil að augnablikið, „núið“, verður næstum því áþreifanlegt. Slík upplifun er einstök og þakklátt mótvægi við tilfinningaleysi og síbylju miðla á borð við sjónvarp. Það hefur oft reynst erfiðara að skapa þessa innilegu stemningu á Stóra sviðinu, það liggur í hlutarins eðli, það er þó alls ekki einhlítt.“

## Skuldum hlaðin stofnun

Auk þess að hafa hrist upp í verkefnavalinu gerði Tinna breytingar á sýningafyrirkomulagi Þjóðleikhússins. Verkin eru nú sýnd þéttar en áður en því fylgja kostir og gallar. „Það hefur reynst vel í listrænu tilliti. Sýningarnar keyrast upp í fagaða rútínu á skömmum

tíma, en á móti höfum við orðið vör við að fólk hefur í sumum tilfellum misst af sýningum sem það ætlaði að sjá, einfaldlega vegna þess að sýningartímabilið var styttra en það hefur átt að venjast.

Með því að þetta sýningar og beina starfinu að því að sinna einni sýningu í einu á hverju sviði höfum við líka verið að leita leiða til að skera niður kostnað, þar sem öll aðstaða er með þeim hætti í húsinu að geymslupláss fyrir leikmyndir er lítið sem ekkert. Það hefur í gegnum tíðina kostað mikla fjármuni að þurfa nánast að taka leikmyndir niður í frumparta til að koma þeim fyrir og geta geymt þær milli sýningarkvölda á mismunandi leikritum. Við ætlum þó að leita leiða til að gefa gangsgýningum aukid rými næsta vetur með því að láta sýningartímabilin skarast meira.

Það er þó tilfellið að það er almennt mjög erfitt að ná nokkurrí hagræðingu í rekstri Þjóðleikhússins þar sem öll tækniastað baksviðs er löngu orðin úrelt að svo til öllu leyti og kallar á stöðugar bráðabirgðalausnir og reddingar. Það er löngu tímabært að taka á þeim málum af myndarþak. Það sem þótti fullgott fyrir um áttafju árum þegar Guðjón Samúelsson hannaði Þjóðleikhúsið

## FRUMSÝNINGAR ÞJÓÐLEIKHÚSSINS LEIKÁRIÐ 2005 - 2006

### STÓRA SVIÐIÐ

**Haldór í Hollywood** eftir Ólaf Hauk Simonarson. Leikstjóri: Ágústa Skúladóttir.



**Túskildingsóperan** eftir Bertolt Brecht og Kurt Weill. Leikstjóri: Stefán Jónsson.

**Virkjunin** eftir Elfriede Jelinek. Leikgerð: María Kristjánsdóttir. Leikstjóri: Þórhildur Þorleifsdóttir.



**Fagnaður** eftir Harold Pinter. Leikstjóri: Stefán Jónsson.



**Átta konur** eftir Robert Thomas. Aðlögun og söngtextar: Sævar Sigurgeirsson. Leikstjóri: Edda Heiðrún Backman.

### KASSINN

**Pétur Gautur** eftir Henrik Ibsen. Leikstjóri: Baltasar Kormákur.



**Umbreyting** - ljód á hreyfingu eftir Bernd Ogrodnik. Leikstjóri: Ágústa Skúladóttir.

### SMÍÐAVERKSTÆÐIÐ

**Frelsi** eftir Hrunn Ólafsdóttur. Leikstjóri: Jón Páll Eyjólfsson.



**Eldhús máli** - Hversdagslegar hryllingssögur eftir Völu Þórsdóttur innblásnar af verum Svövu Jakobsdóttur. Leikstjóri: Ágústa Skúladóttir.

**Leitin að jólinum** eftir Þorvald Þorsteinsson og Ána Egilsson. Leikstjóri: Þórhallur Sigurðsson.



### LITLA SVIÐIÐ



**Nú skyldi ég hlæja, væri ég ekki dauður!** byggt á íslenskum þjóðsögum. Leikstjóri: Ágústa Skúladóttir.


**KÚBUÆVINTÝRI TINNA ÞÓRUDÓTTIR ÞORVALDSÓTTIR SKRIFAR FRÁ HAVANA**

## Garapiña frænkunnar – gott ráð við hita

Hér er hitinn að verða gjörsamlega óbærilegur. Ég fer helst ekki út úr húsi á milli 11 og 15 á daginn þegar hitinn er mestur. Maí er samt rigningamánuðurinn og allir eru að bíða eftir fyrstu rigninginni, maður á að baða sig í henni því það boðar gæfu. Hún er ekki komin enn. Annað gæðalegt við rigninguna er að með henni þroskast mangóin, avókadóin og fleiri ávextir. Það er eitt sem ég á eftir að sakna þegar ég kem heim, allir ávextirnir. Er búin að uppgötva meira en tvær tylftir af ávöxtum sem ég vissi ekki að væru til í heiminum, sem ég hafði ekki

einu sinni séð í sjónvarpi eða á myndum. Talandi um ávexti, þá lærði ég að gera magnaðan ananisdrykk þegar ég var á ferðalagi úti á landi um daginn. Þar gisti ég hjá gamalli frænku vinar míns og hún gaf mér uppskriftina. Drykkurinn er kallaður garapiña og það besta við hann er að maður býr hann til úr hýðinu og stilknum inní sem maður hendir annars. Það tekur reyndar þrjá daga að gera hann en allt annað er auðvelt. Best er að frysta hann í litlum skömmtum, eins og frænkan er að gera á myndinni, og þá er drykkurinn afskaplega frískandi í hitanum. Svo þar

hafið þið það, hér er komið gott ráð til að þola næstu hitabylgju sem gengur yfir heima.

### Garapiña frænkunnar

Það sem til þarf er ílát úr gleri, stór glerkrukka er tilvalin. Í hana setur maður stilkinn, hýðið og nóg vatn til að þekja alla bitana. Drykkurinn þarf að anda svo ekki loka krukkanni, settu heldur klút eða sigti yfir opið. Geymdu drykkinn í þrjá daga og ef þú vilt hafa hann sterkari þá lengur. Þá er bara eftir að sigta og sykra drykkinn eftir smekk og voilá!



TINNA GUNNLAUGSDÓTTIR Þegar best lætur verður leikhúsupplifunin svo innileg og sterk að augnablikið, „núið“, verður næstum því áþreifanlegt.

er ekki viðunandi í dag. Það þarf að tæknivæða Þjóðleikhúsið og byggja við það til austurs, það hafa menn vitað lengi, án þess þó að gera nokkuð í málinu.

Rekstur Þjóðleikhússins er undirfjármagnaður og hefur verið það lengi. Miðað við fjármögnun sambærilegra leikhúsa á Norðurlöndum og í Norður-Evrópu er starfsfólk Þjóðleikhússins hreinlega að vinna kraftaverk á hverjum degi, en það dugar ekki til. Skuldir hafa hlaðist upp með árunum og það verður að segjast eins og er að hann var ansi þungur baggin sem mér sem stjórnanda var gert að axla þegar ég tók við embætti. Ég er enn með þann bagga á bakinu og sé ekki hvernig mér á að takast að jafna stöðuna.“

### Hróðurinn berst víða

Tinna er fyrir löngu farin að huga að næsta leikári og kennir þar ýmissa grasa. Hún segist njóta starfsins þó það sé hvorki einfalt né auðvelt að vera í forsvari fyrir Þjóðleikhúsið. „Hér vinnur frábært fólk og ég fullyrði að við eigum að geta verið stolt af Þjóðleikhúsinu okkar. Það er lítið til þess sem framúrskarandi víðar en við gerum okkur grein fyrir, það sýnir til dæmis umfjöllun eins virtasta leiklistargagnrýnanda Breta, Michaels Billington, en í umfjöllun sinni um sýningar Þjóðleikhússins á Fagnaði og Pétri Gaut sem hann birti nýlega í The Guardian, sagði hann þær í hæsta gæðaflokki og svo sannarlega eiga erindi langt út fyrir landsteinana.“

Áhugi Dana á sýningum Þjóðleikhússins sýnir það sama en nýlega þáði leikhúsið boð um að sýna tvær gestasýningar á „Eldhús eftir máli“ í Konunglega leikhúsinu í Kaupmannahöfn. Sú leikför tókst með afbrigðum vel og vakti sterk viðbrögð þeirra sem sáu hana. Fyrir okkur var þetta líka söguleg stund, en þetta er í fyrsta sinn í sögunni sem Þjóðleikhúsið heimsækir Konunglega leikhúsið í gömlu höfuðborginni okkar með gestasýningu. Í haust hefur sýningu leikhússins á Pétri Gaut verið boðið á hina virtu Ibsenhátíð í Ósló, en sú sýning hefur vakið athygli og fyrirsagnir borist víða að.

Við Íslendingar erum rík að eiga Þjóðleikhús sem með metnaðarfullu starfi í ríflega hálfri öld hefur sýnt og sannað að það er sannkölluð þjóðargærsemi. Við getum þakkað stórhug frumkvöðlanna og þjóðarinnar allrar á sínum tíma, en við getum einnig þakkað þá velgengni sem Þjóðleikhúsið hefur búið við frá upphafi, viðvarandi áhuga og velvilja fólksins í landinu.“



## Við opnum nýja verslun ESSO aðfanga í Knarrarvoggi!

Í dag bjóðum við þér að kíkja með fjölskylduna í nýja og glæsilega verslun ESSO aðfanga í Knarrarvoggi 4. Í versluninni finnurðu mikið úrval af vörum frá leiðandi framleiðendum í grillum, útivistarvörum, verkfærum, bílavörum, hreinlætisvörum o.fl. o.fl.

Komdu í heimsókn – við hlökkum til að sjá þig!

Frábær opnunartilboð í tilefni dagsins.

Til sýnis verður Formúlu 1 bíll frá McLaren Mercedes sem er sömu gerðar og Mika Häkkinen ók þegar hann varð heimsmeistari árið 1999.

Blöðrur og Emmess ís fyrir börnin.

Opið kl. 10–16 í dag, laugardag.

Vinnu- og útivistarfatnaður og skór

Rafhlöður

Verkfæri og skápar

Bónvörur og hreinsiefni

Smurefni og bílavörur

Rafgeymar

Grillvörur og gasáfyllingar

Pappírs- og hreinlætisvörur



| aðföng |

# Af flettiskiltum og fárveikum hænsnum

Eftir að hafa verið ýtt frekjulega til hliðar af kuldakastinu í síðustu viku stakk sumarið fætinum aftur inn um dyragættina í vikunni sem er að líða. Gunnar V. Andrússon ljósmyndari fór á stúfana og fangaði nokkur augnablik.



**1 TAKMARKINU NÁÐ** Leifar kosningabaráttunnar voru fjarlægðar af götum og veggjum borgarinnar enda tími loforða runninn út og tími efnda runninn upp.

**2 FYRSTU GESTIRNIR** Um leið og safnverðir á Árbæjarsafni voru búnir að þurrka af borðum og skúra gólf var safnið opnað fyrir gestum. Þessir krakkar gengu á milli húsa og ráku upp stór augu þegar þau fengu fortíðina svo að segja beint í æð.

**3 SKRÝTIN HÆNA** Börnin sem heimsóttu Húsdýragarðinn fannst þessi fugl vægast sagt undarlegur í útliti og komust að þeirri einu rökréttu niðurstöðu að hann hlýti að vera illa haldinn af fuglaflensu.

## BLÓÐBERG

„Íslenskar sákamálasögur verða ekki betri en þetta.“  
Björn Þór Vilhjálmsson, Mbl.

ÆVAR ÖRN JÓSEFSSON

## MORÐ Á KÁRAHNJÚKUM

„Blóðberg er hörkuglæpasaga.“

Jón Yngvi Jóhannsson, Kastljósið

„Ekki hægt annað en að mæla eindregið með bókinni ... Ævar gerir tilkall til krúnunnar.“

★★★★ Jakob Bjarnar Grétarsson, DV

„Ævar orðinn einn af aðalsakamálasöguhöfundum landsins, ef ekki sá besti.“

Þórarinn Þórarinnsson, Fbl.

KOMIN  
Í KILJU

  
E d d a  
edda.is

SMÁUGLÝSINGAR  
FRÉTTABLAÐSINS

**Yfir  
150.000  
gestir  
daglega.**

**Stór-  
markaður  
í stofunni  
heima.**

PÖNTUNARSÍMI 550 5000  
EÐA Á VISIR.IS

FRÉTTABLAÐIÐ

**allt  
atvinna**

Alla sunnudaga

Það hefur aldrei verið auðveldara að eignast sjónvarp!



# FÁÐU endurgreitt!



40"

LCDsjónvarp

## Risa-tækið



HD ready

Ekki troðast strákar. Það er opið í Skeifunni til 22 á kövöldin!

8.111\*

### MEDION

#### Medion 40" LCD sjónvarp

- HD Ready LCD sjónvarp
- Upplausn 1366 x 768 • 1000:1 í Skerpu
- Birta 500cd/m2 • 8ms viðbragðstími
- Mynd í Mynd (PIP)
- Textavarp með 2100 síðna minni
- Styður PAL/SECAM/NTSC
- 2 x 10W RMS hátalarar innbyggðir
- HDMI tengi með HDCP stuðning
- 2x SCART, Composite og S-Video
- DVI-I tengi fyrir tölvur og HD efni
- Fullur HDCP stuðningur fyrir HD útsendingu

HD ready

**HD ready**  
Styður næstu kynslóð af Bluerau og HD-DVD spilurum sem verða með mun meiri upplausn og skýrari mynd en þekktist í dag.



**Skýrari mynd**  
Venjuleg sjónvörp eru með 640 x 768 upplausn. Medion 40" LCD getur sýnt 1366 x 768 línur eða þrífalt skýrari mynd en gamla tæknin ræður við!

Mynd í mynd

Hægt að sjá hvað er í gangi í sjónvarpinu á meðan þú horfir á DVD eða eitthvað annað.



**Tengdu við tölvuna**  
Stafrænt tölvutengi svo þú getur notað sjónvarpið sem risatölvuskjá! Gerist ekki betra með nýjustu leikina.

8.111\*  
Tölvu- og tækjalán 48 mán.

19.999\*\*  
Vaxtalaust 14 mán.

279.986  
Staðgreitt

Þú velur greiðsluform sem hentar þér

## Takmarka magn! Ódýra-tækið



32"

LCDsjónvarp

**HD ready**  
Styður næstu kynslóð af Bluerau og HD-DVD spilurum sem verða með mun meiri upplausn og skýrari mynd en þekktist í dag.

**Mynd í mynd**  
Hægt að sjá hvað er í gangi í sjónvarpinu á meðan þú horfir á DVD eða eitthvað annað.

**Skýrari mynd**  
Venjuleg sjónvörp eru með 640 x 768 upplausn. Tevion 32" LCD getur sýnt 1366 x 768 línur eða þrífalt skýrari mynd en gamla tæknin ræður við!

**Tengdu við tölvuna**  
Stafrænt tölvutengi svo þú getur notað sjónvarpið sem risatölvuskjá! Gerist ekki betra með nýjustu leikina.



HD ready

Váá hvað hann er duglegur!

### TEVION

MD31132

#### TEVION 32" LCD SJÓNVARP HD

- 1366x768 pixla upplausn
- HD Ready
- Tveir sjónvarpsmóttakarar (double tuner)
- Response time 8ms (gray to gray)
- Contrast 1000:1
- Brightness: 550cd/m2 (typ.)
- Viewing angle: 170° H/V (typ.)
- MultiPIP - 1 live + 11 freeze
- Innbyggðir hátalarar 2x10RMS Wött

4.374\*

Þú velur greiðsluform sem hentar þér

4.374\*  
Tölvu- og tækjalán 36 mán.

9.999\*\*  
Vaxtalaust 12 mán.

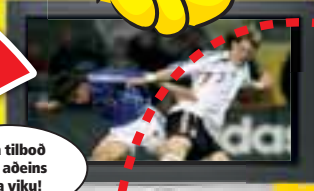
119.988  
Staðgreitt

Það ódýrasta!

## Færðu sjónvarpið endurgreitt?



1



Þetta tilboð gildir aðeins í eina viku!

Þú kaupir þér sjónvarp sem hentar þér!

2

**BT-TIPP**  
Jón Jóns:  
1. sæti England  
2. sæti Brasilía  
3. sæti Spánn

Tippar á liðin þín í 1., 2. og 3 sæti!

3



Horfir á HM í nýja tækinu!

4



Færð endurgreitt ef þú tippaðir rétt



BT verslanir um land allt!

## Tvöfalt frá Mannakornum

Hljómsveitin Mannakorn gefur út plötuna „Ekki dauðir enn“ á næstunni. Á plötunni, sem er tvöföld, eru upptökur frá þrjátíu ára afmælistónleikum sveitarinnar í Salnum í Kópavogi þar sem fjögurra manna strengjasveit var henni til halds og trausts. Á plötunni eru bæði gömul og ný lög með Mannakornum og er þetta fyrsta platan sem Sögur útgáfa gefur út.

„Við höldum þrenna afmælistónleika í Salnum og það var uppselt á þá alla okkur til mikillar ánægju,“ segir Magnús Eiríksson. „Við útsettum svolftið af þessum lögum fyrir strengi og þegar við fórum að hlusta fannst okkur þær mjög skemmtilegar og ákváðum að dundra þeim út,“ segir hann.

Mannakorn stefnir að því að



MANNAKORN Magnús Eiríksson og Pálmi Gunnarsson á afmælistónleikum í Salnum. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

spila eitthvað á næstunni, auk þess sem ný plata er í vinnslu. Sú síðasta,

„Beta en best“, fékk mjög góðar viðtökur og mun vera uppseld.



HANDAN VIÐ HORNIÐ Myndasögurnar þykja sýna hversdagsleikann í ansi fyndnu ljósi.

## Ný myndasaga

Eins og glöggir lesendur Fréttablaðsins tóku eftir í morgun hefur myndasagan Pú&Pa verið kvödd. Í staðinn er komin verðlaunasagan Handan við hornið eða Insanity Streak eftir Tony Lopes. Myndasögurnar birtust fyrst í Ástralíu árið 1995 og urðu strax mjög vinsælar hjá andfætlingunum enda þykir höfundinum Tony Lopes tak-

ast einstaklega vel upp er hann skoðar hversdagsleikann í spaugilegu samhengi. Fleiri breytingar hafa átt sér stað á myndasögusíðu Fréttablaðsins því Gelgjan verður helgarsagan ásamt Pondusi. Gelgjan er eftir Jerry Scott sem einnig semur Barnalán en sú fyrrnefnda hlaut hin eftirsóttu National Cartoonist Society árið 2001.

## Ökukeppni á vinnutækjum

Í síðustu viku fór fram Norðurlandamót í ökuleikni á vinnutækjum sem notuð eru í álverum. Keppnin fór fram á lóð Álversins við Straumsvík og mættu starfsmenn níu álvera til leiks, frá Íslandi, Svíþjóð og Noregi. Í keppninni voru keppendur látnir leysa hinar ýmsu þrautir á vinnutækjum sem öll eiga það sameiginlegt að vera sérhönnuð fyrir áliðnaðinn. Ein af þrautunum fólst í því að reka keilukúlu eftir braut og ofan í gat en allar þrautirnar voru þannig uppsettar að keppendur þurftu að sýna færni við þröngar og erfiðar aðstæður. Að sögn Halldórs Halldórssonar öryggisstjóra hjá Alcan í Straumsvík var keppninni komið á fót árið 1993 með það að markmiði að auka öryggi meðal starfsmanna. Keppnin spurðist síðan út til hinna álveranna á Norðurlöndunum og breyttist þannig í Norðurlandamót.



**NORSKU KEPPENDURNIR** Hér má sjá brot af norsku keppendum en Norðmenn voru þeir einu sem sendu konur í keppnina. Erlendu gestirnir voru í þrjá daga á landinu og náðu að sjá Gullfoss, Geysi og Bláa lónið í ferðinni.

Íslensku keppendurnir stóðu sig ágætlega í ár og lenti Guðmundur Hauksson í fyrsta sæti í flokknum fyrir kerskálstarfsmenn og Hafþór Kristjánsson lenti í öðru sæti í flokknum fyrir starfsmenn í steypuskálum.



**SKÍNANDI EINBEITING** Einbeitin leyndi sér ekki hjá þátttakendum en þessi norsk keppandi er að stýra áltökubíl sem sagnarál upp úr kerjum og flytur til steypuskálans.



**SÉRHÆFD TÆKI** Ökutækin sem notuð voru í keppninni voru mörg hver mjög undarleg á að líta, en þau eru öll sérstaklega framleidd fyrir áliðnaðinn.



**FLOTT LIÐ** Haraldur Helgason, Hafþór Kristjánsson og Guðmundur Hauksson skipuðu lið álversins í Straumsvík og gekk þeim ágætlega í keppninni.



**FLOTTI SKÓLANUM** Sigríður Stella nemandi í Menntaskólanum Hraðbraut er hér í nýju skólapeysunni (svört peysa) sem hún fullyrðir að sé með flottari skólapeysum landsins. Með henni á myndinni eru samnemendur hennar Arney, Egill og Ívan.

FRÉTTABLAÐIÐ/CVA

## Flottar skólapeysur

Menntaskólinn Hraðbraut hefur eignast óvenju flottar skólapeysur. Um er að ræða hettupeysur í þremur litum með skemmtilegu grafisku merki að framan og aftan á bol og nafni skólans á hettunni. „Flestir framhalds- og menntaskólur eru með eigin peysur en ég held að mér sé óhætt að fullyrða að okkar peysur séu mest hipp og kúl.“ segr Sigríður Stella Guðbrandsdóttir, nemi í skólanum og hvatamaður að tilvist peysanna. „Aðrar skólapeysur eru bara með merki skólans á brjóstinu, eru fjöldaframleiddar og frekar ljótar. Mig langaði til þess að nemendur Menntaskólans Hraðbraut fengju flottari peysur til að ganga í og leitaði því til fatahönnuðarins Söru Maríu Eyþórsdóttur, verslunareiganda Nakta apans og fékk hana í samstarf með okkur.“

Það var graffarinn Ólafur Orri Guðmundsson sem hannaði myndirnar sem prýða peysurnar en þær sýna Reykjavíkurborg í ýmsum myndum en myndirnar voru síðan þrykkar á peysurnar í Nakta apanum. Nemendur skólans hafa tekið vel í þessa nýjung og um helmingur nemenda hefur nú þegar fest kaup á peysu. Mikil umræða hefur verið um skólabúninga í grunnskólum landsins að undanförunu og segist Sigríður Stella vera fylgjandi slíkum klæðnaði. „Það að geta bara skellt sér í sína skólapeysu einfaldar allt svo mikið. Við völdum líka að nota hettupeysur sem eru mikið í tísku um þessar mundir en þær eru ekki bara flottar heldur líka hlýjar og þægilegar þannig að nemendum finnst gott að nota þær í skólann.“

STRA

# Háskóli Íslands

## Nýnemar: Umsóknarfrestur er til 6. júní

Háskóli Íslands er öflugasta þekkingarsamfélag landsins. Í ellefu deildum skólans er að finna 358 námsleiðir. Markmið Háskólans er að vera meðal 100 bestu háskóla í heiminum og að nota alþjóðlega viðurkennda gæðastaðla við allt mat á starfi skólans. Það er styrkur nemenda frá Háskóla Íslands til framtíðar.

### Ath.! til 6. júní

Umsóknarfrestur nýnema er til 6. júní. Rafræn umsóknareyðublöð eru á vefsetri Háskólans, [www.hi.is](http://www.hi.is). Nánari upplýsingar um námsframboð, vísindastarf og þjónustu Háskólans er að finna á vefsetrinu og í síma 525 4000.

## Aukaefni frá Depeche

Þrjár gamlar plötur með hljómsveitinni Depeche Mode verða endurútfærnar þann 6. júní bæði á geisladiskum og DVD-mynddiskum.

Um er að ræða fyrstu plötu sveitarinnar, Speak & Spell frá árinu 1981, Music for the Masses frá 1987, og Violator frá 1990.

Heilmikið af aukaefni verður á hverjum disk fyrir sig auk þess sem hljómurinn hefur verið endurbættur.



DEPECHE MODE

# Sveitamarkaður í sláturhúsi

Í sumar verður starfræktur sveitamarkaður í gamla sláturhúsinu við Laxá í Leirársveit. Markaðurinn verður opin alla sunnudaga í sumar frá kl. 13-18. Fyrsti opunardagur er um helgina en hann lendir reyndar á laugardegi. „Í fyrra var haldinn markaðsdagur í sláturhúsinu og þá var klikkað að gera enda stendur húsið á mjög góðum stað, alveg við þjóðveginn,“ segir Jóhanna Harðardóttir sem hefur umsjón með markaðnum. Húsnæðið hefur staðið autt síðan hætt var að nýta það sem sláturhús fyrir nokkrum árum en í sumar lifnar heldur betur yfir staðnum.

Boðið verður upp á ýmsar vörur á sveitamarkaðinum sem

allar eiga það sameiginlegt að vera heimatilbúar. Mikið verður um alls konar handverk og listmuni og einnig verður hægt að kaupa ýmiss konar matvæli beint frá bóndanum eins og brodd, sultu, egg, reyktan fisk, grænmeti og heimabakað brauð og kökur. Huggulegt kaffihús verður einnig starfrækt á staðnum þegar markaðurinn er opin og þar verður t.d. boðið upp á heimagerðan ís frá Holtsseli í Eyjafirði. Húsnæðið sem

markaðurinn hefur til afnota er nærri 400 fermetrar svo það er nægt pláss fyrir handverksfólk og bændur sem vilja selja afurðir sínar á staðnum. Sjálf ætlar Jóhanna að selja útskorin drykkjarhorn og egg úr landnáms-hænum og hvetur hún alla þá sem eru á ferðinni milli Reykjavíkur og Borgarness að stoppa á markaðnum, kíkjá á úrvalið og fá sér kaffisopa.

-sna



JÓHANNA HARÐARDÓTTIR KJALNESINGADÓTTIR Hefur umsjón með markaðnum.



BÓKASAFN HAFNARFJARÐAR Innan Bókasafns Hafnarfjarðar er að finna stærstu tónlistardeild landsins á almennu bókasafni.

## Lánað tónlist í fjörutíu ár

Í árslok verða fjörutíu ár liðin frá því að tónlistardeild Bókasafns Hafnarfjarðar hóf að lána út plötur.

Deildin, sem er hin stærsta sinnar tegundar, var lengi vel sú eina á íslensku almenningsbókasafni sem gerði slíkt.

Á deildinni er að finna um það bil 35.000 safngögn; vinyplötur, geisladiska, myndbönd, DVD-mynddiska, bækur og nótur. Nánast allt er þetta til útláns. Aðeins Ríkisútvarpið á stærra vinyplötusafn en það er aftur á móti ekki til útláns hjá þeim.

„Þetta er allt saman að þakka Friðriki Bjarnasyni tónskáldi og fyrrverandi organista í Hafnarfirði og eiginkonu hans Guðlaugu Pétursdóttur. Þau arfleiddu Hafnarfjarðarbæ að stórum hluta eigna sinna með því skilyrði að það yrði stofnað þetta safn,“ segir Valdimar Pálsson, forstöðumaður tónlistardeildarinnar. „Þau eiga heiðurinn að þjóðsöng okkar Hafnfirðinga. Þú hýri Hafnarfjörður. Friðrik samdi líka lög á borð við Í Hlíðarendakoti og Hafíð bláa hafið. Það eru ekki allir sem vita hver maðurinn var en þau hjónin gerðu bænum og okkur mikið gagn með þessari gjöf sinni,“ segir Valdimar, sem hefur starfað á bókasafninu í sex ár.

Á heimasíðu Bókasafns Hafnarfjarðar, [www.hafnarfjordur.is/bokasafn/](http://www.hafnarfjordur.is/bokasafn/), er uppfært mánaðarlega allt það nýja efni sem kemur inn. Ætli hinn almenni tónlistarhugamaður að finna eitthvað við sitt hæfi því úrvalið er mikið. Lögð er mikil áhersla á jaðartónlist hvers konar auk sígildrar tónlistar og alltaf er að bætast við úrvalið í heimstónlist, djassi, klassík og indí-rokki, svo eitthvað sé nefnt.

-fb

## Lady & Bird spila í kvöld

Hljómsveitin Lady & Bird, spilar á Barnum í kvöld en tónleikarnir eru loka-hnykkurinn á frönsk/íslenskum skemmtikvöldum.

Þess má geta að fyrsta breiðskífa Lady & Bird verður gefin út í Bandaríkjunum í júní en hún kom út hér á landi fyrir þremur árum.



BARDI OG KEREN Tónleikar Lady & Bird verða haldnir á Barnum í kvöld.



„Æsispennandi glæpasaga sem gefur lesandanum færi á að taka þátt í að leysa flókna morðgátu.“

Jón Yngvi Jóhannsson, Kastljósið

„Viktor grípur lesandann traustataki, tekur á rás og gerir sig ekki líklegan til að sleppa.“

Bergsteinn Sigurðsson, Fbl.

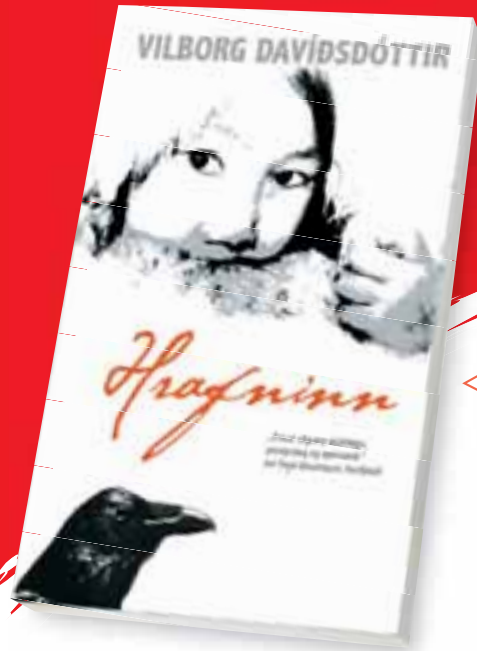


„Frumlegasta íslenska skáldsaga síðan Tómas Jónsson metsölubók kom út.“

Sigurður Guðmundsson, myndlistarmaður

„Ekta spennutryllir í anda Gamla testamentisins“

Gay Weathers WTVBC



„Ástarsaga og hetjusaga ... vel skrifuð og umfram allt ágæt sagnaskemmtun.“

Skafti P. Halldórsson, Mbl.

„Traust söguleg skáldsaga, ævintýrleg og spennandi.“

Jón Yngvi Jóhannsson, Kastljósið

Tilnefnd til Íslensku bókmenntaverðlaunanna 2005

# Spennandi, skemmtilegar, frumlegar ... og komnar í kilju!



„Sagan um baróninn á Hvítárvöllum er heillandi saga.“

Halldór Guðmundsson, Fbl.

„Baróninn er frábærlega vel skrifuð bók og söguleg skáldsaga eins og þær gerast bestar.“

Jón Ólafsson, Mbl.

  
Edda  
edda.is



## Þjálfarastörf við bestu aðstæður

Unglingaráð Knattspyrnufélags ÍA leitar að áhugasömum einstaklingum til þjálfarastarfa. Gert er ráð fyrir að umsækjendur hefji störf haustið 2006.

Aðstaða til knattspyrnuæfinga á Akranesi er með því besta sem gerist. Fjölnota íþróttahús, lagt gervigrasi, verður tekið í notkun á næstu vikum.

Yngri flokkar félagsins æfa á einu veglegasta grasæfinga-svæði landsins.

Félagið leitar eftir hæfileikaríkum þjálfurum sem eru tilbúnir í að taka þátt í skemmtilegu verkefni.

Nánari upplýsingar á skrifstofu UKÍA, ukia@aknet.is, s: 433-1109.

## STUÐ MILLI STRÍÐA velcomin til vinnu unga fólk

JÓHANNA SVEINSDÓTTIR GEKK Á GLERHURÐ



Jæja, þá kom að því enn einu sinni. Ég gekk á glerhurð. Sem kemur stundum fyrir þegar ég er að tapa mér úr pirringi og strunsa áfram um götur bæjarins í pirringfússi. Þá strunsa ég stundum á glerhurðir.

Þetta gerðist á fimmtudaginn en ég fann eitthvað undarlegt í loftinu þann daginn. Ég hafði þurft að nýta mér alls kyns þjónustu hjá ýmsum stofnunum úti um allan bæ og einhverra hluta vegna þá gekk allt svo erfiðlega, alls staðar lenti ég á bið og enginn vildi segja mér neitt.

Eftir vinnudaginn var ég orðin hættulega svöng og þegar ég kemst á það stig er eins gott fyrir almúgann að vara sig. Ég arkaði með allt á hornum mér inn í matvörubúðina og strunsaði þar um með körfuna kreista í hnefanum og hrifsaði úr hillunum rándýr matvæli. Þegar ég kom að kassanum var ég við það að tapa mér meðan stúlkan bisaði að blíbbu salatpokana inn í kassakerfið.

Rauk svo í apótekið og tók leiðinlega kúnnann á unga apótekarastúlku, var pirruð og óþolinmód en brosti, þó ófögru brosi. Meðan ég greip um innkaupapokana og reyndi að finna leiðina út úr apótekinu áttaði ég mig á því í að í dag væri 1. júní. Sumarafleysingafólk-

id að mæta til vinnu. Og auðvitað þurfti ég að velja stússdaginn minn þann dag. Ég pirraðist áfram í átt að útihurðinni á apótekinu, sem er nýlega búið að endurhanna, og þegar ég var að rjúka út um hurðina með allan minn pirring á bakinu sveiflaðist glerrennihurðin til baka og ég gekk beint í flasið á henni. Boink!

Þannig mér var refsað. Refsað fyrir að vera óþolinmód við nýtt starfsfólk sem þarf tíma til að átta sig á hlutunum alveg eins og ég þarf tíma til að átta mig á nýuppsettum hurðum í apótekum. Það er erfitt að byrja í nýrri vinnu; verum ekki glerhurð í lífi ungs afleysingafólks. Já, já, já, maður er spakur á laugardegi. Góða helgi.

## myndasögur

### ■ Pondus

Eftir Frode Överli



### ■ Gelgjan

Eftir Jerry Scott & Jim Borgman



### ■ Handan við hornið

Eftir Tony Lopes



### ■ Kjölturakkar

Eftir Patrick McDonnell



### ■ Barnalán

Eftir Kirkman/Scott



9. hver vinnur!

**ÞÚ ÞARFT EKKI AÐ VERA STÓR TIL AÐ BJARGA HEIMINUM!**



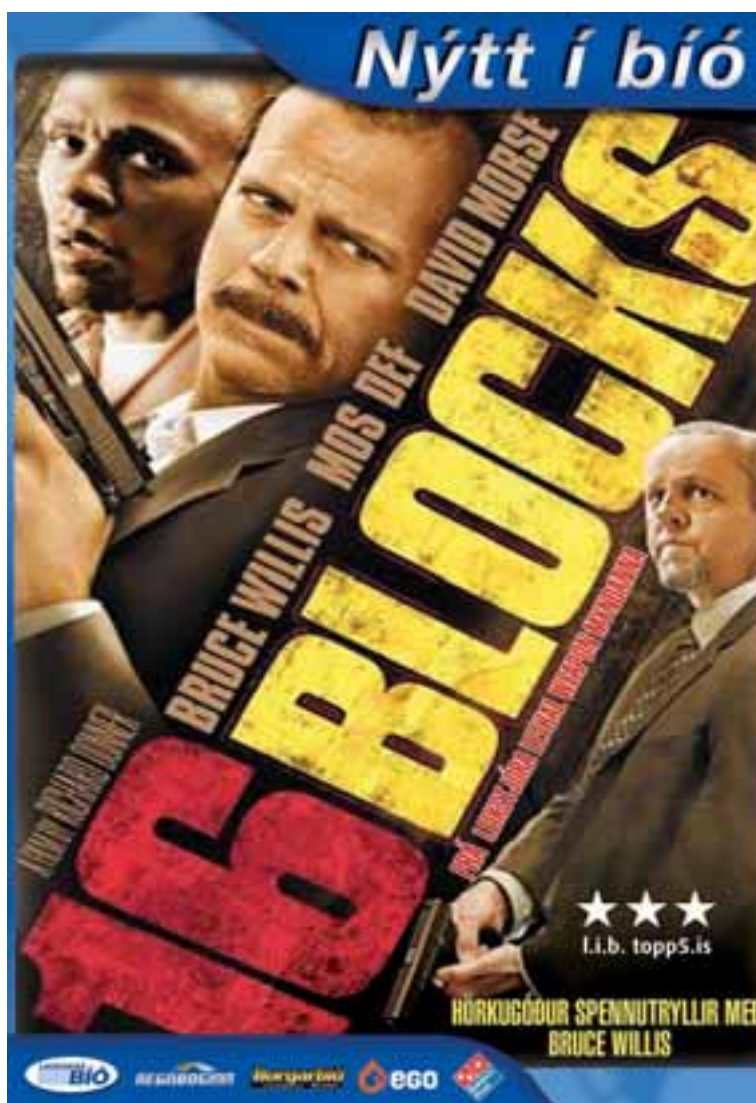
Sendu SMS skeytið BTC LKF á 1900.

Þú gæstir unnið!

Aðalvinningur er DVD spilar og litli kjullinn á DVD

Aukavinningar eru: Litli Kjullinn á DVD • Pepsi kippur Fullt af öðrum DVD myndum og margt fleira

Vinnningar verða afhendir hjá BT Smáralind. Köpavogi. Með því að taka þátt ertu kominn í SMS Klubb. 149 kr/skeytið. Þú fær 5 min til að svara spurningu.





# Oasis á toppnum

Fyrsta plata ensku hljómsveitarinnar Oasis, Definitely Maybe frá árinu 1994, hefur verið kjörin besta plata allra tíma.

Um 40 þúsund tónlistaráhugamenn tóku þátt í valinu sem tímaritin NME og British Hit Singles and Albums stóðu fyrir.

Í öðru sæti var hin sígilda Sgt Peppers' Lonely Hearts Club Band með Bítlunum og í því þriðja var Revolver, einnig með Bítlunum. Radiohead lenti í fjórða sæti með OK Computer og í því fimmta varð önnur plata Oasis, (What's the Story) Morning Glory.

Nýjasta platan á listanum var Up the Bracket með The Libertines, gömlu hljómsveitinni hans Petes Doherty, sem lenti í 15. sæti.

Aðeins tvær bandarískar hljómsveitir komust á topp 20 listann; Nirvana og The Strokes með plötur Nevermind og Is this it? Lentu þær í 5. og 20. sæti.

## BESTU PLÖTUR ALLRA TÍMA

1. Definitely Maybe - Oasis
2. Sgt Pepper's Lonely Hearts Club Band - Bítlarnir
3. Revolver - Bítlarnir
4. OK Computer - Radiohead
5. (What's the Story) Morning Glory? - Oasis
6. Nevermind - Nirvana
7. The Stone Roses - The Stone Roses
8. Dark Side Of The Moon - Pink Floyd
9. The Queen Is Dead - The Smiths
10. The Bends - Radiohead



OASIS Bræðurnir Liam og Noel Gallagher eru forsprakkar hljómsveitarinnar Oasis.

# Orðinn frískur

Keith Richards, gítarleikari Rolling Stones, hefur náð fullum bata eftir að hafa gengist undir heilaskurðaðgerð á dögnum.

Stones-menn hefja tónleikaferð sína um Evrópu í Milanó þann 11. júlí næstkomandi en ferðin átti upphaflega að hefjast í Barcelona fyrir viku. Vegna meiðsla Richards var aftur á móti ákveðið að fresta fyrstu 15 tónleikunum í ferðinni.

Richards, sem er 63 ára, meiddist er hann féll úr pálmatré þegar hann var staddur á Fíji-eyjum ásamt félaga sínum úr Stones, Ronnie Wood, og eigin-konum þeirra í lok apríl.

Richards hefur ekki sést opinberlega eftir að hann flaug heim



ROLLING STONES Hljómsveitin síunga The Rolling Stones byrjar tónleikaferð sína um Evrópu 11. júlí.

til sín í Connecticut frá Nýja-Sjálandi fyrir tveimur vikum.

„Við erum hæstánægðir með að Stones-menn eru komnir aftur á stjá og viljum þakka öllum aðaendunum sem keyptu miða fyrir þolinmæðina,“ sagði skipuleggjandi tónleikaferðarinnar.



CHANGER Rokksveitin Changer hefur gefið út þröngskífuna Breed the Lies.

## Þröngskífa frá Changer

Rokksveitin Changer hefur gefið út þröngskífuna Breed the Lies sem hefur að geyma fjögur lög. Changer hefur áður gefið út tvær breiðskífur og eina þröngskífu síðan hún var stofnuð árið 1999.

Sveitin hefur tvisvar spilað á Iceland Airwaves og hitað upp fyrir erlendar sveitir á borð við Mastodon, amon Amarth og Hate-Sphere.

Changer er nýkomin til landsins eftir tveggja vikna tónleikaferð um Evrópu og stefnir á að halda veglega útgáfutónleika á næstu misserum.



ROGER FIELD Englendingurinn Roger Field hefur birst í hinum ýmsu blöðum og tímaritum.

## Ætlar að slá heimsmet

Englendingurinn Roger Field stefnir að því að verða sú persóna sem fær mesta umfjöllun í dagblöðum og tímaritum víðsvegar um heim.

Roger fékk hugmyndina eftir að hann hittir Arnold Schwarzenegger árið 1968 í München áður en hann fluttist til Bandaríkjanna og sló í gegn sem kvikmyndastjarna. Roger var fenginn til að kenna Arnold ensku áður en hann flutti vestur um haf, en á þessum tíma var kraftakarlinn sannfærður um að hann myndi slá í gegn í Hollywood. Hann hafði þegar verið krýndur Herra alheimur og hafði því sjálfstraustið í lagi.

Eitt sinn sagði Arnold við Roger í léttum dúr að það yrði aldrei neitt úr honum. Roger ákvað að afsanna þá kenningu með því að hafa samband við fjölmiðla út um allan heim og breiða út sögu sína.

Nú þegar hefur Roger, sem starfar sem uppfínningamaður, birst í blöðum, tímaritum og bókum frá 827 útgefendum í yfir fimmtíu löndum. Meðal annars hefur verið skrifað um hann í Express-blaðinu í Aþenu og Playboy í Ungverjalandi. Fréttablaðið bætist nú í þennan hóp.

# NÝTT Á DVD!

## LITLI KJÚLLINN

Þegar kemur að því að bjarga heiminum getur verið gott að vera litli kjúllinn.

**Kominn í verslanir og leigur á DVD!**

**SAMMYNDIR**

**BORGARLEIKHÚSIÐ**

FULLKOMIÐ BRÚÐKAUP		VILTU FINNA MILLJÓN	
Má 5/6 kl. 20	Þri 6/6 kl. 20 UPPS.	Í kvöld kl. 20 UPPS.	Má 5/6 kl. 20 UPPS.
Fö 9/6 kl. 20 UPPS.	Fö 9/6 kl. 23	Fi 8/6 kl. 20	Fö 9/6 kl. 20
Má 12/6 kl. 20	Þri 13/6 kl. 20	Lau 10/6 kl. 20 UPPS.	Su 11/6 kl. 20
		Fi 15/6 kl. 20	Su 18/6 kl. 20

GRÍMAN 2006	25 TÍMAR
Íslensku leiklistarverðlaunin 16/6 kl. 19	Dansleikhússamkeppnin 2006
Gímuballið 16/6 kl. 22 <b>Allir velkomnir</b>	Fi 8/6 kl. 20 <b>MÍÐAVERÐ 2.500</b>

Miðasala í síma 568 8000 - www.borgarleikhus.is

**GAY**  
**DANSLEIKUR**  
**Kaffi Reykjavík**  
**Sunnudaginn 4. júní**  
**Ballið hefst á miðnætti**  
**DJ Bling&DJ Skjöldur**  
**Aðgangseyrir 1000 kr.**

TIL STYRKAR HINSEGIN DÖGUM

1. RABBITS 2. BRÚÐKAUP VILLA KOKKS 3. HÍF ÖPP  
ÆPTI KARLINN 4. SÓLSTRANDARGÆI 5. PAINTER'S  
JIG/THE TEMPEST 6. WAS MADE FOR LOVING YOU  
7. JAMESON 8. NANNI ÖNN 9. LÍFIÐ ER LÖTTERI 10.  
STRÁKARNIR Á BORDI 11. SEM KONGUR RIKTI  
HANN 12. KÖTTUR SIBIRI 13. ÞAVA NAGILA/  
CAN CAN 14. RIGGAFÖR

**PAPAR** á balli

**NÝR**  
**TVÖFALDUR GEISLADISKUR**  
**KR. 1.999,-** **HAGKAUP**  
Skemmtilegast að versla

**Þjóðleikhúsið - leikhúsið þitt!**

**STÓRA SVIÐIÐ KL. 20:00**  
**GALDRASKYTTAN - DER FREISCHÜTZ**  
Mið. 7/6 örfá sæti laus, fös. 9/6, lau. 10/6. **Aðeins þessar 3 sýningar.**  
Samstarfsverkefni Sumaróperunnar, Sinfóníuhljómsveitar unga fólksins,  
Dansleikhússins og Listahátíðar í Reykjavík.

**KASSINN KL. 20:00**  
**GENJI**  
Mið. 7/6 örfá sæti laus. **Aðeins þessi eina sýning. Japönsk gestadanssýning.**  
**PÉTUR GAUTUR**  
**Sala hafin á sýningar í september.**  
Fös. 15/9 örfá sæti laus, lau. 16/9 örfá sæti laus, sun. 17/9 örfá sæti laus.

**LEIKHÚSKJALLARINN**  
**Leikhúskjallarin - gerðu meira úr góðri kvöldstund í leikhúsinu!**  
Leikhússveisla í mat og drykk fyrir sýningar um helgar frá kl. 18:00.  
Smáréttir og veigar eftir sýningar. Borðapantanir í síma **585 1295**.

MÍÐASALA Á NETINU ALLAN SÓLARHRINGINN - WWW.LEIKHUSID.IS  
MÍÐASALAN ER LOKUÐ UM HVÍTASUNNUNA,  
OPNUM AFTUR ÞRIÐJUDAGINN 6. JÚNÍ KL. 12:30.



### Kl. 15.00

Á tónlistarhátíðinni IsNord í Borgarnesi er athyglisverð dagskrá alla helgina. Í dag verða tónleikar í Surtshelli þar sem Bárna Grímsdóttir, Diddi fiðla og Steindór Andersen flytja rímur og leika á gömul hljóðfæri í óvenjulegum tónleikasal.

### > Ekki missa af...



tónlistarhátíðinni **Reykjavík Trópik** á háskólaplaninu um helgina. Í dag leika meðal annars Skátar, Úlpa, Kimono, Jeff Who, Leaves og Supergrass.

**Þjörtum dögum** í Hafnarfirði. Frábærlega fjölbreytt dagskrá fyrir alla aldurshópa, tónlist, danslist, myndlist og menning út um allan bæ.

óperu í Þjóðleikhúsinu. **Galdraskyttan** eftir Weber er ógleymanlegt sjónarspil.

# menning

menning@frettabladid.is

## Fágaða Reykjavík fortíðarinnar

Nú stendur yfir yfirlitssýning á ljósmyndum Andrésar Kolbeinssonar í Ljósmyndasafni Reykjavíkur í Grófarhúsi.

Andrés er sjálfmenntaður ljósmyndari og hafði ljósmyndun að öðru aðalstarfi um árabil ásamt því að leika á óbó, bæði með Útvarpshljómsveitinni og Sinfóníuhljómsveit Íslands. Hann segist hafa lært fyrstu handtökin þegar hann eignaðist litla 35 mm Kodak-myndavél þegar hann var í tónlistarnámi á Englandi en síðan var hann duglegur að safna að sér upplýsingum, reyndi til dæmis að fylgjast vel með tímaritum og annarri útgáfu tengdri ljósmyndum.

Á sýningunni eru myndir sem Andrés tók á árunum 1952-1965 og birta þær óvenjulega sýn á Reykjavík þar sem augað velur fegurð og hreinleika borgarinnar sem þá var í örur vexti. Þorpsbragurinn hverfur og borgin birtist áhorfandanum ægífögur og stílhrein.

Um verk Andrésar er sagt að hann hafi afar gott auga fyrir myndbyggingu og næma form-skynjun. Þótt ótrúlegt sé þá notaði hann aldrei ljósmæli við tölur og flassið einungis ef brýna nauðsyn bar til enda þykir honum langbest að taka myndir í dagsbirtu.

Andrés segist ef til vill hafa forðast óreiðuna ósjálfrátt. Á þessum tíma var borgin ákaflega óþrifaleg á köflum og að ganga í gegnum ákveðið gelgjuskeið því þorpið var að breytast í stórborg. „Þegar ég fór út í þetta að taka ljósmyndir þá hafði ég svo fjölbreytt val og borgarmyndir urðu hluti af því. Ég tók töluvert af myndum af listamönnum og verkum þeirra, svo tók ég myndir fyrir leikhúsin og svo fyrir Hörð Ágústsson og tímaritið Birting. Það var kannski helst í því sam-



RÓSKA BORDAR ÍS Á AUSTURBAR Tíðarandljósmyndir Andrésar Kolbeinssonar eru til sýnis í Grófarhúsi.  
MYND/ANDRÉS KOLBEINSSON

bandi að ég tók svona borgarmyndir. Hörður gagnrýndi hvað arkitektunum væru mislagðar hendur, að það ægði saman alls konar stílum sem hann sætti sig ekki við,“ segir Andrés.

Andrés tók myndir af byggingum í ört stækkandi borginni en myndir hans vitna einnig um atvinnulífið, horfna starfshætti og í fórum hans eru líka myndir af mörgum þekktum listamönnum og öðrum goðsögnum. „Það ægir öllu saman, hér er til dæmis Guðmundur á Mokka að skenkja kaffi og Ásmundur Sveinsson myndhöggvari úti í garði.“ Andrés þekkti vel til listakonunnar Barböru Árnason og í gegnum þann kunningsskap var hann fenginn til að mynda fjölda listamanna og verk þeirra, þar á meðal Gunnlaug

Scheving, Jón Engilberts, Nínu Tryggvadóttur og Þorvald Skúla-son.

Andrés tók einnig myndir af listakonunni Róska, bæði ljósmyndir og stuttmynd. „Það kom þannig til að bræðurnir Gestur og Kristján Þorgrímssynir sem komu mikið við sögu við að reisa og reka Austurbæjarbíó ákváðu að gera tilraun með að taka stuttmynd sem eins konar kynningu fyrir þennan kaffibar sem var niðri á jarðhæðinni. Í tilefni af því tók ég 16 mm kvikmynd af þessu þar sem Róska var í aðalhlutverki. Þegar verkinu var lokið fórum við niður til þess að fá okkur einhverja hressingu og Róska fékk sér ís.“ Stuttmyndin var ekki tekin til sýninga en ljósmyndin lifir.

**LITLA HRYLLINGSBÚÐIN**  
Sett upp í samstarfi við Leikfélag Akureyrar

LAU. 3. JÚNÍ KL. 19 - UPPSELT  
LAU. 3. JÚNÍ KL. 22 - AUKASÝNING  
FIM. 8. JÚNÍ KL. 19 - AUKASÝNING  
LAU. 10. JÚNÍ KL. 19 - NOKKUR SÆTI LAUS  
SUN. 11. JÚNÍ KL. 19 - AUKASÝNING  
FIM. 15. JÚNÍ KL. 19 - AUKASÝNING

„Besta söngleikjauppfærsla ársins“  
S.S - Fréttablaðið

www.opera.is | opera@opera.is | Sími: 511 4200

Miðasalan er opin alla daga nema mánudaga frá kl. 14-18 og fram að sýningu sýningardaga  
Símasala kl. 10-18. Þriðjudaga - föstudaga. Miðasala á Óperuvefnum allan sólarhringinn

ÍSLENSKA ÓPERAN

**Alveg briliant skilnaður**  
Einleikur  
Eddu Björgvinsdóttur  
um allt land.

**Kirkjubæjarklaustur**  
3. júní.  
Miðasala í síma 487-4840 til  
kl. 13:00 síðan í 897-1987

Viðskiptavinir  
Landsbankans fá  
500 króna afslátt  
af miðaverði

Landsbankinn

Café/Restaurant

**KRINGLU FRÁIN**

**Dans á Rósum frá Vestmannaeyjum í kvöld**

Stór og fjölbreyttur sérreittaseðill ásamt tilboðsseðli öll kvöld.

á góðri stund

## HVAD? HVENÆR? HVAR?

JÚNÍ

31 1 2 3 4 5 6

## Laugardagur

## TÓNLEIKAR

- 15.00 Tónleikar í **Surtshelli** á vegum **IsNord-tónlistarhátíðarinnar** í **Borgarnesi**.
- 16.00 **Sumardjass á Jómfrúnni**. Kvartett **Jóns Páls og Árna Scheving** leikur djass fyrir gesti **Jómfrúarinnar** í **Lækjargötu 4**.
- Hjálmar** leika á **Nasa** við **Austurvöll**.

## LEIKLIST

- 20.00 Leikkonan **Edda Björgvinsdóttir** sýnir harmskoplega einleikinn **Alveg briliant skilnað** á **Kirkjubæjarklaustri**.

## OPNANIR

- 15.00 Sumarsýning **Minjasafnsins á Akureyri** opnuð. Sýningin **Ef þú giftist** fjallar um brúðkaup og brúðkaupssíði fyrir og nú.

## SKEMMTANIR

- 23.00 Hljómsveitin **Signia** leikur á **Klúbbnum** við **Gullinbrú**.

## FUNDIR

- 11.03 Félagsfundur **Parísar** félag þeirra sem eru einar/einir verður á **Kringlukránni**.

## DANSLIST

- 16.00 Dansverkið **Kypsa** verður flutt í **Norræna húsinu**.

## SÝNINGAR

- 16.00 Nú stendur yfir útskriftarsýning nemenda í **Ljósmyndaskóla Sissu** í **Hólmaslóð 6**.
- Bjarni Jónsson** listmálari sýnir verk sín í húsakynnum **Eden** í **Hveragerði**.

## BÆKUR

- 13.00 Rithöfundurinn **Ian Rankin** situr fyrir svörum og les úr verkum sínum í **Bókabúð Máls og menningar** við **Laugaveg**.

## BJARTIR DAGAR

- 00.00 Miðnæturtonleikar á **A. Hansen**. Fram koma **Svavar Knútur**, **Misery Loves Company**, **Mogadon** og **Testiculus in Musica**.
- 11.00 **Stokrotka**, pólska búðin á **Hvaleyrarbraut 35** býður upp á pólskan mat, tónlist og stemningu.
- 13.00 Opið hús hjá **nýbúadeild Lækjaskóla** - fjölmenningsdagsskrá og skemmtiatriði.
- 15.00 Sýning á ljósmyndum **Patrick's Huse** opnar í **Hafnarborg**. Viðfangsefni sýningarinnar er landslag og mannlíf á norðurhvara.
- 17.00 **Jaðarleikhúsið** og **Dan Kai Teatro** kynna **Agnes High Quality** í **Jaðarleikhúsinu**.
- 20.00 **Söngvakeppni hinna mörgu tungumála** í **Hafnarfjarðarleikhúsinu**. Hvorki má syngja á eigin móðurmáli né á ensku. Hafnirskar magadansmeyjar troða upp í hléi.

## UPPÁKOMUR

- 14.00 **Sagnamannahátíð í Landnámssetrinu** í **Borgarnesi**. Ýmsir sögumenn koma fram - allir velkomnir meðan húsrúm leyfir.

## HVAD? HVENÆR? HVAR?

JÚNÍ

1 2 3 4 5 6 7

## Sunnudagur

## BJARTIR DAGAR

- 14.00 Barnaópera **Bastien og Bastienne** í **Hafnarfjarðarleikhúsinu**.
- 20.00 Nemenedur úr **Óperustúdíói Íslensku óperunnar** flytja **Nótt í Feneyjum** eftir **Strauss** í **Hafnarborg**.

## SÝNINGAR

- 14.00 **Fríðrik Þór Fríðriksson** fjallar um sýningu **Steingríms Eyfjörð** í **Listasafni Íslands**. Aðgangur ókeypis.

## HVAD? HVENÆR? HVAR?

JÚNÍ

2 3 4 5 6 7 8

## Mánudagur

## TÓNLEIKAR

- 17.00 **Mótettukór Hallgrímskirkju** heldur vortónleika í **Hallgrímskirkju**.

## LEIKLIST

- 20.00 **Unglingadeild Leikfélags Kópavogs** sýnir leikritið **Dans** eftir **Hrund Ólafsdóttur**.

Upplýsingar um viðburði og sýningar sendist á [hvar@frettabladid.is](mailto:hvar@frettabladid.is) ekki síðar en sólarhring fyrir birtingu.

## Jómfrúardjass á laugardögum

Fyrstu Jómfrúartónleikar sumarsins verða í Lækjargötunni í dag en tónleikaröðin Sumardjass á Jómfrúnni hefur nú staðið í ellifu ár. Að vanda verður boðið upp á fjölbreytta djassdagsskrá á veitingastaðnum Jómfrúnni á laugardögum í sumar en borgarbúar hafa verið duglegir að nýta sér tækifærið og njóta þessara ókeypis tónleika þar sem margir af fremstu djasstónlistarmönnum landsins troða upp.

Í dag riður á vaðið kvartett framvarða elstu starfandi kynslóðar djasslistamanna á Íslandi, þeirra Árna Scheving og Jóns Páls Bjarnasonar.

Meðal annarra sumargesta Jómfrúarinnar eru Jóel Pálsson



JAKOB JAKOBSON VEITINGAMAÐUR OG SIGURÐUR FLOSASON DJASSTÓNLISTARMAÐUR OG SKIPULEGGJANDI Skáluðu fyrir sumrinu og komandi djasstíð.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN og tríóið fríska Flís sem mun halda uppi einstakri stemningu á þjóðhátíðardaginn, Ómar Guðjónsson og Ragnheiður Gröndal munu stíga á svið í júlímánuði ásamt fyrirtaks liðsinni. Tónleikarnir hefjast kl. 16 og standa í tvo tíma.

-khh

ÞORVALDUR DAVÍÐ HALLA VILHJÁLMS

# Footloose

Sýnt í Borgarleikhúsinu í sumar

Miðasala hefst **föstudaginn 9. júní klukkan 10.00** í **Borgarleikhúsinu** í síma **568-8000** og á **www.borgarleikhus.is** Allir sem fæddir eru á árunum 1984, '94, '74, '64, '54 og '44 fá **24% afslátt** á fyrstu 8 sýningarnar.

Á ÞAKINU

Leikstjóri: **Unnur Ösp Stefánsdóttir**. Danshöfundur: **Roine Soderlundh**. Tónlistarstjóri: **Þorvaldur Bjarni Þorvaldsson**. Þýðandi: **Gísli Rúnar Jónsson**. Útlitshönnun: **Egill Ingibergsson** og **Móeiður Helgadóttir**. Búningahönnun: **Hildur Hafstein**.

**3 SAGA S** entertainment



### > Lancôme Resurface Peel

er lúxus andlitsmeðferð með glycolic sýru sem þú getur notað heima hjá þér til að fá áferðarfalllegri og jafnari húð.

# útlit

utlit@frettabladid.is



## SMEKKURINN MINN: HALLDÓR ÓSKARSSON AÐSTOÐARVERSLUNARSTJÓRI Í GALLERÍ SAUTJÁN

### Reynir að elta ekki alla tískustrauma

**Spár þú mikið í tiskuna?** Já, ég geri það upp að vissu marki en reyni að elta ekki alla tískustrauma vegna þess að ég er ekki Sví. Sænskir strákar eru þekktir fyrir að vera alltof trendi týpur.

**Hvernig myndirðu lýsa stílnum þínum?** Ég er með frekar fjölbreyttan fatastíl. Get verið bæði í þröngum og víðum gallabuxum. Get verið þínu merkjafrók.

**Uppáhaldshönnuðir eða fatamerki?** Tiger Jeans er uppáhalds fatamerkið mitt og hönnuðurinn er Hedi Slimane fyrir Dior homme.

**Flottustu litirnir?** Hermannagrænn og dökkblár eru málið þessa stundina.



**Hverju ertu veikust/veikastur fyrir?** Jökkum, kaupi alltof mikið af jökkum... fer að verða vandamál.

**Hvaða flík keyptir þú þér síðast?** Tiger Jeans gallaskyrta í Kultur Menn.

**Hvað finnst þér flottast í tiskunni núna?** Þröngar, stuttar buxur og litríkir sokkar. Einnig er ég mjög hrifinn af axlabandatískunni.

**Hvað ætlarðu að kaupa þér fyrir sumarið?** Mér vantar svo sem ekkert en væri til í Dior-axlabönd.

**Uppáhaldsverslun?** Kúltur Menn, Gallerí Sautján og All Saints.

**Hvað eyðir þú miklum peningum í fót á mánuði?** Ekki spyrja.

**Hvaða flík gætir þú ekki verið án?** Diesel style lab-skónna minna sem ég er alltaf í og acne-bláa gallabuxurnar mínar.

**Uppáhaldsflík?** Ullarpeysa sem ég þrjónaði á sjálfan mig í skólanum. Mikið afrek.

**Hvert myndir þú fara í verslunarferð?** Tókýó, þar geturður fengið allt sem hugurinn girnist.

**Ljótasta flík sem þú hefur keypt þér?** Klossaðar mokkasínur í Bónusskóm á Hverfisgötu. Frábær búð en ég var ekki í miklu stuði þegar ég keypti þá. Fóru í ruslið eftir eina notkun.



## MÓÐUR VIKUNNAR

> ÁLFRÚN FER YFIR MÁLIN

### Smart í sveitinni

Mikið lifandis ósköp hefur verið erfitt að klæða sig þessa dagana. Hið dæmigerða íslenska veðurfar hefur verið að gera mér, tiskustelpunni, lífið leitt. Ég er búin að vera í stökustu vandræðum á hverjum einasta morgni. Er annað hvort að kafna úr hita eða með gæsahúð á hálsinum af kulda. Ekki skritið að hálf þjóðin sé veik um þessar mundir enda hitamismunur einn helsti valdur veikinda. Helst mundi ég vilja nota nýju sandalana mína og hlýrabolina en það er rosalegt mál að þurfa að reyna að nýta sumarfötin eins og maður getur með alls kyns blöndum.

Ég nota vettlinga og trefla aldrei jafn mikið og á sumrin enda tilheyrja útilegur og alls konar útivist hækkandi sól en gönguferðir á fjöllum, bátsferðir og sumarbústaðaferðir bjóða upp á aðeins öðruvísi fataval en venjulega. Það reyndist mér því þrautinni þyngra um daginn þegar ég var á leiðinni til Vestmanneyja. Ég leit inn í stóra fataskápin sem virtist ekki hafa upp á neitt annað að bjóða en þröngar gallabuxur, leðurjakka og kjóla. Þegar yfir lauk var ég í fimm hettupeysum, næl-sokkabuxum og gallabuxum utanyfir þeim. Svo dró ég fram einhverja gamla vindjakka sem voru rykfalnir inn í geymslu. Ekkert sérstaklega smart en mér varð að minnsta kosti ekki kalt á meðan ég sprangaði um kletta Heimaeyjar. Þarf að skoða útvistarfatnaðinn sem er í boði til þess að geta verið smart í sveitinni.

Samt sem áður finnst mér ekkert sérstaklega flott að vera í flíspeysu og buxum í stíl. Eitt sniðugt trix er að vera í síðerma bol undir blómakjólum og fallegum ullarsokkabuxum undir pilsinu. Hnepptar peysur eru einnig ómissandi á sumrin og best er að eiga eina í hverjum lit sem ganga við allt. Sem betur fer eru íslensku ullarpeysurnar ennþá í tísku síðan síðasta sumar þannig að fólk þarf ekkert endilega að standa með frosið brosið uppi á fjallstindi og koma niður með blöðrubólgu. Ég er því búin að setja það næst á dagskrá að kaupa mér flott útvistarföt.



**ZAC POSEN** Brúnir leðursandalar sem eru bundnir upp öklann eru fallegir og hentugir. Þessir eru frá Zac Posen en svipaða er hægt að fá í skóverslunum hérlandis.



**NAUÐSYNLEGT VIÐ KJÓLINN** Fallegir hvítir sandalar gera leggina brúna og gera fötin fallegri. Frettablaðið/netið



**NEONGRÆNT** Þessir eru einnig frá Kawasaki og skemmtilegir við hvaða tilefni sem er. Fást í Focus í Kringlunni.

## Marglitt sumar í skótískunni

Hver kannast ekki við það að vera berfættur í skóm í rigningu og roki og koma heim með frosnar lappir eftir að hafa farið aðeins af bjartsýnni út um morguninn. Við Íslendingar getum því miður ekki verið of frjálslýndir í skóvali og ef við ætlum að fara í sandölum út þá liggur við að við þurfum að horfa á veðurfréttirnar kvöldið áður og taka með okkur sokka og aukaskó til öryggis.

Auðvitað lætur þjóðin í norðri nokkra dropa eða smávind ekki slá sig út af laginu og því eru búðirnar fullar af fallegum skóm fyrir sumarið. Gaman er að sjá hversu mikið er til af litríkum skófatnaði og því tilvalið að setja svörtu skóna í geymslu fram á haust og missa sig aðeins í litagleðinni. Einnig er flott að vera í skemmtilegum sokkum við hælaskónna og svörtu sokkabuxurnar enda setur það mjög flottan tiskusvip á dressið. Sagt er að skórnir séu punkturinn yfir i-ið í heildarútlitinu og því ekki amalegt að hafa úr mörgu að velja.

alfrun@frettabladid.is



**KLASSÍSKIR OG GÓÐIR** Converse-skór hafa reynst vel og eiga flestir eitt par af slíkum inni í skáp. Ef ekki þá er þetta góð fjárfesting sem ég mæli með. Þeir fást í Focus, Retró og Deres.

FRÉTTABLAÐIÐ / HÖRÐUR



**KLOSSAÐIR HÆLAR OG BRÚNT LEDUR**

Þessir skemmtilegu skór eru í nýjum stíl með klumphael og lokaðir að framan. Mjög fallegir á fæti og henta vel við pils og buxur. Fást í GS skóm í Kringlunni.



**FYLLTUR HÆLL** Þessir fallegu hælaskór eru með munstruðum fylltum hæl sem gerir það að verkum að það er þægilegra að ganga á þeim en skóm með venjulegum hælum. Fást í GS skóm í Kringlunni.

**HERKÚLES Á HÆLUM**

Þessir skór minna helst á skó sem Rómverjar notuðu nema þeir eru í nútímalegri búningi. Alexander McQueen notaði svona skó í sýningu sinni fyrir vor/sumar 2006. Fást í Focus í Kringlunni.



**SKÓLÍNAN FRÁ CHLOE** Tréhælar og fylltir botnar voru augsýnilega nýjasta nýtt samkvæmt flestum hátískuhönnuðum.



**BLEIKIR STRIGASKÓR** Þessir fallegu bleiku skór eru frá móthjólamerkinu Kawasaki og fást í versluninni Focus í Kringlunni. Ódýrir og til í mörgum litum.



**MEÐ JAPÖNSKU MUNSTRI** Þessir ballerínuskór eru frá Diesel og eru úr satíni. Henta vel bæði hverdags og spari og eru með eindæmum þægilegir.



# Djöfullinn holdi klæddur

Anna Wintour er mikill áhrifa- valdur innan tískuheimsins enda ritstýrir hún einu þekktasta tískuriti í dag, hinu ameríska Vogue. Hún á því greiða leið að þekktustu hönnuðunum og á ekki erfitt með að klæða sig samkvæmt nýjustu straumum og stefnum. Það má segja að hún fái tískuna beint í æð á hverjum degi.

Hún byrjaði í blaðamennsku árið 1970 fyrir breska blaðið Harpers & Queen og hefur síðan þá unnið hjá Vogue í Bretlandi og í Ameríku. Wintour er umdeild kona og hefur hún meðal annars verið kölluð djöfullinn holdi klæddur enda ekki sparsöm á gagnrýni sjálf. Wintour er ekkert sérstaklega tilraunakennnd í klæðaburði og þekkt fyrir settlegan og

fínan stíl. Hún er hrifin af hátískumerkjum á borð við Prada, Dior og Chanel. Wintour er oftast en



**SETTLEG OG DULARFULL** Hér er hún í dragt, sem er eflaust úr smíðju Chanel, með skinn um hálsinn. Hún hefur verið gagnrýnd harðlega af dýraverndunarsamtökum fyrir að klæðast ekta loðfeldum.

ekki með svört sólgleraugu því hún segir að þau skýli henni fyrir ljósi myndavélanna.



**WINTOUR ÁSAMT DÓTTUR SINNI** Hér hún í fallegum grænum satín kjól með brúna hálsfesti. Hún tekur dóttur sína oft með sér á tískuviðburði.



**BER AF Í GLÆSILEIKA** Wintour er daglegur gestur á rauða dreglinum og hér er hún í fallegum svörtum kjól og skemmtilegri hvítri kápu.



**MEÐ BEITTAN SVIP** Ritsjórinn er þekktur fyrir harða gagnrýni og er skörp klipping hennar eins konar vörumerki.



**PAUL SMITH SJÁLFUR** Hann er skemmtilegur skopkarl og kann að gera grín að sjálfum sér.

## Veit hvað hann syngur

Paul Smith var aðeins 15 ára gamall þegar hann hóf störf í tískuheiminum. Smith byrjaði sem sendill í vöruhúsi en hefur jafnt og þétt unnið sig upp, svo vægt sé til orða tekið. Hann er í dag meðal fremstu hönnuða Bretlands, þekktur fyrir vandaða og flotta vöru. Smith selur vörur sínar um



**BLÓMLEGT LÍF** Skyrta úr vor- og sumarlinu hans árið 2006.

allan heim og hér á landi er það verslunin Kultur Menn í kringlunni sem selur herra-fatalínu hans. Smith byrjaði á að selja eingöngu herrafatnað en árið 1994 bjó hann til dömlínu. Smith er hugmyndafræðingur hönnuður og undir hans nafni er ilmvatnslína, innanstokksmunir og alls konar fylgihlutir. Vörumerkið hans eru marglit- ar rendur sem hann notar óspart í vörurnar sínar. Þar sem heimsmeistarakeppnin í fótbolta er á næsta leyti hefur Smith hannað eins konar fótboltalínu sem samanstendur af hátísku fótbolta-treyjum og fallegum leðurboltum. Vor og sumarlína hans einkennist af blómamunstri, jafnt hjá herrum sem dómum.



**NÝJASTA TÍSKA Í FÓTBOLTUM** Þennan skemmtilega rósotta fótbolta gerði Smith sérstaklega fyrir heimsmeistarakeppnina.

- áþ



**RÖNDÓTTUR MINIBÍLL** Þessar rendur eru vörumerki Paul Smiths og er fánlegt alls konar dót með þessu sama munstri.

FRÁ LEIKSTJÓRA "TROY" OG "THE PERFECT STORM"

# POSEIDON

HALTU NIÐRI Í ÞÉR ANDANUM. MÖGNUÐ SPENNA FRÁ BYRJUN TIL ENDA.

**KOMIN Í BÍÓ!**

BYLGJAN | BÍÓ | SAMBÍÓ

REYKJAVÍK • KEFLAVÍK • AKUREYRI • SELFOSS

**Nýtt í bíó**

★ ★ ★ ★  
- BJ, BLAÐIÐ  
★ ★ ★ ★  
- VJVI Topp5.is  
★ ★ ★ ★  
- SV, MBL

200 KR. AFSLÁTTUR FYRIR XY FÉLAGA

NÚ ER KOMIÐ AÐ ÞVI!  
LOKAUÞPPJÖRÐ Í HINUM STÖRKOSTLEGA X-MEN SAGNABÁLKI.  
NÚNA MUNU HINIR STÖKKBREYTTU BERJAST INNBYRDIS.  
SIGURVEGARINN RÆÐUR ÖRLÖGUM MANNKYNS.  
HUGH JACKMAN HALLE BERRY

**X-MEN THE LAST STAND**

MEÐ HVERJUM HELDUR ÞÚ?  
MAGNAÐUR SUMARSMELLUR SEM ENGINN MÁ MISSA AF!

Landsbankinn

★ ★ ★ ★  
- VVV TOPP5.IS  
★ ★ ★ ★  
- SV MBL  
★ ★ ★ ★  
- DÖJ kvikmyndir.com

**THE DA VINCI CODE**

LEITÍÐ SANNLEIKANS

LEITÍÐ SANNLEIKANS - HVERJU TRÚIR ÞÚ?  
UPPLIFÐU VINSÆLUSTU BÓK Í HEIMI!

**16 BLOCKS**

HÖRKUGÓÐUR SPENNUYLLIR FRÁ RICHARD DONNER LEIKSTJÓRA LETHAL WEAPON MYNDANNA

Sími 553 2075

LAUGARÁS **BÍÓ** - bara lúxus

NOTA MUNU HINIR STÖKKBREYTTU BERJAST INNBYRDIS

LOKAUÞPPJÖRÐ Í HINUM STÖRKOSTLEGA X-MEN SAGNABÁLKI

**X-MEN THE LAST STAND**

HÖRKUGÓÐUR SPENNUYLLIR MED BRUCE WILLIS FRÁ LEIKSTJÓRA LETHAL WEAPON MYNDANNA

Sýnd kl. 4, 6, 8 og 10:10 b.l. 14 ára

**ÍSÖLD**

50.000 MANN

PRIME

**RAUÐHETTA**

**CRY WOLF**

MAGNAÐUR SPENNUYLLIR SEM FÆR HÁRIN TIL AÐ RÍSA!

**SALTKRÁKA**

**SMÁRA BÍÓ** Sími 564 0000

X-MEN 3	B.L. 12 ÁRA	kl. 1, 3, 20, 5, 40, 8, 8, 30, 10, 20 og 10, 50
DA VINCI CODE		kl. 2, 4, 5, 7, 8, 10 og 11 b.l. 14 ÁRA
DA VINCI SÝND Í LÚXUS		kl. 2, 5, 8 og 11 b.l. 14 ÁRA
RAUÐHETTA M/ENSKU TALI		kl. 6
RAUÐHETTA M/ISL. TALI		kl. 2 og 4
ÍSÖLD 2 M/ISLENSKU TALI		kl. 2

**REGNBÖGINN** Sími 551 9000

16 BLOCKS		kl. 3, 5, 50, 8 og 10, 10 b.l. 14 ÁRA
DA VINCI CODE		kl. 3, 6 og 9 b.l. 14 ÁRA
RAUÐHETTA M/ENSKU TALI		kl. 3, 6 og 10
RAUÐHETTA M/ISLENSKU TALI		kl. 3 og 6
PRIME		kl. 8 og 10, 15
CRY WOLF		kl. 8 b.l. 16 ÁRA

**400 kr. í bíó!**  
Séðir á sínu sjónvarpi!  
Sagnþegnum marktar með rúðum!

**Björnsbó** Sími 462 3500

16 BLOCKS		kl. 8 og 10 b.l. 14 ÁRA
X-MEN 3		kl. 6 og 8 b.l. 12 ÁRA
DA VINCI CODE		kl. 5 og 10 b.l. 14 ÁRA
RAUÐHETTA M/ISLENSKU TALI		kl. 3, 30 400 KR.
SALTKRÁKA		kl. 4 400 KR.

**THE DA VINCI CODE**

LEITÍÐ SANNLEIKANS, HVERJU TRÚIR ÞÚ?  
VINSÆLASTA MYND Í HEIMI

Sýnd kl. 6 og 9 b.l. 14 ára

**INSIDE MAN**

Sýnd kl. 5:45 b.l. 16 ára

**ÍSÖLD**

400 KR. Í BÍÓ

**SSANGYONG**

# KYRON

FULLVAXINN LÚXUSJEPPI  
Á FRÁBÆRU VERÐI!

**KYRON X-TRANSITION**

141 hestafla vél, tog 310 Nm  
Sjálfskiptur eða beinskíptur

Glæsileg, þægileg innrétting

Byggður á grind og með hátt og lágt drif

**SsangYong KYRON**  
KYRON er nýr jeppi frá SsangYong í S-Kóreu hlaðinn nýjungum.

Komdu, skoðu og prófaðu KYRON, því stuttur reynsluakstur segir meira en mörg orð.

**Umboðsaðilar:**  
Bílasalan ÓS, Akureyri - s 462 1430  
Bílhorni hjá Sissa, Keflavík - s 420 3300

**Bílabúð Bennna**  
Tangarhöfða 8-12  
s. 590 2000 • fax 590 2099 • benni@benni.is



**BUBBI MORTHENS** Tónlistarmaðurinn Bubbi Morthens heldur upp á fimmtugsafmæli sitt þann sjötta júní.

## Sextíu auka- lög frá Bubba

Í tilefni af fimmtugsafmæli Bubba Morthens þann 6. júní munu Íslenskir tónar gefa út ný af fyrstu sólóplötum Bubba í veglegum afmælisbúningi þennan sama dag.

Um er að ræða plöturnar Plágan, Fingraför, Ný spor, Frelsi til sölu, Dögun, 56, Bláir, Nóttin langa og Sögur af landi. Plöturnar innihalda samtals 60 aukalög sem sum hver hafa aldrei áður komið út á geislaflötum og mörg hafa aldrei komið út áður. Þarna er að finna blöndu af prufuupptökum, upptökum á ensku, upptökum af tónleikum og jafnvel lög sem hafa aldrei áður heyrst. Meðal annars hefur stuttskífan 56 ekki verið fánlega á geislaflötu í meira en áratug. Auk þess má nefna að Bláir er hlutur Bubba af verki hans og Megasar, Bláir Draumar. Árið 2002 sendi Megas frá sér sinn hluta verksins undir nafninu Englaryk í tímaglasi.

Í fyrra komu út plöturnar Ísbjarnarblús og Kona í sams konar veglegum afmælisbúningi.

Sólóplötur Bubba frá árunum 1991 til nútímans koma síðan út í svipuðum búningi á næstu misserum.

**AUGLÝSINGASÍMI**  
**550 5000**  
**FRÉTTABLAÐIÐ**

**FRUMSÝNING**

S.O.S. **V.J.V. Toppsíð**

**POSEIDON**

HALTU NIÐRI Í ÞÉR ANOÐNUM. MÖGNUÐ SPENNA FRÁ BYBJUN TIL ENDA.

**ÁLFABAKKA**

POSEIDON	KL. 1:30-3:40-5:50-8-10:10	B.I. 14
POSEIDON VIP	KL. 1:30-3:40-5:50-8-10:10	
X-MEN 3	KL. 1:30-3:30-5:45-8-10:20	B.I. 12
AMERICAN DREAMZ	KL. 1:30-3:30-5:45-8-10:20	
THE SHAGGY DOG	KL. 1:30-3:40-5:50-8-15	B.I. 14
MISSION IMPOSSIBLE 3	KL. 3:40-6-8-10:30	B.I. 10
SCARY MOVIE 4	KL. 10:20	B.I. 14
BAMBI 2 ísl. tal	KL. 2	

ÁLFABAKKI S: 587-8900

MEÐ HVERJUM HELDUR ÞÚ?

Nú er komið að því!  
Lokauppgjörið í hinum stórkostlega X-Men sögnabálki. Nöng munu hinir stókkbreyttu berjast innbyrðis. Sigurvegarnir ræður órlögum mannkyns.

**X-MEN THE LAST STAND**

**KEFLAVÍK**

POSEIDON	KL. 6-8-10	B.I. 14
X-MEN 3	KL. 3-5-45-8	B.I. 12
THE DA VINCI CODE	KL. 10:10	B.I. 14
THE SHAGGY DOG	KL. 2-4	

**AKUREYRI**

POSEIDON	KL. 4-6-8-10	B.I. 14
AMERICAN DREAMZ	KL. 6-8	
MISSION IMPOSSIBLE 3	KL. 10	B.I. 14
THE SHAGGY DOG	KL. 4	

AKUREYRI S: 461-4666 • KEFLAVÍK S: 421-1170

V.I.V. - TOPPSÍÐ

J.P.P. Blaðið

FRÁ J.J. ABRAMS, HÖFUNDI ALIAS OG LOST!  
**TOM CRUISE**  
ADGERÐIN ER HAFIN

**M:I-III**

TIM ALLEN

**SHAGGY DOG**

**KRINGLUNNI**

POSEIDON	KL. 2-4-6-8-15-10:30	B.I. 14
AMERICAN DREAMZ	KL. 10	
MISSION IMPOSSIBLE 3	KL. 8-10:30	B.I. 14
SHAGGY DOG	KL. 2-4-6	
SCARY MOVIE 4	KL. 2-4-6-8	B.I. 10

SÝNDAR Í STAFRÆNNI ÚTGÁFU. MYND OG HLJÓÐ

KRINGLAN S: 588-0800

S.O.S. **V.J.V. Toppsíð**

**POSEIDON**

VINSÆLASTA MYND BEIMS Í DAG!

**THE DA VINCI CODE**

LEITID SANNLEITANS

**M:I-III**

**HÁSKÓLABÍÓ**

POSEIDON	KL. 5-7-9-11	B.I. 14
THE DA VINCI CODE	KL. 4-6-8-10	B.I. 14
THE SHAGGY DOG	KL. 6-8	
MISSION IMPOSSIBLE 3	KL. 5-8-10	B.I. 14

HÁSKÓLABÍÓ S: 530-1919

## Útrás íslenskra listamanna

Íslendingar eru áberandi bæði í Kaupmannahöfn og London um hvítasunnuhelgina. Fjöldi íslenskra hönnuða tekur þátt í hönnunarsýningu í London sem kallast Grand design. Sýning fer fram í Excel-sýningarhöllinni og má nefna nöfn á borð við Bryndísi Bolla, Þórdísi Zoëga, Sigurð Gústafsson og Erlu Sólveigu Óskarsdóttur af íslensku hönnuðunum sem verk eiga á sýningunni.

Í Kaupmannahöfn verður haldið sérstakt Airwaves-partí á skemmtistaðnum Vega þar sem Hairdoctor og plötusnúðarnir Jack Schidt (betur þekktur sem Margeir) og Alfons X koma fram ásamt hinum innlendu Who Made Who og plötusnúðunum Jessica og Yebo frá plötutútgáfunni Crunchy Frog, sem sáu um sérstakt kvöld á Airwaves-hátíðinni í fyrra. Íslenskir listamenn láta ekki þar við sitja í borginni því

um næstu helgi opnar svo fatahönnuðurinn Steinunn Sigurðardóttir sýningu á verkum sínum á Norðurbyggju Kaupmannahafnar en sýningin spannar 20 ára feril Steinunnar.

**ÍSLENSK HÖNNUN** Lampar eftir Bryndísi Bolla verða til sýnis í London um helgina en fleiri íslenskir hönnuðir sýna líka verk sín á stórra hönnunarsýningu þar í borg.



## FRÉTTIR AF FÓLKI

Rachel Weisz, sem tók á móti óskarsverðlaunum fyrir leik sinn í Constant Gardener kasólett, eignaðist strák á miðvikudag með unnu sínum Darren Aronofsky. Strákurinn kom í heiminn í New York en nafn hans hefur ekki verið gefið upp. Hjónakornin hittust árið 2001 og trúlofuðu sig í fyrra. Rachel flutti frá London til kærastans á Manhattan, en hún mun senn leika í mynd Aronofskys, The Fountain.



# Tilboð í sólinna

Seljum síðustu sætin til Búlgaríu á verulega niðursettu verði!

Verð frá

# 19.000 kr.

Net-flugfargjald með sköttum



**Brottfarir:**  
6. júní - 2 vikur  
13. júní - 1, 2 eða 3 vikur  
20. júní 1, 2 eða 3 vikur

Náðu þér í bækling!

Bókaðu núna!  
[www.apollo.is](http://www.apollo.is)

Óvissuferðir með gistingu frá 21.990 kr.



Bæklingar liggja frammi á völdum Esso-stöðvum.

Reykjavík: Ártúnshöfði, Fossvogur og Geirsgata.  
Hafnarfjörður: Lækjargata  
Keflavík: Hafnargata  
Akureyri: Leiruvegur

Ertu á net-lista okkar?  
Skráðu þig á [www.apollo.is](http://www.apollo.is)



5 100 300 [www.apollo.is](http://www.apollo.is)

Langferðir ehf., Holtasmára 1, 201 Kópavogur



### Fjölskylduhátíð á Valbjarnarvelli

Valur og Landsbankinn standa fyrir fjölskylduskemmtun í dag fyrir stórleik Vals og Breiðabliks í kvennaboltanum. Fjórði hefst kl. 14 og leikurinn er kl. 16. Veitingar eru í boði og skemmtanir fyrir alla aldurshópa. Síðan er frítt á leikinn. Gaman að sjá góða umgjörð í kringum kvennalið Vals eftir dapra byrjun og vonandi það sem koma skal.

**sport**  
sport@frettabladid.is

### LANDSBANKAÐEILD KVENNA: STÓRLEIKUR VALS OG BREIÐABLIKS FER FRAM Í DAG

## Baráttan um völdin á Valbjarnarvelli

Í dag klukkan 16 taka Valsstúlkur á móti stöllum sínum frá Kópavogi þegar Breiðablik mætir í heimsókn á Valbjarnarvelli. Liðin eru í efsta sæti Landsbankadeildarinnar og má því búast við hörkuleik.

„Leikurinn leggst mjög vel í mig, maður er í þessu fyrir svona stórleiki en ég held að þetta verði fyrst og fremst baráttuleikur. Það má segja að þetta sé baráttan um völdin þar sem þetta eru tvö efstu liðin og spurning um hvort liðið heldur efsta sætinu,“ segir Elísabet Gunnarsdóttir, þjálfari Valsstúlkna, fyrir leikinn. Margir vilja meina að með þróun kvennaknattspyrnunnar, sé þetta aðeins annar af tveimur úrslitaleikjum Vals og Breiðabliks um Íslandsmeistarattitilinn. „Ég er nú ekki sammála því, ég held að

það eigi meira eftir að gerast í þessu móti. Ég held að KR hafi ekki sungið sitt síðasta og ég er pottþétt á því að þær eiga eftir að hrifsa stig af okkur toppliðunum. Það kemur mér á óvart hversu illa þær hafa byrjað mótið og það er út í hött að þær séu í þessari stöðu. Þær eru með gott lið og það er alveg ljóst að þær eiga eftir að þokast upp töfluna,“ sagði Elísabet en KR er aðeins með þrjú stig eftir þrjú leiki.

Í byrjunarliði Vals í dag verður þýska stúlkan Viola Oderbrecht, en hún á að baki 30 leiki fyrir þýska landsliðið. „Mér lýst rosalega vel á hana,

hún er að koma sterk inn. Við gerum miklar væntingar til hennar en það er ákveðin áhætta að setja hana strax inn í svona leik. Hún er frábær leikmaður en maður veit ekki hvernig það kemur út að setja hana svona strax inn,“ sagði Elísabet um landsliðskonuna, en þjálfari er hvergi bangin fyrir leikinn.

„Við getum alveg unnið þetta Blíkalíð, á góðum degi í það minnsta. Það er þó ekkert mikið á milli þessara liða og eins og staðan er núna eru þetta tvo sterkustu liðum í deildinni. Vonandi verður þetta skemmtilegur og spennandi leikur og ég á ekki von á neinu öðru,“ sagði Elísabet að lokum.



### > KA og Þór sameinuð?

Viðæður eiga sér stað þessa dagana um sameiningu Þórs og KA í handbolthanum. Hannes Karlsson, formaður handknattleiksdeildar KA, segir í samtali við heimasíðu félagsins að engin ákvörðun liggir fyrir en forsendan fyrir sameiningu er sú að keppt verði undir kennitölu KA enda sé KA með keppnisrétt í efri deildinni en Þór ekki. Ef af sameiningunni verður er talað um að liðið muni heita hinu frumlega nafni Akureyri og svo eru hugmyndir um að senda sameiginlegan 2. flokk í 1. deildarkeppnina.



Flugfélag Íslands:

## Býður á völluinn á Akureyri

**HANDBOLTI** Leikur Íslands og Danmerkur á þriðjudaginn fer fram á Akureyri en það er fyrir tilstilli HSÍ og Flugfélags Íslands sem býður öllum Akureyringum á leikinn. 1500 miðar eru í boði og er hægt að nálgast þá á skrifstofu flugfélagsins á Akureyrarflugvelli frá klukkan 10.00 í dag.

„Þetta er mikil ánægja fyrir okkur að koma að þessu verkefni. Við höfum komið að þessu með landsliðinu undanfarin ár og það er gaman að geta stutt landsliðið sem slíkt og ekki síst að geta stuðlað að því að handboltinn eflist á landsbyggðinni,“ sagði Árni Gunnarsson, framkvæmdastjóri Flugfélags Íslands, við Fréttablaðið í gær. „Aðrar íþróttagreinar hafa ekki verið jafn duglegar að þessu og við hvetjum bara aðra til að taka HSÍ sér til fyrirmyndar.“ - hph

## Guðmundur við hlið Alfreðs í Svíþjóð

Guðmundur Guðmundsson, þjálfari Íslandsmeistara Fram, mun aðstoða Alfreð Gíslason landsliðsþjálfara í umspilsleikjunum tveimur gegn Svíum. Alfreð segir að allir leggji sitt á vogarskálarnar til að leggja Svíana.

**HANDBOLTI** Guðmundur Guðmundsson kemur til með að vera Alfreði Gíslasyni landsliðsþjálfara til halds og traust í verkefnum íslenska landsliðsins á næstu vikum en Guðmundur var landsliðsþjálfari á árunum 2001 til 2004. Framundan eru tveir æfingaleikir við Dani, á Akureyri á þriðjudaginn og í Laugardalshöll á fimmtudaginn en fyrri leikurinn við Svía verður í Globen í Stokkhólmi laugardaginn 11. júní og hinn síðari í Laugardalshöll laugardaginn 4. júní.

„Minn gamli vinur og herbergisfélagi frá landsliðstímanum kemur inn í þetta. Hann verður aðstoðarmaður minn og betur sjá augu en auga. Ég hef oft sagt að ég

sé erfiður að vinna með fyrir aðstoðarþjálfara en við þekkjum hvorn annan mjög vel. Við höfum verið í miklu sambandi og erum með svipaða skoðun á því hvernig á að spila handbolta. Ég held að hann hafi verið besti kosturinn í stöðunni. Við verðum að gera allt sem við mögulega getum gert til að leggja Svíana,“ sagði Alfreð við Fréttablaðið í gær.

Þetta leggst einstaklega vel í mig og ég hlakka til að vinna aftur með Alfreð. Ég mun koma að greiningu á andstæðingnum og aðstoða við undirbúning liðsins í heild sinni. Ég er auðvitað öllum hnútum kunnugur í þessum málum og þekki alla strákana í liðinu,“ sagði Guðmundur.



**LOKAUNDIRBÚNINGUR HAFINN** Alfreð Gíslason fer með lærisveina sína í landsliðinu norður eftir helgina þar sem liðið mætir Dönnum í fyrsta leik Alfreðs sem landsliðsþjálfari.

FRÉTTABLAÐIÐ/HARI

„Ég lít á það sem ákveðinn heiður í því að til mín sé leitað og finnst það mög jónkvætt. Við erum að þjálfar á mjög svipaðri línu og það er alltaf gott þegar þannig menn vinna saman. Þetta snýst bara um að vinna þessa vinnu eins vel og hægt er og við þurfum á öllum okkar kröftum að halda til að komast áfram. Þetta kemur kannski frekar á óvart en ég gat ekki sagt nei þegar til mín er leitað,“ bætti Guðmundur við. Danir koma hingað til lands

með sterkt lið en fyrri leikurinn fer fram í heimabæ Alfreðs, Akureyri, á þriðjudaginn. „Það er mjög gaman fyrir mig að fara til Akureyrar og spila þar. Allt annað en troðfull höll á Akureyri væru klárlega mikil vonbrigði. Fyrir mig er skemmtilegt að spila minn alvöru landsleik sem þjálfari að byrja á heimavelli mínum,“ sagði Alfreð, sem hefur fylgst grannt með Svíunum eftir að hann tók við sem landsliðsþjálfari.

hjaliti@frettabladid.is

VIÐ ELSKUM FÓTBOLTA

#### 5. UMFERÐ | LANDSBANKAÐEILD KARLA

mán.	5. júní	kl.	19:15	Víkingur - Valur
mán.	5. júní	kl.	19:15	ÍA - Fylkir
mán.	5. júní	kl.	19:15	Grindavík - ÍBV
mán.	5. júní	kl.	20:00	FH - Keflavík
þri.	6. júní	kl.	19:15	KR - Breiðablik

#### 4. UMFERÐ | LANDSBANKAÐEILD KVENNA

lau.	3. júní	kl.	14:00	FH - KR
lau.	3. júní	kl.	16:00	Valur - Breiðablik
mán.	5. júní	kl.	14:00	Þór/KA - Fylkir
mið.	7. júní	kl.	19:15	Stjarnan - Keflavík

Tryggðu þér miða á betra verði á landsbankadeildin.is eða ksj.is



**Á LEIÐ TIL FYLKIS?** Úkraínamaðurinn Igor Andryuschenko mun eflaust sóma sér vel hjá Fylki. Hann er hávaxinn, öflug, réttthent skytta.

Fylkismenn safna liði í handbolthanum:

## Úkraínskur landsliðsmaður á leið í Árbæinn

**HANDBOLTI** Fylkismenn ætla sér stóra hluti í handbolthanum á næstu leiktíð og leggja ekki árár í bát þó þeirra besti maður á síðustu leiktíð, Heimir Örn Arnason, sé farinn til Danmerkur.

Fylkir gekk í gær frá samningi við Björn Guðmundsson sem hefur leikið með Víkingi síðustu ár. Stóra fréttin er Árbænum er þó sú að liðið er langt komið með að landa samningi við úkraínskan landsliðsmann sem leikur í þýsku Bundesligunni. Samkvæmt heimildum blaðsins heit-

ir leikmaðurinn Igor Andryuschenko og spilar hann með Tus Lubbecke líkt og Þórir Ólafsson. Þarna er á ferð geysilega öflugur leikmaður sem getur leikið allar stöður. Hann er 26 ára gamall og 196 sentimetrar á hæð. Mikil og kröftug réttthent skytta.

Að sögn Sigmundar Lárussónar hjá Fylki er ætlunin að styrkja höppinn enn frekar en þess má geta að Fylkir var einnig á eftir FH-ingnum Vali Arnarsyni en hann ætlar væntanlega að spila áfram með FH.

- hbg





**BIKARMEISTARARNIR** Valsmenn eru núverandi bikarmeistarar, en þeir koma inn í næstu umferð. FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

VISA-bikar karla:

## Grannaslagi ber hæst

**FÓTBOLTI** Í hádeginu í gær var dregið í fjórðu umferð VISA-bikars karla í knattspyrnu. Tvo grannaslagi ber hæst í umferðinni en KA og Þór mætast á Akureyri og ÍR og Leiknir í Breiðholti. Úrvalsdeildarfélagin koma inn í pottinn í næstu umferð, sextán liða úrslitunum.

### FJÓRÐA UMFERÐIN:

14. JÚNÍ: FJARÐARBYGGÐ - SINDRI  
15. JÚNÍ: ÍR - LEIKNIR  
15. JÚNÍ: AFTURELDING - NJARÐVÍK  
15. JÚNÍ: ÞRÓTTUR R. - HK  
16. JÚNÍ: KA - ÞÓR  
16. JÚNÍ: HAUKAR - FRAM

Wayne Rooney:

## Byrjaður að sparka í bolta

**FÓTBOLTI** Wayne Rooney hefur tekið mikilvægt skref í átt að bata fyrir HM í sumar en hann tók þátt í æfingu enska liðsins í gær. Hann hljóp mikið og sparkaði í bolta, en það er í fyrsta sinn sem hann gerir það síðan hann braut bein í fætinum á sér í lok aprílmánaðar.

„Hann hefur verið að vinna með læknum Manchester United alla vikuna. Hann er að verða góður, en við verðum að bíða og sjá,“ sagði aðstoðarþjálfarinn Steve McClaren, og tilvonandi landsliðsþjálfari. Rooney fer í ítarlega lækni skoðun þann 7. júní og mun það skera úr um hvort hann geti spilað á mótinu.

„Vonandi sýnir skoðunin fram á að allt sé í góðu. Það býr mikið sjálfstraust í stráknum og við munum gera allt sem við getum til að hann geti spilað,“ sagði Sven Göran-Eriksson um Rooney, en ekki er búist við því að hann geti spilað með í riðlakeppninni. - hph



**NOWITZKI** Fannst ekki leiðinlegt að sjá 50. stigið detta niður í körfuna í fyrinótt. NORDICPHOTOS/AFP

NBA körfuboltinn:

## Dirk Nowitzki skoraði 50 stig

**NBA** Þjóðverjinn Dirk Nowitzki, sem stundum er kallaður Nick, var allt í öllu í liði Dallas sem vann öruggan sigur á Phoenix í fimmta leik liðanna í úrslitaevngi Vesturdeildarinnar 117-101 og tók þar með 3-2 forystu.

„Ég sagði strákunum bara að nú væri kominn tími til að bretta upp ermarnar. Þegar Phoenix náði forskotinu í þriðja leikhlutunum fór ég að sjá frábært tímabil okkar fjara út í huganum og ég gat ekki látið það gerast,“ sagði Nowitzki af sinni alkunnu hógværd.

50 stig Nowitzki voru persónulegt met hjá honum í úrslitakeppni og félagsmet hjá Dallas, en aðeins einn annar, Kobe Bryant, hefur skorað 50 stig í úrslitakeppninni í ár og það var einnig gegn Phoenix - reyndar eftir framlengdan leik.

Tim Thomas var besti maður Phoenix í leiknum og skoraði 26 stig. - hph

Mun Peter Crouch endurtaka vélmennadansinn magnaða gegn Jamaika?:

## Peter Crouch verður í byrjunarliðinu

**FÓTBOLTI** Sven-Göran Eriksson, landsliðsþjálfari Englendinga, mun að öllum líkindum snúa aftur í leikkerfið 4-4-2 í síðasta æfingaleik enska landsliðsins fyrir HM sem verður gegn Jamaika í dag. Peter Crouch skoraði gegn Ungverjalandi í vikunni eftir að hafa komið inn sem varamaður og verður líklegast í byrjunarliðinu og mun verða við hlið Michael Owen í fremstu víglínu.

„Við munum breyta leik okkar töluvert frá því á þriðjudaginn,“ sagði Eriksson á blaðamannafundi í gær. Jamie Carragher mun taka stöðu Gary Neville í hægri bakverðinum þar sem Neville á við smávægileg meiðsla að stríða en hann verður þó sem betur fer fyrir



**CROUCH** Heillar stúlkurnar upp úr skónum með vélmennadansinum. NORDICPHOTOS/AFP

England orðinn leikfær í fyrsta leik riðlakeppinnar. „Hann hefði alveg getað spilað gegn Jamaika, meiðsli hans eru það smávægileg. Við tökum hins vegar enga áhættu,“ sagði Eriksson.

„Í þessum tveimur landsleikjum fyrir keppnina sjálfa þrúfum við tvær ólíkar leikaðferðir, við munum líklega notast við þær báðar á HM,“ sagði Eriksson. David Beckham, fyrirliði enska landsliðsins segir að leikmönnum liðsins líki betur við leikaðferðina 4-4-2.

Gaman verður að sjá hvort Crouch verði á skotskónum í leiknum í dag og bjóði jafnvel aftur upp á vélmennadansinn sem vakti mikla lukku gegn Ungverjum. Síðan Crouch tók dansinn hefur hann oft og tíðum fengið beiðnir um að endurtaka dansinn og gert það fúslega. Búist er við því að þessi dans verði sá heitasti á skemmtistöðum Englands og jafnvel víðar um þessa helgi. - egm

Jose Mourinho:

## Drogba er ekki á förum

**FÓTBOLTI** Jose Mourinho, knattspyrnustjóri Chelsea, segir að Didier Drogba sé ekki á förum frá félaginu eins og orðrómur hefur verið um.

„Margir eru að tala um að Andriy kæmi inn og Drogba færi en það var aldrei, aldrei áætluin. Þeir eru tveir framherjar með mjög mismunandi eiginleika,“ sagði Mourinho.

„Andriy er hraður með boltann á tánum, frábærar hreyfingar og með auga fyrir spili, hann er frábær leikmaður. Didier er sterkur, kraftmikill, baráttuhundur og frábær í að skapa öðrum pláss. Þeir gætu því náð vel saman frammi,“ bætti Mourinho við. - hph

# Norður Evrópumótið í borðtennis 2006

TBR ÍPRÓTTAHÚSINU við GNODARVOG

**2006 North European Table Tennis Championships**  
Reykjavík, Iceland, 2-4 June TBR SPORT CENTER – GNODARVOGUR 1



Gudmundur E. Stephensen  
North European Table Tennis Champion 2004.  
What happens 2006 ?  
Tekst Guðmundi að verja titla sína?

### FRIDAY 2 JUNE 2006 / FÖSTUDAGUR 2. JÚNÍ 2006:

09:30-19:00 Team Events and Mixed Doubles. Liðakeppni og tvenndarkeppni.

### SATURDAY 3 JUNE 2006 / LAUGARDAGUR 3. JÚNÍ 2006:

09:00-17:00 Team Events, Singles and Doubles Liðakeppni, einliða- og tvíliðaleikur.  
16:45-18:00 Semi-final and Final: Mixed Doubles. Undanúrslit og úrslit í tvenndarkeppni.

### SUNDAY 4 JUNE 2006 / SUNNUDAGUR 4. JÚNÍ 2006:

10:00-10:45 Semi-final: Men's and Women's Doubles. Undanúrslit í tvíliðaleik karla og kvenna.  
10:45-11:30 Semi-final: Men's and Women's Singles. Undanúrslit í einliðaleik karla og kvenna.  
11:30-12:15 Final: Men's and Women's Doubles. Úrslit í tvíliðaleik karla og kvenna.  
12:15-13:50 Final: Men's and Women's Singles. Úrslit í einliðaleik karla og kvenna.  
13:00-14:00 Winners Ceremony. Verðlaunaafhending.

## ÚR BÍÓHEIMUM

Í hvaða kvikmynd hljómaði þessi setning:

„All people see when they look at me is blonde hair and big boobs.“

Svar: Elie úr Legally Blonde frá 2001.

# dagskrá

Laugardagur 3. júní



## Í TÆKINU **MATT DILLON** LEIKUR Í **THERE'S SOMETHING ABOUT MARY** Á STÖÐ 2 BÍÓ KL. 22.00

### Unglingastjarnan sem varð að manni

Þegar Matt Dillon ruddist fram á sjónarsviðið í byrjun níunda áratugarins virtist þessi myndarlegi drengur ætla að leggja Hollywood að fótum sér. Hlutirnir fara þó ekki alltaf eins og þeir eiga að gera. Matt Dillon er engu að síður meðal allra skemmtilegustu leikara kvikmyndaborgarinnar. Dillon er unglingastjarnan og skaust upp á stjórnun-himininn þegar hann lék kvennagullið Randy í Little Darlings. Það var þó ekki fyrir en um miðjan níunda áratuginn sem Dillon vakti athygli fyrir leikhæfileika sína. Þá lék hann í þremur kvikmyndaút-færslum af skáldsögum S.E. Hinton. Fyrst var það Tex, sem þótti á sínum tíma þryðileg fjölskylduskemmtun. Árið eftir fékk leikstjórnin Francis Ford Coppola hann til að leika í tveimur



kvikmyndum eftir sig sem byggðust á sögum Hinton. Fyrst lék hann Dallas Winston í The Outsiders þar sem mótleikarar hans voru ekki af verri kantinum, Tom Cruise og Emilio Estevez. Sama ár lék hann Rusty James í Rumble Fish á móti Mickey Rourke. Eftir The Flamingo Kid fór að halla undir fæti hjá Dillon, sem vildi losna undan unglingamyndinni. Þeir sem hafa séð Target vita að Dillon vill gleyma því tímabili. Hann náði sér aftur á strik í Drugstore Cowboy eftir Gus Van Sant. Frá því hefur gengið verið upp og niður, sumar kvikmyndir hans hafa náð hylli á meðan aðrar hafa horfið í gleyskunnar má. Meðal nýlegra og eftirminni-legra mynda leikarans má nefna One Night at McCool's og There's Something about Mary auk hinnar eftirminni-legu Crash.

ÞRÍJÁR BESTU MYN-D-IR DILLONS:

Crash - 2005 Drugstore Cowboy - 1989 There's Something About Mary - 1998



▶ 20.15  
Drama

ERIN BROCKOVICH



▶ 20.25  
Gaman

ÞAÐ VAR LAGIÐ



▶ 19.00  
Gaman

VINIR



▶ 21.45  
Spenna

THE DEAD ZONE



▶ 19.45  
Dægurmal

ÓÞEKKT

### ☀ SJÓNVARPIÐ

8.00 Morgunstundin okkar 8.01 Alda og Bára (4:26) 8.06 Búi! (17:26) 8.17 Lubbi læknir 8.30 Arthúr 8.55 Sigga liggja lá (14:52) 9.08 Skoppa og Skríttla (5:10) 9.18 Matta fóstara og ímynduðu vinirnir hennar (39:40) 9.40 Gló magnaða 10.02 Ástfangnar stelpur (10:13) 10.25 Latibær 10.55 Kastljós 11.25 Hlé

12.35 Gullmót í frjálsum íþróttum 14.50 Mótorsport (7:15) 15.20 Fótboltaæði (1:6) 15.50 Íslandsmót í fótbolta 17.50 Tákn-málsfréttir 18.00 Hope og Faith (52:73) 18.25 Kokkar á ferð og flugi (6:8)

18.54 Lottó  
19.00 Fréttir, íþróttir og veður  
19.40 Fjölskylda mín (9:13) (My Family)  
▶ 20.15 Erin Brockovich Bandarísk bíómynd frá 2000. Atvinnulaus einstæð móðir leggur til atlgötu við orkufyrirtæki í Kaliforníu sem sakað er um að hafa spíllt vatnsbólum. Leikstjóri er Steven Soderbergh og meðal leikenda eru Julia Roberts og Albert Finney.  
22.25 Kaldbakur (Cold Mountain) Bandarísk bíómynd frá 2003. Á síðustu dögum þrælastríðsins leggur særður hermaður upp í háskaför heim til kærustunnar sinnar. Meðal leikenda eru Jude Law, Nicole Kidman, Renée Zellweger, Philip Seymour Hoffman, Natalie Portman, Giovanni Ribisi og Donald Sutherland. Atriði í myndinni eru ekki við hæfi barna.

0.55 Útvarpsfréttir í dagskrárlok

### 📺 BÍÓ STÖÐ 2 BÍÓ

6.00 Freaky Friday 8.00 Hvítir mávar 10.00 I Capture the Castle 14.00 Freaky Friday 16.00 Hvítir mávar 18.00 I Capture the Castle  
22.00 There's Something About Mary (Það er eitthvað við Mary) Ærslafull gamanmynd sem á fáa sína líka. Ted Stroehmann á erfitt með að gleyma hinni þokkafullu Mary og ræður einkaspæjara til þess að hafa uppi á stúlkunni. En það versnar heldur betur í því þegar spæjarinn fellur einnig fyrir Mary! Aðal-

12.00 Hádegisfréttir 12.20 Bold and the Beautiful 12.40 Bold and the Beautiful 13.00 Bold and the Beautiful 13.20 Bold and the Beautiful 13.40 Bold and the Beautiful 14.05 Idol – Stjómuleit 15.00 Life Begins 15.50 William and Mary 16.40 Kabbalah trúarhreyfingin 17.15 Einu sinni var 17.45 Martha

18.30 Fréttir, íþróttir og veður  
19.00 Íþróttir og veður  
19.05 Lottó  
19.10 George Lopez (21:24)  
19.35 Oliver Beene (6:14)  
20.00 Bestu Strákarnir  
▶ 20.25 Það var lagið Gestasöngvarn kvöld-sins eru hin gamalreynðu Maggi Kjartans og Helga Möller á móti Andreu Gylfadóttur og gamla Papa- og Logasöngvaranum Hermanni Inga.  
21.35 Being Julia (Hin eina sanna Júlía) Stjórnum hlaðin verlaunamynd um líf og ástir sviðsleikara í Lundúnum á 4. áratug síðustu aldar. Aðalhlutverk: Leigh Lawson, Michael Gambon, Annette Bening. Leikstjóri: István Szabó. 2004. Bönnuð börnum.

23.20 Framed (Bönnuð börnum) 0.50 Blue Crush 2.30 Soul Assassin (Stranglega bönnuð börnum) 4.05 Solaris (Bönnuð börnum) 5.40 Oliver Beene (6:14) 6.00 Fréttir Stöðvar 2 6.45 Tónlistarmyndbönd frá Popp TÍVÍ

hlutverk: Matt Dillon, Ben Stiller, Cameron Diaz. Leikstjóri: Peter Farrelly, Bobby Farrelly. 1998. Leyfð öllum aldurshópum. 0.00 Mystic River (Stranglega bönnuð börnum) 2.15 Hidalgo (Bönnuð börnum) 4.30 There's Something About Mary

### 🎪 SIRKUS TV

18.00 Fashion Television (e)

18.30 Fréttir NFS  
▶ 19.00 Friends (11:23) (e) (Vínir) Rachel heimsækir vinnustaðinn sinn til að sýna Emmu litlu og það kemur henni á óvart að þar er myndarlegur maður sem hefur verið að leysa hana af. J  
19.30 Friends (12:23) (e) (Vínir) Rachel er frekar pirruð yfir því að myndarlega keppinautnum hennar í vinnunni hefur verið boðið í afmælið hennar, Ross á fullt í fangi með að halda Joey frá nýju barnfóstrunni hennar Emmu sem er gullfalleg og Mike aðstoðar hana Phoebe sína við að hugsa um rottunga sem faeddust í skápnunum hjá henni.  
20.00 Jake in Progress (2:13) (Stand By Your Man)  
20.30 Sirkus RVK (e)

### 🎧 OMEGA

Dagskrá allan sólarhringinn.

### 🕒 SKJÁREINN

10.30 Dr. Phil (e)

12.45 Yes, Dear (e) 13.15 Life with Bonnie (e) 13.40 Top Gear (e) 14.30 Game tívi (e) 15.00 One Tree Hill (e) 15.50 Less than Perfect (e) 16.15 Run of the House (e) 16.45 Dr. 90210 (e) 17.15 Survivor: Panama – lokapáttur (e) 18.00 Everybody loves Raymond (e)

18.30 Everybody Hates Chris (e)  
19.00 Family Guy (e)  
19.30 Courting Alex (e)  
20.00 All of Us – lokapáttur  
20.25 Run of the House  
20.50 The Drew Carey Show  
21.10 Dr. 90210 – lokapáttur  
▶ 21.45 The Dead Zone – lokapáttur Bandarískur framhaldsmyndaflokkur um kennarann John Smith sem vaknar úr djúpu dái sex árum eftir að hafa lent í umferðarslysi og er nú orðinn skygg.  
22.30 Rockface – lokapáttur Frábærir breskir þættir sem segja frá hugarökku fólkum sem hætta lífi sínu til að bjarga mannlífum í fjöllumum.

23.15 The Bachelorette III (e) 0.10 Law & Order: Criminal Intent (e) 1.00 Wanted (e) 1.50 Tvöfaldur Jay Leno (e) 3.20 Östóðvandi tónlist

### 📺 E! ENTERTAINMENT

12.00 E! News 12.30 The Daily 10 13.00 10 Ways 13.30 10 Ways 14.00 THS The Women Of Desperate Housewives 16.00 Eva Longoria: The Interview with Ryan Seacrest 17.00 10 Ways 17.30 10 Ways 18.00 E! News Weekend 19.00 What Hollywood Taught Us About Sex 21.00 Sexiest 22.00 THS Kate Moss 23.00 Wild On Tara 23.30 Wild On Tara 0.00 What Hollywood Taught Us About Sex 2.00 Wild On Tara

### 📺 NFS

10.00 Fréttir 10.10 Óþekkt 11.00 Fréttavikan m. Þorfinni Ómars

12.00 Hádegisfréttir/Þróttfréttir/Veðurfréttir/Leicharar dagblaða 12.25 Skafhlið 13.00 Dæmalaus veröld – með Óla Tynes 13.15 Fréttavikan m. Þorfinni Ómars 14.00 Fréttir 14.10 Óþekkt 15.00 Vikuskammturinn 16.00 Fréttir 16.10 This World 2006 17.00 Dæmalaus veröld – með Óla Tynes 17.20 Skafhlið

18.00 Kvöldfréttir/Þróttir/Veður  
19.10 Skafhlið Maður vikunnar. Viðtal í umsjá fréttastofu NFS.  
▶ 19.45 Óþekkt Óþekkt er fémínískur sjónvarpsþáttur sem fjallar konur og fémínisma. Óþekkt tekur fyrir ýmis klassísk mál í kvennabaráttunni sem enn er ekki lokið og fjöllum um þau með aðstoð sérfræðinga. Umsjónarmenn þáttarins eru Auður Alfría Ketilsdóttir og Kristín Tómasdóttir.  
20.35 Fréttavikan m. Þorfinni Ómars  
21.25 Skafhlið Maður vikunnar. Viðtal í umsjá fréttastofu NFS.  
22.00 Kvöldfréttir/Þróttir/Veður

23.10 Síðdegisdagskrá endurtekni 9.10 Fréttavikan m. Þorfinni Ómars

### 📺 AKSJÓN

Fréttapátturinn Korter er sýndur kl.18.15 og endursýndur á klukkutíma fresti til kl. 9.15

GOTT FOLK MCCANN  
HM ÁSKRIFTARTILBOÐ

515 6100 | SYN.IS | SKÍFAN | OG VÓÐAFONE

2.966 kr. á mánuði\*

Sýn í þrjú mánuði með Stöð 2  
Sýn Extra fylgir frítt með

4.966 kr. á mánuði\*

Sýn í þrjú mánuði  
Sýn Extra fylgir frítt með

\*gegn eingreiðslu



SYN  
er stoltur styrktaraðili Fótíttaskóla Péturs

SKELLTU ÞÉR Á  
ÞETTA HM TILBOÐ!



## VIÐ MÆLUM MEÐ ...

Cold Mountain

Ríkissjónvarpið kl. 22.30

## Falleg og hjartnæm mynd

Mynd sem gerist á síðustu dögum þrælastríðsins og fjallar hún særðan hermann sem leggur upp í háskaför heim til kærustunnar sinnar í Norður-Karólínu. Á leiðinni verður á vegi hans fjöldinn allur af litríku og forvitnilegu fólki en heima í sveitinni er Ada, kærastan hans, tekin við búi eftir föður sinn og nýtur þar aðstoðar flökkukonunnar Ruby. Myndin var tilnefnd til sjö óskarsverðlauna og Renée Zellweger hlaut þau fyrir leik sinn. Leikstjóri er sjálfur Anthony Minghella og meðal annarra leikenda eru Jude Law, Nicole Kidman, Philip Seymour Hoffman, Natalie Portman, Giovanni Ribisi og Donald Sutherland. Sannkölluð stórmynd hér á ferð.



## Sudoku dagsins

Fylltu út í reitina þannig að hver lína, hver dálkur og hver 3x3 kassi rúmi allar tölurnar á bilinu 1 til 9. Sama talan má ekki koma fyrir tvisvar sinnum í sömu línu, sama dálki eða sama 3x3 kassa. Engin stærðfræðikunnátta er nauðsynleg þó leikið sé með tölum. Þrautin er leyst með rökhugsun og útsjónarsemi. Lausnir, ráðleggingar og upplýsingar eru á [www.sudoku.com](http://www.sudoku.com). Lausn þrautarinnar birtist á sama stað í blaðinu á morgun.

## Lausn á gátu gærdagsins

7	2	5	6	8	3	1	4	9
4	1	3	2	5	9	6	7	8
9	8	6	1	7	4	2	3	5
3	9	8	5	1	6	7	2	4
1	6	4	9	2	7	5	8	3
5	7	2	3	4	8	9	1	6
8	5	7	4	6	2	3	9	1
6	4	9	7	3	1	8	5	2
2	3	1	8	9	5	4	6	7

8				2				1
	7							
3			9	8	6			
		1		6		5		
		9		5		1		
	2		7			3		
		8	5		3			2
							6	
4				9				8



▶ 18.50  
Vaxtarækt

AFLRAUNIR ARNOLDS

SÝN  
besta sætið

10.50 NBA úrslitakeppnin

12.50 HM 2006 15.00 FIFA World Cup Film Collection 16.30 Sænsku nördarnir 17.20 US PGA í nærmynd 17.50 KB banka mótaröðin í golfi 2006

▶ 18.50 Afraunir Arnolds (Arnold Schwarzenegger Classic) Árlega flykkjast bestu keppismennirnir til Ohio í Bandaríkjunum og taka þátt í móti sem kennt er við Arnold Schwarzenegger, ríkisstjóra í Kaliforníu, sem var mikill íþróttagarpur á árum áður.

19.20 Motorworld

19.50 Ensku mörkin Mörkin og marktækifærin úr enska boltanum, næst efstu deild.

20.20 HM 2006 (England – Jamaíka) Vináttu-landsleikur Englands og Jamaíka endursýndur en hann fór fram fyrir í dag.

22.00 NBA úrslitakeppnin (NBA Playoffs) Út-sending frá leik í úrslitakeppni NBA körfuboltans.

1.00 Box – Diego Corrales – Jose Luis Castillo

## RÁS 1 FM 92,4/93,5

6.50 Bæn 7.05 Laugardagur til lukku 8.05 Músik að morgni dags 9.03 Út um græna grundu 10.05 Veðurfregnir 10.15 Andi Andalusíu 11.00 Vikulok-in 12.00 Hádegisútlit 12.20 Hádegisfréttir 12.45

Veðurfregnir 13.00 Laugardagsþátturinn 14.00 Töfrar Bollywoodmynda 14.40 Sjö dagar sælir 15.30 Með laugardagskaffinu 16.08 Veðurfregnir 16.10 Spigill tímans: Í húsi skáldsins 17.05 Til allra átta

18.00 Kvöldfréttir 18.25 Auglýsingar 18.26 Leik-húsmýslan 18.52 Dánarfregnir og auglýsingar 19.00 Kringum kvöldið 21.55 Orð kvöldsins 22.15 Flakk 23.10 Danslög

## RÁS 2 FM 90,1/99,9

6.05 Morguntónar 9.03 Helgarútgáfan 10.05 Helgarútgáfan 12.20 Hádegisfréttir 12.45 Helgarútgáfan

16.08 Geymt en ekki gleymt 18.00 Kvöldfréttir 18.25 Auglýsingar

18.28 Tónlist að hætti hússins 19.00 Sjónvarpsfréttir 19.30 PZ 20.30 Reykjavík Trópik 1.10 Næturvörðurinn

## BYLGJAN FM 98,9

9.00 Gulli Helga

12.00 Hádegisfréttir 12.20 Rúnar Róbertsson 16.00 Ragnar Már

18.30 Kvöldfréttir 19.00 Ivar Halldórsson

## AÐRAR STÖÐVAR

FM 90,9 TALSTÖÐIN  
FM 99,4 ÚTVARP SAGA  
FM 95,7 FM957 / Topp tónlistarstöðin  
FM 102,2 Útvarp Latibær / Fjölskyldu útvarp  
FM 102,9 Lindin / Kristilegt efni  
FM 96,7 Létt Bylgjan / Tónlist og afþreying  
FM 105,5 Útvarp Boðun / Kristilegt efni  
FM 89,5 Kiss / Nýja bítið í bænum  
FM 88,5 XA-Radíó / 12 spora efni  
FM 91,9 XFM / Tónlist og afþreying  
FM 97,7 X-ið / Enginn viðbjóður

## FLUGSTÖÐ LEIFS EIRÍKSSONAR



# Gefðu þér tíma í Flugstöð Leifs Eiríkssonar

Ókeypis sætaferðir  
frá BSÍ kl. 4.30 í boði  
Flugstöðvar Leifs Eiríkssonar

## Góðir farþegar

Við minnum á að framkvæmdir standa yfir í Flugstöð Leifs Eiríkssonar og hvetjum því farþega til að gefa sér góðan tíma fyrir flug.

Innritun hefst kl. 5.00 eða 2 tímum fyrir brottför  
Tilboðið gildir til 31. ágúst 2006

Njótið ferðarinnar,  
mætið tímanlega

Finnið rúturnar með okkar merki

Farþegar eru vinsamlegast beðnir um að sýna farseðil



ferð til fjár!  
Flugstöð Leifs Eiríkssonar

## ÚR BÍÓHEIMUM

Í hvaða kvikmynd hljómaði þessi setning:

„The first time I saw Gareth dance I was afraid that lives would be lost.“

Svar: Matthew úr *Four Weddings and a Funeral* frá 1994.

# dagskrá

Sunnudagur 4. júní



## Í TÆKINU BERNIE MAC LEIKUR Í BARNIE MAC Á SIRKUS KL. 20.30

### Vildi ekki breyta ímynd sinni

Bernard Jeffrey McCollough eða Bernie Mac fæddist árið 1958 í Chicago. Þar ólst hann upp við einkar kröpp kjör og í slæmu hverfi. Árið 1977 hélt Bernie síðan sitt fyrsta uppstand en á þessum tíma var Bernie afar fátækur og þurfti hann meðal annars að fá lánuð jakkföt hjá bróður sínum. Þetta voru einnig erfiðir tímar fyrir Bernie og bræður hans tvo því móðir þeirra hafði látið úr brjóstakrabbameini skömmu áður.

Ímynd Bernies er og hefur alltaf verið frekar hörð og ófyrirleitin og neitaði Bernie ætíð staðfastlega að breyta þeirri ímynd fyrir sjónvarp og aðra aðila. Það varð hins vegar til þess að Bernie fékk fá tækifæri í upphafi ferils síns og út allan 9. áratuginn. Árið 1995 umbreyttist hins vegar ferill Bernies. Það ár gerði

HBO-sjónvarpsstöðin sérstakan *Midnight Mac* þátt auk þess sem

Bernie kom fram í skemmtiþætti Chris Tucker. Það sem eftir var af áratuginum hélt Bernie áfram að leika ýmis smáhlutverk en fékk nú að koma fram í stærri kvikmyndum á borð við *Don't Be a Menace...* og *Life* auk þess að leika í sjónvarpsþáttunum *Moesha*.

Árið 2001 byrjaði Bernie með sinn eigin sjónvarpsþátt, *The Bernie Mac Show*, og varð hann strax afar vinsæll. Hann hefur einnig komið fram í mörgum vel þekktum kvikmyndum á borð við *Ocean's Eleven*, *Bad Saint* og *Guess Who?* Bernie Mac hefur sýnt það og sannað að ekki þarf að hneigja sig og beygja fyrir Hollywood heldur eru það þrautseigja og hæfileikar sem til þarf.



19.30  
Dægurmál

ÚT OG SUÐUR



22.20  
Gaman

SIDEWAYS



20.30  
Gaman

BERNIE MAC



20.00  
Gaman

LESS THAN PERFECT



19.10  
Skýringar

KOMPÁS

### SIJÓNVARPIÐ

8.00 Morgunstundin okkar 8.01 Skordýr í Sól-  
arlauf (25:26) 8.25 Bubbi byggir (801:813)  
8.35 Hopp og hi Sessamí (4:26) 9.00 Stjáni  
(52:52) 9.25 Sígildar teiknimyndir (38:42)  
9.32 Sögur úr Andabæ (58:65) 9.54 Gælundýr  
úr geimnum (12:26) 10.15 Elli eldfloga (5:10)  
10.20 Latibær 10.45 Hlé

12.00 Út og suður (3:16) 12.30 Svört tónlist  
(2:6) 13.25 Taka tvö (3:10) 14.15 Örkin  
hans Nóa – Fyrri hluti (1:2) 15.40 Örkin hans  
Nóa – Seinni hluti (2:2) 17.05 Vesturálman  
(5:22) 17.50 Táknálsfréttir 18.00 Stundin  
okkar (5:31)

18.30 Ævintýri Kótu kanínu (4:13) (Binny the  
Bunny)

18.44 Jonni Leikin barnamynd frá Hollandi.

19.00 Fréttir, íþróttir og veður

► 19.30 Út og suður (5:16)

19.55 Hvítasunnutónleikar Upptaka frá sam-  
komu hjá hvítasunnukirkjunni Filadelf-  
íu í Reykjavík. Gospelkór Filadelfíu  
syngur ásamt einsöngv.

20.55 25 tímar Heimildamynd eftir Jón Karl  
Helgason um keppni níu danshöf-  
unda sem semja, æfa og frumflytja  
stutt dansverk.

21.20 Dýrahringurinn (6:10) (Zodiaque)

Franskur myndaflokkur.

22.15 Innrás villimannanna (Les invasions  
barbares) Kanadísk bíómynd frá 2003  
um mann sem er með ólæknandi  
krabbamein og reynir að gera upp for-  
tíð sína og óðlast sálarfríð áður en  
hann deyr.

23.50 Græna milan (Kvikmyndaskoðun telur  
myndina ekki hæfa fólki yngra en 16 ára. e)  
2.50 Útvarpsfréttir í dagskrárlök



7.00 Barnatími Stöðvar 2 (Pingu, Jellies, Myrk-  
fælnu draugarnir, Noddy, Kalli og Lóla, Könn-  
uðurinn Dóra, Taz-Mania 1, Ofurhundurinn,  
Batman, Horance og Tina, Hjólagerið, Sa-  
brina – Unglingsnornin, Hestaklúbburinn, Tví-  
burasysturnar)

12.00 Hádegisfréttir 12.25 Neighbours  
12.45 Neighbours 13.05 Neighbours 13.25  
Neighbours 13.45 Neighbours 14.10 Það var  
lagið 15.20 Leyndardómur Bermúða-Þríhyr-  
ningsins 16.25 Veggfóður (18:20) 17.10  
Eldsnögg með Jóa Fel (1:6) 17.45 Martha

18.30 Fréttir, íþróttir og veður

19.10 Örlagadagurinn

20.00 William and Mary (2:6) (William og  
Mary) Hér eru á ferð vandaðir breskir  
framhaldsþættir með hinum góð-  
kunnu leikurum Martin Clunes úr Men  
Behaving Badly og Julie Graham í að-  
alhlutverkum.

20.50 Cold Case (11:23) (Óupplýst mál)

Bönnuð börnum.

21.35 Twenty Four (18:24) (24)

► 22.20 Sideways (Hliðarspor) Margrómuð  
verðlaunamynd, kostuleg gamanmynd  
með hádrámatískum undirtóni, um  
vínelskandi einmana sálar í leit að  
hamingjunni; hinni einu sönnu ást og  
hinu eina sanna rauðvíni. Myndin var  
tilnefnd til 5 Óskarsverðlauna og fékk  
verðlaunin fyrir besta handritið. Aðal-  
hlutverk: Virginia Madsen, Thomas  
Haden Church og Paul Giamatti.

0.25 I Am Sam 2.35 The Scream Team 4.00  
Unspeakable 5.45 Fréttir Stöðvar 2 6.30 Tón-  
listarmyndbönd frá Popp TÍVÍ

### SIRKUS TV

18.00 Fashion Television (e)

18.30 Fréttir NFS

19.10 Friends (13:23) (e)

19.35 Friends (14:23) (e) (Vínir)

20.00 Tivolí Skemmti- og fræðsluþátturinn.

► 20.30 Bernie Mac (8:22) Þriðja þáttaröðin  
um grínistann Bernie Mac og fjöl-  
skylduhagi hans. Bernie tekur að sér  
þrjú börn og á ekki auðvelt með að  
aðlagast breyttum aðstæðum.

21.00 Twins (1:18) (e) (Pilot) Gamanþættir  
um tvíburasysturnar Mitchee og  
Fórruh sem eru algjörar andstæður.  
Mitchee er eins og faðir þeirra, gáfuð  
og metnaðarfull, en Farrah er eins og  
móðir þeirra, gullfálleg en er ekkert  
rosalega skörp.

21.30 Killer Instinct (1:13) (e) (Pilot) Hörku-  
spennandi þættir um lögreglumenn í  
San Francisco og baráttu þeirra gegn  
hættulegustu glæpamönnum borgar-  
innar.

22.20 Clubhouse (5:11) (e) (Clubhouse)

23.05 X-Files (e) 23.50 Quills (Stranglega  
bönnuð börnum) 1.50 Smalleville (3:22)

### SKJÁREINN

12.00 Frasier – öll vikan (e) 14.00 How Cle-  
an is Your House (e) 14.30 Too Posh to Wash  
(e) 15.00 Beautiful People (e) 16.00 Amer-  
ica's Next Top Model V (e) 17.00 Innlit / útlit  
– lokapáttur (e) 18.00 Close to Home (e)

19.00 The Bachelorette III (e)

► 20.00 Less than Perfect – lokapáttur Að  
baki hverri framakonu er fjöldi fólks  
sem gæfi hægri höndina fyrir starf  
hennar. Claude hefur með harðfylgi  
unnið sig upp úr póstdéildinni og í  
starf aðstoðarmanns aðalfréttalesar-  
ans, Will. Vinnufélögum hennar á  
fréttastofunni er best lýst sem hroka-  
fullum vitleysingum sem nota hvert  
tækifæri til að stinga hver annan í  
bakið og vitlausastur þeirra allra er  
Will, sem leikinn er af Eric Roberts.

20.30 Point Pleasant

21.30 Boston Legal Shirley verður undrandi  
þegar hún kemst að því að Ivan hefur  
ekki sagt Missy frá því að þau  
hafi verið gift.

22.30 Wanted

23.15 A Midsummers Night's Sex Comedy  
0.05 C.S.I. (e) 1.05 The L Word (e) 2.00  
Östövandi tónlist



10.00 Fréttir 10.10 Ísland í dag – brot af  
besta efni liðinnar viku 11.00 Þetta fólk

12.00 Hádegisfréttir/Þróttifréttir/Veður-  
fréttir/Leiðarar dagblaða 14.00 Fréttir 14.10  
Ísland í dag – brot af besta efni liðinnar viku  
15.00 Þetta fólk 16.00 Fréttir 17.45 Hádeg-  
ið E 18.00 Kvöldfréttir/Þróttir/Veður

► 19.10 Kompás Íslenskur fréttaskýringarþátt-  
ur í umsjá Jóhannesar Kr. Kristjánssonar.

20.00 Þetta fólk (Fréttaljóð) Nýr og óvenju-  
legur spjallþáttur í umsjá Höllu Gunn-  
arsdóttur blaðakonu og heims-  
hornafakkara. Í þættinum tekur hún  
fyrir eitt land og freistar þess að veita  
okkur insýn í framaní heim. Ekki  
hefur hún þó sjálf í hyggju að upp-  
fræða okkur ein og óstudd – þótt  
margfróð sé og velsiglið – heldur er  
meiginmarkmiðið að kalla til góða  
gesti sem hafa þekkingu á viðkom-  
andi landi og geta frætt okkur sem  
heima síjum um menningu þess og  
sögu.

22.30 Kvöldfréttir/Þróttir/Veður

23.40 Síðdegisdagskrá endurtekin

### BÍÓ STÖÐ 2 BÍÓ

6.25 Anger Management 8.10 Elizabeth  
Taylor: Facets 10.00 Big Fish 12.05 13 Going  
On 30 14.00 Anger Management 16.00  
Elizabeth Taylor: Facets 18.00 Big Fish 20.05  
13 Going On 30 (13 bráðum 30) Rómantísk  
gamamynd með Jennifer Garner (Alias) í  
hlutverki unglingsstelpu sem fer í leik í 13 ára  
afmæli sínu og vaknar daginn eftir upp sem  
þrjúg kona með bróðfyndnum afleiðingum. A  
Leyfó öllum aldrshópum. 22.00 Murder by  
Numbers (Morðleikur) Hörkuspenndi sál-

fræðitryllir sem maður gleymir ekki í bráð.  
Lögreglukonan Cassie Mayweather og félagi  
hennar, Sam Kennedy, eru kölluð til þegar  
ung stúlka er myrt. Aðalhlutverk: Sandra Bull-  
ock, Ben Chaplin, Ryan Gosling. Leikstjóri:  
Barbet Schroeder. 2002. Stranglega bönnuð  
börnum. 0.00 We Were Soldiers (Stranglega  
bönnuð börnum) 2.15 Prophecy II (Strang-  
lega bönnuð börnum) 4.00 Murder by Num-  
bers (Stranglega bönnuð börnum)

### OMEGA

Dagskrá allan sólarhringinn.

### E! ENTERTAINMENT

12.00 E! News Weekend 13.00 THS America's Next  
Top Model 14.30 Gone Bad 15.00 THS Tyra Banks  
16.00 THS Kate Moss 17.00 Child Star Confidential  
17.30 Number One Single 18.00 10 Ways 18.30 Gone  
Bad 19.00 THS Hugh Hefner: Girlfriends, Wives &  
Centerfolds 21.00 Girls of the Playboy Mansion  
21.30 Girls of the Playboy Mansion 22.00 Sexiest  
23.00 10 Ways 23.30 Gone Bad 0.00 101 Even Big-  
ger Celebrity Oops! 1.00 101 Even Bigger Celebrity  
Oops! 2.00 101 Even Bigger Celebrity Oops!

### AKSJÓN

Fréttarþátturinn Korter er sýndur kl.18.15 og endur-  
sýndur á klukkutíma fresti til kl. 9.15

# 3.732.000

## í laun á ári fyrir ófagglærða

## ÚR BÍÓHEIMUM

Í hvaða kvikmynd hljómaði þessi setning:

„I ask for so little. Just fear me, love me, do as I say and I will be your slave.“

Svar: Jareth (David Bowie) úr Labrynth frá 1986.

# dagskrá

Mánudagur 5. júní



VIÐ TÆKIÐ FREYR BJARNASON FYLGDIST SPENNTUR MEÐ UMTALÐRI HÁRGREIÐSLU

## Hanks, Howard og Da Vinci-hárið

Mikið hefur verið rætt og ritað um hárgreiðslu Tom Hanks í stórmyndinni The Da Vinci-Code.

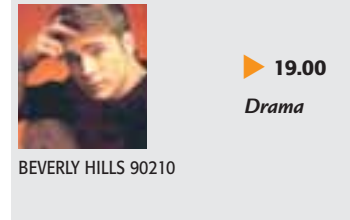
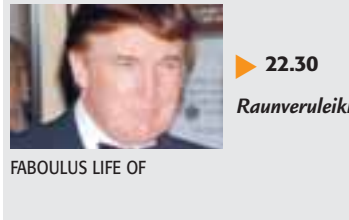
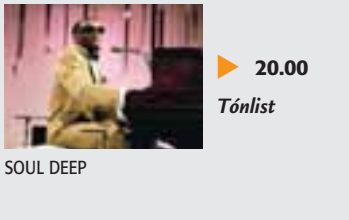
Síðastliðið fimmtudagskvöld fékk ég vænan skammt af þessari frægu greiðslu því bæði fór ég á myndina í bíó og sá Hanks síðar um kvöldið mæta í þátt hjá Jay Leno til að kynna myndina.

Hárið truflaði mig lítið á meðan á myndinni stóð. Oftast nær virkaði það frekar eðlilegt en þegar leið á myndina fór Hanks, sem er venjulega með há kollvik og frekar stutt hár, að greiða fangið aftur fyrir eyrun. Það hefði hann ekki átt að gera því auk þess að vera ósmekklegt þá leit hann út fyrir að vera með hárkollu, sem hugsanlega er raunin.



Hjá hinum skúnhærða Leno hélt Hanks áfram að greiða hárið aftur fyrir eyrun og þá var ég farinn að verða svolítið pirraður. Svo virðist sem Hanks meggi ekki klippa hárið stutt eða taka kolluna ofan á meðan kynningarherferðin fyrir The Da Vinci-Code er enn í fullum gangi. Það er miður því allir virðast vera komnir með ógeð af þessu uppátæki, þar á meðal ég.

Annars stóð Hanks sig ágætlega hjá Leno og talaði um hversu gott hefði verið að vinna með leikstjóranum Ron Howard. Reyndar kæmi það ekki á óvart þótt Howard hefði haft hönd í bagga varðandi hárgreiðslu Hanks því sjálfur greiðir hann yfir skallann með afleitum árangri.



## SJÓNVARPIÐ

8.00 Morgunsjónvarp barnanna 8.01 Kóala-bræður (7:13) 8.11 Brandur löggá 8.21 Bitte nú! 8.44 Bangsimon og vinir hans 9.31 Villi spæta 9.52 Ævintýri Barney's 11.05 Hlé

14.55 25 tímar 15.20 Mozart 17.05 Leiðarljós 17.50 Táknálsfréttir 18.00 Myndasafnið 18.01 Alda og Bára (4:26) 18.06 Búi! (16:26) 18.16 Lubbi læknir (14:52)

18.30 Vistaskípti (2:26) (Foreign Exchange)  
19.00 Fréttir, íþróttir og veður

19.35 Svona var það (That 70's Show) Bandarísk gamanþáttaröð.

▶ 20.00 Svört tónlist (5:6) (Soul Deep: The Story of Black Popular Music) Heimildamyndaflokkur um sögu dægurlagatónlistar blökkumanna.

20.55 Músiktilraunir 2006 12 hljómsveitir kepptu til úrslita og sigurvegari varð hljómsveitin The Foreign Monkeys.

22.00 Fótboltakvöld Sýnt úr leikjum á Íslandsmótinu í fótbolta.

22.25 Lífsháski (44:49) (Lost II) Atriði í þáttunum eru ekki við hæfi barna.

23.10 Út og suður 23.35 Dagskrárlök



7.00 Barnatími Stöðvar 2 (Emil og grísinn, Of-urhundurinn, Froskafjör, Ginger segir frá, Skrímslasplíð, Freaky Friday, Oliver Beene Leyfð öllum aldursþópum.)

12.00 Hádegisfréttir 12.25 Home Improvement 12.50 Veggfóður (18:20) 13.40 Oprah (65:145) 14.25 Upprísan 15.10 Eivör á tónleikum í Langholtskirkju 15.45 Bruce Almighty 17.40 You Are What You Eat (4:17) 18.05 The Simpsons

18.30 Fréttir, íþróttir og veður

19.10 Strákarnir

▶ 19.35 Grey's Anatomy (30:36) (Læknalíf) Við höldum áfram að fylgjast með ást-um og órlögum læknans Greys sem átti á sínu fyrsta ári sem lærlingur í skurðlækningum á Grace Hospital í Seattle í ástarævintýri með ungum og virtum skurðlækni, Dr. Derek Shepherd.

20.20 Blue murder (1:2) (Blákalt morð) Hröð og vel gerð sakamálamynd í tveimur hlutum um líf og störf rannsóknarlög-reglukonunnar Janine Lewis.

21.30 The Apprentice – Martha Stewart (13:14)

22.15 Miss Marple – The Moving Finger (Frú Marple – Fingrahreyfing)

23.50 Prison Break (Bönnuð börnum) 0.35 Medium (11:22) 1.15 Windtalkers (Stranglega bönnuð börnum) 3.25 Just Visiting 4.50 Grey's Anatomy (30:36) 5.35 Fréttir 6.15 Tónlistarmyndbönd frá Popp TÍVÍ

## SIRKUS TV

18.30 Fréttir NFS

19.00 Ísland í dag

19.30 Fashion Television

20.00 Friends (15:23) (Vinir)

20.30 Jake in Progress (3:13) (Rivals And Departures)

21.00 Falcon Beach (1:27) (Falcon Beach – Pilot) Falcon Beach er sumarleyfisstaður af bestu gerð. Þangað fer fólk til að slappa af og skemmta sér í sumarfríinu sínu enda snýst allt þar um sumar og frélsi. En þar mætast líka tveir heimar – sumarleyfisgestirnir og íbúar bæjarins. Hvað gerist þegar einstaklingar sem eiga ekkert sam-eiginlegt verða á vegi hvers annars?

▶ 22.30 Fabulous Life Of

23.45 Smallville (3:22) 0.30 Tívoli 1.00 Friends (15:23) (e)

## OMEGA

Dagskrá allan sólarhringinn.

## SKJÁREINN

8.00 Dr. Phil (e)

15.40 Courting Alex (e) 16.10 One Tree Hill (e) 17.05 Dr. Phil 18.00 6 til sjö (e)

▶ 19.00 Beverly Hills Unglingarnir í Beverly Hills eru mættir til leiks.

19.45 Melrose Place Bandarísk þáttaröð um íbúana í Melrose Place, sem unnu hug og hjarta áhorfenda á sínum tíma. Við fylgjumst með ástum og átökum fólks á þrítugsaldri sem hvert hefur sína drauma og væntingar

20.30 The O.C.

21.30 South Beach Glæný þáttaröð sem Jennifer Lopez framleiðir. Æskuvinina Matt og Vince dreymir um bjartari framtíð og flytja frá Brooklyn til sól-rika stranda í South Beach þar sem ríka fólkíð leikur sér.

22.30 C.S.I.

23.25 Jay Leno 0.10 Boston Legal (e) 1.05 Beverly Hills (e) 1.50 Melrose Place (e) 2.35 Östöðvandi tónlist

## E! ENTERTAINMENT

12.00 E! News Weekend 13.00 THS Lionel & Nicole Richie 14.00 101 Most Shocking Moments in Entertainment 15.00 101 Most Shocking Moments in Entertainment 16.00 101 Most Shocking Moments in Entertainment 17.00 101 Most Shocking Moments in Entertainment 18.00 E! News Weekend 19.00 THS Elizabeth Hurley 20.00 101 Incredible Celebrity Slimdowns 21.00 Sexiest 22.00 Dr. 90210 23.00 Wild On Tara 23.30 Wild On Tara 0.00 THS Elizabeth Hurley 1.00 101 Incredible Celebrity Slimdowns 2.00 101 Most Shocking Moments in Entertainment

## NFS

▶ 7.00 Ísland í bítið 9.00 Fréttavaktin fyrir hádegi 11.40 Brot úr dagskrá

12.00 Hádegisfréttir/Markaðurinn/Íþróttarfréttir/Veðurfréttir/Leiðarar dagblaða/Hádegisfréttavíðtal. 13.00 Sportið 14.00 Fréttavaktin eftir hádegi 17.00 5fréttir 18.00 Kvöldfréttir/Ísland í dag/Íþróttir/Veður

19.10 Hrafnáping Ingvi Hrafn Jónsson fer yfir fréttir dagsins á tæpitungu- lausan hátt.

21.00 Fréttir

21.10 60 Minutes

22.00 Fréttir Fréttir og veður

22.30 Hrafnáping Ingvi Hrafn Jónsson fer yfir fréttir dagsins á tæpitungulausan hátt.

23.15 Fréttavaktin fyrir hádegi 2.15 Kvöldfréttir/Ísland í dag/Íþróttir/Veður 3.15 Fréttavaktin eftir hádegi 6.15 Hrafnáping

## AKSJÓN

Fréttapátturinn Korter er sýndur kl.18.15 og endursýndur á klukkutíma fresti til kl. 9.15

# 4.915.000

kr.

## í laun á ári fyrir iðnaðarmenn

Kynntu þér auglýsingu frá Alcoa Fjarðaáli í Atvinnublaðinu í dag

Alcoa Fjarðaál





## HRÓSIÐ...

fær Valgeir Sigurðsson sem stjórnaði nýverid upptökum á nýjustu plötu Wills Oldham.

## + NÚNA



Sundlaugar. Úr því að hitastigið er ekkert að hækka er um að gera að skella sér í sund og heitu pottana á sólardögum. Þannig er hægt að ná ágætisbrúnu á náttúrulegan hátt þrátt fyrir 8 stiga hita.



Motorola Razr síminn. V3-síminn frá Motorola hefur slegið í gegn í Bandaríkjunum og fæst nú í nokkrum litum þar. Síminn er nýkominn til landsins, reyndar bara í svörtu en alveg jafn töff, grannur og spengilegur.

Kokteilar. Nú er sumarið á leiðinni og þá er um að gera að blanda sér sumarlega kokteila í miðnæturólunni. Á Netinu er fullt af uppskriftum!

## BÚIÐ

Silvía Nótt. Silvía var töff, en nú er komið nóg. En Silvía er hæfileikarík stúlka og hlýtur að finna sér eitthvað betra að gera. Arfleifð hennar er fólgin í glystískunni, ekki tónlistinni eða talsmátanum.

Að raka sig. Alskegg eða sexi broddar – karlmenn bæjarins eru hárprúðir þessa dagana og greinilegt að skeggið er inni.



Stærkar strípur. Af Ungfrú Ísland að dæma er greinilegt að málið er að vera með heillit, annað hvort alveg ljóshærð eða alveg dökkhærð. Þó er alltaf flott að setja penar náttúrulegar strípur í hárið til þess að fá smá hreyfingu í það.

1	2	3	4	5
6	7	8		
9		10	11	
12		13		
14				15
16		17		
18	19		20	
21				

LÁRÉTT: 2 plat 6 hæð 8 drulla 9 starfsgrein 11 leita að 12 yfirráð 14 hóbýli sjávardýra 16 nafnorð 17 flana 18 tunna 20 í röð 21 lokka.  
LÓDRÉTT: 1 létu 3 samtök 4 hlykkjast 5 augnhár 7 skemmtun 10 kvenmannsnafn 13 geislahjúpur 15 óbundinn 16 til sauma 19 til.

### LAUSN:

LAUSN: Ára, 15 Láus, 16 Nál, 19 Að. 5 Brá, 7 Samkomu, 10 Gró, 13. LÓDRÉTT: 1 Gáfu, 3 Áa, 4 Bugðast, Laða. 16 No, 17 Ása, 18 Áma, 20 Tu, 21. Fag, 11 Gá, 12 Umráð, 14 Kórál. LÁRÉTT: 2 Gabb, 6 Ás, 8 Áur, 9.

### VEISTU SVARID

Svör við spurningum á bls. 8

- 1 Margaret Beckett
- 2 Mikael Torfason
- 3 Sleater-Kinney

**Allar smá-  
auglýsingar  
einnig frítt í  
viku á visir.is**

ÞÖNTUNARSÍMI 550 5000  
EDA Á VISIR.IS

FRÉTTABLAÐIÐ



FLOTTUR VEGGUR Tvíeykið Mundi og Morri við vegginn góða á Barnum sem sýnir Evu þar sem hún er að láta freistast af eplinu.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

### LISTAMENNIRNIR MUNDI OG MORRI: SKREYTTU VEGGINA Á BARNUM

## Syndafall í stiganum

Nýjasti bar bæjarins, Barinn á Laugavegi 22, skartar skemmtilegum veggskreytingum sem vakið hafa eftirtekt gesta. Listamennirnir sem heidurinn eiga að verkunum heita Guðmundur Hallgrímsson og Friðrik Svanur Sigurðarson, betur þekktir sem Mundi og Morri, en þeir nema báðir grafískra hönnun við Listaháskóla Íslands. Verkin sem um ræðir eru þrjú. Eitt er í stiganginum sem liggur upp á þriðju hæðina og sýnir það konu horfa girndarænum á epli á meðan hárið á henni flaksast upp allan vegginn. „Myndin er af Evu í aldingarðinum og sýnir syndafallið. Okkur fannst þessi saga mjög víðeigandi sem þema í veggskreytingu á skemmtistað þar sem margar myndir eiga

líklega eftir að verða framdar hér inni,“ segir Morri. Hinar tvær myndirnar eru á miðhæðinni og eru einnig trúartengdar. Önnur þeirra sýnir prest sem er að biðjast fyrir og hin sýnir slökkviliðsmann að kljást við loga helvítis. „Við erum samt hvorugir sérstaklega trúadír,“ ítrekar Mundi og segir að myndin af syndafallinu hafi verið útpæld og mikil vinna lögð í hana á meðan hinar myndirnar tvær hafi verið unnar meira spontant og án fyrirfram gefinnarútkomu.

Salernin á þriðju hæðinni hafa einnig verið skreytt en verkin þar inni eru eftir bandaríkjamann að nafni Skyler. Þannig er kvennaklósettíðt alsett hundum en strákarnir horfa á sökkvandi bát og þung-

brýndar verur meðan þeir pissa.

Mundi og Morri hafa annars komið víða við þegar listin er annars vegar. Morri á t.d. heidurinn að veggskreytingunum í bakgarði Dillon og Mundi er á kafi í fatahönnun og hannaði m.a. skreytinguna á metanstrætisvögnunum sem keyra um götur borgarinnar. Meiri samvinna er á döfinni hjá strákunum því framundan er sýning á sextán verkum þar sem klámmyndir og ástarsögur koma mikið við sögu en sýningin verður að öllum líkindum fljótlega sett upp í versluninni Kronkron. Gaman er líka að segja frá því að strákarnir hafa nú þegar fengið tilboð um fleiri veggskreytingar í kjölfar verka-anna á Barnum.

снаефрду@фреτταblαdιd.is

## FRÉTTIR AF FÓLKI

Breytingar eru fyrirhugaðar á dagskrá útværpsstöðvarinnar X-ins 977. Eins og Fréttablaðið greindi frá í vikunni eru Egill Einarsson og félagar í Köllunum.is komnir með þátt á stöðinni á laugardögum. Nú um mánaðamótin rann Helvítis morgunþátturninn sitt skeið á enda en samningur við stjórnendur þáttarins, Gunnar Sigurðsson og Víðar Pétursson, var ekki endurnýjaður. Þorkell Máni Pétursson leysir þá félagar af á morgunvaktinni fyrst um sinn en Frosti Logason dagskrárstjóri vinnur nú hörðum höndum að því að endurskipuleggja dagskrána. Búast má við nýrri og sumarlegri dagskrá X-ins í næstu viku.

Þetta var því ekki góð vika fyrir Gunnar Sigurðsson, eða Gunna samloku eins og hann er oft kallaður, því eins og Fréttablaðið greindi frá í gær verða Strákarnir ekki á dagskrá Stöðvar 2 næsta vetur. Gunnar og Atli Albertsson hafa komið ferskir inn í Strákana í vetur en fyrirhugaðar breytingar gera ekki ráð fyrir þeim áfram í félagi við Sveppa, Audda og Pétur. Ekki er alveg útséð með að þeir félagar muni áfram birtast á skjáam landsmanna þó ekkert hafi verið ákveðið í þeim efnum.

Hópur fólks vinnur um þessar mundir að skipulagningu samtaka sem nefnast Framtíð Íslands. Um er að ræða frjáls félagsamtök af því tagi sem á ensku eru nefnd „think tank“ eða hugveitu eins og mætti ef til vill útleggja það á íslensku. Slík samtök búa jafnan yfir mikilli þekkingu á tilteknu sérsviði og veita jafnvel ríkisstjórnunum ráðgjöf í viðkomandi málaflökki. Irma Erlingsdóttir, forstöðumaður Rannsóknarstofu í kvennafræðum við HI, er sögð potturinn og þannan í skipulagningu Framtíðar Íslands, sem mun einblína á umhverfismál í viðum og þverpólitískum skilningi, allt frá náttúruvernd að atvinnustefnu. Ekki þarf að koma á óvart að þekktir áhugamenn um umhverfismál koma að samtökunum, þar á meðal Andri Snær Magnason rit höfundur og María Ellingsen leikkona. Þessa dagana bera félagsmenn Framtíðar Íslands saman bækur sínar og munu væntanlega greina frá samtökunum og tilgangi þeirra í fjölmiðlum á næstu dögum.



## Glitrandi flóamarkaður

Í sumar verður starfræktur flóamarkaður á horni Klappartígs og Laugavegs, nánar tiltekið í bakgarði Sirkus. Það er kvikmyndagerðarkonan Silja Hauksdóttir og leikkonan Elma Lís Gunnarsdóttir sem standa að markaðnum sem er opinn alla föstudaga og laugar- daga í sumar á milli kl. 12-18.

„Það má finna glitrandi gimsteinaflikur inn á milli gallabuxna og lopapeysna og því má segja að hér sé að finna fatnað sem hentar jafnt á laugardagskvöldi sem á mánudagsmorgni,“ segir Silja sem lofar fjölbreyttu fataúrvali.

Síðastliðin tvö sumar hefur markaður verið rekinn á þessum sama stað en fyrsti markaðsdagur sumarsins var í gær og þá var boðið upp á förðun á þúsund kall og spákona spáði frítt fyrir gesti. Gestir mega búast við álíka uppakomum á markaðnum í sumar og verður þar einnig boðið upp á



NOTAÐAR GERSEMAR Elma Lís og Silja Hauks standa fyrir Sirkus-markaðnum í miðbæ Reykjavíkur alla föstudaga og laugar- daga í sumar þar sem ýmsar tiskutýpur selja fatnað og glingur.

FRÉTTABLAÐIÐ/HARI

tískusýningar, tónlistaratriði, hár-greiðslu og fleira. Úrvalið á markaðnum í gær lofaði góðu en fyrir utan fatnað var þar að finna alls konar töskur, glingur, klúta, belti og svo má búast við því að ýmislegt

annað dót slæðist með í bland við fötin. Öllum tiskudrósum bæjarins er velkomið að leigja bás á markaðnum og er áhugasómum bent á að setja sig í samband við stelpurnar.

-snae



## Nýr humar, grillpinnar sólþurrkaður saltfiskur

FISKBÚÐIN  
HAFBERG

Gnoðarvogi 44, sími 588 8686  
opið alla laugar- daga 11-14

FRÉTTABLAÐIÐ

AUGLÝSINGASÍMI  
550 5000



# Af því að heima er best

Hjá Mömmu er vöruframboðið einfalt. Hjá Mömmu bjóðast bestu kjörin og starfsfólk Mömmu kemur heim til þín, tengir, stillir og gerir það sem þarf að gera svo þú getir notið **sjónvarpsins, símtalsins, internetsins** og **öryggisins**.

Af því að Mamma einfaldar málið og býður þér bestu kjörin.



**Heimavörn er meira en þjófavörn. Vatnsvörn og brunavörn eru að mínu mati alveg jafnmikilvægir þættir.**

Og svo komum við og setjum upp kerfið fyrir þig. Það þarf allt að vera í lagi.



Þegar framboðið af **sjónvarpi, síma, interneti** og **heimavörn** er orðið umfangsmikið og flókið er gott að geta leitað til Mömmu. Af því að Mamma einfaldar málið og býður þér bestu kjörin.

Sjónvarp	Sími & internet	Heimavörn
S M L	S M L	S M L



Mamma.is



### BAKÞANKAR

GUÐMUNDAR  
STEINGRÍMSSONAR

## Heyrðu

Ég hef tekið eftir því undanfarið að boðháturinn af sögninni að heyra, sem sagt: heyra – hefur rutt sér töluvert til rúms í íslensku máli undanfarið. Hér er um að ræða, eftir því sem ég best veit, spánýtt tilfelli af ástarsambandi þjóðarinnar við einstakt orð. Mörg smáorð eru náttúrulega fyrir löngu orðin einkennandi fyrir Íslendinga, eins og ha, já og jæja, en nú sýnist mér að heyru sé að koma ansi sterkt inn.

**FÓLK** er spurt einfaldrar spurningar eins og „Hvað heitir þú?“ Þá er svarað: „Heyrðu, ég heiti Jón.“ Úti í búð er viðskiptavinur spurður alvanalegrar spurningar eins og „Get ég aðstoðað þig?“ Og þá er svarað: „Heyrðu, já, áttu smjör?“ Sífellt fleira fólk byrjar hversdagslegar setningar, símtöl og spurningar á heyru. Heyru er tískuorðið í dag.

**ÞAÐ** er hreint ekki ætlun mín að halda því fram að þetta sé einhvers konar öfugþróun. Tungumálið er ekki að deyja. Ég brydda bara upp á þessu vegna þess að mér finnst þetta smá fyndið. Svona er þetta. Orð breiða úr sér og fara út um allt, á hina óvæntustu staði og eru allt í einu notuð í kringumstæðum þar sem þau voru aldrei notuð áður. Svoleiðis getur verið smá kómískt þegar maður spáir í það.

**HVERS** vegna vilja allt í einu svona margir segja heyru svona oft? Er þetta eitthvað einstaklega þægilegt orð? Þykir það vinalegt? Er það smart? Eins og áður segir er hér um boðhált af sögninni „að heyra“ að ræða. Í framhaldi af því má spyrja af hverju boðhættir annarra svipaðra sagna hafa ekki náð svipaðri útbreiðslu, eins og til dæmis sjáðu. Það mætti ímynda sér að stytta útgáfa þeirrar sagnar gæti verið skemmtileg í daglegu tali: „Hvað heitir þú?“ „Sjá, ég heiti Jón.“

**FULL** biblíulegt kannski. Stytt útgáfa af heyru gæti líka gengið: „Heyr, áttu smjör?“ Og síðan gæti stytta útgáfa af boðhættinum þegið verið mjög skemmtileg til tilbreytingar. Það yrði skáldlegt: „Þey, veistu um Gunnu?“ Og taliandi um tilbreytingu. Auðvitað þer það vitni um ákveðið andleysi þjóðarinnar að það sé alltaf sama orðið sem nær svona útbreiðslu og engum skuli detta í hug að nota eitthvað annað í staðinn. Merking orðsins heyru er í raun hlustaðu á mig, eða hlýddu á orð mín, eða eitthvað slíkt. Eða bara: Nú skal segja. Hvers vegna ekki að nota það stundum í staðinn? Það yrði fyndið. „Hvað heitir þú?“ „Nú skal segja, ég heiti Jón.“

**ÉG** ætla að sletta fram kenningu. Ég held að útbreiðsla orðsins heyru í upphafi setninga í daglegu tali sé ákveðin stæling á sambærilegum fyrirbrigðum í erlendum tungumálum. Á ensku segja töffarar til dæmis sýknt og heilagt þó þegar þeir hittast og þurfa að eiga í einföldum samskiptum. „Jo, what's up?“ segja þeir. Ég held að Íslendingar séu meiri málverndunarsinnar en þeir vilja viðurkenna. Hér á landi segir enginn þó nema hann sé rugludallur. Íslendingar segja: Heyru.

# Sumarið er hér!



190,-

SOMMAR ísmót, ýmsir litir



790,-

SOMMAR karfa  
ýmsir litir Ø32 H18 cm 790,-



SOMMAR lukt fyrir kubbakerti  
ýmsir litir 22 cm 1.390,-



IKEA/PS BETSÓ grill  
Ø35x50 cm 4.900,-



SOMMAR fellistóll  
ýmsir litir 495,-

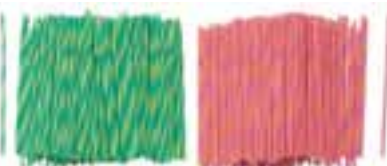


FANTASTISK servíettur  
50 stk. ýmsir litir 195,-



95,-

SOMMAR strandpoki  
ýmsar tegundir 45x45 cm



SOMMAR sogrör  
200 stk. ýmsir litir 90,-



MÄKTA kertastjappar  
Ø9 cm ýmsir litir 595,-



TÄRNÖ borð og tveir stólar 4.490,-  
borð 55x54x70 cm  
stóll 39x40x79 cm



50,-  
BULLE brauðkarfa  
Ø26x7 cm ýmsir litir



Sumarréttur  
Úrbeinuð kjúklingalæri  
m/BBQ jógurtsósu

490,-

IKEA Restaurant



Opið annan í hvítasunnu kl. 12:00 - 18:00

Laugardaga kl. 10:00 - 18:00 | Sunnudaga kl. 12:00 - 18:00 | Mánudaga - föstudaga kl. 10:00 - 20:00 | www.IKEA.is